

# المركبات الاجتماعية

١٢٦٨ - ٢٠٠٤



المشروع القومي للترجمة

تأليف: تشارلز تلى

ترجمة وتقديم: ربيع وهبة

957



يقدم هذا الكتاب إجابات مثيرة للجدل ومفاجئةً أيضًا حول اختراع وسائل الحركات الاجتماعية وابتكار الحركات الاجتماعية كمنظومة متكاملة ضمن أشكال العمل الجماعي وأشكال العمل السياسي، فيبعد أن كان الكثيرون منا يظنون أن الحركات الاجتماعية كان متبهلاً في أمريكا اللاتينية أو ربما في الشرق في الحركات المناهضة للاحتلال العثماني وغيره، يأتي تشارلز تلى بجملة من التصنيفات الحادة محاولاً تقديم مقياس معياري للحركة الاجتماعية نشأت أصوله في الغرب تحديداً في بريطانيا العظمى، وتبلورت مكانة هذا الشكل من أشكال العمل السياسي الجماعي عبر قرنين من الزمان، انتقلت فيما عبر القارات والمحيطات لتنتشر عبر العالم كله. هذه التصنيفات والأحداث التاريخية متضمنة في هذا الكتاب الذي يأتي كتوسيع لعمل تشارلز تلى في مجال الحركات الاجتماعية والتركيز المتخصص فيها منذ عام ١٩٧٧

الكتاب يرقى على المستوى العملي إلى مقام الدليل العملي لمعرفة كثير من الأمور حول تاريخ المظاهرات، وكيفية الإفاداة من العوامل الجاذبة في الأساليب التنازعية الشعبية لتعبئة عامة الناس في حركة اجتماعية، بالإضافة إلى تشيري لمكانة الحركة الاجتماعية بالقياس إلى ثورة الاتصالات الحديثة والمقرطة وموجة العولمة الأخيرة التي يصنفها الكاتب هنا كموجة ثلاثة ضمن ثلاث موجات للعولمة حدثت منذ عام ١٥٠٠

# الحركات الاجتماعية

١٧٦٨ - ٢٠٠٤

تأليف

شارلز تلى

ترجمة وتقديم

ربيع وهبة



٢٠٠٥

- العدد: ٩٥٧  
- الحركات الاجتماعية  
- تشارلز تيلي  
- ربيع وهبة  
- الطبعة الأولى ٢٠٠٥

هذه ترجمة كتاب:

Social Movements: 1768-2004  
By  
Charles Tilly  
Copyright © 2004 by Paradigm Publishers, LLC

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.  
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤  
EL Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo  
TEL: 7352396 Fax: 7358084

## الكتاب

9.....	مقدمة المترجم
27.....	تقديم المؤلف
31.....	الفصل الأول: الحركات الاجتماعية وانعكاساتها السياسية
57.....	الفصل الثاني: ابتكار الحركات الاجتماعية
95.....	الفصل الثالث: مغامرات القرن التاسع عشر
141.....	الفصل الرابع: التوسع والتحول في القرن العشرين
193.....	الفصل الخامس: الحركات الاجتماعية تدخل القرن الحادى والعشرين
239.....	الفصل السادس: المقرطة والحركات الاجتماعية
273.....	الفصل السابع: مستقبل الحركات الاجتماعية
299.....	المراجع

www.alkottob.com

## إهداء المترجم

إلى روح أنسى

وإلى روح المناضلين الذين بذلوا حياتهم من أجل عالم أفضل ؛  
إلى روح حازم شحاته، وصالح سعد، ونزار سماك، وحسن مصيلحي ،  
وجميع من فقروا حياتهم في «قصر ثقافة بنى سويف» ضحية عملهم من أجل الفن ؛  
وإلى من ينادون الآن من أجل التغيير وحياة حقيقة على أرض الواقع .

www.alkottob.com

## مقدمة المترجم

لقد عادت كلمة "حركة" لطرح نفسها بقوة على واقعنا الاجتماعي بصورة وأداءات تبعث الأمل، وأحياناً بتحميات زائدة على ما تجده من واقع، بل وأحياناً أخرى بتصورات مغلوطة مصدرها الاستهلاك والتحمس في إطلاق المصطلحات. وقد تم كل ذلك دون قدرٍ كافٍ من التحليلات والكتابات سواء السياسية أو الاجتماعية.

وأمام تعطشنا إلى ممارسة حركات اجتماعية حقيقة، أردنا الإسهام في الإشارة إلى ما يقصد بالحركة الاجتماعية. وهي مهمة تتطلب بهذا دقيقاً خاصة إذا كانت الحركة الاجتماعية مفهوم قديم يعكس تاريخ طويل من النضال والتنازع والتحرّكات السياسية. ونقصد بالجهد الدقيق هنا، الإحاطة الشاملة بالمصطلح لغوياً وسياسياً وتاريخياً وأيضاً الإشارة إلى إمكانية استخدامه كأداة تحليلية لاستشراف المستقبل.

والترجمة العربية لهذا الكتاب هي إسهام عملى لإثارة نقاش جاد حول الحركات الاجتماعية بين القراء والدارسين والمتخصصين في المجتمعات العربية، لدعم الجهود التي يبذلها المناضلون المخلصون من أجل مستقبل أفضل. والكتاب واحد من أهم المساهمات التي تغطي تاريخ الحركات الاجتماعية، فهو يغطي البدايات الأولى المشهودة ويقدم عائد موضوعى لما نмарسه الآن مقارنة بما أنجزته كثير من هذه الحركات على مستوى العالم من نجاح وتحقيق التغيير.

ومؤلف الكتاب "شارلز ثلى" يعد من أفضل الباحثين الذين تناولوا الحركات الاجتماعية تاريخياً وسياسياً، ومن الناحية التنظيرية أيضاً. فهو عالم اجتماع لا يبارى في قدرته على تقديم استبصارات جديدة لمجالات مختلفة. وقد قدم بعض من أكبر الإسهامات وأكثرها تأثيراً في علم الاجتماع عبر العقددين الأخيرين، مقدماً في ذلك تفسيرات متكاملة لظواهر عدّة من قبيل انعدام المساواة والعنف والصراع، وظهور الحركات الاجتماعية. وهو يركز في معظم أعماله على التغيرات الاجتماعية الكبيرة وعلاقتها بالسياسات التنازعية، خاصة ما حدث منها في أوروبا منذ عام ١٥٠٠.

وموضوع الكتاب، بهذا التناول، يعد جديداً نسبياً على المكتبة العربية، وذلك للأسف، بالرغم من وجود عدد هائل من الإسهامات الفكرية والكتابات السياسية صدرت بلغات أجنبية عديدة لمعالجة الحركات الاجتماعية، كشكل من أشكال العمل السياسي الجماعي؛ والبحث في مظاهر فاعليتها، وكذلك مناقشة مدى إمكانية التعويل عليها كشكل من أشكال النضال سواء للتغيير أو الحصول على الحقوق؛ ولكن هذا فقط في اللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية وغيرها، أما نحن فنجد نجزم بعدم وجود أية كتابات أو دراسات في هذا المجال، اللهم بعض المقالات (معظمها مترجم أيضاً) وبضع دراسات أكاديمية تقف على مراحل أولية في تاريخ الحركات الاجتماعية ودراستها، إضافة إلى سياقات نقدية للمجتمع المدني ومنظمات حقوق الإنسان تناولت الحركات الاجتماعية كحلٍ جائز يمكن أن تصلح به منظمات المجتمع المدني، هذا بالطبع، كى تكون منصفين، إلى جانب ما تم من تناولات تحليلية لأحداث حركات اجتماعية عالمية خاصة في إطار المنتدى الاجتماعي العالمي، وحركة مناهضة العولمة.

ومن ثم فعلى هذه الخلفية نعيد التأكيد مرة أخرى على أنه صار من الضرورة الملحة تناول الحركات الاجتماعية كسياسة ونظرية وكأحداث تاريخية ملهمة.

ويتميز كتاب "الحركات الاجتماعية ١٧٦٨ - ٢٠٠٤" بعده خصائص توفر مستوى عال من الإحاطة الشاملة، سواء من الناحية التاريخية-كما يبدو من العنوان- أو من ناحية تحليل العناصر والمقومات- كما سنرى من تفنيد مكونات القوة الضاربة للحركة الاجتماعية- أو كذلك من ناحية الملامح التexpectيرية، وهذا ما تجسده المقاربات والمحاولات الجادة التي قام بها الكاتب وكان من أهمها:

- محاولة الوقوف على تعريف دقيق [قياسي] للحركة الاجتماعية.
- محاولة الإحاطة التاريخية بمفهوم الحركة الاجتماعية في العلوم السياسية كشكل من أشكال العمل السياسي الجماعي.
- محاولة تقديم براهين تاريخية وسياسية، نظرية وتطبيقية على وجود شكل معياري قياسي للحركة الاجتماعية يمكن أن يُتخذ كمقاييس (قابل للنقاش) نقيس به العناصر الازمة لتكوين حركة اجتماعية ناضجة أو مستوفاة للمواصفات على حد تعبير الكاتب.

- فتح باب النقاش حول وضع الحركات الاجتماعية حديثاً في سوق البحث السياسي والاجتماعي والاعتراف بها كشكل من أشكال العمل السياسي مثلاً مثل الثورات والعمليات الانتخابية والحركات الإصلاحية الكبرى، أو بصفتها أحداث أو ظاهرة ضمن ظواهر السياسات التنازعية.
- وأخيراً محاولة تدعيم نظرية الحركة الاجتماعية كنظرية تتبوء مكاناً مة، ابنها في الوقت الحالى بين النظريات السياسية المختلفة وأصبحت على المستوى الأكاديمى والنظيرى أداة دقة وجديدة لشرح أشكال العمل الجماعى على عمومه.

لقد أثار الكتاب بالفعل جدلاً واسعاً وأثار كذلك كتابات موازية ومكملة في الأوساط الأكademie والسياسية المتحدثة بالإنجليزية، وذلك لما يحتويه من تجارب تاريخية زاخرة بالدروس التي يمكن الاستفادة منها على كافة الأصعدة، بداية من الاستمتاع بقراءة أخرى للتاريخ، وحتى الوقوف على أهم محددات القيام بمهمة الدعوة لحركة اجتماعية وتفيذها، مروراً بمناقشة العلاقة بين الحركات الاجتماعية والمجتمع المدني والديمقراطية والمقرطة وسياسات العولمة وكذلك تأثير ثورة الاتصالات الجديدة وخاصة استخدام الهاتف المحمول والبريد الإلكتروني على وسائل التعبئة المختلفة مثل الحملة والمظاهرة والاعتصامات وغيرها من وسائل الحركة الاجتماعية.

كذلك فإنه من الميزات العملية التي يوفرها هذا الكتاب أنه يجعلك تشعر أن الحركات الاجتماعية كالوصفة السحرية لإتمام التغيير وذلك إذا ما أفقن التحضير لها والتخطيط المتأني وتحقيق التواصل على مدى زمنى مناسب، وهو بالتالى ما يجعلك تفتش فى مجتمعك القريب والأوسع على مقومات إطلاق حركات اجتماعية (فى مجتمعاتنا العربية- كحلم منظر) وهى مسألة ممكنة خاصة إذا أدركنا أن منظمات المجتمع المدني سواء التنمية أو الحقوقية أو الباحثة عن الديمقراطية تعد من أهم مقومات حركة اجتماعية متكاملة، ولكن دورها مازال مرهوناً بالخلاص من مرحلة الشرنقة وتجاوز إشكالية الانهماك فى مساعى التمويل، والصدام مع السلطات كشعار للمناورة.

وفي تقديرى أن النخبة السياسية المعنية بموضوع التغيير مطالبة أكثر من أي وقت مضى ومعها المنظمات غير الحكومية أن تسعى إلى المقومات الأخرى

المتحدة وسوف (تقاچي) بوجود ذخائر ومؤهلات خاصة على المستوى الاجتماعي، وما تمثله المبادرات الشعبية من أهمية في هذا الشأن. كل ما هو مطلوب، أن تقوم بإعادة اكتشاف وأيضاً إعادة تسيير لهذه المقومات والذخائر في قنوات نضالية مستدامة قادرة على تحقيق أهداف متعددة، خاصة بتجاوز الأهداف شبه الاحترافية للمنظمات غير الحكومية في مرحلتها الحالية. أيضاً على المستوى الفنى والتكتيكي لابد من إعادة الاهتمام بأساليب جذب الجماهير للمشاركة السياسية، وذلك أيضاً دون التوقف عند الدورات التدريبية والمؤتمرات الروتينية للمنظمات غير الحكومية.

لقد ثبت أن كل هذه المقومات تؤتى ثماراً عظيمة، والدليل على ذلك أن كثيراً من المبادرات الشعبية قد برزت مؤخراً، نقول في العقد الأخير على الأقل؛ لأنها وجدت أخيراً إطاراً مدعماً ومبئوراً لأهدافها متمثلة ذلك في المشاريع المدنية والتنموية والحقوقية التي تتضطلع بها المنظمات غير الحكومية، على المستوى المحلي والإقليمي والدولى، وبتوجهيات احترافية، في الغالب عالمية. الأمر إذاً في اكتشاف وإعادة استخدام المؤهلات في إطار جماعي وإيداعي يتوقف على المبادرات الجماعية المنظمة. والشق الثاني من المراهنة على ذلك يتعلق بإمكانية العمل والتحرك على توسيع الحركات الاجتماعية وفقاً لأهداف مختلفة مكملة لبعضها البعض، توسيعاً نقصد به المرونة في الوصول إلى الأهداف، والتخلّى، خاصة مرحلياً، عن تصور أن الحركات الاجتماعية تقتصر على مجرد حركات المتازعين مع الدولة أو السلطة بمختلف أشكالها. فإذا تصورنا أننا بين يوم وليلة نستطيع شن حركة اجتماعية تطيح بالسلطة (متلماً حدث في الفلبين مرة مع ماركوس ومرة ثانية مع إسترادا، كما سنرى في هذا الكتاب)، فإن هذا التصور سوف يفوت الفرصة على تبني الخطوات الطبيعية التي لابد أن يمر بها المجتمع في ممارسة الحركات الاجتماعية قبل أن تجور عليه النظم السلطوية وتطيح بمقومات العمل الجماعي كما هو حادث الآن في معظم بلادنا العربية، وسوف تبرهن الأحداث التاريخية والمعالجات السياسية التي وردت في الكتاب على أن الأمر يحتاج إلى إعداد محكم و[تواصل]. لابد أن نجدد أدواتنا، ونحن أمام هذا القمع المتواصل في مناهج وسياسات أنظمة الحكم السلطوية في بلادنا. نحتاج، أكثر مما نحتاج، إلى المناورة والإعداد الاستراتيجي، فقد سئمنا بالفعل من التحرك المقصود به تعبير نفسي أو وجدي، فإذا جعلنا الحركات الاجتماعية أدلة متاحة أمام مختلف قطاعات السكان، وبأشكال مختلفة من التعبير، فسوف نتخلص أول

بأول من الإرهاقات النفسية التي تؤطر - دون مبالغة أو تجني على أحد - معظم التحرّكات الشعبيّة في العالم العربي مؤخراً. ويمكنك للتحقّق من هذا أن تحلّ سلوك المتظاهرين على سبيل المثال لترك أن هناك موقف نفسي من السلطة أكثر منه موقف سياسي، وشتان بين الاثنين (اختصاراً هناك افتقاد واضح، على الأقل، إلى الاحترافية في التعبئة والإبداع في التواصل والاستمرارية مع قواعد شعبية أو [جمهور، بدون الألف واللام]). ومن ثم تتمثل رؤيتنا هنا في أن التفكير والسعى العملي إلى فك القيود ومحو الطلاسم فيما يتعلق بمشاركة عامة الناس في السياسة العامة سوف يجعلك يوماً تتوجّه بدعوة رسمية من قوى اجتماعية مختلفة لتدخل باب الحركات الاجتماعية مستهدفاً أهدافاً كبرى. ولاشك أن المقرطة أو مناخ التحول الديمقراطي والمساعي المتعلقة تهيئ مناخاً مهماً وضروريًا لتحقيق مثل هذا التصور، وهذا الكتاب سيفيد كثيراً من هذه الناحية أيضًا لما يعرضه، تحديداً في الفصل السادس من تحليل علاقة الحركات الاجتماعية بالمقرطة والعلاقة التبادلية بينهما وكيف تؤثر كلا المنظومتين على بعضهما البعض. وسوف نعود ثانية لهذه الرؤية التي نظرها هنا كدعوة إستراتيجية لدراسة تكوين وإعادة صياغة المحددات التي يمكننا من خلالها إطلاق حركات اجتماعية متعددة، وذلك بعد أن نتناول المدخلات البحثية والنظرية حول المفهوم.

### **مفهوم الحركات الاجتماعية**

لاحظنا عند استعراض الكتابات المفسرة لمفهوم الحركة الاجتماعية أن معظم الذين أسهموا في تقديم تعريف للحركات الاجتماعية قد أجمعوا على وجود عدد من العناصر الأساسية لابد من توافرها في الحركة الاجتماعية حتى تأخذ هذا المسمى، هذه العناصر هي: جهود منظمة، مجموعة من المشاركيـن، أهداف، سياسات، أوضاع، تغيير، مكونات فكرية محركة، ووسائل تعبئة. فالحركات الاجتماعية "هي تلك الجهود المنظمة التي يبذلها مجموعة من المواطنين بهدف تغيير الأوضاع، أو السياسات، أو الهياكل القائمة لتكون أكثر اقتراباً من القيم الفلسفية العليا التي تؤمن بها الحركة".<sup>(١)</sup>

(١) د. إبراهيم البيومي غانم، "الحركات الاجتماعية. تحولات البنية وافتتاح المجال"، ٨ مايو/آيار ٢٠٠٤، على موقع الإنترنت:

<http://www.islamonline.net/arabic/mafaheem/2004/05/article01.shtml>.

العناصر نفسها نجدها في التعريف التالي: "يمكن الإشارة إلى الحركة بالمعنى الاجتماعي باعتبارها القيام بعدد من الأنشطة للدفاع عن مبدأ ما، أو للوصول إلى هدف ما؛ كما تتضمن الحركة الاجتماعية وجود اتجاه عام للتغيير؛ وهي تشمل أيضاً مجموعات من البشر يحملون عقيدة أو أفكار مشتركة، ويحاولون تحقيق بعض الأهداف العامة. كما يشير البعض إلى أن الحركة الاجتماعية هي محاولة قصدية للتدخل في عملية التغيير الاجتماعي، وهي تكون من مجموعة من الناس يندرجون في أنشطة محددة، ويستعملون خطاباً يستهدف تغيير المجتمع، وتحدى سلطة النظام السياسي القائم. كما يقترن مفهوم الحركة الاجتماعية بمفهوم القوة الاجتماعية، والقدرة على التأثير وإحداث التغيير."<sup>(٢)</sup>

كذلك في التعريف التالي والذي ورد ضمن المتن الأصلي لكتاب الذي بين يديك، وقد جاء في إطار دعوة إلى إطلاق حركة اجتماعية في زimbabوى عبر جريدة هراري ديلي نيوز:

"إن بناء حركة اجتماعية قوية مناصرة للديمقراطية"، يظل دوماً مهمة المجتمع المدني عندما يعمل في ظل بيئة سياسية قمعية... وينبغي في هذا الصدد أن تكون بداية قادرين على تعريف ماهية الحركة الاجتماعية، حيث أن الحركات الاجتماعية كما يُوحى الاسم هي تنظيمات شاملة مؤلفة من جماعات متعددة المصالح، تضم حال تشكلها طبقات مهمة في المجتمع مثل العمال والجماعات النسائية والطلاب إلى جانب العنصر الفكري. والشيء الذي سيجمع هذه القطاعات المختلفة من المجتمع ذات المصالح المتعددة هو شعور عام بالضيق قوامه الإدراك المشترك لغياب الديمقراطية في وضعية سياسية بعينها".

. . . إذا يتضح لنا أن الحركات الاجتماعية ليست إعجاز أو منظومة سحرية تتطلب جهود غير عادية، فجميع عناصرها موجودة في الواقع وقيد الإنتاج وإعادة الإنتاج والتطوير. وسوف نمر عبر هذا الكتاب بتجارب كثيرة تعكس كيف ولدت حركات اجتماعية وكيف تم استخدام أبسط الأدوات الشعبية لتطويرها وبلغت أهدافها، مهما عظمت تلك الأهداف.

---

(٢) نولة درويش، "هل نحن إزاء حركة بالفعل أما إزاء منظمات محددة؟" ٤ مارس/آذار ٢٠٠٤، في موقع على الإنترنت: <http://www.kefaya.org/reports/0403naola.htm>

## الإشكالات البحثية حول الحركات الاجتماعية

بيد أنه بالرغم من بساطة التعريفات ووضوحاها، فإننا لابد أن ندعم رؤيتنا للحركات الاجتماعية في إطار مقارن، وبين من ناحية وضع الحركات الاجتماعية ضمن الأشكال الأخرى من العمل السياسي، ومن ناحية أخرى مدى قدرتنا على التقييم وإمكانية التعويل على الحركات الاجتماعية في الزمن المعاصر كأدوات لحل الأزمات و/أو التغيير، وهو ما سنحاول توضيحه في هذه الجزئية، عبر بعض المداخلات البحثية التالية:

من أهم التناولات التي قدمت في مجال البحث في الحركات الاجتماعية وإيجاد تعريف مقارن لها، ما قدمه عالم الاجتماع الفرنسي Alain Touraine "الذى يبني دفاعه عن مفهوم الحركة الاجتماعية على أساس موقفه التقدي الرافض لفكرة ما بعد الحداثة postmodernism الذى أعلن انتهاءها لصالح النسبية تفضيلاً لمفهوم [الجماعات المدنية المتنازعة في المجال العام] التي تدير نزاعاتها عبر آلية التفاوض المستمر وليس الحركات الأيديولوجية الواسعة."<sup>(٣)</sup>

أما تشارلز تلى، ومن بين الإسهامات العديدة التي قدمها لدراسة الحركات الاجتماعية، فقد أمد الباحثين في هذا المجال بتعريف للحركات الاجتماعية قد يعد الأكثر شيوعاً، حيث يعرف الحركات الاجتماعية على أنها "سلسلة مستدامة من التفاعلات بين أصحاب السلطة وأشخاص يضططعون بالتحدث نيابة عن قاعدة شعبية تقضي إلى تمثيل رسمي، وذلك في مجرى إذاعة هؤلاء الأشخاص لمطالب واضحة لإجراء تغيير في توزيع أو ممارسة السلطة وتدعم هذه المطالب بمظاهرات عامة من التأييد."<sup>(٤)</sup>

ولكن في الوقت نفسه يرى بعض الباحثين في المجال أن الحركات الاجتماعية قد فقدت مركزيتها، مؤخراً، كمرجع في النسق البحثي.<sup>(٥)</sup> حيث عكست بعض البرامج البحثية المتخصصة التي حققت تراكماً في هذا المجال، وعلى رأسها

(٣) د. إبراهيم البيومي، مرجع سابق.

Charles Tilly, "Social Movements As Historically Specific Clusters of Political Performances," Berkeley Journal of Sociology 38 (1994): 1-30.  
and Theory Mario Diani and Ivano Bison, Organizations, Coalition, and Movements Vol.33 (2004.) ,Society

برنامـج "ديناميـات التـنازع Dynamics of contention" نوعاً من إعادة التـوجيه لأجـندة الـبحث في الحركـات الاجتماعية، وذلك نحو تحـديد آليـات للعمل عبر أحـداث شـديدة التـنوع وأشكـال السياسـات التـنازعـية contentious politics.<sup>(١)</sup> وهو فيـ هذا، أـى البرنامج، يـدافع عن كـنه الحركـات الاجتماعية كـشكل خـاص من أـشكـال المـشاركة السياسية.<sup>(٢)</sup> أو كـأـحداث بـارزة للـتنازع contention جـنـباً إلى جـنـب مع المـقرـطة democratization والـقومـية nationalism والـثـورـة revolution والتي يمكن من تـحلـيلـها استـخلاص آليـات اجتماعية.<sup>(٣)</sup>

فيـ المـقـابل من ذلك، هناك وجهـة نـظر أـخـرى تـرى أنه لا يـنبـغـي أن نـتـعامل معـ الحركـات الاجتماعية كـمـجمـوعـة مـتمـيـزة منـ الـظـواهرـ، ولاـ أنـ نـسلـمـ بأنـه يـنبـغـي أن تكونـ هناكـ مـجاـلات فـرعـية ثـقاـفـية مـحدـدة مـكـرـسـة لـدـرـاسـات شاملـة لـلـحـرـكـة الاجتماعية.<sup>(٤)</sup> وـالـحـقـيقـة أنـ النـطـور الإـجمـالـي فيـ المـجال يـعـكـسـ نوعـ منـ التـخصـيبـ المـنـقـاطـيـ المتـواـطـرـ بينـ عـدـدـ مـجاـلاتـ الـبـحـثـ، منـ بـيـنـها درـاسـاتـ الـاتـحادـاتـ، وـالـعـملـ الطـوـعـيـ وـالـقـومـيـ وـغـيرـهاـ. معـ ذـلـكـ، هناكـ مـخـاطـرـ أـيـضاـ مـرـتـبـطةـ بـالـاستـغـانـاءـ تـامـاـ عنـ مـفـهـومـ الـحـرـكـةـ الـاجـتمـاعـيـ بالـتـركـيزـ فـيـ المـقـابلـ عـلـىـ آـلـيـاتـ وـعـمـلـيـاتـ أـخـرىـ مثلـ التـجـنـيدـ الفـرـديـ أوـ الإـنـتـاجـ التـقـافـيـ أوـ بـنـاءـ الـهـوـيـةـ.<sup>(٥)</sup> وـالـتـيـ يـمـكـنـ أنـ تـسـاـهـمـ فـيـ تـقـسـيرـنـاـ لـأـحداثـ مـعـيـنةـ مـنـ التـنـازـعـ تـدـعـىـ تقـليـديـاـ "ـحـرـكـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ". وـمـنـ ثـمـ فـإـنـاـ نـتـعـاطـفـ بـشـكـلـ كـبـيرـ مـعـ المـقارـبـةـ القـائـمـةـ عـلـىـ الـآـلـيـةـ mechanism-based approach<sup>(٦)</sup> التيـ تـدـفعـ بـأـنـهـ مـمـكـنـ أنـ نـشـيرـ إـلـىـ الـحـرـكـةـ الـاجـتمـاعـيـ كـعـمـلـيـاتـ

---

Doug McAdam, Sidney Tarrow, and Charles Tilly, *Dynamics of Contention* (١) (Cambridge/New York: Cambridge University Press, 2001).

Charles Tilly, "Agendas for students of social movements," in Jack Goldstone, editor, (٧) States, Parties, and Social Movements (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 248.

Doug McAdam, Sidney Tarrow, and Charles Tilly, *Dynamics of Contention*, 76. (٨) Social Movement"; Mario Diani, "Networks and Social 9 Mario Diani, "The Concept of (٩) Social ..Program," in Mario Diani and Doug McAdam, eds Movements: A Research Oxford/New ) Networks: Relational Approaches to Collective Action Movements and .Oxford University Press, 2003), 299–319 :York Or, in Doc's language, "competition," "identity shift," "opportunity spirals," to (١٠) mention just a few (Doug McAdam, Sidney Tarrow, and Charles Tilly, *Dynamics of Contention*, 252-253).

Mario Diani, "The Terrestrial Emporium of Contentious Knowledge," *Mobilization* 8 (١١) (2003): 109-112.

اجتماعية متميزة عن جداره واستحقاق وليس كـ "ظواهر" أو حتى حوادث بارزة . "episodes

واستعراضنا لجانب من هذا الجدل البحثي حول مفهوم الحركات الاجتماعية ودلائلها، يأتى مفيداً من الناحية العملية فى إطار المقارنة بين جميع الأشكال المتاحة من العمل السياسى، وهى بالطبع لا تقف عند هذا الحد، خاصة إذا دعمنا هذه الجدل بعرض لأهم النظريات المفسرة للحركات الاجتماعية.

### تفسيرات نظرية للحركة الاجتماعية

نستعرض هنا باختصار أهم النظريات التي فسرت تكوين الحركة الاجتماعية ومكوناتها وأداء القائمين بها وما يكتنفها من سلوك وما يرتبط بها كذلك من دوافع.

\* **نظريّة السلوك الجماعي collective behavior theory**: أطلقها بعض المفكرين حول الحركات الاجتماعية في الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي. وقد ربطت هذه النظرية مفهوم الحركات الاجتماعية بحدوث أنشطة مثل: الهبات الجماهيرية، والمظاهرات، وأشكال من الهيمنة الجماعية؛ أي بردود أفعال - ليست بالضرورة منطقية تماماً - في مواجهة ظروف غير طبيعية من التوتر الهيكلي بين المؤسسات الاجتماعية الأساسية؛ ويرى أصحاب هذه المدرسة أن الحركات بهذا المعنى قد تصبح خطيرة (مثل الحركات الفاشية في ألمانيا، وإيطاليا، واليابان). كما تعتبر مقاربة السلوك الجماعي أن الحركات الاجتماعية انعكاس لمجتمع مريض؛ حيث لا تحتاج المجتمعات الصحية إلى حركات اجتماعية، بل تتضمن أشكال من المشاركة السياسية والاجتماعية.<sup>(١٢)</sup>

\* **نظريّة تعبئة الموارد resource mobilization theory**، التي تطورت منذ السبعينيات؛ وتستند هذه المقاربة إلى تشكيل الحركات الاجتماعية وطرق عملها وفقاً لتوافر الموارد (خاصة الموارد الاقتصادية، والسياسية، والاتصالية) المتاحة للمجموعة، والقدرة على استعمال تلك الموارد. ويرى منظرو هذه

(١٢) نولة درويش، مرجع سابق.

المقاربة أن الحركات الاجتماعية عبارة عن استجابات منطقية لمواضف وأمكانيات طرأت حديثاً في المجتمع؛ وبالتالي، لا ينظر إليها على أنها مظاهر لخلل اجتماعي، بل جزء من العملية السياسية. وتهتم هذه المقاربة بالتأثير المباشر للحركات – القابل للقياس – على القضايا السياسية؛ بينما لا تغير اهتماماً كبيراً لأبعاد هذه الحركات على المستوى الفكري، ومستوى رفع الوعي، وبلورة الهوية.<sup>(١٣)</sup>

\* نظرية الحركة الاجتماعية الجديدة new social movement theory، تطورت في أوروبا لنبرير مجموعة من الحركات الجديدة التي تمت خلال السبعينيات والسبعينيات. وتتضرر تفسيرات هذه النظرية إلى الحركات الاجتماعية باعتبارها انعكاس للتناقضات الكامنة في المجتمع الحديث نتيجة للبيروقراطية المفرطة، وكحل لها. كما يرى أصحاب هذه النظرية أن الحركات الاجتماعية الجديدة – اختلافاً مع الحركات الاجتماعية القديمة – ناتجة عن بروز تناقضات اجتماعية جديدة، متجلدة في التناقض بين الفرد والدولة؛ وهو ما يجعل هذه المقاربة تتقلّل من المصالح الطبقية إلى المصالح غير الطبقية المتعلقة بالمصالح الإنسانية الكونية. ويقال أن هذه الحركات الاجتماعية الجديدة تهتم أكثر بتطوير الهوية الجماعية عن اهتمامها بالأيديولوجيات القائمة؛ كما تمثل إلى البروز من صفوف الطبقة المتوسطة بدلاً من الطبقة العاملة.<sup>(١٤)</sup>

\* نموذج الفعل-الهوية action-identity paradigm، وهي النظرية التي ترى أن الحركات الاجتماعية تحول دون الركود الاجتماعي، وهي تقوم ضد الأشكال المؤسسية القائمة والمعايير المعرفية المرتبطة بها؛ أي أنها تقوم ضد المجموعات المهيمنة على عمليات إعادة الإنتاج الاجتماعي والاقتصادي، وتشكيل المعايير الاجتماعية. ويرى بعض المروجين لهذه النظرية أن هناك إحلالاً تدريجياً يتم فيه استبدال الشكل القديم للرأسمالية الصناعية بمجتمع مرحلة ما بعد التصنيع القائم على "البرمجة"، والذي يتميز بأنماط مختلفة تماماً من العلاقات والصراعات الطبقية. ففي المجتمع "المبرمج" يشكل التكنوقراط الطبقة المهيمنة، بينما ينتهي دور الطبقة العاملة كمناضل أساسى ضد الأوضاع

(١٣) المرجع السابق.

(١٤) المرجع السابق.

القائمة؛ وبالتالي يرون أن الصراع الطبقي أساساً ذو طبيعة اجتماعية - ثقافية، وليس ذو طبيعة اجتماعية - اقتصادية.<sup>(١٥)</sup>

### بعض الملامح المميزة للحركات الاجتماعية

استكمالاً لهذه الخلافيات النظرية لفسير الحركة الاجتماعية نرى من الضرورة أيضاً أن نعرض للمرة مهمة تختص بمقارنة عمليات الحركة الاجتماعية social movements process، والشبكات networks، و الهويات identities، في إطار الصراعات conflicts، حيث يمكننا في هذا الصدد أن نضع أيدينا على عدد من الفروق الهامة بين عمليات الحركة الاجتماعية والعمليات الأخرى للعمل الجماعي adversarial coalition - بما في ذلك التحالفات المناوئة collective action، والحملات الطوعية على أهداف جماعية مشتركة على مستوى واسع، والعمل التنظيمي - وذلك بالنظر إلى الحركات الاجتماعية كوضع متميز في فضاء تحليلي تحدده ثلاثة أبعاد:

- حضور أو غياب التوجهات الصراعية تجاه معارضين محددين،
- تبادلات غير رسمية محدودة أو غزيرة بين الأفراد و/أو المنظمات المنخرطة في مشروعات جماعية،
- هوية ضعيفة أو قوية بين أعضاء تلك الشبكات.<sup>(١٦)</sup>

و عمليات الحركة الاجتماعية تبني و تنتج شبكات معلوماتية مكتفة و سط الفاعلين الذين يتقاسموها و يشتركون في هوية جماعية و منخرطين في صراع اجتماعي و/أو سياسي. وهي تضاهي أو تقابل عمليات التحالف الذي لا تتطلب فيه العلاقات التكتيكية - الساعية لتحقيق أهداف محددة - وجود هوية جماعية، ولكنه أى التحالف يتيح لأعضائه أيضاً العمل تحت مفردات رعايته و تكفلاته بأمورهم.

(١٥) المرجع السابق.

Mario Diani, "The Concept of Social Movement"; Mario Diani, "Networks and Social Movements: A Research Program," in Mario Diani and Doug McAdam, editors, Social Movements and Networks: Relational Approaches to Collective Action (Oxford/New York: Oxford University Press, 2003), 299-319. <sup>(١٦)</sup>

ف عند التحدث عن الحركات الاجتماعية، نجدنا في الغالب نتحدث عن جماعات متنوعة الأهداف من خلال مصطلحات قابلة للتداول والتداول مثل التحالفات، والخلفاء، والشبكات. وهي جميعها أشكال متميزة من مستويات العمل الجماعي. (فجميع هذه الأشكال يمكن أن تكون جزءاً من حركات اجتماعية والعكس صحيح).<sup>(١٧)</sup>

## كيف تعمل الحركات الاجتماعية؟

ننتقل في هذه الجزئية إلى مرحلة أكثر عملية بعد أن تناولنا التفسيرات النظرية المختلفة لمفهوم الحركات الاجتماعية، حيث نلقي الضوء على كيفية عمل وإدارة الحركات الاجتماعية مستعرضين في هذا أهم إسهام قدمه مؤلف الكتاب في تحديد عناصر أساسية للحركة الاجتماعية، مشيراً في ذلك مرة أخرى إلى أن إدارة الحركات الاجتماعية تتطلب إتاحة المجال للتوعي الواسع وضبط التركيبة الداخلية. فالحركات الاجتماعية يمكن أن تتبع أو تساعد على خلق مناخ يتتيح المجال لتألف أو تركيب ثلات عناصر وظيفية، كما قدمها المؤلف:

- ١- الحملة campaign: مجهد عام مستدام ومنظم يملئ مطالب جماعية على سلطات مستهدفة.
- ٢- ذخيرة الحركة الاجتماعية social movement repertoire: عبارة عن توظيف توليفات ممكنة من بين أشكال العمل السياسي التالية: خلق جماعات وتحالفات ذات أهداف خاصة، لقاءات عامة، مواكب مهيبة، اعتمادات، مسيرات، مظاهرات، حملات مناشدة، بيانات في الإعلام العام، مطويات أو كراسات سياسية.
- ٣- عروض "الوقفة" WUNC: تمثل المشاركون لجملة من الصفات العامة الموحدة، هي: الجدارنة worthiness، والوحدة unity، والزخم العددى numbers، والالتزام commitment تجاه أنفسهم وأو تجاه قاعدتهم الشعبية.

(١٧) جوزيف شكل، ربيع وهبة، الحركات الاجتماعية، شبكة حقوق الأرض والسكن، مشروع الإنتاج الاجتماعي للمؤتمر social production of habitat ٢٠٠٥، على الموقع: <http://www.hic-men.org/SocialMovementsxa.htm>

استخدم الكاتب منذ فترة ليست بعيدة عدد من المصطلحات بتوظيفات ودلالات جديدة وأصبحت معروفة جيداً ومتمنية في مجال الحركات الاجتماعية، وهو بالطبع يستخدمها في هذا الكتاب الذي هو آخر إصداراته بشكل يكاد يكون تلقائياً مستنداً إلى التراكم المعرفي الذي قدمه في كتاباته وكتابات الآخرين ممن استخدموها وتدارلوا هذه المصطلحات. وقد أوضحنا في بعض الهوامش التوضيحية في الفصل الأول شرح مكثف لسبب اختيارنا المقابل العربي لتلك المصطلحات الجديدة. ونريد هنا أن نمهد أيضاً للقارئ العربي حول هذه المصطلحات والتي ورد بعضها في العناصر الوظيفية الثلاثة في الجزئية السابقة:

**ذخيرة الحركة الاجتماعية** social movement repertoire: ويقصد الكاتب بكلمة repertoire هنا مجموعة الأداءات performances التي تكون متضمنة في الحركة الاجتماعية، وقد فضلنا هذا المقابل في اللغة العربية وهو ذخيرة الحركة الاجتماعية أو ذخيرة التحركات عند ترجمة كلمة repertoire، وذلك لعدة أسباب من أهمها أن الأداءات ليست في رأينا معبرة و شاملة لغوياً لما يقصده الكاتب على الأقل في لغتنا العربية، فهو يتناول تحركات وليس أداءات، فعندما يتحدث عن المظاهرة، والمسيرة، وحملات المناشدة، والاعتصامات، والبيانات الصحفية، وغيرها، فهو يتحدث هنا عن تحركات أكثر منها أداءات، لأن الأداءات قد تكون غير ممثلة للبيان الصحفي العاجل أو المسيرة أو المظاهرة، فإذا وصفنا كل هذا كله بلفظ أداء فإننا لا نغير اهتماماً لطبيعة هذا الأداء وأثره كأن نقول على الثورة أنها سلوك، وهذا صحيح كتصنيف عام ومجرد تماماً، أو أن نقول - على نفس القياس - أن جريمة القتل أداء. فكلمة أداء في اللغة العربية تأتي أقل قوة من التحرك، حيث أن الأداء وصف عام لسلوك قد يكون سلبي أو إيجابي ولكن التحرك غالباً ما يترك انطباعاً على أن ثمة عمل يتم وبجدية، وهو ما يتطرق به الكاتب في هذا الصدد. ومن ثم فإن الأفعال أو التحركات التي يتخذها المشاركون في الحملة أو الحركة الاجتماعية عموماً جعلتنا نتخلى عن الأداءات ونفضل التحركات.

وكلمة repertoire تعنى لغوياً مجموعة الأدوار الرئيسية التي تقوم بأدائها فرقة فنية مسرحية أو موسيقية، وهذا هو المعنى الذي قصده الكاتب وكان في اللغة الإنجليزية ذو مذاق خاص لم نستطع التقى به في اللغة العربية حيث شعرنا،

وغيرنا من قراؤا مسودة الترجمة، أن ذخيرة التحركات سوف تكون أكثر تأثيراً على مستوى الإيقاع الموسيقي وكذلك لدلالتها في لغتنا، لأن كلمة ذخيرة تدل في السياق على وجود حالة من الاستعداد والقوة وهو من أحد المعانى التي ليست موجودة في الكلمة الإنجليزية و جاءت في العربية متتمة أكثر لوصف تحركات النشطاء والفاعلين السياسيين في إطار الحركة الاجتماعية.

يبقى أن نشير إلى أن مفهوم repertoire يعد من أهم المفاهيم التي قدمها تشارلز تلى في هذا المجال، فهو كما ذكرنا "يقصد به مجموعة من الأعمال الروتينية التي يتجمع بواسطتها الناس للعمل على مصالحهم المشتركة، وهذا المفهوم يدعونا إلى البحث في نماذج من الإملاء الجماعي للمطالب، وانتظام في الطرق التي يتجمع بها الناس ويترابطون معًا لرفع مطالبهم عبر الزمان والمكان. وبعد المفهوم في أحد جوانبه مفهوماً ثقافياً من حيث تركيزه على عادات الناس في التمازع people's habits of contention people's habits of contention. ومن ثم فإن مفهوم الذخيرة ليس مجرد مجموعة من الوسائل لرفع المطالب بل إنه أيضًا يعني مجموعة من المعانى التي تظهر في إطار العلاقات داخل الصراعات؛ معانٍ كما يصفها جيرتز Geertz تصاغ في تتفق الأحداث". والذخائر هي إيداعات ثقافية متعلمة لكنها ليست مشتقة من فلسفة مجردة ولا تتشكل كنتيجة لدعайنة سياسية، فهي تظهر من الصراع. ويطرح تيلي السؤال التوضيحي: ماذا يتعلّم المحتجون؟ ويجب أنهم يتعلّمون تهشيم التواذن، ومحاكمة المساجين المشهور بهم، وتحطيم منازل الأندال، وشن مسيرات عامة، وتقديم التماسات، وعقد لقاءات عامة، وتنظيم جمعيات ذات مصالح خاصة. أما الجانب السياسي البارز لمفهوم فيتبلور في وصفه لكون مجموعة الأعمال الروتينية التمازعية، تظهر أولاً من نضالات تمازعية contentious struggles ضد الدولة، وثانياً تكون في علاقة حميمية مع الحياة اليومية والسياسات الروتينية وثالثاً أنها تكون مقيدة بفعل ما تمارسه الدولة من نماذج القمع".<sup>(١٨)</sup>

Javier Auyero, "When Everyday Life, Routine Politics and Protest Meet," Sociology (١٨) Department SUNY at Stony Brook, December 2003.

أما عبارة عروض الوقفة، فهي في الحقيقة مخرج تجريدي لسياق خاص أكثر منها ترجمة لعبارة WUNC displays لأننا أمام موقف يتطلب منا الاستعانة بنوع من التجريد أو إيجاد مقابل مجرد لكلمات أربعة وذلك كحل بديل للاستعانة بالمخترفات abbreviations التي تستخدم لتيسير النص في اللغة الإنجليزية. لجئنا إذا إلى حالة التجريد في الإشارة إلى الكلمات الأربع: الجدارة worthiness والوحدة unity ، والعدد numbers الذي أشرنا إليها طوال النص العربي بالزخم العددى لأن كلمة عدد وحدها ستكون مبهمة، وأخيراً الالتزام commitment. نقول أن الكاتب في النص الأصلي استخدم الحروف الأولى كاختصار لكلمات الأربع وصار هذا المختصر WUNC معتبراً عن مظاهر سلوك المشاركين ضمن مكونات الحركة الاجتماعية WUNC displays، ومن ثم كان لنا أن نجرد المفهوى من وراء هذه الصفات التي يتصف بها المشاركون ونسميها عروض الوقفة، وكلمة وقفه كما أشرنا تعنى أن هناك مجموعة من الأفراد عزموا على الاتحاد، ومؤكدة سيكون بعدد كاف ومعبر، ويتصفون بالالتزام وكذلك بالاستحقاق أو الجدراء بال موقف الذى يتخدونه حيال قضية ما. ومن هنا جاءت عروض الوقفة مناسبة أيضاً فى سياق التحركات الاجتماعية التى تحتاج إلى توافر هذه الصفات فى المشاركين الجادين، ومناسبة كذلك للحالة الوجданية التى تعكسها الصفات الأربع فكلمة (وقفة) كما أشرنا فى الهامش داخل متن الكتاب لها سجل من الدلالات الإيجابية فى لغتنا العربية، ونأمل أن يكون استخدامها هنا بمثابة إضافة جديدة للمصطلحات العملية المستخدمة فى الحركة الاجتماعية فى تقاوتنا.

لاشك أن هذا الكتاب يقدم إسهاماً مفيداً في القيام بوظيفته النظرية والعملية من محاولة استهلاض حركات اجتماعية متعددة؛ على الأقل مناهضة الفساد، وحركة مناهضة الانحطاط، خاصة على المستوى الأخلاقي والفنى وغيره دون الاحتكام إلى قوالب تحرمنا الحقوق والحريات، فكما نوهنا في بداية المقدمة لابد أن نبدع في أدوات جديدة ولا مانع من أن نستفيد من تراثنا الثرى ولكن دون أن نعيذ إنتاج القيود باسم أحد أو باسم وعاء أخلاقي معين. وقد يكون هذا الكتاب مفيداً في إدراك ضرورة استكمال الأوجه المطلوبة في بعض ملامح حركات اجتماعية ظهرت مؤخراً لكنها ظلت أسيرة لمرحلة أولية من مراحل الحركة الاجتماعية واقتصرت على وسيلة واحدة للتعبئة، هي المظاهرات- ضعيفة- التنظيم. وهي الآن تقاد أن تضيع هباء العيوب نفسها التي قبضت على فاعلية قوى التغيير في مجتمعاتنا.

وإذا كنا نقدم اليوم نقداً لبعض الجهود المجيدة المبذولة من أجل التغيير فإن هذا النقد مقصود به استكمال العملية حتى تؤتي ثمارها، وليس المقصود به هدم ما هو قائم من مقومات حتى ولو كانت أولية، أما عن الروح والدعم الوجdانى، فلا شك أن جميع من يفهمهم الأمر فى مجتمعاتنا وكل من يطمحون ويأملون فى تحقيق التقدم والخير لمجتمعاتنا لا يمكنون سوى الانفعال وبإخلاص مع أى بادرة للأمل فى التغيير، ولكن لابد أن ندرك جيداً أن الأمور الكبرى دائماً ما تتطلب تضحيات ومثابرة، والتاريخ زاخر بتجارب لشعوب ثابتة وناضلة وقدت الآلاف من الشهداء والضحايا كى تصبح الآن من أكثر المجتمعات ديمقراطية واحتراماً لحقوق الإنسان وكذلك أكثرها استخداماً للحركات الاجتماعية، ونخص منها مجتمعات أمريكا اللاتينية والتى تستعير منها - على هذه الخافية - لقطة تاريخية خالدة، ممتنين أن نستلهم منها روح المثابرة والإبداع والتواصل لاستكمال مقومات حركة اجتماعية فاعلة:

في ١١ سبتمبر/أيلول ١٩٧٣ ، استولت الولايات المتحدة بالقوة على بلد في أمريكا اللاتينية هو "تشيلي". استولى الجنرال "بينوشيه" على السلطة بفضل انقلاب دموي. في آخر لحظات حياته، توجه الرئيس "سالفادور أليندي" إلى الشعب الذي انتخبه، بخطاب نقله راديو "ماغاغيانيس". وفي ما يلى نص هذا الخطاب، آخر فصل من فصول تجربة "ليندي":

"سوف أدفع حياتي دفاعاً عن المبادئ العزيزة لدى هذه البلاد. سيجال العار أولئك الذين خانوا قناعتهم، ولم يحفظوا شرف كلمتهم وتحولوا إلى عقيدة الحكم بواسطة الجيش. على الشعب أن يكون يقظاً... عليه أن يدافع عن مكتسباته، عليه الدفاع بوسائله الخاصة عن حقه في بناء حياة كريمة أفضل... من أجل المصلحة العليا للشعب، وباسم الوطن، أدعوكم إلى الاحتفاظ بالأمل. التاريخ لا يتوقف بسبب القمع... إنها مرحلة ينبغي تجاوزها، إنها لحظة صعبة. ربما يسحقوننا، لكن المستقبل سوف يكون ملكاً للشعب... الإنسانية تتقدم نحو الحصول على حياة أفضل".

ربيع وهبه  
القاهرة، أكتوبر ٢٠٠٥

## إهداه المؤلف

إلى «ليونيل جروسبارو» ، Lionel Grossbard MD ،  
و«جوزيف ج. سويتينج» ، Joseph G. Sweeting MD ،  
و«مايكل ه. ويتشلر» ، Michael H. Wechsler MD ،  
ومعاونيهم في مستشفى نيويورك المشيخية الروسانتانية ،  
أدوا في حياتي فأتممت هذا الكتاب.

www.alkottob.com

## تقديم المؤلف

في شهر يونيو/ حزيران عام ٢٠٠٣، عندما بدأ الخيرون بمستشفى نيويورك البروتستانتية<sup>(١٩)</sup> تتفيد ما افترحه وجهة نظر مقاولة من إعطائي علاج كيميائي، قدرت مدته من أربعة إلى خمسة أشهر يتخللها علاجات أخرى لمرض الليفوما،<sup>(٢٠)</sup> كانوا بذلك قد وضعوني أمام خيار مهم: إما أن أغتنم من الأمر لعلم الجدوى، أو أن أبتكر مشروعًا خاصًا من شأنه إصياغ التماسك على فاصل قاس من حياتي. وبإيحاء ملهم من أصدقاء تكبدوا معى المشقة بعزم ثابتة، بدأ الدورة الثانية من العلاج أكثر جاذبية. وكان إذاك أن تملكتنى؛ ولفتره طويلاً؛ فكرة أن أحدًا ما قد يسبقنى إلى عمل الكتاب الذى لاحت لي فكرته، فبدأت في الكتابة لتهيئة أعصابي أثناء جلستى الأولى من العلاج الكيميائي، يحدونى تصور خيالى بإنهاء الكتاب في آخر يوم من العلاج الكيميائي مع آخر نقطة من الكيمياويات تدخل أوردى. ومثله مثل جميع التصورات الخيالية لم يفلح هذا التصور تماماً؛ بيد أنه نظم جهودى أثناء شهور العلاج الكيميائي، وأدى إلى اكتمال الكتاب أثناء المرحلة التي نأمل أن تكون المرحلة النهاية والموفقة من العلاج.

أما عن الكتاب، فإنه بالرغم من أننى لم أتحدث كثيراً عن "المنازعين" فيما قبل السبعينيات، ولم أعرف صراحة موضوع دراساتي بصفته موضوعاً حول "التنازع" contention حتى الثمانينيات، كما وأننى لم أبدأ في التنظير حول "السياسة التنازعية contentious politics" حتى التسعينيات، إلا أن خطأ رئيسياً من أعمالى على مدى نصف قرن، كان معنباً بكيف، ومتى، وأين، ولماذا يُعلى عامة الناس مطالب جماعية على السلطات العامة، وغيرها من أصحاب الفوز، والمنافسين، والخصوم، والمستهدفين من المعارضة الشعبية. وكنت لسنوات طويلة قد تجنبت بشكل عام استخدام مصطلح "الحركات الاجتماعية" لأنه أثار كثيراً من المعانى المختلفة ومن ثم اعتراضاً الغموض بدلًا من الوضوح. لكن قيامى بإعداد قوائم مفصلة حول الأحداث التنازعية التى وقعت على مدى فترات من القرن السابع عشر وحتى القرن العشرين فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية

(١٩) المشيخية البروتستانتية Presbyterian.

(٢٠) سلطان الخدد الليفومية. [المترجم]

جعلنى أغير موقفى من استخدام المصطلح. حيث أوضحت تلك القوائم أن هناك تحولات رئيسية طرأت فى تلك المناطق على مجموعة الوسائل التى استخدمناها عامة الناس فى إملاء مطالب جماعية على الآخرين - ذخيرة تحركاتهم التنازعية contentious repertoires-(٢١) وذلك فى الفترة من ١٧٥٠ إلى ١٨٥٠، وبالرغم من وجود فروق واضحة فى توقيت حدوث تلك التحولات من نظام سياسى لآخر، إلا أن التحولات فى كل نظام تجمعت معًا فى لفيف متجانس؛ وداخل هذا اللفيف ظهرت تركيبة متمايزة من الحملات والتحركات والعروض. وفي نهاية الأمر بدأ المشاركون والمراقبون سواء بسواء فى إطلاق اسم "حركة" على ذلك الشكل الجديد من السياسة. فلما لا أثبت بذلك التغير؟

وبالرغم من الميل الحالى لتسمية كل شيء "بالحركة" بداية من الولع المؤقت بالأشياء وحتى جمادات المصالح الراسخة، فإن ظهور وتحول وبقاء ذلك الشكل السياسى الجديد والمتميز استحق اهتمام تاريخى. وقررت بالفعل مع شيء من الخشية بقصد الحروب الحقلية والنزاعات المحتملة حول التعريف أن استخدم المصطلح القياسي "حركة اجتماعية" بدلًا من اختراع بديل ما مثل "حركة اجتماعية مستوفية المواصفات" full-fledged social movement، أو "نمط الحركة الاجتماعية" الذى ظهر أولًا فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية بنهاية القرن الثامن عشر. فهذا المصطلح المعيارى لا شك قد بسط من النص.

ولحسن الحظ، ومراعاة للصداقة والتعاون المستقبلى، أنه فى الكتاب الأكثر تشابهاً مع كتابى هذا من حيث الحجة والمحتوى، يتناول صديقى المتعاون "سيدنى تارو" Sidney Tarrow بوضوح من الشروع فى استعراض تاريخ الحركات الاجتماعية (Tarrow 1998: 3). ومن ثم، فإن هذا الكتاب "الحركات الاجتماعية، ١٧٦٨-٢٠٠٤" يبدأ من حيث انتهى "تارو" فيما قام به من مسح رائع للحركات الاجتماعية. حيث أن كتابى يقدم مسحًا تاريجيًّا للحركات الاجتماعية من أصول نشأتها فى القرن الثامن عشر وحتى دخولها القرن الحادى والعشرين، منهياً بتوقعات حول المستقبل المحتمل للحركات الاجتماعية.

(٢١) يشير الكاتب هنا إلى مجموعة الممارسات والأنشطة التى يقوم بها أصحاب المطالب فى عملية التنازع من أجل الحقوق والمطالب، وقد أجملها هنافى عبارة their contentious repertoire، وسوف نتعرض لاحقًا لتقسيرات مفصلة ومتعددة مدعاة بمشاهد وأحداث تاريخية تبين المقصود بذخيرة التحركات التنازعية. [المترجم]

وتجنباً لإنقال النص بالمراجع الخاصة بإصداراتي السابقة، فقد تصرفت بحرية في استعارة الأدلة من أعمالى السابقة دون الإشارة إليها أو الاستشهاد منها. وقد أضفت تعديلات على قليل من الموضوعات في كتاب "قصص، وهويات، وتحوّل سياسى" (Rowman & Littlefield, 2002)، وكتاب "سياسة العنف الجماعي" (Cambridge University Press, 2003) Violence and Contention in Europe (Cambridge ٢٠٠٠-١٦٥٠)، ومع هذا يظل هناك على الأقل ٩٥% من النص الجديد تماماً.

أما بخصوص ما لاقيته من عون في جمع المعلومات والاستشهادات والتقدير والإرشاد التحريري، فأود أن أعرب عن امتناني لكل من "لنس بينيت" Lance Bennett، و"فينس بيدرو" Vince Boudreau، و"باميلا بيرك" Pamela Burke، و"دان فишر" Dana Fisher، و"إليزابيث جاي فريدمان" Elisabeth Jay Friedman، و"وليم إيفي" William Ivey، و"فينا لانزونا" Vina Lanzona، و"دانيل مينشك" Sidney Daniel Menchik، و"فيسينت رافائيل" Vicente Rafael، و"سيدنى تارو" Sidney Tarrow، و"سيسيليا والش روسو" Cecelia Walsh-Russo، و"ليسلى وود" Lesley Wood، و"فيفيانا زيليزر" Viviana Zelizer. آمل أن يفاجئوا مسؤولين بما فعلته مساعدتهم.

www.alkottob.com

---

---

## **الفصل الأول**

---

# **الحركات الاجتماعية وانعكاساتها السياسية**

www.alkottob.com

"إن بناء حركة اجتماعية قوية مناصرة للديمقراطية"، وفقاً لما جاء في المقالة الافتتاحية لجريدة هاراري دايلي نيوز بزمبابوى، عددها الصادر في الخامس من ديسمبر / كانون الأول ٢٠٠٢ ،

يظل دوماً مهمة المجتمع المدنى عندما يعمل في ظل بيئة سياسية قمعية... وينبغي في هذا الصدد أن تكون بداية قادرين على تعريف ماهية الحركة الاجتماعية. حيث أن الحركات الاجتماعية كما يُوحى الاسم هي تنظيمات شاملة مؤلفة من جماعات متعددة المصالح، تضم حال تشكيلها طبقات مهمة في المجتمع مثل العمال والجماعات النسائية والطلاب إلى جانب العنصر الفكري. والشيء الذي سيجمع هذه القطاعات المختلفة من المجتمع ذات المصالح المتعددة هو شعور عام بالضمير قوامه الإدراك المشترك لغياب الديمقراطية في وضعية سياسية بعينها. وقد صار هذا هو حال الكفاح المناهض للفصل العنصري في جنوب إفريقيا، خاصة على مدار العقود الأخيرين، وبشكل أكبر نسبياً في زimbabw فى مدار السنوات الأربع الماضية. الاختلاف الوحيد الدال بين وضع زيمبابوى والحركة الاجتماعية المناهضة للفصل العنصري في جنوب إفريقيا أن الأول يميل إلى أن يكون أقل تحديداً وتركيزياً. والحقيقة أنه يمكن أحياناً التماس العذر للناس في زيمبابوى كونهم يعتقدون أن الحركة الاجتماعية قد تم شقها.

(Harare Daily News 2002: 1)

في زيمبابوي ٢٠٠٢، كان قادة المعارضة لنظام "روبرت موجابي"، الذي عُرف بالعنف والانتقامية، قد عبروا عن أسفهم وشجبهم للانشقاقات التي أنتجهها تصفيرة النظام التي جمعت بين القمع والتجنيد السري للعملاء من بين المواطنين الذين عانوا في بلدتهم المحاصر. ونظر هؤلاء المعارضون إلى التعبئة الجماهيرية الأسبق والأكثر نجاحاً في جنوب إفريقيا ضد الفصل العنصري كنموذج يحتذى. ودعوا إلى حركة اجتماعية أكبر حجماً وأكثر تأثيراً لمعارضة الحكم الاستبدادي لصالح الديمقراطية. وأمام تماذج جريدة "هاراري ديلي نيوز" في تقديم صوت المعارضة، أغلق نظام موجابي الجريدة في سبتمبر / أيلول ٢٠٠٣، وفي اليوم السابع عشر من الشهر نفسه قامت قوات النظام بإلقاء القبض على ما يقرب من مئة شخص جرؤا على التظاهر في مسيرة جابت مدينة هاراري احتجاجاً على غلق الجريدة والدعوة إلى دستور جديد .(Economist 2003b: 46)

لم تكن المعارضة الزيمبابوية الوحيدة التي سعت إلى حل مشكلة سياسية بالدعوة إلى حركة اجتماعية، بل سبقتها صحبة كبيرة في أماكن أخرى. فقد كان في عام ١٩٩٧ أن دعت صحيفة "انترناشونال فيوبوينت" International Viewpoint الاشتراكية، الكائنة في مانشستر، إلى "حركة اجتماعية أوروبية" لاسترجاع حقوق العمال، حيث كانت المفوضية الأوروبية قد تحركت صوب استقطاعات من الإنفاقات الاجتماعية (انترناشونال فيوبوينت ١٩٩٧). وعلى مدار السنوات اللاحقة، واصل النشطاء الأوروبيون - الاشتراكيون وغيرهم - الدعوة إلى حركة اجتماعية حقيقة على مستوى القارة. كما قامت "يوبيل ٢٠٠٠" وهي شبكة عالمية متفرزة في أوروبا بشن حملة في سبيل إلغاء ديون العالم الثالث. ووفقاً لما ذكره أحد منظمي الحملة:

**هناك حركة اجتماعية عالمية بُنيت متعددة حول قضية واحدة.**

بحلول عام ٢٠٠٠، أي بعد أربع سنوات من الحملة، كانت هناك حملات لشبكة "يوبيل ٢٠٠٠" تتسم بخواص ومواطن قوى متباعدة في ٦٨ دولة. كانت الحملات الوطنية مستقلة ولكنها اشتراكية في الأهداف العامة والرموز والمعلومات - وإنحساس عارم بالتضامن. وقد تعددت البلدان التي قامت فيها الحملات وتتنوعت ما بين أنجولا واليابان، وكولومبيا والسودان،

وهو نوراس وإسرائيل، وتوجوا الولايات المتحدة. وكانت القدرة على التعاون والتنسيق لحملاتنا مدعومة بشكل كبير باستخدام الإنترنت (Pettifor 2001: 62)، التشديد في النص الأصلي).

بحلول عام ٢٠٠٤، كان كثير من الأوروبيين يتطلعون آملين إلى التعبئة ضد الرأسمالية العالمية حيث الحركة التي سترجع الآمال المحمومة للعمال الأوروبيين و تعالج أيضاً مشكلات بلدان العالم الثالث.

وفي مارس/آذار ٢٠٠٢ انضمت أمريكا اللاتينية وأسيا إلى الركب: حيث جاء على موقع الإنترنت الخاص بجماعة "مشروع الإرواء" Rehydration Project لمكافحة مرض الإسهال والكافنة في كوستاريكا مقالاً بقلم "صابر مصطفى" Sabir Mustafa المحرر المراسل للفينانشال إكسبريس Financial Express في داكار. اختار مصطفى لمقاله عنوان "مكافحة الإسهال أصبحت حركة اجتماعية في بنجلاديش" (Mustafa ٢٠٠٢). وقد ذكر المقال أن أعداداً كبيرة من البنجلاديشيين من "أساتذة المدارس، ورجال الدين، والمنظمات المنظوعة، وأطباء القرى، والجماعات الريفية، وحتى قوات الشرطة المحلية المساعدة" يعملون بنشاط في الترويج لإجراءات مكافحة المرض (خاصة علاج الإرواء أو الرايدرشن بالفم) في سبيل إنقاذ حياة الأطفال.

كذلك ظهر الإعجاب المفعم أملاً بالحركات الاجتماعية على مستوى أمريكا الشمالية. ففي عام ١٩٩٩، دعى الناشط الكندي "موراي دوبين" Murray Dobbin إلى "بناء حركة اجتماعية في كندا" للتأكيد على أن الحزب الديمقراطي الجديد New Democratic Party الجانح نحو اليسار حين تولى المسؤولية فعلينا فإنه لم يهجر قاعدته الشعبية، وذكر دوبين في هذا الصدد:

إن المعرفة الأساسية لنظرية الدولة تقيينا بأنه حين يفوز حزب ديمقراطي اشتراكي جديد في الانتخابات، ويتولى "السلطة" فإنه لا يهجر قاعدته الشعبية. وأن كبار البيروقراطيين المنخرطين فعلينا في الوقت الحالي في أيديولوجية الليبرالية الجديدة، إنما يعملون كطابور خامس لتخریب السياسات التقديمة. وأنه أيضاً

عندما تهدد الشركات متعددة الجنسيات بإضراب رئيسي، كما فعلوا في أونتاريو Ontario ونفذوا تهديدهم في [كولومبيا البريطانية BC] فإن حكومات الحزب الديمقراطي الجديد لا تكون لديها "السلطة" لفهم عن هذا.

من هنا تأتي الحركات الاجتماعية. فإن لم نكن قادرين على حشد الناس بالآلاف في الشوارع (دون أن نضطر إلى إتفاق مئات الآلاف من الدولارات وقضاء أشهر في التنظيم) فلننوقع انصياع حكومات الحزب الديمقراطي الجديد للسلطة الحقيقة لتلك الشركات الكبرى، بفعل ما تتعرض له الحكومات من إنهاك ضار وبمعدل يومي. لكنه أيضاً، الحق يقال، أنه حين تتعلق المسألة بحركات اجتماعية قادرة على مواجهة سلطة الشركات بفاعلية، سنجد أنها أخفقت تماماً مثل الحزب الديمقراطي الجديد وبالرداة نفسها. (Dobbin 1999:2)

هذا وبطول القرن الحادى والعشرين، كان الناس في جميع أنحاء العالم قد تعرفوا على مصطلح "الحركات الاجتماعية" كدعوة نفير، كเคล مقابل للسلطة القمعية، وكاستدعاء للتحرك الشعبي ضد تنوع واسع من البلايا.

لم يكن الأمر هكذا دائماً فيما قبل. فالرغم من وقوع هبات شعبية من نوع أو آخر في جميع أنحاء العالم عبر آلاف السنين، فإن ما وصفته صحيفة هاراري ديلي نيوز من "تنظيمات شاملة مؤلفة من جماعات مختلفة المصالح" لم يكن له وجود في أي مكان في العالم قبل ثلاثة قرون خلت. حيث أنه في أواخر القرن الثامن عشر، فقط منذ ذلك الحين، بدأ الناس في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية عملية الابتكار المقرر لظاهرة سياسية جديدة. بدعوا في خلق حركات اجتماعية. وهذا الكتاب إنما يقتفي تاريخ ذلك الشكل السياسي المبتكر. وهو يتعامل مع الحركات الاجتماعية كشكل متمايز من السياسة التنازعية. والمقصود بالتنازعية هنا أن الحركات الاجتماعية تتضمن تحركاً جماعياً لإملاء المطالب، التي إذا تحققت، فإنها تتضاد مع مصالح طرف آخر، في حين يقصد بالسياسة أن الحكومات أياً كان نوعها تكون مائلة بشكل ما في إملاء المطالب، سواء ك أصحاب مطالب، أو مستهدفين بالمطالب، أو حفاء للمستهدفين بالمطالب، أو مرافقين للتنازع. (McAdam, Tarrow, & Tilly 2001).

ويبيّن كتاب الحركات الاجتماعية، ١٧٦٨ - ٢٠٠٤ أن هذه الصيغة الخاصة من السياسة التنازعية تتطلب إماماً تاريخياً. فالتاريخ إنما يساعدنا في هذا الصدد لكونه يفسر سبب دمج الحركات الاجتماعية لبعض الملامح الحيوية (مثل مسيرة الشارع المنظمة) والتي تميز الحركات الاجتماعية عن أنواع أخرى من السياسة، ولأنه كذلك يساعد في الوقوف على التغيرات الدالة في عمل الحركات الاجتماعية (مثل، ظهور المحترفين المسؤولين جيداً والمنظمات المتخصصة في تتبع برامج الحركات الاجتماعية) ومن ثم فإنه، أى التاريخ، ينبهنا إلى إمكانية حدوث تغيرات جديدة في المستقبل. وأخيراً، يساعد التاريخ أيضاً لأنه يدعونا إلى الانتباه لظروف التحول السياسي التي جعلت الحركات الاجتماعية أمراً ممكناً. ومن ثم، فإنه إذا بدأت الحركات الاجتماعية في الاختفاء، فسوف يدل اختفائها على أن وسيلة رئيسية لمشاركة عامة الناس في السياسة العامة آخذة في الزوال. فصعود وسقوط الحركات الاجتماعية إنما يميز تعدد وتقلص الفرص الديمقراطية.

تطورت الحركات الاجتماعية إذاً في الغرب بعد عام ١٧٥٠، وقد انبثقت عن توليفة ابتكارية تسلسلية قوامها العناصر الثلاثة التالية:

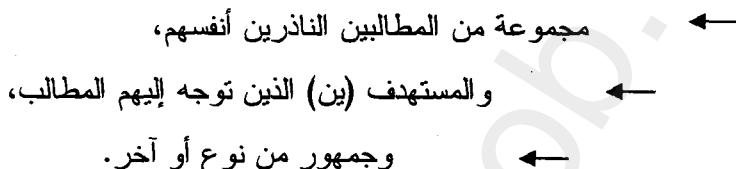
- ١- مجهد عام مستدام ومنظم يملئ مطالب جماعية على سلطات مستهدفة (ولنطلق على هذا العنصر مسمى الحملة campaign).
- ٢- توظيف توليفات من بين أشكال العمل السياسي التالية: خلق جمعيات وتحالفات ذات أهداف خاصة، لقاءات عامة، موابك مهيبة، اعتصامات، مسيرات، مظاهرات، حملات مناشدة، بيانات في الإعلام العام، مطويات أو كراسات سياسية (دعونا نسمى مثل تلك المجموعة المتكاملة المتغيرة من التحركات بذخيرة الحركة الاجتماعية<sup>(٢٢)</sup> social movement repertoire).

---

(٢٢) تشير كلمة ذخيرة في السياق هنا إلى جملة من الأدوار والتحركات والأداءات الأساسية التي تلازم تأدية الحركة الاجتماعية تماماً كأن يكون للفرقة المسرحية أو الموسيقية ذخيرة من الأدوار المعروفة بها، ولحسن الحظ أيضاً أن هذا المقابل في اللغة العربية جاء مجانساً لمعنى ذخيرة قفزة معدة للواجهة وهو المعنى الذي يناسب السياق وما يصاحبه من تفاعل في الحركات الاجتماعية الشعبية. وقد استخدم الكاتب كلمة repertoire مرة في صيغة المفرد مع الحركات الاجتماعية Social Movement repertoire وبالتالي فقد ترجمناها هنا "ذخيرة الحركة الاجتماعية" على أن يفهم من ذلك جملة أو مجموعة التحركات أو الأنشطة أو الأداءات performances المتضمنة في الحركة الاجتماعية. واستخدمنا الكاتب أيضاً بعد ذلك وحدتها في صيغة الجمع repertoires وقد ترجمناها إلى "ذخيرة التحركات". كما استخدمنا قبل ذلك في التمهيد مع كلمة contentious: مشيراً إلى

تمثيل المشاركون لجملة من الصفات العامة الموحدة، هي: الجدارة worthiness، والوحدة unity، والرخم العددى numbers، والالتزام commitment تجاه أنفسهم و/أو تجاه قاعدتهم الشعبية (لندعواها اختصاراً عروض "الوقفة" (WUNC) <sup>(٢٣)</sup>).

فإذا أتينا للحملة نجدها على خلاف المناشدة أو الإعلان أو اللقاء الجماهيرى الذى يتم لمرة واحدة وينتهي؛ فهى تمتد لما بعد الأحداث الفردية- ولو أن تحرّكات الاجتماعية غالباً ما تشتمل على مناشدات وإعلانات ولقاءات جماهيرية. والحملة دائماً ما تصل بين ثلاثة أطراف على الأقل:



فالطالب قد تستهدف مسؤولين حكوميين، لكن هذا لا يمنع أن السلطات المقصودة يمكن أن تتضمن أيضاً الملأك، ورجال الدين، وغيرهم ممن يؤثرون كثيراً بأعمالهم (أو فشلهم) على رفاهية كثير من الناس. إذا الأمر ليس في تحرّكات

---

= مجموعة الوسائل التي يستخدمها عامة الناس في إملاء المطالب contentious repertoires فقمنا بترجمتها إلى ذخيرة التحرّكات التنازعية. وفي معظم أجزاء النص ستر الكلمة وحدها repertoires ومن ثم ثُم فإننا نؤكد مرة أخرى على المقابل العربي "ذخيرة التحرّكات" أنه يتضمن كما أشار الكاتب إلى مجموعة الأنشطة والوسائل التي يقوم بها المطالبون مثل اللقاءات العامة والمظاهرات والمناشدات وعمل جمعيات وبيانات إعلامية وتزييع كراسات سياسية. فكل هذه تحرّكات الطالبيين ونخبّتهم من التحرّكات التنازعية. لمزيد من المرجعية حول المصطلحات الواردة، انظر مقدمة الطبعة العربية [المترجم].

جاء الكاتب باختصار يمثل الحروف الأولى من الكلمات الإنجليزية الأربع: worthiness, unity, numbers, commitment واستخدم المختصر WUNC كلمة معبرة عن الصفات الأربع التي تشير في مجلّتها إلى "هيّة" وـ"وقفة" الجمهور والمشاركين في الحركة الاجتماعية، وبالطبع لا يُستوى مع النص العربي استخدام كلمة "ونك" لما ستتبّعه من اغتراب مع النص وهو آخر شيء يريد لكتاب كهذا أن يسبّبه مع القارئ العربي. ومن ثم ثُم فقد اخترنا كلمة "وقفة" مُقاولاً لفحوى الكلمات الأربع ودلائلها في سياق التحرّك الجماهيري، وكلمة وقفه متعددة الدلالات: فعندما قوّل أنا في حاجة إلى وقفه في مواجهة الظلم فإنّ الكلمة وقفه هنا تعنى الاتحاد والجرأة والالتزام ومعنى أخرى تشمل ما أورده الكاتب من صفات. وهي كذلك تعنى النظاهرة والمظاهره بموافقتها ولامحها التي تتشابه مع الصفات الأربع المذكورة. في عنوان أوردته إحدى الصحف الفلسطينية، جاء: تقرير عن الوقفة السلمية بساحة الكرامة بمدينة العيون المحاصرة بمناسبة اليوم العالمي للمرأة. ومن ثم فقد اخترنا عروض الوقفة مقابلًا لتعبير displays WUNC لعله يخدم السياق ويجسد لدى القارئ العربي المقابل البليغ والمعبر سياسياً. [المترجم].

منفردة لأصحاب المطالب أو المستهدفين بتلك المطالب أو الجمهور، بل إنه التفاعل بين الثلاثة هو ما يؤسس لحركة اجتماعية. حتى لو نذر عدد من المتحمسين أنفسهم للحركة ليلاً نهاراً، فإن ما يُدِيم الحركة هو تحرك كثرة المشاركون جيئة وذهاباً ما بين إملاء المطلب العام وأنشطة أخرى من بينها فعاليات التنظيم يوماً بعد يوم.

أما ذخيرة الحركة الاجتماعية فهي تتدخل مع ذخيرة تحركات متضمنة في مظاهر سياسية أخرى مثل نشاط اتحاد العمال والحملات الانتخابية. فقد بدأت إبان القرن العشرين الجمعيات ذات -الأغراض- الخاصة، وخاصة التحالفات عابرة الحدود في القيام بتنوع هائل من العمل السياسي على مستوى العالم. لكن يبقى أن الدمج بين معظم أو كل التحركات في حملات مستدامة هو ما يميز الحركات الاجتماعية عن التووعات السياسية الأخرى.

أما مصطلح "عروض الوقفة" WUNC فهو يبدو غريباً، ولكنه يمثل شيئاً ما جد مألوف. فعروض الوقفة يمكن أن تأخذ شكل بيانات، أو شعارات أو شارات، تلك العروض التي تتطوى على الجدار و الوحيدة والزخم العددى والالتزام: مواطنون متخدون من أجل العدالة Citizens United for Justice، موقعوا العهد Signers of Pledge، مؤيدوا الدستور Supporters of the Constitution، إلخ. وتتصح التمثيلات الذاتية الجماعية عن نفسها غالباً في شكل تعابيرات مصطلح عليها أو معانى خاصة يمكن للجمهور المحلي التعرف عليها، كأن تأخذ الصفات الأربع المذكورة، على سبيل المثال، المعانى التالية:

الجدار: تصرف بوقار؛ ملبس مهندم؛ حضور رجال الدين والوجهاء والأمهات مع أطفالهن.

الوحدة: شارات متضاهية، أو وضع عصابات موحدة على الرأس، أو لافتات، أو أزياء موحدة؛ السير في صفوف؛ غناء وترانيم.

العدد: أعداد المشاركون، الحاضرين، الموقعين على التماس، رسائل من القاعدة الشعبية أو المساندين، ملء الشوارع.

الالتزام: تحدي ظروف الطقس السيئة، مشاركة واضحة من كبار السن والمعاقين؛ مقاومة القمع؛ التضحية الاستعراضية، تسديد الاشتراك، و/ أو التبرع بالمال.

هذه التعبيرات المصطلح عليها تنوع بشكل كبير من موقع إلى آخر، لكن التواصل العام الذي توفره مفردات الوقفة يربط بين تلك التعبيرات بعضها البعض.

وهناك بالطبع سوابق تاريخية لجميع العناصر الثلاثة بتقسيماتها الفرعية. فقبل عام ١٧٥٠، وفي مثل يوافق السياق، دأب البروتستانت في أوروبا على شن حملات شعبية مستدامة ضد السلطات الكاثوليكية من أجل الحق في ممارسة عقيدتهم الهرطيقية. وانخرط الأوروبيون في قرنين من الحروب الأهلية والتمردات التي كان للانقسامات البروتستانية/ الكاثوليكية دوراً محورياً في وقوعها (te Brake 1998). ومن ثم فإنه بالنسبة لذخيرة التحركات، سنجد أن طراز الجمعيات ذات الأغراض الخاصة، واللقاءات العامة، والمسيرات، وغيرها من أشكال العمل السياسي، كانت موجودة بشكل فردي قبل زمن طويل من تجمعها في تحركات الاجتماعية. وسنرى لاحقاً كيف أن رواد الحركات الاجتماعية عدلوا ووسعوا وربطوا معًا تلك الأشكال من العمل. كذلك الأمر بالنسبة لعروض الوقفة فقد وجدت هي أيضاً منذ زمن طويل في صورة الاستشهاد الديني والتضحية المدنية ومقاومة الفتوحات؛ ولكن انتظامها واندماجها مع ذخيرة التحركات المعيارية ميزت عروض الحركة الاجتماعية عن أسلافها. ليس عنصراً واحداً إذن، بل التوليفة بين ذخيرة التحركات وعروض الوقفة والحملات، هو ما خلق تميز الحركات الاجتماعية.

هذا وقد كانت هناك ظواهر سياسية متداخلة ظهرت في توقيت تحركات اجتماعية. كما ستبين الفصول القادمة بالتفصيل؛ تفاعلت حملات سياسية بأحزابها ومنافساتها الانتخابية بشكل واسع مع تحركات اجتماعية في أوقات لم تكن بعد قد طورت هيئاتها من حقوق والتزامات وأفراد ومارسات. وفي أوقات مختلفة من القرن التاسع عشر اكتسب العمال في البلدان الرأسمالية عموماً الحق في التنظيم والتجمع والإضراب والتحدى بشكل جماعي، وفي بعض الأحيان نجدهم أحزرزوا هذه الحقوق بوسائل الحركات الاجتماعية من حملات، وذخيرة تحركات، وكذلك عروض الوقفة. وبالمثل حققت جماعات المصالح المنظمة مثل أصحاب المانيفاتور/الصناعات الصغيرة والمهن الطبية حقوقاً سياسية خاصة مثل الحق في التعبير والعمل الجماعي، ولكن نادراً ما حدث هذا بوسائل الحركات الاجتماعية. وفي أغلب الأحوال كانت الجماعات التي تمكنت من موارد حقيقة واتصالات ومكانة اجتماعية يعتد بها قد نالت حقوقها عبر تفاوض مباشر مع الحكومات.

وإبان القرنين التاسع عشر والعشرين قامت معظم الدول التي كانت لديها كنائس معترض بها رسمياً بالتنازل للطوائف الدينية الجديدة عن الحد الأدنى من حقوق التجمع والتعبير، وذلك بشرط عدم فرض مذاهبهم أو ممارساتهم على الأعضاء. كما كانت هناك جماعات انفصالية - سواء دينية أو سياسية أو من حيث نمط الحياة الذي ترضاه - ابنتقت في بعض الأحيان عن حركات اجتماعية، بالرغم من أن معظم الأنظمة السياسية قد قمعتها أو احتوتها بالقوة. بل أحياناً ما تحولت المنظمات المشاركة في الحركات الاجتماعية إلى مجالات سياسية أخرى من قبيل: شن حملات سياسية، أو تأسيس اتحادات عمالية، أو خلق جماعات مصالح مستمرة، أو التحول إلى طوائف دينية، أو تشكيل مجتمعات انفصالية. هذا التداخل لا ينبغي أن يمنعنا من إدراك أنه بعد عام ١٧٥٠ كان هناك جسد مميز من القانون والممارسة بما حول الحركات الاجتماعية بهيئتها هذه.

### تفسيرات الحركات الاجتماعية:

في كتابه تاريخ الحركة الاجتماعية الفرنسية من ١٧٨٩ حتى الآن (١٨٥٠)، أدخل عالم الاجتماع الألماني "لورنر فون شتاين" Lorenz von Stein مصطلح "الحركة الاجتماعية" في نقاشات متعمقة حول الكفاح السياسي الشعبي (von Stein 1959) popular political striving الخاصة بعملية متواصلة أحادية جنت بواسطتها الطبقة العاملة برمتها الوعي الذاتي والقوة. وعندما كتب فون شتاين ذلك، كان البيان الشيوعي لماركس وإنجلز (١٨٤٨) قد تبنياً حديثاً مماثلاً تماماً لهذا في إعلانه أن "جميع الحركات التاريخية السابقة كانت حركات لأقليات، أو لحساب أقلية". أما الحركة البروليتارية فهي حركة الوعي الذاتي المستقلة التي تقوم بها الأغلبية الساحقة لصالح الأغلبية الساحقة" (Marx & Engels 1958: I, 44).

ليس هذا فحسب، بل كان هناك أيضاً محللون سياسيون تحدثوا عن حركات اجتماعية بصيغة الجمع؛ ففي عام ١٨٤٨، أعلنت الجريدة الألمانية [الحاضر] Die Gegenwart أن "الحركات الاجتماعية لا تعد في عمومها سوى خطوة أولى في السعي نحو محصلة تاريخية فاعلة" (Wirtz 1981: 20).

القرن التاسع عشر بين الحركات الاجتماعية بعضها البعض عن طريق البرنامج والتنظيم والوضع. وتبني "انجلز" Engels نفسه صيغة الجمع في تمهيده للطبعة الإنجليزية من البيان Manifesto في عام 1888، ذاكراً: "أينما تواصلت الحركات البروليتاريا المستقلة في إظهار علامات الحياة تم مطاردتها والإيقاع بها بلا رحمة" (Marx & Engels 1958: I, 26). ومن أواخر القرن التاسع عشر لم يستخدم المحللون السياسيون صيغة الجمع فقط في التحدث عن الحركات الاجتماعية بل أيضاً مدوها إلى ما بعد البروليتارية المنظمة لتشمل الفلاحين، والنساء وتتوعد واسعاً من أصحاب المطالب الآخرين (Heberle 1951: 11-2).

لاشك أن المسميات التي تخلع على الأحداث السياسية العارضة لا تكتسب وزناً إلا عندما تحمل تقييمات معترف بها على مستوى واسع، وكذلك عندما تكون هناك نتائج واضحة تعقب اكتساب الحدث للاسم أو إخفاق الحدث في نيل هذه التسمية. فإطلاق اسم الفوضى أو الشغب أو حالة إبادة على حدث ما إنما يضم المشاركيين فيه بالعار. كما أن إضافة اسم لحدث ما على طريقة انتخابات ساحقة أو نصر عسكري أو استقرار سلمي إنما يُصدق عموماً من سمعة المنظمين لهذا الحدث. وعندما يحدث أى من هذين المظاهرتين على نطاق واسع، نجد أن الناقدين أو المؤيدین للأعمال المختلف عليها يحاولون عادةً أن يجعلوا هذه الصفات والإضافات ملتصقة وملازمة: إقران تلاقى العدو مع الشرطة بالشغب، وتفسير تجمد الحركة كنصر عسكري، إلخ. كذلك الأمر فيما توحى به تقاريرنا من زيمبابوى والاتحاد الأوروبي وبنجلاديش وكندا فيما يخص الحركات الاجتماعية؛ حيث اكتسب مصطلح "الحركة الاجتماعية" على مستوى العالم نغمات مصاحبة جذابة. وبالتالي، فإن المشاركيين والمرأفيين والمحللين الذين يستحسنون حدثاً من أحداث العمل الجماعي الشعبي هذه الأيام فإنهم كثيراً ما يدعونه حركة اجتماعية، سواء تضمنت توسيع الحملة وذخيرة التحركات وعروض الوقفة من عدمه.

حتى في حالة الأحداث التي تفتق أجزاؤها بالمعايير المذكورة، غالباً ما تظهر ثلاثة أشكال أخرى من الخلط:

- 1- إن المحللين والنشطاء غالباً ما يمدون مصطلح "حركة اجتماعية" بشكل فضفاض ليشمل جميع الأعمال الجماعية الشعبية ذات الصلة، أو على الأقل جميع الأعمال الجماعية الشعبية التي تلقى استحسانهم. فالنسويات، على سبيل

المثال، يدمجن وبأثر رجعى النساء البطولات على مدى قرون قبل عام ١٧٥٠ بالحركة النسائية، بينما تصبح أية مبادرة شعبية في أي مكان في صالح البيئة بالنسبة لنشطاء البيئة جزءاً من الحركة البيئية على مستوى العالم.

٢- كذلك يخلط المحللون غالباً بين العمل الجماعي لحركة ما وبين المنظمات والشبكات التي تدعم أو تؤيد العمل، أو أنهم حتى يعتبرون المنظمات والشبكات مكونة للحركة، مثل أن نميز الحركة البيئية بالناس والشبكات الشخصية ومنظمات الدعوة التي تؤيد الحماية البيئية وليس بالحملات التي ينخرطون فيها.<sup>(٤)</sup>

٣- إن المطلعين غالباً ما يتعاملون مع "الحركة" كفاعل أحادي فردي، الأمر الذي يطمس شيئاً مهماً: (أ) المرواغة التي لا تقطع وإعادة تنظيم الصنوف الذي يستمر دائماً في إطار الحركات الاجتماعية، (ب) التفاعل بين النشطاء والقاعدة الشعبية والمستهدفين والسلطات والخلفاء والمنافسين والأعداء والجماهير التي تصنع النسج المتغير للحركات الاجتماعية.

إن تضخم المصطلح ليشمل جميع أنواع العمل الجماعي الشعبي في الماضي والحاضر، والدمج بين الحركة وجمهورها المؤيد وشبكاتها أو منظماتها، وكذا التعامل مع الحركات كفاعل أحادي قد لا يسبب سوى ضرر بسيط في مناقشة سياسية عارضة. والحقيقة أن هذه الأمور في إطار الحركات الاجتماعية غالباً ما تقدم يد العون في التجنيد والتعبئة والروح المعنوية، لكنها من ناحية أخرى تعيق أي جهد لوصف وتفسير كيفية عمل الحركات الاجتماعية فعلياً - لاسيما عندما يكون الهدف هو استعراض الحركات الاجتماعية في التاريخ. وهي المهمة قيد التناول.

دعوني أبلور مزاعمي بمزيد من الوضوح. لا أحد يملك مصطلح "الحركة الاجتماعية"؛ فالمحللون والنشطاء والنقاد مازالوا أحرازاً في استخدام العبارة كما

(٤) كان لابد من الاستشهاد على هذا النوع من الخلط بمثال مسهب حول النموذج الذي نعنيه في المجتمع العربي المدني، حيث في الغالب ما تتصدق الأنشطة باسم المنظمة الدفاعية المنظمة لها وكانت ترى تنافساً على سبق يأخذك على الفور إلى سلوك تجاري وليس سلوك من يريد تشكيل حركة اجتماعية أو عمل مشترك كلما ازداد العدد وتتنوع المشاركين في تنظيمه والقيام به كلما أفاد وجود منظمات مجتمع مدنى حقيقة وبالأخص منظمات دعوة وتأثير. [المترجم]

يريدون. بيد أن هناك طريقة متميزة في تتبع السياسات العامة، بدأت تتشكل في البلدان الغربية وأواخر القرن الثامن عشر، ونالت اعترافاً على مستوى واسع في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية أوائل القرن التاسع عشر، ونوطدت في مجموعة متجانسة مستدامة من العناصر أواسط القرن نفسه، ثم تبدلت بشكل بطئ ومضطرب بعد تلك النقطة، وانتشرت بشكل واسع على مستوى العالم الغربي، وأصبحت تدعى حركة اجتماعية. هذا المركب السياسي جمع بين ثلاثة عناصر: (١) حملات من المطالب الجماعية على السلطات المستهدفة؛ (٢) عدد من تحركات رفع المطالب تشمل الجمعيات ذات الأغراض الخاصة، واللقاءات العامة، وبيانات إعلامية ومظاهرات؛ (٣) تمثيل عام لصفات الجدارة والوحدة والزخم العددى والالتزام فيما يتعلق بالقضية. وإننى لأدعو ذلك المركب الخاص تاريخياً حركة اجتماعية. وهذا الكتاب إنما يتعقب تاريخ ذلك المركب.

وبالرغم من أن عناصر الحركات الاجتماعية قد طرأ عليها ابتكار متواصل على مستوى محدود، وتبادر من نظام سياسى إلى آخر، إلا أنها نتظرت وانتشرت بكل متصل. بهذا المعنى، كان للحركة الاجتماعية تاريخ. وتاريخ الحركة الاجتماعية يميزها عن تاريخ أي أشكال سياسية أخرى من قبيل الحملات الانتخابية والاحتفالات الوطنية، واستعراضات القوة العسكرية، وتنصيب الموظفين العموميين، والحداد الجماعي. ومن ثم فإن هذا الكتاب عندما يشير إلى الحركات الاجتماعية فإنه لا يقصد بها جميع الأعمال العامة أو الجماهيرية، أو جميع التحركات التي طالما اتخذها الشعب أو العامة من أجل قضية ما، أو جميع الناس والمنظمات التي تساند القضايا نفسها، أو الفاعلين البطوليين الذين يتمتعون بمكانة بارزة في التاريخ. بل إنها، أي الحركات الاجتماعية تعنى مجموعة خاصة ومتصلة ومتطوره وتاريخية من التفاعلات والممارسات السياسية. إنها تعنى التركيبة المتمايزة من الحملة وذخيرة التحركات وعروض الوقفة.

ترى، وفقاً لهذه المعايير بعينها، هل يمكن لأشكال التعبئة الزيمبابوية والأوروبية والبنجلاديشية والكندية، التي بدأنا بها هذا الفصل، أن تُصنف كحركات اجتماعية؟ الجواب في الغالب نعم. ففي عام ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ كانت المعارضة في زيمبابوى تستخدم تلك الإجراءات الخاصة بالحركة الاجتماعية في رفع المطالب، كال ihtearat واللقاءات والبيانات الصحفية في وجه نظام تعامل مع أي من تلك

المطالب بصفتها مطالب مُفسدة. فـى حين باعدت حملة مكافحة الإسهال البنجلاديشية الحدود بين الإجراءات الحكومية الروتينية للصحة العامة والتعبئة الشعبية من خلال الجمعيات والمسيرات واللقاءات. من ناحية أخرى قام العمال الأوربيون في مواجهة إتحاد أوروبي متزايد القوة وأيضاً في مواجهة تدويل رأس المال بممارسة تجارب صعبة قوامها تمديد ما هو مألف على مستوى قومي من روتنينيات الحركة الاجتماعية إلى مستوى دولي، حيث انخرط المنظمون الأوروبيون بشكل حيوي في تنسيق حملات على مستوى عالمي تتعلق بديون العالم الثالث، والإيدز، ومئات من القضايا الأخرى. وعند نهاية القرن المنصرم، تمكن النشطاء الكنديون - بمن فيهم المؤيدون الحذرون للحزب الديمقراطي الجديد - من استعادة الماضي الذي يبعد حوالي مائة سنة من الترابط والتظاهر واللقاءات ورفع المطالب على طريقة عروض الوقفة. وأصبحت الحركة الاجتماعية عبر أجزاء مهمة في العالم وسيلة مألفة لممارسة السياسة الشعبية تتمتع بمصداقية عامة. (انظر: Buechler 2000, Edelman 2001, Ibarra & Tejerina 1998, Mamdani & Wamba-dia-Wamba 1996, Ray & Korteweg 1999, Tarrow 1998, Wignaraja 1993).

وفيما يعود جزئياً إلى الانتشار المعاصر غير المنزاع للحركة الاجتماعية، لم يول الدارسون لحركات اجتماعية معينة اهتماماً كبيراً بموقع تلك الحركات ضمن تاريخ أكبر للحركة الاجتماعية كشكل من أشكال السياسة. بل إننا عموماً نجد المحللين للحركات الاجتماعية يتعاملون معها كأشكال من التعبير عن اتجاهات ومصالح جارية أو ظروف اجتماعية وليس بالأحرى كونها عناصرًا للتاريخ بعيد المدى. فكان حرى بالدارسين لشك الحركات التي وقعت في القرن التاسع عشر من قبيل مناهضة العبودية، والاعتدال temperance، وحق التصويت، أن يضعوها في سياقها التاريخي ويتبعوا تطوراتها التاريخية (انظر على سبيل المثال: d' Anjou 1996, Buechler 1990, Dresher 1986, 1994, Eltis 1993, Gusfield 1966, 1996, Buechler 1990, Young 2002, McCammon and Campbell 2002). كذلك التواريخ المنتحلة لحركات عمالية إقليمية أو قومية أو دولية نجد أنها تمت في الغالب لتناول حركات سالفة فيما قبل أمجاد القرن التاسع عشر وغالباً ما تبحث ضمن عدد أوسع من الحركات الاجتماعية بدلاً من بحثها عن الحركات التي تركز بشكل خاص على رفاهة العمال (انظر: Bogolyubov, R'izhkova, Popov, & Dubinskii 1962, Dolle'ans & Crozier 1950, Kuczynski 1976a, 1976b, Zaleski 1956).

بالمثل هناك مسوح واسعة للاحتجاج والعنف والصراع السياسي تقطاع مع منطقة نشاط الحركة الاجتماعية (انظر : Ackerman & DuVall 2000, Botz 1976, Brown 1975, Gilie 1987, 1996, Grimsted 1998, Lindenberger 1995, McKivigan & Harrold 1999, Mikkelsen 1986, Tilly, Tilly, & Tilly 1975, R. Tilly 1980, Walton & Seddon 1994, Williams 2003). ويمكن القول تقريرًا أن المرايا العاكسة لأدبيات تاريخية غزيرة حول حفظ الأمن والمراقبة الشديدة والقمع غالباً ما تلقي الضوء على تحركات الاجتماعية من زوايا غير معتادة (انظر : Balbus 1973, Broeker 1970, Bruneteaux 1993, Earl, Soule, & McCarthy 2003, Emsley 1983, Emsley & Weinberger 1991, Fillieule 1997b, Goldstein 1983, 2000, 2001, Gurr 2000, Huggins 1985, 1998, Husung 1983, Jessen 1994, Liang 1992, Ludtke 1989, 1992, Monjardet 1996, Munger 1979, 1981, Palmer 1998, Storch 1976, Wilson 1969).

إن بعض تحركات الحركة الاجتماعية - وبالأخص المسيرات والمظاهرات الفرنسية والأيرلندية - كانت محل جذب لتاريخات من الطراز الأول (انظر : Blackstock 2000, Farrell 2000, Favre 1990, Fillieule 1997a, Jarman 1997, Mirala 2000, Pigenet & Tartakowsky 2003, Robert 1996, Tartakowsky 1997, 1999). علاوة على ذلك، هناك تأريخات سياسية واجتماعية أوسع تهتم عامة بالحركات الاجتماعية حيث تتبع تياراتها التاريخية العامة (على سبيل المثال : Anderson & Anderson 1976, Cronion and Schneer 1982, Gonzalez Calleja 1998, Hobsbawm 1975, 1988, 1994, Montgomery 1993). كل هذه الأنواع من الدراسات التاريخية سوف تخدمنا جيداً في الفصول اللاحقة. ومع ذلك فحتى تناولها مجتمعة لا يقدم تاريخاً متاماً للحركة الاجتماعية كظاهرة سياسية موازية لأشكال سياسية أخرى مثل الانتخابات التشريعية، أو الأحزاب السياسية، أو الثورات، أو الانقلابات.

بالنسبة لبلدان وفترات بعينها، هناك مسوح تاريخية عامة للحركات الاجتماعية من ذلك النوع موجودة بالفعل (انظر على سبيل المثال : Ash 1972, Bright and Harding 1984, Burke 1988, Castells 1983, Clark 1959, Grayson, & Grayson 1975, Duyvendak, van der Heijden, Koopmans, &

Wijmans 1992, Fredrickson 1997, Gamson 1990, Kaplan 1992, Klausen & Mikkelsen 1988, Kriesi, Koopmans, Duyvendak, & Giugni 1995, Lundqvist 1977, Nicolas 1985, Tarrow 1996, Wirtz 1981 حجة حول موضوعنا، يضع "جون ماركوف" John Markoff المشكلة التوضيحية بلباقة وصدق، ذاكراً:

إن الحركات الاجتماعية كما نعرفها اليوم كانت آخذة في التفتح في إنجلترا وأواخر القرن الثامن عشر وأثناء القرن التاسع عشر وتجذرت في أوروبا وأمريكا الشمالية، وأماكن أخرى. ولكن نفهم لماذا، لابد أن نأخذ في الاعتبار كثيراً من التغيرات المتصلة ببعضها البعض: حكومة قوية مع ملك مستضعف؛ وشعب ينظم نفسه لتأكيد مطالب على تلك الحكومة؛ ونخبة سياسية تدعى أنها حكمت باسم الشعب؛ وتحسينات في وسائل النقل وعلاقات تجارية تربط بين اناس بعيدين عن بعضهم البعض؛ وبدائلات محو الأممية على مدى واسع، ووسائل الإعلام والاتصال الجديدة التي أدت إلى شعور الناس المنفصلين جغرافياً بأنهم يتحركون وفق إيقاع مشترك. (Markoff 1996: 45)

ومع ذلك فإن تلك المسوح عموماً تخضع التاريخ لخط آخر من التحليل، مثل التجربة التوضيحية لكلارك S. D. Cark لتشعب مسارات الحكومات الكندية والأمريكية بعد الثلاثينيات من القرن التاسع عشر، وتحقيق "ويليام جامسون" William Gamson حول ما إذا كانت الفرص السياسية الأمريكية قد ضاقت أثناء القرن العشرين أم لا. فنجد أن "ماركوف" نفسه يخضع تحليله الخاص بشكل وتحول الحركات الاجتماعية إلى انتشار الديمقراطية. أما من ناحيته فسوف أبني استنتاجات مراراً وتكراراً على هذه المسوح وأيضاً على دراسات تاريخية لحركات معينة. وسوف أولى اهتماماً خاصاً للسجلات الزمنية والقواعد، من قبيل ما قدمه "جامسون" وذلك لأنها توفر مادة للمقارنة والدليل المنظم على التغيير (Tilly 2002b). ومع ذلك فإن التحليل التاريخي على مدى الفصول التالية قد يتطلب قدرًا كبيراً من الاستيفاء والتركيب والاستعارة من بحثي التاريخي الخاص.

إن تاريخ الحركات الاجتماعية يطرح رؤية حادة لمشكلة ذات خصوصية متميزة في التحليل السياسي. فالحركات الاجتماعية بلا شك لها تاريخ متميز ومتصل. وهذا الكتاب يتبع بالضبط هذا التاريخ. وهذا التتبع يأتي بسبب إغراقين

قويين - ومتعارضين تماماً. فهو من جانب يشير إلى التجربة المثيرة للتعامل مع الحركات الاجتماعية كظاهرة ذاتية المنشأ *sui generis*، والبحث عن قوانين عامة لعملها. إغراءات من هذا القبيل تسيطر على دارسى الثورات وموجات الإضراب وحملات الانتخاب. غير إن البحث عن قوانين كبرى في الشئون الإنسانية مقارنة بالميكانيكيات النيوتنية (نسبة إلى نيوتن) قد لاقي فشلاً ذريعاً. بعض من تلك القوانين قد توجد في حدود ما نتصور (في شكل كليات ثورية و/أو جينية، إذا جاز القول)، لكنها وبالتأكيد لا تعمل على مستويات هياكل معينة مثل الكنيسة أو الشركات أو الثورات أو الحركات الاجتماعية. ومن يريد تفسير هياكل وعمليات سياسية وفق الحالة الراهنة للمعرفة أجدى به أن يحصر الآليات العارضة الأكثر محدودية التي تسفر عن التغيير، والتباين، واللاماح البارزة لتلك الهياكل والعمليات. وهو جهد يعتمد بالضرورة على الإعراض عن "قوانين" الحركات الاجتماعية والتوجه صوب التشابهات العارضة والروابط بين جوانب متميزة للحركات الاجتماعية وأشكال متعددة أخرى للسياسة (Goldstone 2003, Tilly 2001a, 2001b) فتفسيرات الحركات الاجتماعية وتاريخها لابد وأن تتشابك مع تفسيرات لأنواع أخرى من السياسة التنازعية.

ذلك المجهود هو، مع ذلك، ما يستدعي الإغواء المقابل: فتعرض المرء لمظاهر اجتماعية صغيرة الحجم في إطار الحركات الاجتماعية، قد يجعله يرى الحركات الاجتماعية في كل مكان. واصعبين في الاعتبار على نحو منفصل، الحملات والتحركات من قبيل اللقاءات العامة أو المناشدات ومظاهر الوقفة من قبيل ارتداء الشارات والتضحيّة الاستعراضية، التي تقع خارج الحركات الاجتماعية: في الكنائس، والمدارس، والشركات الكبرى، وجماعات المتقفين، وغيرهم (Binder 2002, Davis, McAdam, Scott, & Zald 2004, Davis & Thompson 1994). أحياناً، وبالقياس على ذلك، نجد هذه التحركات والمظاهر التي تقع خارج الحركات الاجتماعية تجذب على الأقل مسمى "الحركة". ولنأخذ مثلاً ما يسمى بحركة الميليشيا *militia movement* في الولايات المتحدة في التسعينيات؛ فقد كان هناك على مستوى الولايات المتحدة مئات من المجموعات الصغيرة المتصلة ببعضها البعض على نحو ضعيف ارتدوا رداءً عسكرياً وقاموا بألعاب الحرب war games، وزعوا نصوصاً نبوية apocalyptic، وأعلنوا استقلالهم عن

---

(٢٥) apocalypse من apocalyptic وتعنى إحياء، وهي، نبوءة و "the Apocalypsc" سفر الرؤيا (فى العهد الجديد: رؤيا القديس يوحنا الإنجيلي). [المترجم]

السلطة القضائية للولايات المتحدة بما في ذلك الالتزام بدفع الضرائب، وأعدوا العدة للحرب الأخيرة بين الخير والشر "هرمجدون"<sup>(٢٦)</sup> Armageddon التي تتبأ بها قادتهم بحلول عام ٢٠٠٠. وقد أ حصى "مركز قانون الفقر الجنوبي" The Southern Poverty Law Center على مستوى البلاد في ذروتهم عام ١٩٩٦، العدد الذي تقلص إلى ١٤٣ بحلول عام ٢٠٠٣ (Economist 2003a: 22).

لو أن هذه الجماعات واصلت التركيبة الكاملة من حملات وتحركات الحركة الاجتماعية ومظاهر الوقفة، لكانـت لحقـت آنـذاك بمـجال الحـركـات الـاجـتمـاعـية بالـمعـنى الصـحـيـحـ لـلـكلـمةـ. وـإـذـاـ كـانـ بـعـضـهـمـ، مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ، نـظـمـواـ أـنـفـسـهـمـ باـسـمـ "ـحـزـبـ المـلـيشـيـاـ" Militia Party وـبـدـعـواـ فـيـ سـبـاقـاتـ المـرـشـحـينـ فـيـ اـنـتـخـابـاتـ محـلـيـةـ أوـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ الـوـلـايـاتـ، وـبـدـعـواـ فـيـ شـرـاءـ وـقـتـ عـلـىـ مـحـطـاتـ التـلـفـزيـونـ الـمـحـلـيـةـ، لـكـانـواـ قـدـ اـخـتـيـرـواـ مـنـ بـيـنـ مـاـ هـوـ مـوـجـودـ حـتـىـ الـآنـ مـنـ أـشـكـالـ أـخـرىـ لـلـسـيـاسـاتـ الـعـامـةـ: الـحـمـلـةـ الـاـنـتـخـابـيةـ. وـفـيـ ظـلـ غـيـابـ تـلـكـ التـحـولـاتـ غـيـرـ الـسـوـارـدـةـ فـيـ إـسـتـراتـيـجـيـةـ، فـبـلـأـ مـنـ إـلـاعـلـانـ عـنـ أـنـ نـشـاطـاتـ الـمـلـيشـيـاـ "ـهـيـ فـيـ الـوـاقـعـ" حـرـكـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ، سـيـكـونـ مـنـ الـأـكـثـرـ تـأـثـيـرـاـ لـقـدـ الـعـمـلـ تـفـسـيرـيـ أـنـ نـعـرـفـهـمـ كـمـؤـسـسـيـنـ لـشـكـلـ أـخـرـ مـنـ أـشـكـالـ السـيـاسـةـ التـازـاعـيـةـ. وـهـذـاـ التـميـزـ يـتـيحـ لـنـاـ درـاسـةـ أـوـجـهـ الشـبـهـ بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ حـرـكـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ، بلـ وـيـتـحـ لـنـاـ أـيـضـاـ أـنـ نـرـىـ مـاـ هـيـ الـمـشـكـلـاتـ التـفـسـيرـيـةـ الـمـتـمـيـزةـ الـتـىـ يـطـرـحـونـهاـ.

إن المجالات المحترمة للعلوم والطب، تتغاضـ عنـ نـظـائرـ لـحـرـكـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ منـ وقتـ لـآخرـ، ولكنـ فـيـ الغـالـبـ بـدونـ تـشكـيلـ حـرـكـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ مـسـتـوـفـيـةـ الـمـواـصـفـاتـ. ولـنـأخذـ مـثـالـاـ وـاحـدـاـ: النـزـاعـاتـ الـحـدـيـثـةـ عـلـىـ الـمـيـاهـ فـيـ حـوضـ نـهـرـ "ـكـلـامـاثـ" Klamath، بالـقـرـبـ مـنـ حدـودـ كـالـيفـورـنـيـاـ -ـ أـوريـجـونـ Californiaـ Oregonـ. فـالـرـوـافـدـ الـعـلـيـاـ فـيـ كـلـامـاثـ، بـماـ فـيـ ذـلـكـ "ـبـحـيـرـةـ كـلـامـاثـ الـعـلـيـاـ"ـ الـمـحـاطـةـ بـالـصـحرـاءـ، تـمـدـ الـعـدـيدـ مـنـ مـزـارـعـيـ الـأـرـاضـيـ الـجـافـةـ بـمـيـاهـ الرـىـ فـيـ الـأـرـاضـىـ الـعـلـيـاـ. بـيـدـ أـنـ هـذـهـ الرـوـافـدـ تـصـبـ كـذـلـكـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـأـرـاضـىـ السـفـلـىـ حـيـثـ يـتـنـاسـلـ سـمـكـ السـلـمـونـ وـحـيـثـ تـصـرـ قـبـائلـ "ـكـلـامـاثـ"ـ عـلـىـ حـقـوقـهـاـ فـيـ الصـيدـ الـسـوـارـدـةـ فـيـ

(٢٦) ورد في سفر الرؤيا الإصلاح السادس عشر، آية رقم ١٦: "و جمعت الأرواح الشيطانية جيوش العالم كلها في مكان يسمى بالعبرية (هرمجدون). [المترجم]

المعاهدة التي أرسىت بتسوية عام ١٨٦٤ مع الولايات المتحدة. وفي عام ٢٠٠٢، صدر تقرير عن الأكاديمية الوطنية للعلوم National Academy of Sciences وخلص إلى أنه لا يوجد "أساس علمي صحيح" لضرورة إنهاء تدفقات مصبات الرى في المصايد الكائنة في مجرى المياه. ولم يرض وقتها بيان العلماء أيّاً من الطرفين، بما في ذلك البيولوجيين المناهزين لجماعة أو لأخرى من مستخدمي المياه. وأفاد مراسل مجلة العلوم Science من شلالات كلاماث إلى أن "خلاصة التقرير":

قد أشعلت احتجاج صارخ في هذا المجتمع الزراعي الصغير على أن الهيئات الفيدرالية تدعم "علوم الحثالة" وأن التقرير قد شدد من الدعاوى المنادية لإصلاح أو نبذ قانون الأنواع المعرضة للخطر Endangered Species Act. ولكن على مر السنوات الماضية، أشعلت هذه النتائج أيضاً صرخة احتجاج أخرى أقل صوتاً، كانت هذه المرة بين البيولوجيين المتخصصين في أماكن الصيد. فهم يقعنون أن تحليات التقرير كان تبسيطية، وتم المبالغة في البناء على النتائج المستخلصة، وربما أسوأ ما في الأمر أن التقرير قد قوض المصداقية لكثير من العلوم التي أجريت في المنطقة، هذا إن لم يكن قد أشعل مشاعر معادية تماماً للعلم.

(Service 2003: 36)

إن الجماعات المعارضة من المحامين أو أصحاب الدعوى تقوم بوضوح بحملات وتستخدم من وقت لآخر تحركات من قبيل عقد مؤتمرات صحفية لإذاعة مطالبهم. فلو كان الفلاحون أو علماء البيولوجية أو أعضاء قبائل "كلاماث" أخذوا في تجميع حملات عامة، وتحركات الحركة الاجتماعية، وعروض "الوقفة" لإملاء مطالب ثابتة متواصلة على الهيئات أو السلطات الفيدرالية أو الأكاديمية الوطنية للعلوم، لو كانوا فعلوا ذلك لاستطاعوا أن يحرکوا كفاحهم إلى منطقة الحركات الاجتماعية مستوى المواقف. وكان يمكنهم أيضاً وفي حدود ما هو متصور أن يصلوا إلى حد السياسات العامة للحملات الانتخابية - أو بالنسبة لهذا الأمر، أن يتحركوا في اتجاه جماعات المصالح التي تتشكل بشكل معناد عن طريق الاستعانة بجماعات الضغط، وتأسيس مكاتب في واشنطن، وإصدار نشرات صحفية تذيع قضيتهم. وفي الوقت نفسه، فإننا مع ذلك سنستوعب تحركاتهم أو أفعالهم أفضل إذا تعرفنا على المشابهات والاختلافات ببساطة دون معالجة قضية حوض كلاماث

المثيرة للجدل كحركة واحدة ضمن عدد أكثر تنوعاً من الحركات الاجتماعية. والأمر نفسه ينسحب على الكفاحات المشابهة في الشركات الكبرى والكنائس والمدارس والنظم الثقافية وعالم الفنون والأحياء (Davis, McAdam, Scott & Zald 2004)، وبهذا المعنى تحديداً يشكل المشروع التاريخي لتعقب السياسات المميزة للحركات الاجتماعية جزءاً من برنامج أكبر لقصیر السياسة التنازعية على مستوى أكبر.

## فهو تفسيرات تاريخية

هذا المشروع إذا له جوانب أربعة مستقلة. أولاً، أنها لا بد أن نتعقب أصول وتحولات العناصر الرئيسية للحركة الاجتماعية: الحملات، وذخيرة التحركات وعروض الوقفة. كيف أخذت مظاهرات الشارع المألوفة حالياً شكلها الحالي واكتسبت وضعها قانونياً غير متقلل في معظم الدول الديمقراطية؟ ثانياً، لا بد أن نميط اللثام عن العمليات الاجتماعية التي تشجع أو تحد من تكاثر أو انتشار الحركات الاجتماعية. ويتناول التوافق بين المقرطة والحركات الاجتماعية والذي يعد مهمًا وذا دلالة برغم عدم اكتماله، يمكن أن نسأل، على سبيل المثال، أي روابط عارضة تقسر ذلك التوافق؟ ثالثاً، يجب أن نختبر عناصر الحركات الاجتماعية التي تفاعلت مع أشكال أخرى من السياسة. لأى مدى وكيف، على سبيل المثال، تقاطعت الإضرابات الصناعية، والحملات الانتخابية والحركات الاجتماعية وأثرت كل منها في الأخرى؟ وأخيراً، لا بد أن نبين ما الذي يسبب الجوانب المهمة للتغيير والتباين في الحركات الاجتماعية. هل ظهور الوسطاء السياسيين المحترفين professional political brokers، على سبيل المثال، يساعد في تفسير تشكيل قطاعاً متخصصاً مترابطاً من منظمات الحركة الاجتماعية في الديمقراطيات الرأسمالية الرائدة؟ (Ibarra 2003, Meyer & Tarrow 1998) التحليل عن كثب إذا هو ما سيساعدنا في الإجابة على الأنواع الأربع من الأسئلة.

وإتباعاً لهذا الخط من البحث والقصوى، فيما يلى الحجج الرئيسية للكتاب.

إن الحركات الاجتماعية، من نشأتها في القرن الثامن عشر فصاعداً، لم تمض كتحركات فردية، بل كحملات تفاعلية. فمثل الحملات الانتخابية، والتمردات

الشعبية، والتعبئة الدينية، تكون الحركات الاجتماعية من تقاعلات بين مجموعات متصلة بشكل مؤقت (وغالباً متغيرة) من المطالبين والمستهدفين من هذه المطلب، وأطراف ثلاثة مثل القاعدة الشعبية، والخلفاء، والمطالبين المنافسين، والسلطات، والجهات العامة المتعددة والتي تلعب أدواراً هامة في انتشار أو نفخ الحملات. ولن ينسى لنا مطلقاً تفسير تباين الحركات الاجتماعية وتغيرها بدون إيلاء اهتمام لفاعلين السياسيين من دون أصحاب المطالب الرئيسيين، مثل الشرطة التي تصارع معها المتظاهرون وتعاونوا وطوروا بشكل مشترك من استراتيجياتهم.

إن الحركات الاجتماعية تجمع ثلاث أنواع من المطالب: برنامج، وهوية، ومكانة. مطالب البرنامج تتضمن دعم أو تأييد أو معارضه معلنة للتحركات الفعلية أو المقترحة من قبل المستهدفين من مطالب الحركة. أما مطالب الهوية فتتألف من تأكيدات على إتنا "حن" -المطالبين - نشكل قوة موحدة يُعتد بها. وصفات الوقفة (الجدار، والوحدة، والزخم العددى، والالتزام) تساند مطالب الهوية. أما مطالب المكانة فهي تؤكد روابط وتشابهات مع فاعلين سياسيين آخرين، على سبيل المثال الأقليات المستبعدة، أو جماعات المواطنين القائمة على نحو سليم properly constituted citizens' groups معنية بمكانة الفاعلين السياسيين الآخرين، مثلاً في الدعاوى إلى إخراج المهاجرين أو إقصائهم من المواطنة. ومطالب البرنامج والهوية والمكانة تتشمى مع قوانين منفصلة جزئياً نشأت عن تاريخ سياسي معين لأحد النظم السياسية؛ والزيماويون والكتديون المستشهد بهم فيما سبق لا يشيرون - ولا يمكنهم أن يشيروا - إلى جدارة جماعية بالطريقة نفسها.

إن البروز النسبي لمطالب البرنامج والهوية والمكانة يتبع بصورة دالة وسط الحركات الاجتماعية ووسط المطالبين داخل الحركات وبين مراحل الحركات. هناك في الحقيقة قدر كبير من التفاوض داخل الحركات الاجتماعية يتمركز حول البروز النسبي الذي ستتقاول المطالب المختلفة: هل نحن، على سبيل المثال، نقدم أنفسنا كتحالف مستمر من أناس محرومين من حقوقهم يصطفون حالياً ضد البرنامج الحكومي (ولكن غالباً قد نصطف تأييداً لآخر)، أو قطاع عرضي متعدد من السكان عامه تتآلف الصلة الرئيسية بينهم من الضرر الذي سيتعرض له الجميع من جراء برنامج بعينه ومن ثم قد لا ينقون ثانية في رفع أية مطالب.

المقرطة تروج لتشكيل الحركات الاجتماعية. دعونا نقصد بالمقرطة تطوير نظم تتميز نسبياً بمواطنة واسعة ومت Rowe، وتشاور ملزم يجري مع المواطنين فيما يتعلق بالسياسات الحكومية، والأفراد والموارد، وعلى الأقل بعض الحماية للمواطنين من الأعمال التعسفية من قبل ممثلي الحكومة (Tilly 2004). إن المقرطة في الحقيقة تحد من مدى العمل الجماعي الشعبي المرئي والمؤثر. والمؤسسات الديمقراطية، على سبيل المثال، تخدم بشكل عام التمردات الشعبية العنفة (Tilly chap.3 2003). ولكن تمكين المواطنين من خلال انتخابات تنافسية وأشكال أخرى من التشاور تجمع مع أشكال الحماية لحربيات مدنية مثل الترابط والتجمع لتسير صنع المطالب العامة في قنوات الحركات الاجتماعية.

الحركات الاجتماعية تؤكد السيادة الشعبية. بالرغم من أن بعض الحركات تختلف بشدة فيما بين بعضها البعض على من هو "the people" الشعب، فإن الجهاز الكامل من الحملة، وذخيرة التحركات، وعروض الوقفة إنما يجسد المطلب الأكثر عمومية القائل بأن الشئون العامة تعتمد بل ويجب أن تعتمد على موافقة المحكومين. والمطلب لا يكون بالضرورة ديمقراطياً، فنظراً إلى أن الحركات العرقية والدينية والقومية أحياناً ما تستثمر قوتها في قادة كاريزميين أكثر من النقاش الديمقراطي فإنهم مازالو يصررون على أن هؤلاء القادة يجددون إرادة الشعب باتساعه. ومثل تلك الحركات، غالباً ما ترفض فئات بأكملها من السكان المحليين بصفتهم غير جديرين بالانتماء إلى "الشعب". إلا أن التشديد على الموافقة العامة أو الشعبية يتحدى بشكل أساسى الحق الإلهي في الملكية، والوراثة التقليدية للحكم، وسيطرة حاكم عسكري، والتفوق الاستغرادي. حتى في أنظمة الحكومة النيابية، كما سنرى لاحقاً، نجد الحركات الاجتماعية تطرح سؤالاً حرجاً: هل السيادة وحكمتها المتراكمة تكمن في المجلس التشريعى أم فى الشعب الذى يدعى المجلس أنه يمثله؟

مقارنةً بالأشكال ذات الأساس المحلي من السياسة العامة، تعتمد الحركات الاجتماعية بشكل كبير على مدربين سياسيين<sup>(٢٧)</sup> political entrepreneurs من أجل

(٢٧) political entrepreneur، من المصطلحات الجديدة في العلوم السياسية، مستعار من مجال الأعمال والاقتصاد والتجارة. والمعنى المباشر لكلمة entrepreneur هو منظم، صاحب مشروع، متعهد، مقاول؛ ويقصد به الشخص الرئيسي الذي يقف وراء الترويج لإقامة مشروع والنهاض به وتوفير أسباب بقاءه وتوظيف أركانه. وبهذا فهو يختلف عن مدير المشروع ومموله الرئيسي. وهذا المصطلح يشير أساساً =

حجمها، واستمرارها، وفعاليتها. فالأعمال الروتينية المحلية من انتقام وتمرد ومقاومة، والتى انتشرت عبر معظم أنحاء العالم قبل عهد الحركات الاجتماعية انسحبت على المعرفة المحلية المتوافرة بشكل واسع وأيضاً على شبكات العلاقات الشخصية القائمة. فى المقابل نجد توليفة الحركات الاجتماعية من الحملات ومظاهر الوقفة والتحركات المنسقة، دائمًا ما تنتج -على الأقل جزئياً- عن تخطيط سابق، وبناء تحالفات، وإسكات الخلافات المحلية. وكما سنرى لاحقاً فقد بُرِزَ المديرون السياسيون الأذكياء فى الحملات وتحركات الحركات الاجتماعية، وعروض الوقفة منذ الميلاد المبكر للحركات الاجتماعية. ومع ذلك، ففى غضون القرنين العشرين والحادي والعشرين انبرى المنظمون السياسيون political organizers المحترفون والوسطاء والمنظمات غير الحكومية التى تتمتع بقدر من الاستقلال فى القيام بأدوار بارزة فى ترويج الحركات الاجتماعية - بما لا يتوافق مع هوى النقاد الشعبويين critics populist. ومن السخرية أن قدر كبير من عمل الحركات الاجتماعية فى القرنين العشرين والحادي والعشرين قد أُستغرِق فى إخفاء جهد المديرون السياسيين لصالح صور تعكس الظهور العفوى لمظاهر الوقفة.

---

= الشخص أو الأشخاص الذين يعملون بجد ونشاط لتنظيم مشروع جديد والترويج له والنھوض به؛ انظر: المعجم الاقتصادي الموسوعي، غازى فهد الأحمد، مراجعة د. عمر الخطيب. وفى الحال السياسى لم نجد بعد تعريفاً معيارياً مصطلح عليه. ومن ثم فنظرنا للمعنى المتناول فى الأبيات السياسية الإنجليزية والذى يشير إلى الشخص الذى يقوم بالبحث عن فرصة أو مشروع وهو يعرف أن هناك إمكانية للنجاح والفشل أو المكسب والخساره، فقد فضلنا ترجمة المصطلح إلى المدير: فقلان «دير الأمر وتدبر»: نظر فى عاقبته، واستدبره: رأى فى عاقبته ما لم ير فى صدره، وعرف الأمر تدبراً أى بأخره. والتدبیر فى الأمر: أن ننظر إلى ما تؤول إليه عاقبته» انظر لسان العرب المحيط للعلامة ابن منظور، دار الجيل بيروت ودار لسان العرب بيروت. ولابد هنا أن نتحرر من المعانى المتتصفة بكلمة مدير سواء الإنجليزية منها كما جاء في القرآن الكريم «يدبر الأمر ففصل الآيات» والسلبية أيضًا مثل مدير المؤامرة. فالمدير، كما حاولنا أن ندلل، هو من يقوم عن وعي بمشروع ويعرف عاقبته وهو بالتأكيد لا يبغى الخسارة رغم أنها محتملة. وقد أورد معجم المحيط للمعلم بطرس البستانى معنى دير على أنه: نظر فى عاقبة الأمر وتفكر واعتنى به ورتبه ونظمه. وهذا ما سيتأكد من توظيف المصطلح خاصة فى سياق هذا الكتاب عندما سينتدى الكاتب عن غاندى (الفصل الرابع) وكيف كان الأخير زعيمًا ومديراً سياسياً. علمًا بأننا جربنا ترجمة المصطلح إلى منظم كما جاء في بعض الأبيات السابقة، لكننا هنا سنجد كلمة organizer واردة في النص الإنجليزى، فلا يُستوى أن نترجم organizer إلى منظم وأيضاً entrepreneur إلى منظم، كما أثنا جربنا ترجمة المصطلح إلى مبادر، ولكن ماذا نحن فاعلون مع initiator التي وردت أيضًا في النص؟ كذلك فكرنا في مقاول سياسي ولكن وجدنا أن الكلمة تلتتصق بها عدة معانى سلبية في الكتابات العربية السياسية الحديثة وتشير أيضًا في عمومها وعلى الإطلاق إلى صفة سلبية وهو ما لا يقصد المُؤلف هنا أو الكتاب السياسيين عامة عندما استعاروا المصطلح من عالم الأعمال والاقتصاد. لهذا فضلنا مدير بهذه الدلالات التي أوضحتها علينا تكون الأقرب إلى المصطلح الإنجليزى ولدلاسه.

[المترجم]

بمجرد أن تؤسس الحركات الاجتماعية نفسها في موقع سياسي معين، فإن النبذة، والاتصال، والتعاون تيسر من تبنيها في موقع آخر متصلة. وهذا الانتقال غالباً ما يقع داخل النظام نفسه، ويكون مساره من البُور الاستهلاكية للحركات الاجتماعية - في أغلب المرات مطالب تستهدف حكومات قومية - إلى مستهدفين آخرين من وراء المطالب أو الدعم مثل القادة المحليين، أو أصحاب الأرضي، أو الرأسماليين، أو الشخصيات الدينية. كذلك فإن استراتيجيات الحركة الاجتماعية تنتقل عبر الأنظمة حيث المنظمون السياسيون political organizers والمنفيون، وأعضاء الجماعات الدينية الدولية يتعاونون عبر الحدود القومية وحيث حكام الأنظمة المتسلطة (خاصة الذين يزعمون أنهم يحكمون نيابة عن شعب متعدد ومتماسك) يجدون أنفسهم تحت ضغط من بلدان أخرى للتنازل عن شيء لقادهم. والمستعمرات في بلدان تحتوى بالفعل حركات اجتماعية مستقرة إنما توفر بيئة داعية إلى انتشار نشاط الحركة الاجتماعية.

الأشكال، والأفراد، ومطالب الحركات الاجتماعية تتسع وتطور تاريخياً. هناك ثلاثة مصادر للتغير والتباين في الحركات الاجتماعية متميزة عن بعضها البعض ولكن متقابلة فيما بين بعضها البعض، تسفر عن تباين في الزمن والمساحة. أولاً، البيانات السياسية العامة (بما في ذلك المقرطة democratization ونزع المقرطة dedemocratization) تغير بشكل مستقل جزئياً من نشاط الحركات الاجتماعية وتؤثر على طبيعتها. ثانياً، في إطار التفاعلات التي تقع في مجرب الحركات الاجتماعية (مثل، التفاعلات بين المتظاهرين والشرطة)، يقع التغيير بشكل متزايد كنتيجة لابتكار دائم، وتقاوض، وصراع. ثالثاً، المشاركون في الحركات الاجتماعية - دون اقتصار ذلك فقط على النشطاء بل متضمناً أيضاً السلطات وأخرين من المستهدفين بالمطالب - يتصلون ببعضهم البعض، يستعيرون ويتبنون أفكار بعضهم البعض، ويبتكرون وهم يتنافسون مع بعضهم البعض من أجل مزايا أو كسب قاعدة شعبية. أحياناً ما تجري الاستعارة والتبنى عبر مسافات شاسعة بين حركات اجتماعية منفصلة تماماً (Chabot 2000, Chabot & Duyvendak 2002b Scalmer 2002b). وتفاعل التغيرات في البيانات السياسية، والتغيرات المتزايدة في حيز الحركات الاجتماعية، والتحولات وسط الحركات لتنتج تغيراً حقيقياً وتبأينا في الصفات المميزة للحركات الاجتماعية.

الحركة الاجتماعية، كمؤسسة مخترعة، يمكن أن تخفي أو تخبئ في شكل مختلف تماماً عن السياسة. مثلها تماماً مثل أشكال كثيرة من العدالة والتمرد الشعبي الذي بمجرد أن ينتشر يخفى، ليس لدينا ضمان بأن الحركة الاجتماعية كما انتشرت على مدى قرنين سوف تظل للأبد. فنظراً إلى أن الحركة الاجتماعية تنتشر مع نمو الدول المركزية الديمقراطية نسبياً، على سبيل المثال، فإن الامركزية الحكومية، أو الشخصية المتوسطة أو الممتدة للأشرطة الحكومية، أو زوال الدولة بفعل القوى عابرة القوميات أو المقرطة واسعة الانتشار يمكن لهذا جميعاً أن يضع الحركة الاجتماعية خارج إطار الخدمة. والحقيقة أنه مع مجموعة التغيرات التي يدعوها الناس بشكل مطابق "بالعلمة" لابد للمواطنين الذين يعيشون على الحركات الاجتماعية في توصيل أصواتهم أن ينظروا بجدية شديدة إلى المستقبل.

إن هذا الكتاب يتبع هذه الحجج من خلال تحليل تاريخي تصاعدي. وسوف ينظر الفصل الثاني في ابتكار القرن الثامن عشر للحركة الاجتماعية، مركزاً على أمريكا الشمالية وإنجلترا، مع إلقاء نظرة سريعة على أجزاء أخرى في أوروبا الغربية. في حين يوفر الفصل الثالث مسحًا للقرن التاسع عشر، الذي نمت خلاله حركات قومية ودولية ممتدة في الغرب وبعضها أيضاً تشكل في المستعمرات الأوروبية. أما الفصل الرابع، فيتحرك إلى أعلى في القرن العشرين، زمن الانتشار العالمي في نشاط الحركة الاجتماعية. بينما يتبع الفصل الخامس القرن الحادى والعشرين مركزاً على توسيع الاتصال والتسيير الدولي وسط نشطاء الحركة الاجتماعية.

عند تلك النقطة، ينتهي التحليل الزمني الواسع للكتاب في صالح أسئلة ضاغطة طرحها التاريخ. ويأتي الفصل السادس ليحلل ما تخبرنا به الفصول السابقة حول التأثيرات المتبادلة للمقرطة والحركات الاجتماعية: متى، وكيف، ولماذا تروج المقرطة للحركات الاجتماعية، بل أيضاً تحت أي ظرف وكيف تسبب الحركات الاجتماعية تقدماً للمقرطة أو نزع المقرطة؟ وأخيراً، يأتي الفصل السابع باستخلاصات في شكل استعراض للمستقبل الممكن للحركة الاجتماعية. وباستعراض ما سبق سنرى أن الحركات الاجتماعية لها تاريخ درامي، تاريخ لم يسبق ونعرف عليه المشاركون اليوم في الحركات الاجتماعية ولسوف يجنون بسخاء من جراء التعرف على هذا التاريخ.

---

---

## **الفصل الثاني**

---

---

### **ابتكار الحركات الاجتماعية**

www.alkottob.com

تخيل أنك في رحلة بحرية في القرن الثامن عشر، تحقق في التباينات التي تعترى مظاهر التنازع؛ التنازع بشكل عام. أنت تبحر من لندن إلى بوسطن إلى شارلستون، تحديداً في ١٧٦٨، عام الاضطرابات.<sup>(٢٨)</sup> وبدلاً من الاستعانة بمرشد سياحي - حيث لم يكن حتى رائد الإرشاد السياحي "كارل بايديكير" Karl Baedeker قد جاء إلى العالم بعد (ولد عام ١٨٠١) - فأنت تحمل أطلساً للتجمعات التنازعية قد جاء إلى العالم بعد (ولد عام ١٨٠١). في أحد التجمعات التنازعية، يتجمع عدد من الناس (ولنقل عشرة أو يزيد) في مكان عام متاح للجميع، ويقومون بشكل جماعي بإملاء مطالبنا على آخرين خارج عددهم، مطالب إذا ما تحققت سوف تؤثر على مصالح أولئك الآخرين (Tilly 1995: chap. 2 and appendix). والتعبير عن المطالب يمكن أن يتتواء ما بين القيام باعتداءات جسدية إلى استجداءات الرحمة إلى تعبيرات عن تأييد سياسي.

في ستينيات القرن الثامن عشر (1760s) لم تكن معظم التجمعات التنازعية في لندن وبوسطن وشارلستون تشبه المسيرات واللقاءات والوفود، وغير ذلك من مظاهر الحركات الاجتماعية. الأغلب أنها تضمنت استخدام مباشر للقوة أو تهديد الأطراف الذين أساعوا لمعايير أو مصالح جماعة ما. كذلك جلبت ستينيات القرن الثامن عشر علامات مهمة دلت على التغير في التنازع الشعبي popular contention. وإذا أردنا حصر التجمعات التنازعية بمدينة لندن في شهر إبريل/نيسان عام ١٧٦٨ سنجد قائمة من الأحداث التالية:

(٢٨) يقصد الكاتب الاضطرابات التي وقعت في إنجلترا وكانت بمثابة إرهاصات لانتصار الحركة الاجتماعية كشكل من أشكال السياسة، وسوف يبين الكاتب قائمة بأهم تلك الاضطرابات فيما يلى. [المترجم]

- ٢ إبريل/نيسان: بالقرب من ضاحية "برنتفورد" Brentford، يوقف حشد من الناس إحدى الكارتات المارة ويجبون راكيبيها على الهاتف بعبارة "ويلكرز والحرية!" في صالح المرشح البرلماني "جون ويلكرز" John Wilkes.
- ٤ إبريل/نيسان: في محل أحد النساجين الرئيسيين خلف كنسية "شورديتش" Shoreditch، يقوم نساجون يعملون بالمياومة بتمزيق القماش من على سلة أحوال.
- ٤ إبريل/نيسان: في منازل وحوانيت نساجين مياومة في "سبيتالفيلدز" Spitalfields، يمزق نساجون مياومة آخرون فماش سنة أحوال أخرى تابعة لأصحاب مناسج مدرجين في قائمة سوداء.
- ٥ إبريل/نيسان: إثناء معركة بين بعض المضربين وآخرين من غير المضربين من حمالى الفحم في "وابينج" Wapping، استباح المشاركون المنازل المجاورة سلباً ونهباً.
- ٥ إبريل/نيسان: على طريق "برينتفورد"، مؤيدو "ويلكرز" ثانية يوقفون عربة ويطالبون الركاب بتصریحات لصالح ويلكرز والحرية.
- ٦ إبريل/نيسان: ناقلو الفحم في "شادويل" Shadwell يهاجمون تاجر الفحم الذي قام خادمه بتمزيق ورقة الإعلان الخاصة بإضرابهم.
- ٨ إبريل/نيسان: في "سانتون كومون" Sutton Common، جزء من الجمهوه المشاهد للإعدام يلقطون جثث الضحايا ويوارونها الثرى، هائفين ضد الجراحين الذين اتهمواهم بالتخفيط (احتيالاً) لاستغلال الجثث في دراسة التشريح.
- ٢٠ إبريل/نيسان: في حانة تدعى "راونداباوتس تافرن" Roundabout Tavern في "شادويل" يعندى ناقلو الفحم على تاجر يمتلك حانوت فحم، ويعمل في الوقت نفسه سمسار إيجارات.
- ٢١ إبريل/نيسان: في حقول جودمان Goodman، العاملون في أحد بيوت الدعارة يعتدون على رجل كان يحاول إثناء اخته عن العمل في الدعارة، وعلى أثر ذلك تقوم مجموعة من المتجمهرين بسلب المنزل الخاص بأحد البيوت سيئة السمعة.

٢١ إبريل/نيسان: النساجون المياومون في "سبيتالفيلدز" يمزقون القماش من على الأنوال.

٢٦ إبريل/نيسان: حمالوا الفحم أثناء تحمل المراكب في "وابينج" يعتدون على قادة المراكب.

٢٧ إبريل/نيسان: مؤيدو "ويلكرز" يرافقونه في اتجاه "ستاند" Sttand عبر كوبرى "ويستمنستر" Westminster في طريقه إلى السجن، ثم يطلقونه من يد القابضين عليه، لكنه يفر من مؤيديه ويسلم نفسه إلى السجن.

٢٨ إبريل/نيسان: في جوار سجن "كينجز بىنس" King's Bench (ساوثورك) Southwark حيث سلم "ويلكرز" نفسه؛ مؤيدو "ويلكرز" يدعون إلى إثارة المنازل ويقومون في طقوس خاصة (رمzieة-المترجم) بحرق حذاء بوت نسائي وقعة.

هذا التسلسل الزمني الزاهي يقف على قدرٍ غزيرٍ متوج الألوان من التنازع في لندن في شهر إبريل/نيسان من عام ١٧٦٨.

ثلاث صراعات رئيسية تسيطر على التجمعات التنازعية في هذا الشهر. أولاً، يقوم تجار الفحم في "شادويل" و "وابينج" (بالقرب من ميناء لندن الرئيسي) بعرقلة بيع وتشهيل الفحم لتدعم مطالبهم لرفع معدلات البيع بالتجزئة. ثانياً، يضغط نساجوا الحرير في الطرف الشرقي من لندن (خاصة سبيتالفيلدز) على أصحاب الحوانين الذين يستقطعون من أجورهم وأيضاً على عمال المياومة الذين يواطئون على الإنتاج مقابل أقل وذلك بتمزيق القماش من على الأنوال الخاصة بخصومهم. ثالثاً، إعصار سياسي يزأر حول شخصية "جون ويلكرز" المثيرة للجدل.

في الصراعين الأولين، نرى أشكالاً روتينية من الضغط والثأر، مارسها العمال الإنجليز على مدى قرون. ولكن في الصراع الثالث شهد ابتكاراً أطل بظلال ذهيرة تحركات الحركة الاجتماعية، من ملامحها: تحويل حملة انتخابية لأحد البرلمانيين إلى مناسبة لاستعراض التضامن والإصرار الشعبي، ففى وقت كانت حقوق التصويت فيه محدودة، تتسلخ المشاركة الجماهيرية المنظمة عن الآداب العرفية للانتخابات.

كان "ويلكز" محروضاً، لكنه لم يكن من العامة. وقد دخل البرلمان عام ١٧٥٧ مستخدماً أمواله ومركزه كعضو في طبقة الأعيان الصغيرة. وأنثاء فترة وجوده في البرلمان، بدأ في تحرير صحيفة معارضة، هي "بريتون الشمالية" The North Briton وذلك عام ١٧٦٢. وقد أطلق هذا الاسم على صحيفة الجدالية رداً على صحيفة "بريتون" The Briton المناصرة للحكومة والتي كان الروايني مؤلف الكراسات السياسية "توبيراس سموليت" Tobias Smollett الاسكتلندي المولود قد أطلقها في وقت سابق من العام نفسه للدفاع عن النظام ضد هجوم "ويلكز". الاسم الذي اختاره "ويلكز" يشير بنوع من الاستخفاف إلى الاسكتلنديين في الإدارة الملكية، خاصة "اللورد بووت" Lord Bute المفضل لدى الملك. (وقد تم حرق حذاء "بووت" والقبعة الاسكتلندية في الثامن والعشرين من إبريل/نيسان عام ١٧٦٨ كما رأينا في القائمة السابقة في تورية تشير إلى اسم الوزير "بووت" Bute وأصوله الاسكتلندية).

انتقدت جريدة "بريتون الشمالية" في عددها رقم [٤٥] (١٧٦٣) خطاباً ملكياً، كتبه الوزير، وأثنى الملك فيه على معاهدة باريس التي أنهت حرب السنوات السبع، وجاء في التقد:

إن خطاب الوزير يوم الثلاثاء الماضي لا يضاهيه مثيل في الأحداث التاريخية لبلادنا. وإنى في شك من أمرى فيما إذا كان الحرج أكبر على صاحب السيادة أم على الأمة. فلابد أن ينتخب كل صديق لهذه البلد على أن الأمير الذي يتحلى بكثير من الصفات العظيمة محل الإعجاب، والذي تجلّه إنجلترا حقاً، يمكن أن يصل به الأمر إلى أن يعطي تسويقاً وباسم المقدس إلى أبشع الإجراءات وأكثر التصريحات العامة غير المبررة من عرشِ عرف دائمًا بالحقيقة، والشرف، والفضيلة الطاهرة. (Rude' 1962:22)

قام محاميو الملك، على أثر هذا البيان، برفع دعوة ضد ويلكز متهمين إياه بالهجاء التحريضي. ولم يكن ممكناً لأحد في ظل المناخ القانوني آنذاك، حتى ولو كان عضواً في البرلمان، أن يشير ضمناً على الملا إلى أن الملك قد كذب. وأمام هذه الإساءة قضى ويلكز فترة في "برج لندن" Tower of London. وفي ظهوره لاحقاً بالمحكمة طعن في التقويض العام الذي بموجبه ألقى ضباط الملك القبض عليه وصادروا أوراقه. كما أنه ساوى بوضوح بين خطأ الشخصي وقضية عامة. وفي محكمة الاستئناف العامة (مايو/أيار ١٧٦٣) أعلن ويلكز أن:

حرية جميع الشرفاء والتبلاء، ولاسيما حرية جميع أبناء الطبقة الوسطى ودون الوسطى، وهو ما يمسنی على الأخص بحساسية أكبر، لكونها أمس الطبقات حاجة إلى الحماية، هو الأمر الذي سيمتّب فيه نهائياً في قضيتي اليوم: إنها مسألة ترقى أهميتها إلى أهمية أن نحدد في الحال، ما إذا كانت الحرية الإنجليزية ENGLISH LIBERTY واقع أم خيال.

(Brewer 1976:168)

وقد كسب ويلكرز القضية في النهاية، متلقياً تعويضاً من الحكومة عن توقيفه غير القانوني ومصادرته أوراقه. كما أنه طالب بحرية التعبير، وهو ما نال عليه استحساناً في قاعة المحكمة وفي الشوراع. وكانت خطاباته بقاعة المحكمة بمثابة تشين لصرخة "ويلكرز والحرية!" كشعار مُقدَّر لمقاومة السلطة المستبدة.

لم يحول هذا النصر ويلكرز إلى الصراع المستقيم. ففي عام ١٧٦٣، قام بإعادة طبع العدد ٤٥، ليس فقط وإنما قام بإخراج "كراسة إباحية pornographic pamphlet" بعنوان مقال حول المرأة Essay on Woman. وفور مصادرته رجال الحكومة للأدلة، بدعوا في إجراءات جديدة ضد ويلكرز، وكلفوا شريف لندن والجلاد بحرق العدد رقم ٤٥ على الملا في "تشيسايد" Cheapside، ولكن حشدًا من الناس هاجموا الشريف والجلاد وأنفذا النص المقدس<sup>(٢٩)</sup> من أيديهم. وفر ويلكرز نفسه سريعاً عبر القناة إلى فرنسا، هرباً من المحاكمة. وقد أقصاه البرلمان، وأعلنت المحاكم أنه خارج عن القانون.

عاد ويلكرز عام ١٧٦٨ إلى إنجلترا سراً، وانبرى للبرلمان وفاز في الاقتراع ودخل السجن للمحاكمة على جرائمها السابقة، ورفض البرلمان إجلاسه. وكانت الأحداث التي وقعت في إبريل/نيسان ١٧٦٨ والتي سردناها آنفاً عن ويلكرز قد طفت فجأة أثناء حملته البرلمانية. وفي عام ١٧٦٩، أقصاه البرلمان رسمياً مرة أخرى، ثم رفض ثالث انتخابات فاز بها وهو في زنزانته بالسجن. وفي حين قضى مدة سجنه كبطل شعبي، فهو كذلك قد نال اهتمام صحفى واسع، واستقبل زواراً

(٢٩) لا ندرى لماذا نعت الكاتب هذا النص بالنص المقدس the sacred text، ربما لما سيكون له من دور بعد ذلك في التسبب عن تحركات مختلفة ليس فقط في إنجلترا بل أيضاً في المستعمرات الإنجليزية بأمريكا الشمالية. [المترجم]

متميزين، وتنقى هدايا من جميع أنحاء البلاد؛ فقام مؤيدوه من بلد "ستوكتون Stockton على سبيل المثال، بإهدائه ٤٥ فخذة خنزير، و٤٥ لساناً، و٤٥ زجاجة جعة (Brewer 1976: 177). وصار الرقم ٤٥ في ذاك الوقت رمزاً شعبياً ليس فقط لويلكر بل للحرية عموماً.

واصل ويلكر بعد ذلك طريقه في سلك وظيفي متميز كموظف عام وصوت معارض. وخاص في عام ١٧٦٩ انتخابات بلدية لندن وكان ما يزال يقضي فترة سجنه. وأطلق سراحه فقط عام ١٧٧٠ (وسط استحسان شعبي عظيم، وألعاب نارية، وأنوار زينة، ودوى ٤٥ طلقة مدفوعة). وأصبح شريف لندن عام ١٧٧١، وبعدها بقليل بدء في سن حملة من أجل المنصب الأعلى في البلدية وهو العمدة. وبالفعل فاز باقتراع مدينة لندن على المنصب عام ١٧٧٢، إلا أن أعضاء البلدية اختاروا منافس ويلكر "جيمس تاونسند" James Townsend الأقل تطبيقاً في رأيهم. وقتها دخل ثلاثة آلاف شخص باحة "جيلدهول" Guildhall (مقر العمدة) يصيحون: "اللعنة على إسناد منصب العمدة إلى خسيس، نال من حقوق ويلكر، وإننا لمحظون". (Rude 1971:125)

بعد محاولة فاشلة أخرى، كسب ويلكر الانتخابات كرئيس البلدية في عام ١٧٧٤ وأخيراً وفي العام نفسه دخل مرة أخرى مجلس العموم. وأصبح متخدلاً رئيسياً لصالح القضية الأمريكية أثناء السنوات المربوطة للحرب الثورية. وبالرغم من الفترة التي قضتها في السجن، فإن قضاياه بالمحكمة قد أرسست بالفعل الحقوق القانونية للدوريات البريطانية في إدراج التقارير عن الأعمال الحكومية ونقدتها، بما في ذلك أعمال الملك. وهو من ناحية أخرى لم يستهض ويرحق فقط تأييداً شعبياً واسعاً (تضمن فرقاً من النشطاء من بين نساجين الحرير في "بيبتفيلد") بل أيضاً وجد حلفاء وسط تجار وموظفي لندن الذين بحثوا عن تقل مقابل للسلطة الملكية المستبدة. وقد تشكلت إحدى جمعيات النخبة وبدأت نشاطها تحت اسم "أصدقاء السيد ويلكر والدستور" وسرعان ما تحولت إلى "جمعية مؤيدوا شرعة الحقوق" Bill of Rights، وأصبحت بعد ذلك قوة مهمة للإصلاح البرلماني. وبالرغم من أنه لم يكن هناك آنذاك من يستخدم مصطلح حركة اجتماعية، إلا أن الجمعية قد أرسست بعضها من الأسس الخاصة بالحركة الاجتماعية كصيغة جديدة للسياسة العامة في بريطانيا العظمى.

وفي أوج عملية تأييد ويلكرز لدخول البرلمان، ظهر الداعمون الملايين من بين العامة كظاهرة مبتكرة. لم يتمكن عامل واحد تقريباً من التصويت في انتخابات البرلمان طوال حقبة الستينيات من القرن الثامن عشر، إلا أن العمال خرجنوا في أسراب ليصاحبوا ويلكرز إلى الاقتراع. وبعد أن فاز ويلكرز بالجولة الأولى في "برينتفورد" يوم ٢٨ مارس ١٧٦٨، بدأ التابعون له التهجم على المعارضين واستمرت المطالبة بالهتفاف، كما ذكرنا في قائمة الأحداث، على مدار الانتخابات. وقد عبرت آنيوال ريجيستر Annual Register المحافظة (التي أسسها إدموند بيرك Edmund Burke عام ١٧٥٨، ولازالت تمضي بقوة في القرن الحادى والعشرين) عن هذا الوضع بنوع من التأفف، فنشرت مايلي:

لقد تصرف الدهماء بأسلوب فظيع بناحية هايد بارك، حيث رشقوا السيد "كوك" Cooke ابن تاجر المدينة، وأسقطوه بعنف من على جواده، ونزعوا العجلات عن إحدى العربات، وقطعوا اللجام، وهشموا الزجاج، وأوقعوا أضراراً جسيمة بعربات أخرى. والسبب الذي ذكر في محضرهم أن موكب المعادين للسيد ويلكرز كان يتقدمه راية كتب عليها عباره "لا للمجتمع" (٣٠). (Annual Register 1768: 86. No Blasphemer

وعلى المدى البعيد، أراح أتباع ويلكرز الحدود التي كانت مفروضة على التجمعات العامة التي كان يقتضى عقدها إصدار تصريح مسبق. فهم لم يوسعوا فقط من المراكب الانتخابية واللقاءات العامة ليحولونها إلى إعلانات وتصريحات جماهيرية من التأييد لبطفهم، بل أيضاً حولوا الوفود ومسيرات المناشدة إلى فرص لتعبئة الشوارع بدلاً من استسهال إيفاد نفر من الممثلين المؤرقين للتحدث بتواضع نيابة عن قاعدتهم الشعبية. لقد كانوا رواداً في تأليف عمل جماهيري مدعوماً بمناشدات رسمية للمؤدين والسلطات. وبالرغم من أن أتباع ويلكرز أو السويلكرزيين، إذا جاز القول، قد ظلوا أقوى من ناحية الممارسة لعروض الوقفة من إظهار الوحيدة، والحضور بأعداد كبيرة، وإظهار الالتزام وذلك أكثر من إظهارهم عروض شعبية تتم عن الجدارة worthiness، إلا أنهم ساعدوا في سن الربط بين ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية وعروض الوقفة.

(٣٠) جنت على الله أى تكلم عنه بالكفر والإهانة

قبل حقبة الستينيات من القرن الثامن عشر بزمن غير قصير، قام عامة الناس من الإنجليز والأمريكان برفع مطالب عامة من نوع أو آخر. وكثيراً ما أتاحت التجمعات العامة المتصرّح بها مثل العطل الرسمية، والجنازات، والتجمعات الرعوية (الأبرشية) فرص الإفصاح عن الشكاوى والتعبير عن التأييد للقيادة الشعبين. ومارست روابط الحرفيين المنظمين وفرق المليشيات الحق في الاستعراض في عطفهم الرسمية، بحدود، واستخدموه في بعض الأحيان الحق في إعلان معارضتهم لشخصيات متسلطة وبرامج قمعية. وتمكنوا بمظاهر من اللياقة أن يرسلوا وفوداً متواضعة لتقديم التماسات بشأن إزالة مظالم جماعية. وفي داخل مجتمعاتهم، كثيراً ما قام العمال والمستهلكون وأرباب الأسر بشن مقاومة أو انتقام ضد منتهكى الحقوق أو الأخلاق المحلية (Tilly 1983). فعادة القيام بعزف الموسيقا الفوضى Rough Music، على سبيل المثال، تضمنت التجمع عند منزل أحد المسيئين للأخلاق، كالأرمل الذي شرع في الزواج من فتاة صغيرة؛ والقيام بعمل ضجيج متواصل من خبط الأوعية والأواني، وإطلاق السباب، و/أو أداء أغاني مسيئة وهينية؛ وتضمن أيضاً أداء تعويضات عن الخسائر أو الضرر، مثل دفع نقود للثائرين أو الآخذين بثارهم للخروج وتناول المشروبات؛ وينفض الحشد بعد ذلك (Thompson 1972, 1991). وتتنوع طقوس الاقتصاد من هذا النوع بشكل كبير من حيث التفاصيل المستخدمة من مكان إلى آخر. ولم يكن لديهم ما يماثل القدرة على الانتقال عبر الواقع أو ما يمكن تسميته - التمزج - التي سمتاز بها لاحقاً تحركات الحركات الاجتماعية من قبيل تشكيل المظاهرات وتكون جماعات ذات أهداف خاصة.

وإذا نظرنا من منظور السلطات، نجد أن النظيرية البريطانية غير المعلنة حول السياسة العامة الشعبية أوائل القرن الثامن عشر قد جرت وفقاً للمبادئ التالية:

- يتجمع المواطنون أو الرعايا البريطانيون في هيئات معترف بها قانوناً، مثل روابط حرفية، وجماعات أهلية، وطوائف دينية، تمارس بعض الحقوق الجماعية المحددة، مثل الحق في التجمع بانتظام في أماكن مخصصة للجتماع.
- يحمي القانون مثل تلك الحقوق الجماعية.
- تلتزم السلطات المحلية بإيفاد واحترام القانون.

- يمتنع الممثلون المختارون عن تلك الهيئات المنظمة بالحق - هو التزام فى حقيقة الأمر - بعمل عروض عامة لمطالب ومظالم جماعية.
- تلتزم السلطات بالنظر فى هذه المطالب والمظالم، والعمل على تنفيذها حال اعتبارها عادلة.
- خارج هذا الإطار، لا يملك غير المدعوين إلى اجتماع من قبل هيئات معروفة الحق فى التجمع أو إملاء مطالب أو رفع مظالم أو العمل بشكل جماعى.
- أى فرد يسعى للتحدث إلى الناس على الملايين خارج هذه الحدود فهو يخترق وبشكل غير قانوني الحقوق أو صلاحيات البرلمان؛ بل أنه فى الحقيقة لا يحق للناخبين إملاء أوامر على نوابهم فى البرلمان بمجرد أن يفوز الآخرون فى الانتخابات.

وكانت السلطات المحلية والوطنية تتناول الأمور فى الغالب من الزاوية الأخرى عندما ينتهى الناس المحليون هذه المبادئ، وذلك بتشييدهم للأشكال العرفية المعتمدة من اقتصاص vengeance، واستحسان approbation، وسيطرة la control. لكن السلطات عموماً كانت تثير هذه المبادئ - مثلما حدث على سبيل المثال فى إصدار قانون الشغب Riot Act - عندما يكون العمل资料ى مهدداً للطبقة الحاكمة أو الممتلكات، أو مستهدفاً لأعضاء ذوى نفوذ من الطبقة الحاكمة، أو عندما يكون العمل والتحرك资料ى متربطاً عبر الحدود المحلية. وأثناء أحداث رئيسية من التمرد وال الحرب الأهلية، مثل تلك التى لفت جزر بريطانيا، تحديداً ما بين عامى ١٦٤٠ و ١٦٩٢، قام عامة الناس مراراً وتكراراً بالإفصاح عن مطالب راديكالية باسم الدين والتقاليد السياسية. حتى أنهم انتهكوا المبدأ الأخير فى القائمة المذكورة بعد تجمعات نقاشية بدون تصريح حكومى، بل وفي تناقض متصاعد مع البرلمان (انظر مثلاً: 200 Mendle). ولكن فيما قبل أو أخر القرن الثامن عشر، كان القمع ما بعد التمرد دائماً ما يغلق المنافذ أمام هذه الأشكال الخطيرة من التعبير الشعوبى.

اما أعضاء الطبقات الحاكمة، على جانبي الأطلسي، فكان لديهم طرق أقل خطورة لرفع المطالب. فقد تسامحت السلطات مع أنديتهم، وحفلات العشاء، والكراسات السياسية، وأحياناً تجمعات تشريعية صاحبة. كما وفرت انتخابات

المجالس وخاصة البرلمان فرصة رائعة لحرية التصرف، حيث أكرم المرشحون المنتخبين وضافوهم، ودفعوا لهم نقوداً، وقدموا عروضاً عامة مبالغ فيها لإنفاقات رعاية الانتخابات. (بالرغم من التوكيلات التجارية المقيدة بشكل كبير، فإن انتخابات ويلكز في عام ١٧٥٧ للبرلمان كلفته ٧آلاف جنيه، في وقت كان العامل الزارعى في أراضي مقاطعات لندن يعد وافر الحظ إذا تقاضى ٣٠ جنيهًا في السنة [19: Armstrong 1989: 693-98, Rude` 1962: 693-98].) إن الحركات الاجتماعية لم تُتَّكر عن طريق اختيار أي من هذه العناصر بل عن طريق تحويل وتوسيع وتقسيم وتجميع تلك العناصر إلى وسائل منظمة للتعبير عن المطالب الشعبية. وبالأهمية نفسها، نجد جهود الحركة الاجتماعية قد خلقت مساحة قانونية، محل نزع لكتها حقيقة، اكتسبت داخلها توليفة الحملات وتحركات رفع المطالب ومظاهر الوقفة منزلة سياسية.

### الحرب وعناصر الحركات الاجتماعية

أعطت حرب السنوات السبع (١٧٥٦-١٧٦٣) هذا النوع من الابتکار السياسي دفعة رئيسية. فعلى مدى نصف قرن قبل الخمسينيات من القرن الثامن عشر، حاربت كل من فرنسا وبريطانيا العظمى بعضهما البعض على نحو متقطع في أوروبا، وفي أعلى البحار، وفي آسيا وعبر الأمريكتين. ووجدت فرنسا التي فتحت "لوزيانا" Louisiana وغيرها من الأراضي التي أصبحت في النهاية كندا الشرقية، وجدت نفسها تحت العدوان في أمريكا الشمالية على يد المستعمرين البريطانيين والجيوش البريطانية سواء بسواء. ونظرًا لأن المستعمرين مثلهم مثل الجيش كانوا يدحرون المستوطنات الهندو-أمريكية، فقد جند الفرنسيون حلفاء جاهزين داخل الاتحادات الهندية الرئيسية. ومن ثم أصبحت حرب السنوات السبع، بالنسبة لسكان مستعمرات أمريكا الشمالية، حرب الفرنسيين والهنود.

وبالرغم من أن الجانب البريطاني حق نصراً ساحقاً - مقتضياً على سبيل المثال الأرضية الكندية من الفرنسيين - فإن الجهود الحربية العصبية في أوروبا والهند والأمريكتين تركت الخزانة البريطانية مستنزفة والحكومة منقلة بالديون. وفي مستعمرات أمريكا الشمالية، حاولت السلطات البريطانية تعويض بعض

خسائرها المالية وتوزيع تكلفة مؤسستها العسكرية المترامية الأطراف. وقد أحكموا الرقابة على الجمارك وفرضوا طوابعاً ورسوماً باهظة على عدد واسع من المعاملات التجارية والقانونية. وجاءت المقاومة ضد الجمارك وقانون الطوابع لتوحد بين المستعمرات على نحو لم يسبق له مثيل. حيث حثت المقاومة على مقاطعة الواردات البريطانية وكونت اتصالات متعددة عبر المدن التابعة لثلاث عشرة مستعمرة وبعضاً من المستعمرات الكندية. وقامت جماعات "أبناء الحرية" Sons of Liberty الإكليركية بتنظيم وفرض المقاطعة على مستوى المستعمرات. ولم يتم إبطال العمل بقانون الطوابع (1766) إلا بعد أن كون التجار والحرفيون وغيرهم من قاطني المدن شبكة مقاومة محكمة.

لقد قادت بوسطن وماساشوستس Massachusetts الجهود الأولى، ولكن سرعان ما لحقت بها المستعمرات الأخرى. حيث شكل تجار بوسطن "جمعية تشجيع التجارة" إبان السنوات الأولى من ستينيات القرن الثامن عشر (1760s) وأصبحت تلك الجمعية نواة لمعارضة مشرفة ضد الضرائب والإجراءات المغالى فيها. فقد نسقت، على سبيل المثال، مقاومة النخبة ضد قانون الطوابع في عامي 1765 و 1766. وبدأت، في الوقت نفسه، مجموعة صغيرة من رجال الأعمال لديهم روابط قوية مع العمال في التحدث بلسان "أبناء الحرية" في بوسطن، وهو ما ربط ما بين مجتمع التجاريين ونشاطاء الشارع الذين حرقوا دمبات مماثلة لبعض الشخصيات، واستباحوا المنازل واعتدوا على محصلى الضرائب. وقد خدم بعض الأعضاء الراديكاليين في نخبة التجاريين، مثل "سامuel Adams" Samuel Adams كسماسرة بين الجماعتين.

في ديسمبر/كانون الأول عام 1766، كتب "آدامز" إلى "كريستوفر جادسدن" Christopher Gadsden قائد أبناء الحرية في شارلوستون وساوث كارولينا يقترح الاتصال المنتظم بين التجار الوطنيين من جميع المستعمرات (Alexander 2002: 45). ورداً على قوانين "تاونشيند" Townshend Acts عام 1767، والتي فرضت مدى واسعاً من الجباية على المستعمرات، صاغ آدامز منشوراً تعليمياً احتجاجياً circular letter of protest على أمل جمع تأييد من ماساشوستس ومستعمرات أخرى. وفي أواخر ذلك العام، نظم اجتماع لسكان بوسطن بواسطة شبكة متسعة من الجمعيات الوطنية العازمة على تشجيع الإنتاج الأمريكي وخفض الاعتماد على

الواردات البريطانية. وفي يناير/كانون الثاني عام ١٧٦٨ قدم المجلس التشريعي لساساوشوتيس بنفسه للتماساً متواضعاً إلى الملك يذكر فيه الاعتراضات الإقليمية على الضرائب في كلمات لينة ومحترمة. وبعد رفض أولى، صادق المجلس نفسه في فيراري/شباط على نسخة قوية من المنشور التعميمي الذي استهل آدامز للمستعمرات الأخرى. وقتذاك كان الوطنيون في ماساوشوتيس يصرؤن على أن البرلمان لم يكن له الحق في تمرير القوانين بمفرده من أجل زيادة العوائد من المستعمرات.

وكانت "أنيوال ريجستر" Annual Register رابطة بنسها وبوقاحة عن المطالب الأمريكية، ذاكراً أن "هذه القرارات":

قد تم تبنيها أو إدخال مطالبات مشابهة لها من قبل جميع المستعمرات القديمة في القارة. بعد ذلك بفترة، تم إرسال منشور تعميمي من قبل مجلس خليج ماساوشوتيس وقعه المتحدث إلى جميع المجالس الأخرى في أمريكا الشمالية. وكانقصد من وراء هذا الخطاب إظهار النزعنة الشريرة لقوانين البرلمان الأخيرة، والحكم عليها بعدم الدستورية، واقتراح تكوين اتحاد عام بين المستعمرات، واتباع جميع الإجراءات القانونية لمنع تأثيرها، وتحقيق الانسجام في التقدم للحكومة لإبطال تلك القوانين. وقد أسهب الخطاب بشكل كبير في التشديد على حقوقهم الطبيعية كرجال وحقوقهم الدستورية كمواطنين إنجليز؛ والتي زعموا أنها انتهكت جميماً بواسطة هذه القوانين. (Annual Register 1768: 68)

وبالرغم من وجود مطلب واضح من الملك "جورج"، إلا أن المجلس التشريعي لساساوشوتيس صوت بنسبة ٩٢ إلى ١٧ ضد إبطال موافقته الرسمية على المنشور التعميمي. حيث أعلنت الأغلبية أن الإبطال كان من شأنه، ألا "يترك لنا سوى شكل عديم الجدوى للحرية "Semblance of Liberty (انظر: Alexander 2002: 55).

وفي حين اتبعت التجار الرواد برنامجهم عبر تحرك قانوني متأنٍ، فقد استباح البحارة والحرفيون القانون لأنفسهم. لقد قاوموا بقوة عصبات الضغط، وأعادوا

إنزال الجنود، وهاجموا مندوبي الجمارك، وشنقوا ثميات ممسوحة لموظفين بريطانيين أو الموالين لهم على ما أسموه بـ "شجرة الحرية" Tree Liberty بالقرب من الساحة العامة التي صارت نقطة الشرارة للتحرك أثناء إرثة قانون الطوابع من 1765 إلى 1766. غالباً ما ضاعفوا المقاومة التجارية والرسمية بتحرك مباشر.

وعندما صارت المفاوضات مع الحاكم (ممثل الملك في ماساخوسنست) ومع الحكومة البريطانية على أشدّها، انضم عامة الناس في بوسطن إلى المقاومة. وفي مايو من العام 1768، صادر ضباط الجمارك البريطانيون سفينة الحرية Liberty للناجر (المهرب) "جون هانكوك" John Hancock من بوسطن، لتخلّفها عن دفع الضرائب، بعدها مباشرةً جهز البوسطنيون سفينة أخرى بالبخار وقطعوا وثاق السفينة المحجوزة وذهبوا بها.

لقد تجمع عامة الناس في حشود هائلة لهذه المناسبة، ورشقوا مندوبي الجمارك بالحجارة، وكسرّوا أحد سيفهم وتعاملوا معهم من كل النواحي بأكبر قدر من الغضب؛ بعد ذلك هاجموا منازلهم وهمموا النوافذ وجرروا مركب الجابي إلى الساحة العامة حيث قاموا بحرقها وتحويلها إلى رماد. (Annual Register 1768: 71، ولمزيد من التفاصيل، انظر Hoerder 1977: 166-68)

فر ضباط الجمارك أولًا إلى سفينة حرية ملكية ثم إلى "قلعة وليام" Castle William في ميناء بوسطن. وتم عقد اجتماعات احتجاجية على مستوى بوسطن دون تصريح رسمي. وعندما وصلت أخبار إلى بوسطن (يوم 12 سبتمبر) بأن مجموعة من كتائب الجنود كانتا قادمتين من أيرلندا وكتيبة أخرى من الجيش كانت تجتمع في هاليفاكس Halifax (نوفا سكوتيا Nova Scotia) لاستعادة النظام في بوسطن، بدأ أعضاء مجلس "ماساشوستس باي" تنظيم لجان المقاومة على مستوى المستعمرة.

قام الوطنيون في ماساشوستس على نحو السرعة بتحجيم حلفاء على مستوى المستعمرات الأخرى. وبدأ معظم الحلفاء تقريباً باستخدام الأشكال المعروفة من السياسة العامة للنخبة: قرارات، والتماسات، واجتماعات تتسم بالوقار. علاوة على

ذلك أخذت الأشكال الابتكارية من التجمعات التنازعية في أماكن أخرى من أمريكا، في تعديل أشكال التجمعات المسموح بها سابقاً. ولننلتف إلى هذه الرواية عن الاحتفال بعيد ميلاد الملك في شارلوستون (تشارلز تاون Charles Town)، جنوب كارولينا، في يونيو ١٧٦٨.

الأمر نفسه كان محل احتفال هنا، مع كل مظاهر الفرح والود والامتنان التي يمكن أن يقدمها أكثر المواطنين ولاءً. كان الصباح ينبلج مع دقائق الأجراس: مع شروق الشمس، طلت القلاع والسفن بكامل أوانها. وقبل الظهيرة وصلت إرسالية "جنود جلالته إلى هنا، تحت قيادة الكابتن لويس فالانتين فايسر Lewis Valentine Fyser، وسرية المدفعية في زيها الجديد الأنيق يقودها الكابتن أوين روبرتس Owen Roberts؛ وسرية المشاة الخفيفة في زيها الرسمي وسرايا أخرى من كتائب جيش تشارلز تاون يقودها جانب "الكولونيل بيكسى" Bexie، اصطفوا جميعاً في أماكن مختلفة وساروا إلى العرض العسكري، حيث ظهروا بمعظير جميل واستعرضتهم حضرة صاحب الشرف قائم مقام الوالي، في حضور مجلسه والموظفو العموميون، وغيرهم. وفي وقت الظهيرة، تم إطلاق المدفع وغيره من المدويات، وقدم جنابه أرق ترحيب وضيافة في منزل السيد ديلون Dillon، لصحبة كبيرة من أعضاء مجلس صاحب الجلالة والمجلس التشريعي، والموظفو العموميون المدنيون والعسكريون ورجال الدين، الخ. وانقضت فترة بعد الظهيرة في تناول المشروبات، مع كثير من الوطنيين والملخصين المدعويين للنخب، وانتهى المساء بإشارات وماشيه (جريدة ساوث كارولينا South Carolina Gazette 6 June 1768: 3; كتعبير عن مطالب سياسية، انظر : Epstein 1994: chap.3)

لاحظ الأحداث الموازية لانتخابات الموسم للمجلس الاستعماري، عندما اجتمع الميكانيكيون وغيرهم من سكان تشارلز تاون في نقطة الحرية Liberty Point لاختيار المرشحين:

لقد تم إقرار هذا الأمر دون أقل قدر من العداوة أو مخالفة القانون، وقد شاب الصحبة ترحيب بسيط وودي، قدمه بعض من كان سيعكس عليهم هذا التجمع مجدًا دائمًا. وفي حوالي الساعة الخامسة، انتقل الجميع إلى واحدة من أ Nigel الأشجار من البلوط الزاهي Mazyck LIVE OAK في مرعى السيد "مازيك" Mazyck والتي خصصوها رسمياً للحرية LIBERTY، حيث كثیر ما قرعت الكتوس في نخب الملكية والوطنية والدستورية، بداية من المعارضين الشرفاء الاثنين والتسعين NINTY-TWO من ماساشوستس باي Massachusetts المعارضين لإبطال المنشور التعميمي، نهاية بالإجماع وسط أعضاء مجلسنا التالي لعدم إبطال القرارات التي ذكرت، وتلى كلا من هذين صيحات ثلاثة للنصر. وفي المساء، تم تزيين الشجرة بعدد ٤٥ مصباصًا وتم إطلاق ٤٥ طلقة. وفي حوالي الساعة الثامنة سارت الصحبة بأكملها يتقدمهم ٤٥ فرداً من بينهم من يحمل مصابيح كثيرة وساروا في موكب إلى البلدة صوب "شارع الملك" King Street وبرود ستريت، إلى حانة السيد "روبرت ديلون"؛ حيث وضعت المصابيح الـ ٤٥ على الطاولة مع ٤٥ قرعة من شراب البانش<sup>(٣١)</sup> و ٤٥ زجاجة نبيذ و ٩٢ كأساً، وقضوا بضع ساعات في جولة جديدة من قرع الأنتخاب، أغفلوا أثناءها تقليد الاحتفاء بالشخصية المشهورة الوطنية النادرة من بريطانيا أو أمريكا؛ وانصرفوا في تمام العاشرة محافظين بذلك على نفس النظام الجيد والتنظيم الذي شهد على مدار اليوم. (South Carolina Gazette 3 October 1768: 2)

لأشك أنه بالإضافة إلى قدرتها المثيرة فيما يتعلق بالخمور فإن توليفة العناصر السياسية لمجلس تشارلستون الانتخابي يتيه العقل. إنها تشبه بشكل عام عيد ميلاد الملك، فيما عدا الغياب الملحوظ للموظفين العسكريين والملكيين. إلا أن "شجرة الحرية لتشارلستون" Charleston's Liberty Tree ضاحت نموذجها في

---

(٣١) شراب البانش Punch مشروب حلو من عصائر فواكه مختلفة مع كحول.

بوسطن. وكان النخب الخاص بالأعضاء الاثنين وتسعين المناهضين لإبطال المنشور التعميمي (أعضاء مجلس ماساشوستس الذين صوتوا ضد سحب المنشور التعميمي لأدمز صامويل) قد عرف الكارولينيين الجنوبيين South Carolinians من هم الوطنين في ماساشوستس. كما أشار العدد ٤٥ بوضوح إلى ما يتعلق بـ"جون ويلكر". أما الإنارة (هذه المرة للموكب بدلاً من نوافذ المدينة) فقد سنت بالمثل تصريحًا بالولاء والتضامن.

اعتباراً من عام ١٧٦٨، لم يكن المناوئون للحكم الاستبدادي في لندن وبوسطن وشارلستون قد اخترعوا بعد الحركات الاجتماعية. إلا أن ابتكاراتهم نقلت السياسة العامة الشعبية صوب صبغ الحركة الاجتماعية. فقد أدرجوا مواطنين عاديين مثل الحرفيين والبحارة في حملات لمعارضة مستدامة ضد السياسة الملكية (في مقابل التجار الصغار في بوسطن، توسيع أبناء الحرية في شارلستون Charleston Sons of Liberty عن فرقة حريق متقطعة مؤلفة في أغلبها من الحرفيين [Maier 1972: 85]). لقد جمعوا بين الجمعيات ذات الأغراض الخاصة والمجتمعات العامة والمسيرات والاتصالات وتوزيع الكراسات والبيانات التي ذكرت على نطاق واسع في وسائل الإعلام العامة. بل لقد تبنوا إلى حد ما عروض الوقفة: الجدارنة والوحدة والزخم العددى والالتزام. وقد أبدت جريدة ساوث كارولينا ملاحظتها على "النظام الجيد نفسه والتنظيم الذي شهد على مدار اليوم".

وبالرغم من أن "الميكانيكيين وغيرهم من سكان" شارلستون قد ظلوا قادرين تماماً على مهاجمة الموظفين الملكيين، ومقاومة موظفى الجمارك ونهب المنازل الخاصة بأعدائهم، فإنهم على الأقل أثناء المناسبات الاحتفالية أقفلوا عن العمل المباشر من أجل مطالب البرنامج والهوية والمكانة: نحن أناس مستقيمون، نستحق أن يكون لنا صوت، ونحن نعارض الحكم المستبد بإرادته وعزيمته. والحقيقة أن حرفى شارلستون قد "شقوا الطريق" لاتفاقيات المدينة المناهضة للاستيراد بالتحالف مع التاجر الوطنى كريستوفر جادسدن (Maier 1972: 116). كما أن اندماج القوى الشعبية في حملات المعارضة النخبوية قد شق صف الطبقات الحاكمة ولكنه في الوقت نفسه قطع شوطاً مهماً على طريق خلق الحركة الاجتماعية كصيغة متميزة في السياسة العامة.

ظهرت الحركة الاجتماعية في إنجلترا وأمريكا على خلفية من تغيرات سياسية واقتصادية عميقة. وقد ميز هذه التغيرات أربع كلمات أو عبارات دارجة، هي: الحرب، والحركة البرلمانية، والرسملة، والحركة البروليتارية. وعلى حد ما نقل إلينا من تأثير حرب السنوات السبع، فإن الحرب لم تعبئ السكان المحليين بسهولة؛ كما أنها وسعت من هياكل الدولة، وضخمت نفقات الحكومة، وزادت من نزع الموارد عن رعايا الحكومة، وخافت ديوناً جديدة، وزادت على الأقل بشكل مؤقت من قوة جهاز الدولة القمعي. وعلى الجانب البريطاني، فقد بدأ حرب السنوات السبع، فيما يتعلق بجميع الآثار المذكورة، كالقزم أمام حروب الاستقلال الأمريكية التي لا تبدو هينة إلا مقارنة بالحروب العملاقة للثورة الفرنسية والنابوليونية (Brewer 1989, Mann 1988: 106).

كانت تبعات حرب السنوات السبع في أمريكا الشمالية ثقيلة، حيث أقام البريطانيون جيشاً قوامه ١٠ آلاف رجل، وقت السلم، وأحكموا السيطرة على الجمارك وفرضوا سلسلة من إجراءات الريع مثل قانون الطوابع لعام ١٧٦٥. أما الحرب الثورية (حيث صار الكفاح من عام ١٧٧٥ فصاعداً معروفاً على مستوى المستعمرات الثلاث عشر المتمردة) فقد كلفت الأمريكيين أكثر كثيراً على مستوى الخدمات الشخصية والأموال والديون بما لا يقارن مع ما فرضه البريطانيون بعد حرب السنوات السبع. لقد خلقت جهود الحرب هيكل الدولة القومية الدقيق الذي ساد على مدى عقود. وحينما كانت أوروبا في حروب الثورة الفرنسية والنابوليونية، تملصت الولايات المتحدة الجديدة للمرة الأولى وأنهت تماماً التزاماتها الخاصة بالمعاهدة مع فرنسا وهو ما أعطى عوناً كبيراً للقضية الأمريكية في غضون الثورة الأمريكية.

جاء التورط الأمريكي الرئيسي التالي في حرب أوروبا مع شراء إدارة "جيفرسون" لوزيانا من فرنسا مقابل ٨٠ مليون فرانك في عهد نابليون (١٨٠٣)، مما ضاعف من مساحة الولايات المتحدة. ومع أقل الاستثناءات، حافظت الولايات المتحدة على مساحة بينها وبين الحرب الأوروبية حتى عام ١٨١٢ حيث كانت تحارب بشكل رئيسي مع الهنود على حدودها الغربية والجنوبية. ولكن في عام ١٨١٢ أنهى الأمريكيون خمس سنوات من المفاوضات المضنية بإعلان الحرب

على بريطانيا العظمى، حيث قاموا بغزو كندا ومحاربة الهنود الذين اعتبروا متحالفين مع بريطانيا، وقامت بسلسلة من المعارك في البحيرات العظمى والأطلنطي وخليج المكسيك. كما عانى الأميركيون من حريق واشنطن وغزو "مين" Maine قبل أن تتوقف الحرب الأوروبية عام ١٨١٤.

أما الحركة البرلمانية Parliamentarization فقد تمت بدقة تفوق شن الحرب، ولم يكن أثراً لها على السياسة العامة أقل. كان لها عنصران متصلان ببعضهما البعض: توسيع عام في سلطة البرلمان وتحول النضالات السياسية الوطنية national political struggles إلى البرلمان (Tilly 1997, Wood 2003 &). وكانت الضرائب المترتبة على الحرب وكذلك الديون قد زادت من سلطة البرلمان؛ وكان كل طلب حكومي لأموال جديدة بمثابة إعلان عن بداية نضال struggle يحصل فيه البرلمان على تنازلات جديدة. (كما أن الموافقة البرلمانية على الضرائب قد خفضت أيضاً من التمرد المفتوح ضد فرض الضرائب، على عكس ما كانت عليه المستعمرات الفرنسية والأمريكية في القرن الثامن عشر [Brewer 1989: 132]). ومع ازدياد سلطة البرلمان أصبح دعم ورعاية الملك أقل حيوية بالنسبة للنجاح السياسي، وتدخل البرلمان بشكل أوسع في الشؤون العامة، وأزدادت أسهم التحركات البرلمانية لدى القاعدة الشعبية القومية ازدياداً عظيماً (سواء بالنسبة للذين لهم حق التصويت أو من ليس لهم). وقام الأميركيون بإحلال دور الملك بتقديرين ضعفاء مستثمرين جهودهم في السلطة البرلمانية على المستوى القومي ومستوى الدولة بشكل خاص.

أما حركة الرسملة Capitalization فقد وقعت على جانبي الأطلنطي، حيث زاد رأس المال الزراعي والتجاري والصناعي من حيث المدى والمجال. وكانت بريطانيا العظمى قد أصبحت المركز الأعظم في العالم للتصنيع والتجارة بينما ازداد حجم إنتاجها الزراعي بشكل هائل. وقد خدمت المستعمرات الأمريكية القديمة وخلفاؤها الولايات المتحدة بشكل رئيسي كروافد للاقتصاد البريطاني ولكن بدورها شهدت توسعات زراعية وتجارية وصناعية هائلة بعد عام ١٧٥٠. وبالرغم من أن أصحاب الأراضي قد قاموا بعمل جيد، كما وكان أصحاب الصناعات/المانيفاتورة أيضاً في طريقهم إلى ترك بصمتهم، فإن الرأسماليين التجار على نحو خاص نالوا وزناً ثقيلاً في الاقتصاد البريطاني والأمريكي.

وأما عن الحركة البروليتارية proletarianization، دعونا لا نقصر فهمنا لها على مجرد نمو العمل الروتيني في المصنع (بالرغم من أن هذا قد حدث إلى مدى لم يسبق له مثيل) ولكن ما نقصده بشكل أكثر عمومية هو الزيادة في عملية الإنتاج المعتمدة على العمل المأجور من أجل العيش (Tilly 1984). لقد كان تركيز حيازة الأرضي وحيازات الاستئجار في الزراعة البريطانية قد زاد بشكل هائل من نصيب العمال المأجورين وسط جميع المزارعين. ووقعت الحركة البروليتارية بشكل أسرع في الصناعة، حيث فقد الحرفيون المستقلون الأرض أمام العمال المأجورين في الورش والمصانع وأسرهم المعيشية. وتغيرت الصورة بشكل كبير في أمريكا الشمالية، حيث قام العبيد بتمثيل نسبة متزايدة من جملة العمل في الزراعة الجنوبية، وكانت الحركة البروليتارية تشبه نظيرتها البريطانية التي وقعت في المناطق الساحلية للتجارة والتصنيع، لكن الحدود الآخذة في الاتساع وفرت فرصاً عديدة لصغراء الملاك والتجار.

ترى ما الذي يربط بين كل من الحرب والحركة البرلمانية وحركة الرسملة وحركة البروليتارية من جانب وبين نمو الحركات الاجتماعية من جانب آخر؟ دعونا نفند الموضوعات المعقّدة على نحو منهج توضيحي:

- زادت التعبئة ومدفوّعات الحرب بشكل متزامن من تأثير النشاط الحكومي على رفاهة عامة الناس وأدخلت ممثلي الحكومة في ملفوظات حول الشروط التي يمكن بموجبها أن يساهم أصحاب الأرضي والتجار والعمال والجنود وغيرهم في الجهد الجماعي.
- بالرغم من حق التصويت المحدود، فإن تحول السلطة نحو البرلمان أفاد في زيادة أثر الأعمال التشريعية على رفاهية الجميع بشكل كبير، واكتسب الجميع في بريطانيا العظمى والمستعمرات، بسبب التنظيم الجغرافي للتمثيل البرلماني، مزيداً من الاتصال المباشر مع الناس - مع المشرعين المنتخبين - الذين كانوا يقومون باتخاذ تحركات سياسية متعاقبة.
- بالرغم من استمرار كبار أصحاب الأرضي في السيطرة على السياسة الوطنية، فقد وسعت الرسملة من التأثير المستقل للتجار والماليين في لندن وأماكن أخرى حيث أصبحوا المعتدين لدى الحكومة والمديرين لرأس المال.

- قلل حركة البروليتاريا، مثلاً خشى كثيرون من المعلقين الاجتماعيين، من اعتماد العمال على أصحاب أراضٍ بعينهم وأصحاب حرف ورعة معينين ومن ثم أطلق العمال ليدخلوا الحياة السياسية مستقلين بأنفسهم.
  - عززت هذه التغيرات، في مجملها، من التحالفات العارضة بين كل من الارستقراط المنشقين والبرجوازيين (الذين افتقدوا إلى العدد في تحركهم بشكل مستقل ضد كتلة الطبقات الحاكمة) والعمال غير الراضين (الذين افتقدوا للحماية القانونية والاجتماعية التي كان الرعاة يمدونهم بها).
  - سهلت تلك التحالفات بدورها من ملائمة وتوسيع الجمعيات ذات الأغراض الخاصة، والمجتمعات العامة، وحملات الالتماس والمسيرات المنظمة وغيرها من الأشكال ذات الصلة في رفع المطالب من قبل الطبقة العاملة ونشاطاء البرجوازية الصغيرة، لكنها صعبت على السلطات مهمة الحفاظ على الحظر القانوني لتلك الأنشطة خاصة عندما انضم إليها عامة الناس.
  - أبعدت تلك التحالفات الطبقة العاملة نفسها ونشاطاء البرجوازية الصغيرة عن العمل الهدام المباشر كوسيلة لرفع المطالب.
  - خلقت التحركات المشتركة بين الارستقراط المنشقين والبرجوازيين الراديكاليين والبرجوازيين الصغار الغاضبين والعمال إرهادات ومساحات قانونية لأعمال الحركة الاجتماعية، حتى بعد انتهاء الحملات والتحالفات التي كانت جارية آنذاك.
- لم تقع هذه التغيرات بالطبع بين عشية وضحاها. في بين الأحداث المضطربة لعام ١٧٦٨ وتوافر سياسة الحركة الاجتماعية بشكل واضح أمام عدد متتنوع من الفاعلين على جانبي الأطلنطي، كان قد مر نصف قرن آخر من الكفاح والتطور.
- على الجانب البريطاني، هيئت لندن الوضع الرئيسي الأول لابتکار الحركة الاجتماعية. فبنمو عدد سكانها من حوالي ٦٧٥ ألف إلى ٨٦٥ ألف نسمة ما بين عامي ١٧٥٠ و ١٨٠٠ أصبحت لندن في تنافس مع استانبول على رتبة المدينة الأوروبيّة الأكبر، وبالتالي ثانى أكبر عاصمة على كوكب الأرض (بعد بيكون). كما أصبحت وقتها أعظم ميناء في أوروبا، ومركزًا تجاريًا واسع النفوذ والتأثير، ومركز الأعمال المصرافية على مستوى العالم، حيث كان بها بنك إنجلترا البارز. ولنستمع إلى آدم سميث عام ١٧٧٦، في هذا الصدد، حيث رأى:

إن استقرار بنك إنجلترا مساو لاستقرار الحكومة البريطانية. وكل ما قدمه البنك لعامة الناس لابد وأن يكون قد فُقد قبل أن يتحمل الدائتون creditors أية خسارة. ليس هناك شركة مصرافية أخرى في إنجلترا يمكن أن تأسس بقانون من البرلمان، أو يمكن أن تتألف من أكثر من ستة أعضاء. وهو لا يعمل كمجرد مصرف عادي بل كمحرك عظيم للدولة؛ إنه يتلقى ويسدد الجزء الأكبر من الأقساط السنوية المستحقة للدائنين من العامة، ويداول فواتير الخزانة العامة، ويقدم للحكومة الإجمالي السنوي من ضرائب الأرض والحبوب والتي عادة لا تسدّد لبعض سنوات لاحقة. (Smith 1910: I, 284-85)

لقد كان رجال المال في لندن يضعون أصعبهم على نبض (أو لنقل أيديهم على رقبة) الإمبراطورية البريطانية برمتها.

مع ذلك، لم يتحول رجال المال في لندن إلى راديكاليين، العكس تماماً: البرجوازيون الذين دعموا ويلكرز وخلفاء الراديكاليين تركزوا بحسب غير متساوية وسط التجار الوسطيين (Ride 1971: 77-172)، وقد حشدوا أنفسهم ضد كل من البلاط الملكي وكبار الرأسماليين، الذين صوروه كمتآمرين ضد الصالح العام. أما المؤيدون الشعبيون فقد جاءوا بدورهم من بين العمال وبشكل خاص الذين كانوا يعملون في أفضل التجارات تنظيماً بمدينة لندن: البحارة، حاملو الفحم، ونساجو الحرير الذين وصفناهم أثناء التحرك، ولكن كان هناك أيضاً حرفيون وموظفو آخرون.

لا يعني هذا أن جميع عمال لندن أيدوا ودعموا قضايا راديكالية؛ فالآلاف الذين عبئتهم جمعية اللورد "جورج جوردون" البروتستانتية المناهضة للكاثوليك في عام 1780 مثلاً بدوا وكأنهم أتوا أيضاً بشكل رئيسي من الطبقات العاملة في لندن. وقد ذهب أعضاء الجمعية البروتستانتية أولاً مع اللورد جوردون إلى البرلمان في مسيرة لتقديم التماس لإبطال قانون عام 1778 الذي قدم تنازلات صغيرة لحقوق الكاثوليك، ثم (بناء على رفض البرلمان المفاوضة تحت الضغط) انقسموا إلى مجموعات، بعضهم ذهب لنهب أماكن العبادة الكاثوليكية ومنازل الكاثوليك

البارزين، ومنازل الموظفين من اشتهرت سمعتهم بحماية الكاثوليك. وكان من بين كل ثلاثة قبض عليهم وحوكمو لمشاركتهم في الاعتداءات على ممتلكات الكاثوليك، "اثنان ينتمون إلى العمال الأجراء، وعمال المقاومة، وصبيان الحرف، والنواذل وخادمي المنازل والعمال؛ العدد الأقل كان من بين أصحاب الأعمال الصغيرة والحرفيين والتجار أصحاب الحوانبيت" (Rude` 1971: 226). ومع ذلك فإذا عمنا القول، نقول أن مرات التعبئة الرئيسية في لندن أو آخر القرن الثامن عشر وضعت الحلفاء من البرجوازية - والعمال ضد تحالفات المال والبلاط الملكي، مع وجود قطاع منشق من البرلمان وقف ضد البلاط الملكي.

يشير البزوج المؤقت لجمعية البروتستانت إلى أن جمعيات العضوية الجماهيرية كانت حاضرة بشكل محوري في التعبئات الشعبية البريطانية. ووُقعت الموجة الأكبر من نشاط الجمعيات إبان القرن الثامن عشر في السنوات الأولى من الثورة الفرنسية. في غضون تلك الأعوام، تزاوجت مطالب النخبة بالإصلاح البرلماني الذي ظل نشطاً على مر عقدين من الزمن مع المطالب الشعبية بالمقرطة على الطريقة الفرنسية، واستندت المطالبات من كلا النwoتين على النواذل والجمعيات الشعبية وكذلك التجمعات الدينية. أما الجماعات الثورية والجماعات الدستورية والجماعات الشبيهة فقد اتخذت من الثورة الفرنسية والثورة الأمريكية وثورة بريطانيا المجيدة عام ١٦٨٩ نقاط مرجعية لها. وقام المدافعون عن الكنيسة والملك بالمثل بالتعبئة ضد الديمقراطيين العلمانيين عن طريق جمعيات متخصصة. ومن عام ١٧٩٤ وحتى نهاية الحروب النابوليونية أخذم القمع الحكومي نشاط الجمعيات، خاصة على مستوى العمال. وعادت الجمعيات في انفجار هائل بعد نهاية الحرب. في ذاك الوقت - مع الاستثناء البارز المتمثل في "الجمعيات" العمالية التي ظلت غير قانونية - صارت الجمعيات واجتماعاتها العامة وسائل معيارية للتعبير الشعبي.

### تبليور الحركة الاجتماعية البريطانية

ترى في أي مرحلة إذا يمكننا القول بأن الحركة الاجتماعية قد أصبحت شكلًاً متميزًا ومترباطًا ومنظماً ومتاحًا على نطاق واسع - من أشكال السياسة

العامة؟ إن بحثنا هنا يدور حول أزمنة وأماكن يقوم فيها الناس الذين يرتفعون مطالب جماعية على السلطات بالمواظبة على تشكيل جمعيات ذات أغراض خاصة أو تحالفات محددة، وعقد اجتماعات عامة، وتوصيل برامجهم للإعلام المتاح، وتسيير مواكب وتجميع حشود أو مظاهرات، ومن خلال كل هذه الأنشطة يصنون عروضاً ويقدمون مظاهراً متناغمة من الجداره والوحدة والزخم العددى والالتزام. إذا تمت هذه التوليفة مجتمعة خارج الحملات الانتخابية وصراعات العمال والإدارة، سنكون على ثقة من أن الحركة الاجتماعية حلت بشروطها الخاصة. ونستطيع أن نميز وجود جميع العناصر الفردية في السياسة العامة البريطانية أو آخر القرن الثامن عشر. ولكن وفق المعايير التي ذكرناها لا نستطيع القول أن السياسة البريطانية قد مأسست الحركة الاجتماعية حتى أو آخر الحربين النابليونية.

لقد ثبت أن تلك السنوات الأخيرة من الحرب كانت مهمة جداً في بريطانيا، فمنذ عام ١٨١٢ تقريباً قامت حملات على مستوى الأمة من أجل إصلاح برلماني يهدف إلى: توسيع حقوق التصويت، وزيادة التمثيل المتكافئ للناخبين، وعقد لقاءات سنوية للبرلمان، بل دعت أيضاً إلى تحسينات من قبيل الاقتراءات السرية وتحديد دخول ثابتة لأعضاء البرلمان يجعل الاحتفاظ بالوظيفة ممكناً للرجال الأفقر. في الوقت نفسه وضمن جهود متداخلة بذلت طاقة غير مسبوقة في تنظيم العمال للمطالبة بعمل برلماني لصالحهم. وربطوا بين هذه المطالب وبين السلام بعد حرب طويلة مكلفة ومدمرة. بيد أنه في إحدى الانتخابات الطارئة<sup>(٣٢)</sup> بمدينة "بريسستول" عام ١٨١٢، مُنِي "هنري هانت" Henry Hunt بخسارة كبيرة لأن معظم التأييد الذي ناله كان من عمال ليس لهم حق في التصويت،

فقد قاموا بمسيرة في حشود ضخمة هانفين "هانت والسلام" يتقدمهم عمود رفع عليه رغيف خبز وخوذة الحرية<sup>(٣٣)</sup> Cap of Liberty، وصاحوا مرددين خطبه المجلجة، وكانوا يهاجمون أي شخص يرتدى أزرق ويرشقونه بالطين، والحجارة والقطط الميتة، كما قاموا بمحاجمة "الأسد الأبيض" (مقر النادي الملكي

(٣٢) الانتخابات الطارئة أو العارضة by-election (الموت أو استقالة المنتخب الأول). [المترجم]

(٣٣) انظر الغلاف، وسوف يتناول الكاتب لاحقاً أصل خوذة الحرية؛ من أين استعيرت وكيف كانت رمزاً بعد ذلك لكثير من التحركات. [المترجم]

والدستوري) وكذلك مجلس العموم. وتم وقتها استدعاء الجنود لاستعادة النظام. (Prothero 1979: 82)

بحلول عام ١٨١٢ كانت خوذة الحرية Liberty Cap، التي جاءت فكرتها من غطاء الرأس الذي وضعه الرومان على رأس أحد العبيد المعنقين، قد صارت ذات تاريخ معروف في عالم الأيقونات والصور على مستوى بريطانيا العظمى. وبما أن استعارتها كانت أصلاً من الهولنديين الذين أصبح أحدهم، وهو ويليام البرنتقالى William of Orange، ملكاً للإنجليز في الثورة المجيدة ١٦٨٨-١٦٨٩، فهي أيضاً قد مثلت التحرر الهولندي من إسبانيا. أما في بريطانيا فصارت هذه الخوذة تمثل الحرية على الطريقة الوليكيزية (نسبة إلى ويلكر) (Epstein 1994: 78-80).

والحقيقة أنه أثناء الهياج الوليكيزى إبان السنتينيات من القرن الثامن عشر قام "ويليام هوجرات" William Hogarth بإخراج رسم صفيق لويلكر القبيح ممسكاً بعمود خشبي تعلوه خوذة الحرية.

في العقود الأولى من القرن الثامن عشر، لم تسفر المسيرات التي رفعت خوذة الحرية عن انتخاب راديكاليين. ولكنها زادت بشكل كبير من التأييد الشعبي للبرامج الراديكالية. وحيث أن المسؤولين غالباً ما رفضوا التصرّح للإصلاحيين الشعبيين بالتجمّع في المباني العامة، فقد تكررت الاجتماعات في الشوارع والميادين المفتوحة. ومن ثم صارت تلك التجمعات نصفها اجتماعات والنصف الآخر مظاهرات. وما فاق ذلك، أن الوفود كثيراً ما كانوا يسيرون إلى حيث مكان التجمع، رابطين بذلك هذين الشكلين من التظاهر: أي مسيرة شارع، وتجمع منظم في مكان عام. وبالرغم من أن لندن استمرت في لعب دور مهم في هذا السياق، إلا أن أكثر الإبداعات قد وقعت في المقاطعات الصناعية الشمالية من إنجلترا، حيث نظم العمال وعملوا بفاعلية طوال سنوات ما بعد الحرب.

في مركز "ستوكبورت" Stockport لتصنيع القطن، ساعد تشكيل "اتحاد ستوكبورت لنزويج المساعدات الإنسانية" في أكتوبر/تشرين الأول ١٨١٨ على تعبئة الناس في المناطق الشمالية الصناعية من أجل إطلاق سراح المساجين السياسيين وأيضاً من أجل الإصلاح البرلماني. وقد حرم قانون الاجتماعات التحريرية Seditious Meetings Act لعام ١٨١٧ الاجتماعات المغلقة التي كانت تخطط لأعمال مباشرة للتأثير على الحكومة. لكن القانون سمح باللقاءات العامة

المفتوحة للتعبير عن تأييد الإصلاح البرلماني. وقد قاد اتحاد ستوكبورت استجابة المنظمين السياسيين الشعبيين ضد المناخ القمعي الجديد وصار هذا الاتحاد نموذجاً للاتحادات السياسية على مستوى الدولة بما في ذلك لندن.

وقد كفل اتحاد ستوكبورت لقاءات الإصلاح التي تكررت كثيراً، ونظم التماسات من أجل السجناء السياسيين وأصدر شكاوى واعتراضات وشن مظاهرات. كما أرسل الاتحاد وفداً مكوناً من حوالي ١٤٠٠ رجلاً و٤٠ امرأة ساروا في صفوف رافعين لافتات تشير إلى الاجتماع الشهير الخاص بالإصلاح يوم ١٦ أغسطس/آب ١٨١٩ في حقول سانت بيتر بمانشستر، وقد هوجم الاجتماع من قبل فرسان الإقطاع في مانشستر وسالفورد Manchester and Salford (الحادثة التي أصبحت من وقتها فصاعداً معروفة باسم "بيترلوب" Yeomanry). وعن مسيرة الوفد كتب التاجر "فرانسيز فيليب" من مانشستر، يقول:

في السادس عشر من أغسطس/آب ذهبنا إلى طريق ستوكبورت في حوالي الساعة الحادية عشر، بعدها بقليل، قابلت عدداً كبيراً من أشخاص متقدمين نحو مانشستر لا يختلفون في تنظيمهم عن الفرق العسكرية فيما عدا الذي الموحد. كانوا جميعاً يسيرون في خط واحد ثلاثة في كل صف. وكان معهم لافتات. وكان هناك أشخاص على الأطراف يعملون على تنظيم الصفوف. حقيقة كان التنظيم بديناً (Glen 1984: 245).

لقد ظهرت منظمات خاصة مثل اتحاد ستوكبورت وسقطت مع الزمن واستمرت تواجه رقابة حكومية أو قمع متواصل. وحاولت الحكومات المهددة مراراً وتكراراً أن تخرس النشاط التنظيمي من خلال قوانين على شاكلة قوانين الإكراه والاجتماعات التحريرية لعام ١٨١٧، والقوانين الست Six Acts لعام ١٨١٩ والتي اتسمت بتفنين القمع إلى حد كبير، وقانون التعذى المعتمد Malicious Trespass لعام ١٨٢٠. إلا أن المنظمات المنشقة وحلفائهم البرلمانيين ردوا الصاع وقاوموا، وحققوا بالفعل انتصاراً في بعض الأحيان. ففي عام ١٨٢٤، على سبيل المثال، أقر البرلمان بالهزيمة بإبطاله قوانين التكافف Combination Laws التي دخلت حيز التنفيذ عام ١٧٩٩ لقمع تنظيمات أو جمعيات العمال؛ وبهذا فقد أضفى

الشرعية إلى حد ما على الأنشطة العامة من قبل الاتحادات العمالية. وجاء تخفيف القمع ليروج نشاط الحركة الاجتماعية. وفي السنوات اللاحقة من عشرينيات القرن التاسع عشر 1820s، كانت جميع عناصر الحركات الاجتماعية من حملات وذخيرة تحركات وعروض الوقفة قد اجتمعت وأصبحت متوفرة على مدى واسع أمام أصحاب المصالح المنظمين في بريطانيا العظمى.

ووُقعت على مدار العقدين الثاني والثالث من القرن التاسع عشر حركات تعبئة اتسمت بالاتساع والفاعلية واستهدفت حقوق العمال والتحرر الكاثوليكي والإصلاح البرلماني لثبت هذه العناصر في موضعها. (Belchem 1990: 73-144, Tilly 1995: 240-339). وفي مجرى التطور، أخذت ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية في الانفصال عن أشكال أقدم من التأييد الرمزي أو المعارضة مثل الإنارات بالقوة، والموسيقا الفظة، وأغانى المناجاة، والسطو على المنازل. بل أنه وبحلول ثلاثينيات القرن التاسع عشر لم تعد استراتيجيات الحركة الاجتماعية متاحة فقط أمام الإصلاحيين والراديكاليين بل أيضاً أمام النشطاء المحافظين. وكان بين المحافظين الذين استخدمو وسائل الحركة الاجتماعية المعارضون الإنجليز للتحرر الكاثوليكي الذين كانوا يتمتعون بنفوذ واسع، وإن لم يكن النجاح حلفهم في النهاية. (Hinde 1992, O' Ferrall 1985, Tilly 2004: 149-56)

### هل تعد حركات اجتماعية بالرغم من ذلك؟

فى عام ١٩٢٥، كرس "ج. فرانكلين جيمسون" J. Franklin Jameson المؤرخ الأمريكي الرائد سلسلة من المحاضرات المؤثرة حول موضوع "الثورة الأمريكية تدخل في عداد الحركات الاجتماعية". وفيما كانت الاحتفالات بعيد المائة والخمسين للثورة، دعى جيمسون دارسي الثورة الأمريكية إلى مضاهاة المتخصصين في الثورة الفرنسية وذلك بالتوسيع من التاريخ السياسي والعسكري إلى التاريخ الاجتماعي. وقام حجمه قائلاً أن "تيار الثورة"،

لا يمكن أن يكون حبيس مجرى ضيق بين ضفتين، بل إنه ينساب وينتشر على نطاق واسع على الأرض. لقد تحررت كثير من الرغبات الاقتصادية وكثير من الطموحات

الاجتماعية بفعل النضال السياسي وكثير من جوانب المجتمع الاستعماري قد تبدل بشكل عميق بواسطة القوى التي أطلق لها العنوان. فقد طالت يد ثورة التغيير العلاقات ما بين الطبقات الاجتماعية بعضها البعض، ومؤسسة العبودية، ونظام حيازة الأرضي، وجرى وطبيعة الأشغال، وأشكال وروح الحياة الفكرية والدينية، فجميعها انتقد في ظل الثورة في أشكال قدمت خطوات كثيرة في الاقتراب من الأشكال التي نعرفها الآن. (Jameson 1956:9)

وأنهى محاضراته بزعمه: "أن جميع الأنشطة المتنوعة للرجال في البلد نفسه وفي غضون الفترة الزمنية نفسها ترتبط ببعضها البعض في علاقة حميمة، وأن المرء لا يمكنه الحصول على رؤية مرضية لأى من تلك الأنشطة إذا نظر إليها بمعزل عن رؤى الأنشطة الأخرى" (Jameson 1956: 100). يبدو الأمر بالنسبة لجيمس أن "الحركة الاجتماعية" تساوى التحول الاجتماعي الكبير وليس بالأحرى شكلاً محدوداً من أشكال السياسة. حيث أن نظرتنا السابقة على بوسطن وتشارلستون قد تقولنا إلى توقع ما، فقد حول جيمسون الانتباه بعيداً عن القادة البطوليين واللحظات الدرامية للعمل الثوري نحو المشاركة الواسعة للمستعمرات في الصراعات في عام ١٧٦٥ وعام ١٧٨٣. ولكنه لم يقدم البرهان على كون الثورة حركة اجتماعية بالمعنى التاريخي الضيق للمصطلح.

هل يمكن أن نزعم، بالرغم من ذلك، أن الثورة الأمريكية حركة اجتماعية أو سلسلة من الحركات الاجتماعية؟ بالنظر إلى الفترة نفسها التي تفحصناها في لندن وبوسطن، يشير "سيدني تارو" Sidney Tarrow إلى الابتكارات في الأعمال السياسية قائلاً: إنه وسط ما كان يجرى من حرق الدمى والسطو على المنازل جاء تنظيم المقاطعة واتفاقات عدم الاستيراد كعلامة مميزة لخلق أشكال "نموذجية" من السياسة التي يمكن أن تهاجر بسهولة من مكان إلى آخر ومن جماعة إلى أخرى ومن قضية إلى أخرى:

من وقتها فصاعداً، أصبح عدم الاستيراد والمقاطعة هما الأسلحة النموذجية للتمرد الأمريكي وقد وظفت بشكل صاخب في الخلاف حول الشاي في ميناء بوسطن. ولم يفقد هذا

الأسلوب فاعليته في بريطانيا: حيث أنه في عام ١٧٩١ استخدمت الجمعية الإنجليزية لمناهضة العبودية المقاطعة في استيراد السكر من الهند الغربية West Indies للضغط على البرلمان في سبيل إلغاء تجارة الرقيق. وبفعل استجابة محدودة وقعت على أطراف الإمبراطورية البريطانية جراء فرض ضرائب جديدة، هاجرت أساليب المقاطعة من أطراف الإمبراطورية إلى قلبها. (Tarrow 1998: 38)

يعرف "تارو" اختراع الأساليب النموذجية سريعة الانتقال كخاصية مميزة لنشاط الحركة الاجتماعية وأيضاً كوجه مقابل ومهم لملحقات أكثر محدودية للأوضاع المحلية والتي ضمت الموسيقا الفظة وحرق الدمى والسطو على المنازل. ولكن هل ظهور الأساليب النموذجية تؤهل الثورة الأمريكية حركة اجتماعية؟

ما زلنا نبحث أزمنة وأمكنة يقوم فيها الناس الذين يرفعون مطالب جماعية على السلطات بالمواظبة على تشكيل جمعيات ذات أغراض خاصة أو تحالفات محددة، وعقد اجتماعات عامة، وتوصيل برامجهم للإعلام المتاح، وتسيير مواكب، وتجميع حشود أو مظاهرات، ومن خلال كل هذه الأنشطة يصنعون عروضًا ويقدمون مظاهرًا متاغمة من الجداره والوحدة والزخم العددى والالتزام. وبحكم ما كان من حال في بريطانيا العظمى أثناء الفترة نفسها، تكون الإجابة واضحة: جميع العناصر الفردية قائمة في الولايات المتحدة الجديدة عام ١٧٨٣، لكنها لم تكن بعد قد تبلورت إلى شكل متميز ومتواافق بشكل واسع من أشكال السياسة الشعبية. حيث أنه في بريطانيا العظمى كان انتشار الجمعيات المترابطة بين بعضها البعض من عام ١٧٦٥ فصاعداً قد غير السياسة الشعبية ومهد الطريق لظهور الحركات الاجتماعية المستوفاة للمواصفات. ومع ذلك استغرق الأمر عقوداً قبل أن يصبح الجهاز الكامل للحركة الاجتماعية متاحاً بشكل واسع أمام المطالبين الشعبيين.

هل يمكن للتعبئة المناهضة للعبودية، أن تشكل كما يشير "تارو" استثناءً مهمًا؟ لقد بدأ المحلفون في كل من بريطانيا وأمريكا الشمالية على مدار العقددين السابع والثامن من القرن الثامن عشر في النطق بأحكام تحدث شرعية العبودية أو الرق. وقد قاطع دستور "فرمونت" Vermont ١٧٧٧ الرق، بينما اتخذت كل من "بنسلفانيا" و"ماساشوستس" و"رود آيلاند" و"كونيكتيكوت" في الفترة من ١٧٨٠ إلى ١٧٨٤

خطوات قانونية نحو التحرر أو الإعناق العام. (لم تضم نيويورك إلى الحركة نحو الإعناق العام حتى عام ١٧٩٩، ولم يحدث تحرير كل لجميع العبيد هناك حتى عام ١٨٢٧). وكانت طائفة الفرنزيس المسيحية Quakers المنظمة في كل من بريطانيا العظمى والمستعمرات الأمريكية تكون جمعيات مناهضة للرق في السبعينيات من القرن الثامن عشر. والحقيقة أن طوائف الفرنزيس Friends على صفتى الأطلantى كانوا وقتها يطردون الأعضاء الذين رفضوا إعناق من لديهم من عبيد.

في عام ١٧٨٣ أرسل الفرنزيس الإنجليز التماسهم الأول للبرلمان (لم يكن الأخير بأى حال) لإلغاء تجارة الرقيق. وانطلقت حملات واسعة عممت بريطانيا ضد تجارة الرقيق في عام ١٧٨٧ صاحبتها التماسات جماهيرية وتأسيس جمعية إلغاء تجارة الرقيق. وفي تلك المرحلة، عمل المنظرون المناهضون للرق بشكل رئيسي في إطار طوائف وتجمعات الفريندز والإنجليز؛ ومن ثم تداخلت الخدمات الكنسية مع الاجتماعات التي كانت تسفر عن تقديم الالتماسات (Davis 1987, Drescher 1982, 1986, Temperly 1981, Walvin 1980, 1981) . لم تأت المبادرة من لندن بل من المناطق الصناعية في الشمال، خاصةً مانشستر. وقد مثل التماس مانشستر الذي ضم أحد عشر ألف توقيعاً في ديسمبر/كانون الأول ١٧٨٧، حوالي ثلثي رجال المدينة المؤهلين للتوقيع (70: Drescher 1986). هذا بالإضافة، كما يقول "تارو"، إلى ما قدمه النشطاء المناهضون للرق من ابتكار آخر ثمين، وهو: مقاطعة عامة للسكر الناتج عن عمل الرقيق، وقدرت المشاركة في تلك المقاطعة بحوالي ٣٠٠ ألف أسرة في عام ١٧٩١ و ١٧٩٢ (Drescher 1986: 79).

انطلقت موجات جديدة من الالتماسات في الفترة من ١٨٠٦ إلى ١٨٠٨، وفي منتصف تلك الفترة قامت كل من بريطانيا العظمى (بالأحرى المملكة المتحدة، التي كانت رسميًا تضم أيرلندا مع إنجلترا وويلز واسكتلندا عام ١٨٠١) والولايات المتحدة بإلغاء تجارة الرقيق. وفي عام ١٨٣٣، بعد وقوع عدة أحداث من التعبئة، مرر البرلمان أخيراً قانوناً للإعناق يطبق على جميع المستعمرات. وظلت الولايات المتحدة منقسمة بشراسة بسبب قضية الرقيق وفي النهاية نشب حرب أهلية بسبب هذه القضية. ومرة أخرى، لكن في ثلاثينيات القرن التاسع عشر يصبح الإلغاء هو العقدة المحورية أيضاً لحركة اجتماعية أمريكية واسعة. ترى في أي نقطة من هذا التسلسل يمكن القول أن ثمة حركات اجتماعية ناضجة كانت تحلق؟

إننا أمام مسألة تقليدية كالكتوب نصف المملوء - نصف الفارغ. ففي وقت ما بين التماس مانشستر عام ١٧٨٧ ومقاطعة البرلمان للرق في بريطانيا العظمى عام ١٨٣٣، وقع التسلح الكامل بالحملات ونخيرة التحركات وعروض الوقفة متلازمة في وقت واحد. متى حدث هذا؟ دعونا نقسم السؤال إلى شطرين: متى لبّت مناهضة الرق جميع الاختبارات الخاصة بحركة اجتماعية حقيقة؟ ومتى أصبح الإصلاح السياسي ممثلاً في مناهضة الرق متوافراً بشكل واسع أمام أنواع أخرى من المطالب؟ بالنسبة للجزء الأول، يمكننا الرد بأنه في وقت ما بين عام ١٧٩١ (مقاطعة السكر) وعام ١٨٠٦ (موجة التماس العظمى الثانية) قام مؤيدوا إلغاء الرق من البريطانيين بشن حملة وممارسة تحركات الحركة الاجتماعية واستعراض مظاهر الوقفة في حزمة سياسية واحدة؛ ومن ثم صار لديهم بعض الحق في أن يزعموا أنهم شكلوا أول حركة اجتماعية في العالم.

بالنسبة للشطر الثاني من السؤال، لابد أن نمرر عقداً آخر من الزمن؛ فوفقاً لنماذج أُشتقت مباشرةً من مناهضة الرق، نجد العمال والإصلاحيين والكاثوليك وغيرهم يشكلون بانتظام جمعيات ذات أغراض خاصة ويعقدون اجتماعات عامة في الداخل والخارج، ويبنون شعارات ويضعون شارات ويطلقون مسيرات ويخرجون كراسات سياسية ويرفعون مطالباً تتعلق ببرامج وهويات وعلاقات سياسية. بالنسبة لهذا التغير المركب والتاريخي يبدو ربع قرن من الزمن ما بين ١٧٩١ إلى ١٨١٦ كنقطة سريعة جداً.

ترى هل يدفع الفرنانكوفونيون أو محبي الثقافة الفرنسية Francophiles عن الأسبقية الفرنسية؟ حيث أنه يتقدم ثورة ١٧٨٩، شكل النشطاء الفرنسيون جمعيات موجهة سياسياً بخطوات سريعة، وقاموا برفع مطالب عن طريق هذه الجمعيات وعقد اجتماعات عامة ومسيرات عبر الشوارع وكذلك تبني شعارات ووضع شارات، وإخراج كراسات سياسية وقاموا أيضاً بإشعال ثورات محلية في أغلب أنحاء البلاد ( Hunt 1978, 1984, Jones 2003, Markoff 1996a, McPhee 1988, Woloch 1970, 1994). ولو كانت أحداث التعبئة هذه قد استمرت بعد عام ١٧٩٥ ومن ثم أصبحت وبالتالي متاحة أمام تنوّع واسع من المطالب لكان من المحتمل أن ندعوا الفرنسيين مختارين على الحركة الاجتماعية - أو على الأقل المختارين الشركاء مع أقرانهم البريطانيين. إلا أنه في الواقع الأمر، لم يكتسب المدى الكامل من رفع

المطالب عن طريق الحركة الاجتماعية مكانة سياسية متواصلة في فرنسا حتى نصف قرن آخر تقريباً مع ثورة ١٨٤٨ (Tilly 1986: chap.9). حتى وقتذاك كان القمع في ظل الإمبراطورية الثانية في عهد "لويس نابليون" سبباً لتأخير التنفيذ الكامل لسياسة الحركة الاجتماعية على مستوى واسع في الدولة وعلى مدى عقدين آخرين من الزمن.

الشيء الأكثر مفاجئة، أن يكون لدى النشطاء الهولنديين في القرن الثامن عشر مزاعم بامتلاك حركات اجتماعية متماسكة، على الأقل في حينها. فيما يسميه التاريخيون الهولنديون بالحرب الإنجليزية الرابعة (١٧٨٤-١٧٨٠) انضمت القوات الهولندية بشكل غير مباشر في الحروب الخاصة بالثورة الأمريكية، وتعرضوا لضربات قاسية من القوى البريطانية البحرية المتفوقة آنذاك. وبينما توصلت الاشتباكات البحرية المدمرة كان هناك نوع من حرب الكراسات خرجت وسط الهولنديين. فقد هاجم مؤيدو الأمير الهولندي Prince of Orange قادة أمستردام، فقام إقليم هولاند حيث الوطنيون المعارضون (متمركيزين بشكل خاص في هولاند) بالرد عليهم بمثل ما فعلوا؛ وقد لام الطرفان بعضهما البعض على الحالة المتردية والمصطربة لبلدهم. وبالتطبيق الحرفي للنموذج الأمريكي فقد دعى الوطنيون إلى ثورة (فضل سلمية). أما الخبرات السابقة أو المبكرة لرفع المطالب في البلاد المنخفضة Low Countries فقد تطابقت مع المتغيرات المحلية للذخيرة القديمة التي اطلعنا على عملها في كل من إنجلترا وأمريكا (Dekker 1982, van Honacker 1994, 2000). إلا أنه في غضون الثمانينيات من القرن الثامن عشر بدأت حملات التماس جادة: طالبت أولًا بالاعتراف بجون آدامز كممثلي شرعى لذلك الكيان المتنازع عليه contested entity، أى الولايات المتحدة الأمريكية، ثم اقتراح حلول لسلسلة كاملة من المشكلات السياسية الداخلية.

وبعد حين كانت لجان المواطنين citizens' committees (ربما جاءت على نموذج اللجان الأمريكية للراسلة) قد بدأت في التشكّل جنباً إلى جنب مع ميليشيات المواطنين عبر بلدات ومدن هولندا. وفي نظام سياسي شديد الانقسام أفلح بالفعل الضغط الملحوظ والمتواصل على السلطات المحلية والإقليمية، وبين عامي ١٧٨٤ و١٧٨٧ استطاعت الفرق الوطنية أن تصنع دساتير جديدة أقل ارستقراطية في عدد من المدن الهولندية بل في إقليم بأكمله، هو "أوفريسيبل" Overijssel. مع ذلك ظل

الأمير الهولندي وأتباعه تحركهم مصلحتان أو امتيازان مهمان، هما: الدعم المالي البريطاني والمساندة العسكرية من أخي زوجة الملك، الملك فريديريك وليام ملك بروسيا. وفي أواخر عام ١٧٨٧ كسر الغزو البروسى الثورة الوطنية لهولندا (et Brake 1989, 1990, Schama 1977).

وحيث انطلقت الثورة الفرنسية بالجوار، حدا بالوطنيين الهولنديين الذين لم يفروا من بلادهم أمل وطموح؛ بل إنهم قاموا (أواخر عام ١٧٩٤) بمحاولة انقلاب ضعيفة التنظيم. ووصل الجيش الغازى التالى فى يناير عام ١٧٩٥ عندما أسست القوات الثورية الفرنسية جمهورية باتافيا Batavian بدعم فعال من وطنيين استعادوا فوتهم. (انتقلت أشجار الحرية إلى لايدن وامستردام [١٩٤]. [Schama 1977: 194]). وبالرغم من إجراء تحولات حكومية على الطريقة الفرنسية إلا أن الجمهورية الجديدة سرعان ما استحكم فيها الخلاف بين المدافعين عن الإصلاحات المركزية على النمط الفرنسي وبين الاتحدادية العرفية للهولنديين. ومن عام ١٧٩٨ إلى ١٨٠٥ أسفرت رباعية من الانقلابات مدعومة بانقسام - غير مصحوبة بتعبئة شعبية واسعة - عن وقوع تغيرات سياسية رئيسية. وقد مهدت الجمهورية الطريق لملكة هولندية تابعة لنفوذ فرنسي (١٨٠٦)، ثم إلى اندماج مباشر في فرنسا (١٨١٣-١٨١٠).

وقد خلق الاستقرار ما بعد النابليونى مملكة متشعبة ضمت اسمياً حتى عام ١٨٣٩ كلّاً من هولندا ومنطقة أخرى (بلجيكا حالياً). وبداية من السيطرة الفرنسية فصاعداً فرضت الدولة الهولندية بناءً إدارياً أكثر مركزية مما ساد في عنفوان الأقاليم المستقلة. ومع الجمهورية الباتافية ١٧٩٥ عادت اللجان والميليشيات والوطنيون بشكل مؤقت إلى السلطة ليندمجوا بعد ذلك سريعاً في النظام الجديد مع مراقبين فرنسيين لم يكونوا يوماً بعيدين. ولم تبدأ الحركات الاجتماعية التي يمكن الاعتراف بها في الحدوث بشكل واسع في هولندا حتى سقوط نابليون. حيث أزاحت كل من الثورة المضادة ورد الفعل والفتح مرشحاً آخر كان ممكناً كمحترع للحركات الاجتماعية. ومن ثم تحافظ بريطانيا العظمى بالأسبقية في تفاعل وثيق مع مستعمراتها الأمريكية.

## عودة إلى المجمع

يمكنا الآن ومع توفر تاريخ ملموس في أيدينا، أن نعود لتناول الحجج المنظمة لهذا الكتاب لنرى إلى أين تأخذنا.

إن الحركات الاجتماعية، من نشأتها في القرن الثامن عشر فصاعداً، لم تمض كتحركات فردية، بل كحملات تفاعلية. حركات بريطانيا وأمريكا التي راجعناها تترك قدرًا من الشك في أن الحركات الاجتماعية ظهرت عند صراع يضم أطرافاً كثيرة، ويتمركز في كل حملة على الجهود المتكررة لتحالف متغير يسعى لإنجاز مجموعة من التغييرات السياسية المحددة جيداً. فقد لعبت التحالفات بين الشخصيات السياسية النخبوية (الذين تمنعوا بدرجة من الحماية لمطالبهم) والقطاعات المنظمة نسبياً منطبقات العاملة (من كان لديهم منافع العدد والترابط الداخلي والأرضية المحلية) دوراً استثنائياً على الأقل في المراحل المبكرة من الحركات الاجتماعية.

إن الحركات الاجتماعية تجمع ثلاث أنواع من المطالب: برنامج، وهوية، ومكانة. تميزت الصراعات التي شهدناها على نحو دائم باحتواها على برامج للتغيير السياسي، بل أنها ضمت أيضاً مزاعم بأن المؤيدين لهذه البرامج تمنعوا بالقدرة على العمل المستقل والفعال وأن المشاركون كان لديهم المكانة السياسية للتحدث على الملا حول قضايا قيد التناول. (حتى الآن لم تواجه مزاعم بأن الآخرين قد استبعدوا من المكانة السياسية، ولكننا سنقابلها).

في الانتقال من القرن الثامن عشر إلى القرن التاسع عشر، نرى تجميناً جلياً ومتواصلاً لأنواع الثلا ثلاثة من المطالب في الاجتماعات العامة وموجات الالتماس والتصريحات العامة والمظاهرات والرموز المشتركة للuspobie.

إن البروز النسبي لمطالب البرنامج والهوية والمكانة يتتواء بصورة دالة وسط الحركات الاجتماعية ووسط المطالبين داخل الحركات وبين مراحل الحركات. لم نختبر بعد وبشكل كاف التباين وسط الحركات الاجتماعية لإرساء هذه الحجة بشكل استنتاجي. وقد لمحنا حتى الآن تناوب ما بين (١) تأييد للإعانة أو إصلاح برلماني في حركات العمال البريطانيين بعد الحرب النابولينية و(٢) التأكيد على أن العمال المنظمين يشكلون قوة مهيبة وجديرة و(٣) الشكوى من أنهما يشغلون دون مبرر وضعياً هامشياً داخل النظام.

المقرطة تروج لتشكيل الحركات الاجتماعية: هذا الجزء من تحليلنا قد بدء لتوه، حيث أن الخبرات الأمريكية والبريطانية بالإضافة إلى التجارب المجهضة لفرنسا وهولندا تبين نوعاً من التوافق الذي نكاد نصدقه بين المقرطة وانتشار الحركات الاجتماعية. علاوة على أن هذه التواريخ تقف على روابط مهمة لعمل الحركة الاجتماعية مع بُعد الحركة البرلمانية في السياسة العامة وما ينجم عنها من ظهور انتخابات تنافسية. وتظل الروابط العارضة والأفضل على كل من الاتجاهين متاحة للاستكشاف.

الحركات الاجتماعية تؤكد السيادة الشعبية. جميع الحالات الأربع التي لدينا تصور تأكيدات بازعة للسيادة الشعبية. وهي أيضاً تبين إلى أي مدى تطرح التأكيدات قضايا سياسية حادة: من لديه الحق في التحدث باسم الناس؟ هل الحق في الكلام يشمل الحق في مهاجمة النظام الحاكم؟ متى تكون مصلحة النظام العام مُطلة لهذا الحق؟ ومن ثم فإنه تجاوزاً لطقوس الاقتصاد أو التمردات الشعبية أو حتى الانتخابات التنافسية، تضع الحركات الاجتماعية هذه القضايا المتعلقة بالحقوق في قلب السياسة الشعبية. ولندرة تسامحها في الغالب مع التوليفات الجديدة بين الحملات وذخيرة التحركات ومظاهر الوقفة، فقد جعلت السلطات البريطانية والأمريكية من نفسها عرضة لزعم أن النقاد المعارضين لها هم المتحدثون الحقيقيون عن الناس وليس هي.

مقارنةً بالأشكال ذات الأساس المحلي من السياسة العامة، تعتمد الحركات الاجتماعية بشكل كبير على مدبرين سياسيين من أجل حجمها، واستمرارها، وفاعليتها. إن الموسيقا الفطرة أو إخراج أحد الأشخاص من البلدة ممتنعًا قضيًّا معدنيًّا، كلها ممارسات قد لا تحتاج في انتلاقها أكثر من مقابلات النواصى للشباب المحليين. في المقابل نجد أن حركة إلغاء الرقيق لم يكن ليفتح لها باباً إلا برجال الدين وقادة الطوائف والmakers الذين حافظوا على القضية في الصحافة وبنوا روابط بين الجماعات المحلية من النشطاء واللقاءات العامة المخطط لها وموجات الالتماس المنظمة والزج بقضية الرق في الحملات الانتخابية. وفي غضون السنتين من القرن الثامن عشر قاد جون ويلكرز وتعاونه في لندن (وأيضاً صامويل آدامز في بوسطن والمتحالفون معه) عناصر رئيسية من رفع مطالب الحركة الاجتماعية. ولكنهم ظلوا مفتقدين إلى المعرفة بالحملات وذخيرة التحركات

ومظاهر الوقفة التي اتخذها المديرون السياسيون البريطانيون (والأمريكان) كشيء مسلم به بعد ذلك بخمسين أو ستين سنة.

بمجرد أن تؤسس الحركات الاجتماعية نفسها في وضع سياسي معين، فإن المذجة، والاتصال، والتعاون تيسر من تبنيها في أوضاع أخرى متصلة. لقد لاحظنا بالفعل تعميمًا لاستراتيجيات الحركة الاجتماعية عبر قطاعات في أمريكا الشمالية وخاصة الجزر البريطانية. وقد رأينا أيضًا بعض المؤشرات على التسهيلات والتعاون الدولي في أمريكا وبريطانيا وهولندا وفرنسا؛ حيث استعارت كل حركة اجتماعية ابتكارات من حركة واحدة على الأقل من الحركات الأخرى، وسرعان ما أصبحت مناهضة الرق على نحو خاص مهمة دولية. إلا أن القرن التاسع عشر كان له أن يجلب تيسيرات دولية أوسع للحركات الاجتماعية، مثل ما وقع من تأييد أغاره المهاجرون والمعاطفون في إنجلترا وأمريكا إلى النشطاء الأيرلنديين في مواجهة البريطانيين. (Hanagan 1998).

الأشكال، والأفراد، ومطالب الحركات الاجتماعية تتتنوع وتطور تاريخياً. هذه ربما تكون الخلاصة الرئيسية التي تصدق عليها مراجعتا الأولية للتاريخ الأوروبي والأمريكي. أى شيء آخر نراه في الصراعات بين عام ١٧٦٥ وثلاثينيات القرن التاسع عشر لابد أن يتضمن بالتأكيد على تباين حقيقى وتطور مستمر. ومازال علينا أن نرى بالتفصيل، أن عملية رفع مطالب الحركة الاجتماعية تضرب بجذورها في التحديات ضد السلطات القومية، ولكنها سرعان ما دخلت الخدمة ليس فقط في تعبيرات من التأييد لتلك السلطات بل أيضًا في مطالب موجهة إلى سلطات أخرى مثل النخب المحلية والقادة الدينيين والرأسماليين. ونحن نتعامل مع ظاهرة سياسية مائلة في تواريخ إقليمية وقومية.

الحركة الاجتماعية، كمؤسسة مخترعة، يمكن أن تخفي أو تستحيل إلى شكل مختلف تماماً من السياسة. تتبع هذه النقطة مبدئياً من الحجج السابقة. قد يمكننا مد ملاحظاتنا على الإخفاقات في فرنسا وهولندا كأدلة على أن عناصر الحركات الاجتماعية لا تحتاج للتواصل والاستمرار للأبد، وأنه في الحقيقة قد ثبت تعرضها للضعف أمام القمع السلطوي. وسنرى أمثلة كثيرة فيما بعد على أن الانشار الحديث للاتصالات الدولية بين النشطاء قد يخلق أشكالاً جديدة من السياسة من أسفل لأعلى تشبه على نحو غامض تلك التي قابلناها في نصف القرن الأول

من الحركة الاجتماعية. إلا أننا مازلنا في حاجة إلى قدر كبير من التحليل قبل أن نقرر أي الشروط مهمة وأي الشروط مصيرية لبقاء الحركات الاجتماعية. والمسح الموجود في الفصل القادم للقرن التاسع عشر سيتولى هذا التقصي.

---

---

### **الفصل الثالث**

---

## **مغامرات القرن التاسع عشر**

www.alkottob.com

في الخامس والعشرين من فبراير/شباط عام ١٨٤٨، ترددت أنباء عن قيام ثورة فرنسية أخرى، انطلقت من باريس في اليوم السابق ووصلت إلى "ليون" أو ليونز للناطقيين بالإنجليزية. حيث خرج آلاف من النساجين في مسيرة إلى وسط المدينة من "كرروا روس" Croix-Rousse المنطقة المعروفة بإنتاج الحرير. وتقدموا عبر نهر الراين وهم يغنوون النشيد الوطني الفرنسي "La Marseillaise" ثم عبروا الجزيرة التي تتوسط المدينة إلى "ساحة دي تيرو" Place des Terreaux وقاعة مدينة ليون. وتحت تأثير الحشد، طلب العسكر المتواجدون في المكان من عدة المدينة إعلان الجمهورية من شرفة قاعة المدينة. وبعد أننفذ العدة ذلك دخل أعضاء من المجتمعين القاعة وتخيروا لجنة تنفيذية مكونة من النساجين، بالإضافة إلى أقلية من الجمهوريين البرجوازيين. كان النساجون المنظمون قد أغفلوا عدداً من الفرص لإظهار قوتهم أثناء ملكية يوليو<sup>(٣)</sup> July Monarchy (١٨٣٠ - ١٨٤٨) وذلك بقصر مسيراتهم على الجنازات وأيام الإجازات المصرح فيها بذلك. كما قاموا أيضاً بمسيرات أثناء نوبات العصيان في القراءة من ١٨٣١ - ١٨٣٤. لكنهم خارج الأزمات والتجمعات العامة المصرح بها كانوا حتى ذلك الوقت يتجنبون عموماً أي نشاط يشبه ما قاموا به في فبراير/ شباط ١٨٤٨ من استعراض قوتهم نابع من مبادرتهم الذاتية، لا لشيء إلا لأن المسؤولين الملكيين كان يمكنهم أن يتخذوا من تجمعهم المنظم دليلاً على انتهاكهم العلني للحظر القانوني المفروض على تحالفات العمال.

---

(٣) في تعليقه على ملكية يوليو ذكر ماركس أنها لم تكن سوى شركة مساهمة أُسيست لاستغلال الثروة القومية. وكانت أرباحها مقسمة بين الوزراء والنواب في المجلسين، و ٢٥٠ ألف من الناخبين، البيان الشيوعي؛ كارل ماركس، فريديريك إنجلز، الطبعة العربية، ترجمة العفيف الأخضر، دار الثقافة الجديدة، الطبعة المصرية الأولى، ١٩٩٨، ص. ٤٩. [المترجم]

مع استقرار نظام الحكم الثورى، ظهرت الميليشيات الشعبية من تنظيمات العمال والثوريين الذين تربصوا فى ظلال ليون السياسية. وبالمثل تعددت الجمعيات السياسية، بعضها كان جديداً والبعض الآخر تحول ببساطة من خلايا سرية أو حانات غير رسمية إلى كيانات شرعية. وغالباً ما أقاموا احتفالات وطنية تضمنت زرع أشجار الحرية Liberty Trees. وبالرغم من الجهد الذى بذلتها إحدى الحكومات الوطنية، التى تماطلت فى السياسة المُحافظة كبحاً لجماهير الراديكاليين فى ليون، فقد تجمعت الفرق العسكرية والتوادى وقاموا بمسيرات عبر شوارع المدينة تكررت مراراً ما بين ثورة فبراير/شباط ١٨٤٨ وانقلاب لويس نابليون فى ديسمبر/كانون الأول ١٨٥١. وفي عددها الصادر فى مارس/آذار ١٨٤٨ على سبيل المثال، ذكرت صحيفة "منبر الشعب" Tribun du people التابعة للجناح اليسارى فى ليون أن:

جحافل المواطنين يقدمهم أربعة رجال يحملون قبعة الحرية، عبروا المدينة يوم الثاني عشر. تلى تلك الصورة المقدسة التى ترمز لنجاتنا، مسيرة متصلة مضت فى صفين وكان فى وسطها صورة لا تقل أهمية جذبت انتباها بشدة. كانت عباره عن رجل موئوق بأربطة سميكه خشنـة يمسك بها مواطنون يصطفون حوله فى شكل مربع. وقد حمل الرجل علمـاً باهـتا رثـا عـلق بـخرفة سوداء؛ كان هـذا هو العلم الأبيض، وقد حـمل أغلـب الـوقت بشـكل أـفقـى مـعلـقاً بالـكـاد فـى طـرف الـصارـى، وـكان يـشبـه نـعشـا لـمـجـرم باـئـس فـى طـريق رـحـيلـه؛ كان المشـهد مـرضـياً لـلـجـمـيع. (Robert 1996: 86).

كانت القبعة الحمراء ترمز للثورة والراية البيضاء إلى الشرعية التى كانت مطلباً لحكم فرنسا رفعه الفرع الأكبر لأسرة بوربون<sup>(٣٥)</sup> Bourbon (التي أعيدت

(٣٥) عائلة فرنسية مدينة باسمها مقاطعة بوربون ومن أعضائها من حكم ناقار (مقاطعة مستقلة فى إسبانيا) وفرنسا ونابل ودوقيه بام، يعود بيت بوربون إلى القرن الحادى عشر. انتقل ميراثه بالزواج إلى بيت دامبير (القرن الثانى عشر) وانتهى فى القرن الثالث عشر إلى أول بيت للكابيتان [الأسرة الحاكمة فى فرنسا] فى بورجونى ثم فى النهاية إلى روبيه دو كليرمون بن سان لوى، يزواجه من الوارثة بيتريس دو بورجونى - بوربون (١٢٧٢). من هذه الزيفة ولد لوى الأول لو جران [الكبير]، كونت كليرمن ولamarsh وأول دوق بوربون بعد تحول البربونيين إلى دوقة (١٣٢٧). أوجب ولدين أحدهما بيير الذى صار قائد أو رئيس الفرع البكر وجاك كونت لامارش، رئيس=

للسلطة بعد هزيمة نابليون، لكنها هُزمت في ثورة ١٨٣٠). وفي خلال أسبوعين من الثورة الباريسية كان مواطنو ليون مواظبين ما بين المشاركة في المظاهرات أو مشاهدتها. وباستخدام رموز وطنية معروفة على نحو واسع، أفسح المتظاهرون عن جدارة ووحدة وزخم عددي والتزامـ عروض الوقفةـ وكثروا العمل بها في خدمة قضيتهم.

ترى هل كانت ليون وفرنسا بحلول مارس/آذار ١٨٤٨ قد نصّبت الحركة الاجتماعية كوسيلة معتادة من وسائل السياسة الشعبية؟ السؤال يبدو شيئاً ومثيراً للجدل في الوقت نفسه. حيث لا بد أن ننظر عن كثب إلى ثورة ١٨٤٨ لنحدد ما إذا كانت توليفة الحملات وذخيرة التحركات وعروض الوقفة قد صارت متاحة وبيسر أمام المطالبين بأنواعهم المختلفة. والإجابة الأفضل هي: نعم، ولكن على نحو مؤقت فقط.

إذا تناولنا المظاهرات *demonstration* تحديداً، دوناً عن الجهاز الكامل للحركة الاجتماعية، سنجد مؤرخ ليون السيد "فينسنت روبرت" Vincent Robert يرى أنه بالرغم من هوجة المظاهرات التي وقعت في ظل الجمهورية الثانية (١٨٤٨ - ١٨٥١) إلا أنها لم تصبح فعلياً إحدى الطرق السريعة المتاحة لإملاء مطالب جماعية، إلى أن وقعت أحداث التعبئة العظيمة في عيد مايو في تسعينيات القرن التاسع عشر والتي وضعت المظاهرات على الخريطة. (تتويء: كلمة *manifestation* التي استخدمها روبرت والتي قمت بترجمتها إلى *demonstration* لم تحل محل كلمات من نوع *cortege*، *defile*، *demonstration*، *rassemblement*، *manifestation*، *Pibenet & Tartakowsky* [٢٠٠٣: ٨٤]) حتى السلطات نفسها ظلت إلى ما قبل الحرب العالمية مباشرة، وفقاً لرواية روبرت، لا تعترف جهراً بالمظاهرات كطرق سليمة للعمل السياسي. في

= أو قائد فرع الأخ الثاني. فرع الأخ البكر انتهى مع ببير الثاني ليوجو [اسم منطقة] (١٥٠٣) وشهرته فائد عام جيوش بوربون. بعد أن حمل فرع الأخ الأصغر لقب مارش - فاندوم وورث، في ١٥٢٧، تحت حكم شارل (١٤٨٩ - ١٥٣٨) دوق بوربون (١٥٣٧ - ١٥٤٥)، لقب بوربون باقراض فرع الأخ الأكبر، أدرك عرش ناقار بزواج أنتوان دو بوربون (١٥٤٨) من جان دالبريه ثم عرش فرنسا عن طريق ارقاء ابنائه إيمان، هنري الرابع (١٥٨٩). أوجد لويس الأول، أخو أنتوان، بيت كونديه. كان لدى ابن هنري الرابع لويس الثالث عشر ابنان: الأول لويس الرابع عشر الذي صار رئيس الفرع البكر الذي حكم فرنسا من ١٧٩٢ ومن ١٨١٤ إلى ١٨٣٠ (لويس الخامس عشر، لويس السادس عشر، لويس الثالث عشر، شارل العاشر). هذا الفرع انقضى ١٨٨٣ مع كونت دو شامبور، حفيد شارل العاشر الذي ولد بعد وفاة أبيه دوق دو بيرى. انحدر الفرع الأصغر الذي صار الثاني للويس الثالث عشر فيليب الأول دوق أوريون. [المترجم]

تلك المرحلة تحديداً بدأت سلطات ليون تكليف الشرطة بحماية وتحديد مسار المظاهرات بدلاً من تشتيتها كما كان معتمداً بصفتها تجمعات غير قانونية.

بيد أن روبرت ميئز نماذج أولية من المظاهرات حدثت في ليون قبل ذلك بكثير؛ تحديداً عام ١٨٣١. حيث أنه في التاسع عشر من يناير/كانون الثاني من ذلك العام، تجمع ١٤٠٠ عاملًا عبر نهر السين Saone River قادمين من قلب ليون وساروا وهم يهتفون "العمل أو الخبز"؛ وقد قامت السلطات في نهاية الأمر بالقبض على ١٥ من المشاركون (Rude 1969: 198-202). كما وقعت مظاهرات أخرى في الثاني عشر من فبراير/شباط (هذه المرة مع رفع راية العصيان السوداء) وكذلك في الخامس والعشرين من أكتوبر/تشرين الأول (مع نحو ستة آلاف مشارك) وذلك قبل العصيان الكامل الذي بدأ بمظاهرة ضخمة، سيطر بعدها على المدينة من ٢١ إلى ٢٤ نوفمبر/تشرين الثاني (Rude 1969: 357-596, 316, 208). كما قام عمال الحرير في ليون، في تعاون محدود مع المتمردين الباريسين، بشن عصيان رئيسى آخر عام ١٨٣٤. وكانت المظاهرات قد أرست بالفعل، على الأقل وسط عمال النسيج في ليون، تاريخاً سياسياً هاماً قبل ثورة ١٨٤٨. ومن تلك المرحلة فصاعداً كانت المظاهرات تحدث بشكل أكثر تكراراً في أوقات تراخي القمع أو في أوقات التحول الديمقراطي، لكنها تعود لتخبو عندما يشتد القمع الحكومي ثانيةً.

ثمانية مظاهرات على الأقل عبرت ليون في الشهر الأول من ثورة ١٨٤٨. وفي مارس/آذار وإبريل/نيسان نظم النادي الديمقراطي المركزي Central Democratic Club مظاهرات كبيرة داعياً إلى ديمقراطية راديكالية (Robert 1996: 94-100). بعدها مباشرة عزمت الجماعات النسائية، والنادي السياسية وقدامي المحاربين في الجيوش النابليونية وأطفال المدارس وعمال الورش على مستوى البلاد، على محاربة البطالة، وكان المضربون الشاغلون وظائفًا بالفعل يتظاهرون في ليون. فقد تظاهر أغلبهم تعبيراً عن التضامن مع النظام الجديد مصحوباً بذلك ببيانات لمطالب خاصة. كما تضمنت مطالبيهم ما يرقى إلى مطالب البرنامج والهوية والمكانة،<sup>(٣٦)</sup> في إصرار منهم على حق المشاركون ومن يمثلونهم في التصويت العام.

(٣٦) لنذكر ما حده الكاتب من أن "الحركات الاجتماعية تجمع ثلاثة أنواع من المطالب: برنامج، وهوية، ومكانة"، راجع الفصل الأول، تحت عنوان نحو تفسيرات تاريخية، في استعراض المؤلف للحجج الرئيسية للكتاب، تحديداً الحجة الثانية. [المترجم]

ولكن سرعان ما توقفت مسيرات الشوارع والتجمعات الشعبية تحت ضغط القمع، وخبت المظاهرات زهاء خمسة عشر عاماً. وفي السنوات الأخيرة من إمبراطورية لويس نابليون الثانية، الوقت الذي تميز بالحركة الصناعية السريعة في فرنسا، بدأ النظام في الحد من بعض ضوابط سيطرته على تنظيمات وتحركات العمال. في عام 1864 منحت الإمبراطورية حقاً محدوداً في ممارسة الإضراب. وفي عام 1868 أصبح قانونياً للعمال أن يعقدوا اجتماعات عامة دون تصريح مسبق من الحكومة. بعدها وفي العام نفسه صدر مرسوم إمبراطوري يسمح بتنظيم اتحادات عمالية، وقد استغرق الأمر وقتاً طويلاً إلى أن تمت المصادقة على القوانين من قبل السلطات، وكانتا يودعون محاضر لاجتماعاتهم لدى السلطات، ويسمحون بحضور مراقبين من الشرطة.

واستناداً إلى هذه الشرعية النسبية، عادت مظاهرات العمال في ليون للظهور مرة أخرى وبكثافة في عام الأزمة لإمبراطورية الثانية، عام 1870. وفي تقرير مندوب الشرطة المسؤول عن محطة "جاردا دي بلانت" Jardin des Plantes يوم ٣٠ إبريل/نيسان، جاء ما يلى:

أنت إلى الحي ليلة أمس فرقة تضم حوالي مائة شخص من "كرواروس" يقودهم أحد المرتجلين في الاحتفالات حاملاً نوتة موسيقية ويقدمه أربعة أشخاص حاملين مشاعلاً وبصحبته شاب في السادسة عشر يحمل علمًا أحمر... ومن بين هؤلاء الذين تراوحت أعمارهم ما بين الرابعة عشر والعشرين كان ثلثاهما حاملين نوتاً موسيقية. راحوا جميعاً يغنون "النشيد الوطني"، أغنية "جيروندا" Girondins ثم على لحن "لامبيو" أو المشاعل Lampions غنوا "يسقط الإمبراطور!" و"تحيا الجمهورية!" وكان يتبع الفرقة على جانبي الطريق حوالي ثلاثة فرداً تتراوح أعمارهم ما بين الثلاثين والخمسة والأربعين، وكانوا على الأرجح عمال بدوا وكأنهم يقومون بدور الحماية. (Robert 1996: 168-69; Lampion: تعنى حرفياً الشعلة torch من اسم أغنية ثورية قديمة تضم نغمة ثلاثة الإيقاع على نوتة فردية).

وعلى مدار تلك الفترة وحتى الثورة الجديدة في الرابع من سبتمبر/أيلول عام ١٨٧٠، مارس المتظاهرون مع السلطات بمدينة ليون لعبة القط والفار.

ورفرفت راية الثورة الحمراء في قاعة مدينة ليون من سبتمبر/أيلول وحتى دخول الربع. وقد أرست المدينة طرازها الخاص من الكميونة الراديكالية المستقلة، والتي حطمتها قوات الحكومة بوحشية في إبريل/نيسان عام ١٨٧١ (Aminzade ١٩٩٣، Gaillard ١٩٧١، Greenberg ١٩٧١). وعادت المظاهرات ثانية للظهور أثناء فترة الثورة الجديدة بالرغم من أنها أخذت إيقاعاً بطيئاً عما كانت عليه في عام ١٨٤٨. وكان كلما استعادت سلطات الجمهورية الثالثة النظام من أعلى لأسفل، كانت المظاهرات وعلى مدى عقدين من الزمن، تتشكل استغلالاً وتحويراً لأحداث مختلفة بعيدة عن المظاهرات، مثل: الجنائز المعادية للإكليروس، والاحتفالات المحلية بيوم سقوط bastille Day والمراسم الرسمية والمواكب الدينية وذهاب وفود العمال إلى سلطات البلدية أو الدولة. ولم يغير تشرع الاتحادات العمالية (١٨٨٤) من الوضع بشكل أساسي. فقط مع توسيع الجمعيات التطوعية وأواخر الثمانينيات من القرن التاسع عشر اضطاعت المظاهرات مرة أخرى بدور بارز في الحياة العامة لمدينة ليون.

وكما حدث في أماكن أخرى من فرنسا (Tilly ١٩٨٦: ٣١٣-٩١٩) كان عيد الأول من مايو عام ١٨٩٠ تشييناً لسلسلة من المظاهرات السنوية للعمال في ليون؛ وقد خرج حوالي ١٥ ألفاً من العمال من أجل ذلك العرض الدولي الكبير الأول لتضامن العمال (Robert ١٩٩٦: ٢٧٠). وفي غضون العقدين التاليين تظاهرت في ليون جماعات أخرى كثيرة غير العمال، مثل: الكاثوليكي، والمعادين للكاثوليكي، والمعادين للسامية، وغيرهم كثير، وذلك في توافق إيقاعي متزايده ومنسق مع الحركات الاجتماعية الوطنية. وكما يصف روبرت الوضع بحلول الحرب العالمية الأولى:

أصبحت المظاهرة شكلاً طبيعياً للحياة السياسية الحضرية وعنصراً هاماً للحياة السياسية بشكل عام؛ وبالرغم من أن القيام بتنظيم مسيرة كان يعتمد على تصريح رسمي، إلا أن السلطات أدركت وقتذاك أن منها سيكون أخطر من التصريح بها وإنه بدون حوادث عارضة سيمر الأمر بسلام. (Robert ١٩٩٦: ٣٧٣)

يفضل روبرت أن يذكر استنتاجه كمقابل لما قمت به من تأريخ للتغيرات التي طرأت على ذخيرة التحرّكات في فرنسا. لكننا في الحقيقة نتفق على إنّه: باقتراب ثورة ١٨٤٨ بدأت أشكال كثيرة من إملاء المطالب العامة تأخذ في الانتشار السريع على مستوى البلاد، بينما ظلت المظاهرات على نحو سنة أو أكثر تمثل طريقة معيارية لدعم مطالب مصحوبة ببرامج، وتعكس هويات، وتطلّب بمكانة سياسية في فرنسا.

واستعرق الأمر بعد ثورة ١٨٤٨ قرابة نصف قرن آخر من التفاوض بين أنظمة القمع النسبي وأنظمة السماح كي تصبح المظاهرات متاحة بشكل كبير، وظلت على هذا النحو حتى الفتح الألماني عام ١٩٤٠، حيث أحكمت السيطرة عليها مرة أخرى بعد التحرير (Duyvendak 1994, Fillieule 1944-1945: 1997a, Tarakowsky 1997, Tilly 2003: 207-13). ولكن هذا ينطبق أيضاً على عناصر أخرى من الحركات الاجتماعية مثل: تأسيس الجمعيات ذات الأغراض الخاصة special-purpose associations، وتكوين التحالفات، وتنظيم المجتمعات عامة لإملاء المطالب، وانتشار مظاهر الوقفة، والدمج بين هذه العناصر وعناصر أخرى في حملات عامة مستدامة. بهذه المؤهلات يمكننا أن نؤرخ لنشأة الحركات الاجتماعية في فرنسا كشكل من أشكال السياسة العامة المتاحة على نحو واسع في العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر.

## اجتماعات ومظاهرات في بلجيكا

ماذا عن جارة فرنسا، بلجيكا؟ لقد جمعت المؤرخة البلجيكية "جيتا دينكير" Gita Deneckere قائمة من "التحركات الجماعية" في مدن "أنتفيرب، وبروكسل، وجينت، ولييج، في المدة من ١٨٣١ إلى ١٩١٨ وذلك بالاستعانة بعدد كبير ومتّوّع من المواد الأرشيفية، والمطبوعات الرسمية والدوريات والأعمال التاريخية. تضم هذه القائمة حوالي ٤٠ مناسبة تجمع بسبها الناس ورفعوا مطالب جماعية "في المجال الاجتماعي الاقتصادي للصراع" وهو ما يعني تحركات عماليّة كبيرة وأيضاً تحركات متعلقة بالعمل (Deneckere 1997:10). ومع ذلك فإن روایات دينكير تتجاوز فعلياً هذا التحدّيد، حيث أنها تتضمن أحداثاً أخرى من قبيل المقاومة الوطنية

ضد وجود لوكسمبورغ هولندية كبيرة منفصلة كجزء من إرساء استقلال بلجيكا ١٨٣٩ - ١٨٣٨ (Deneckere 1997: 66-68).

ولكن ظل مبدأ انتقاء الأحداث عند دينيكر مستبعداً لأحداث عنف واسعة أحاطت فصل الكنيسة عن الدولة في هولندا عام ١٨٣٤، وتحديداً مع بداية انشقاق الاتحاد المتقابل بين الشمال والجنوب. كذلك أسقطت دينيكر صراعات واسعة على العلاقة بين الكنيسة والدولة فيما بين عامي ١٨٧٩ و ١٨٨٤. بينما مرت المنافسات الشديدة التي وقعت بين الناطقين بالفرنسية والناطقين بالهولندية حول الحقوق اللغوية والسلطة السياسية مروراً عابراً في التسلسل الزمني للتحركات الجماعية عند دينيكر (Carter 2003, Zolberg 1978). مع ذلك، يوضح دليل دينيكر، ضمن المجال الذي اختارته، أي المجال الاقتصادي الاجتماعي، زيادة كبيرة في الأداءات ذات الصلة بذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية.

يكشف دليل دينيكر عن تحولات كبيرة في الأشكال البلجيكية من التنازع بين عام ١٨٣٠ وعام ١٩٠٠. قبل أحداث التعبئة شبه الثورية في الفترة بين ١٨٤٧ - ١٨٤٨ تصور الأحداث التنازعية التي جمعتها دينيكر، تجمعات عمالية ومسيرات لتقديم التماسات واعتداءات على بضائع أو بعض تجار الأغذية المغالى في أسعارها، وتختりبات من قبل أشخاص في عدة ورش عمل من نفس الحرفة. وأثناء السنوات الأولى من القرن التاسع عشر كان هناك عدد قليل من نقاط الالتقاء شكلت بين الديمقراطيين المتاجرين وبين العمال. تصفها دينيكر فيما يلى:

لاقت حالة الذخيرة repertoire الجديدة من العمل الجماعي هوى لدى العمال فيما قبل عام ١٨٤٨. وبالرغم من ذلك، لم يكن ثمة تأثير للجهود المشتركة [الراديكالية] من أجل خلق حركة عمالية تضاهى بنية الدولة البلجيكية الفتية. ولم يحدث في أي مكان أن انسلخ قادة العمل الحقيقيون من الأطر التنظيمية التي كانت بالفعل في أيديهم. (Deneckere 1997: 68)

توالت تحركات العمال بعد ذلك في شكل جموع متجلولة: مناسبات قام فيها عدد صغير من المبادرين<sup>(٣٧)</sup> initiators المنتمين إلى حرفة محلية بالتنقل من محل

<sup>(٣٧)</sup> لنتذكر ثانية ما ذكرناه من صعوبة استهلال ترجمة entrepreneur إلى أقرب كلمة معتادة مثل =

إلى آخر مطالبين زملاء الحرفة بترك عملهم والانضمام إلى الحشد المتسامي، وباتكمال الجولة يتجمع المشاركون في الجمع بمكان آمن (غالباً في أحد الحقول على أطراف البلدة) ويعلنون عن شكوكهم وبصيغون المطالب ثم يقدمونها إلى السادة في التجارة أو المهنة (غالباً من خلال اجتماع بين وفود من كلا الجانبيين)، وكانوا يطلبون بعيدين عن العمل حتى يرد السادة أصحاب الحرف على مطالبهم بشكل مرضي أو يجبرونهم على العودة. ومن ثم فإننا نرى أن بعضًا من ذخيرة أدءات الحركة الاجتماعية قبل عام ١٨٤٨ كانت في حالة عمل.

بعد اشتعال الثورة عام ١٨٤٨ في فرنسا بدأ الجمهوريون والراديكاليون البلجيكيون مباشرة في الدعوة إلى ثورةأخوية fraternal في بلدانهم. إلا أن رد الحكومة جاء سريعاً، وقامت بعدة إجراءات من ضمنها طرد كارل ماركس من البلاد في الرابع من مارس/آذار ١٨٤٨.

### جدول ١-٣ اجتماعات ومظاهرات والتماسات في بلجيكا، ١٨٣١-١٩٠٠

التماسات	مظاهرات	اجتماعات	العقد
٧	٢	٤	١٨٤٠-١٨٣١
٣	١	-	١٨٥٠-١٨٤١
-	-	٢	١٨٦٠-١٨٥١
-	٣	١	١٨٧٠-١٨٦١
-	١١	١	١٨٨٠-١٨٧١
-	٥٩	-	١٨٩٠-١٨٨١
-	٥٧	٢	١٩٠٠-١٨٩١

تم تجميعه من: Deneckere 1997: 4.3-11

=منظم أو مبادر، حيث ذكرنا أن السبب في هذا هو أن هذه الكلمات «الممكنة» لها بالفعل مقابل، ومقابل صحيح ومعيارى في اللغات الأخرى. فكلمة مبادر هنا تدل على ذلك. وكلمة منظم organizer التي جاءت وسترد في النص ثانية تدل أيضاً على أهمية إيجاد مصطلح واحد وأقرب إلى كلمة entrepreneur وهي مدبر على حد ما اهتدينا أخيراً، على شرط أن تفهم المقابل هذا في سياق ما تعنيه الكلمة الإنجليزية وأيضاً في ضوء الاشتراكات الأصلية للكلمة العربية. انظر مقدمة المترجم، والفصل الأول بشأن صياغة وتقسيم المصطلحات الجديدة في العلوم السياسية. [المترجم]

وتنزاماً مع الخروج السريع لماركس، كانت الحكومة البلجيكية ذات الأغلبية الليبرالية قد اتخذت خطوات لإحباط التعبئة الثورية في بلجيكا. وقد قامت بهذا في المقام الأول من خلال تقليل المتطلبات المالية للتصويت وتولي الوظائف، بل ورفعت عدد البلجيكيين الذين لهم الحق في التصويت إلى الضعف تقريباً. وجاء الانقسام بين الناطقين بالفرنسية والناطقين بالهولندية في صالح الحكومة، حيث جاء الجمهوريون والمدافعون عن النموذج الفرنسي بشكل غير مناسب من وسط الناطقين بالفرنسية، وهي الحقيقة التي أثارت الشكوك حول البرامج الديمقراطية لدى الجانب الفلمنكي Flemish الذي ظل على حذر من مؤامرات تحاك لدمج بلجيكا في فرنسا (Dumont 2002: chap.3).

وبين الإصلاح السياسي عام ١٨٤٨ وتسعينيات القرن التاسع عشر تغيرت خواص التنازع البلجيكي بشكل ملحوظ مما جاء في قائمة دينيكر. فقد اختفت مثلاً الجموع الجوالة على الصعيد العملي، فيما أصبحت المظاهرات والإضرابات الكبيرة أكثر تكراراً وبروزاً. وقد ظهرت في تسعينيات القرن التاسع عشر إضرابات عامة تم تنسيقها على مستوى إقليمي وقومي كأشكال رئيسية من العمل التنازعي. وتكشف قائمة دينيكر أيضاً عن وجود تغير ذي دلالة إحصائية في العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر فيما يتعلق بالمظاهرات كموقع لإملاء المطالب العامة. حيث تشير الأرقام الخام لعدد الاجتماعات البلجيكية العامة والمظاهرات والالتماسات، في قائمة دينيكر، في كل عقد زمني إلى استمرار التغيير. انظر الأعداد الواردة في الجدول ١-٣.

كانت تنظيمات الطبقة العاملة وراء عدد كبير من الاجتماعات والمظاهرات والالتماسات. وسرعان ما اختفت وفود الالتماس كطريقة لإملاء المطالب العامة، وذلك لصالح عقد لقاءات منتظمة ومستقلة، وبشكل خاص لصالح المظاهرات. (إن التناقص في عدد اللقاءات العامة ينتج نسبياً عن فكرة مغلوطة مفادها: إن المظاهرات البلجيكية غالباً ما انطلقت من لقاءات عامة أو أنها تضمنت لقاءات عامة، ولكن هذه الجدولة تسلم بقبول تسمية دينيكر للتجمع على أنه أساساً لقاء أو تظاهرة). وقد أخذ العمال المنظمون في عمل روابط دولية على نحو متزايد: فللمرة الأولى نجد الجمعية الدولية للرجال العاملين، على سبيل المثال، في حالة عمل وذلك أثناء مظاهرة بمدينة جينت Ghent عام ١٨٧٦.

كثير من المظاهرات اللاحقة وقعت في سياق محاولات لتنظيم إضرابات عامة. وكما ذكر دينيكر، صمم العمال والقيادة الاشتراكيون إضرابات عامة كبيرة ونمونجية في الشكل ومنسقة عبر موقع متعدد ووجهة نحو القابضين الوطنين على السلطة. كان المشاركون يمثلون أنفسهم عامة كاشتراكيين أو كعمال، وذلك عوضاً عن مواقعهم وحرفهم الخاصة. وبدأ العمال البلجيكيون في رفع مطالب تتعلق ببرنامج على مستوى الأمة يدعو إلى الاشتراكية بشكل عام، ومطالب تتعلق بالهوية مثلها العمال المترابطون بقوة، ومطالب للمكانة ركزت على استبعادهم المعيب من السلطة. وكانت هذه التحركات بمثابة تحولاً مهماً ودالاً لذيرة التحركات. وأما نحن فنرى، كعيون راصدة، أن هذه التحركات قدمت برهاناً على أن الحركات الاجتماعية قد أرسست وجودها في السياسة العامة البلجيكية في الفترة ما بين ١٨٤٨ - ١٩٠٠.

وتروي دينيكر أن هناك نوعاً من الاعتماد الشديد المتبادل والمترافق بين التنازع الشعبي والسياسة القومية. ففي التسعينيات:

كان التوافق بين تحركات الجماهير الاشتراكية المتعاقبة والانتصار البرلماني الجديد في حق التصويت الشامل مؤثراً جدًا بما لا يترك مجالاً لأخطاء العلاقة العارضة بينهما. واستناداً إلى المكانتين المنشورة وغير المنشورة من الدوائر الحكومية يمكن للمرء أن يستنتج أن الإضراب العام كان له أثر حقيقي بل وفي الحقيقة كان أكثر أهمية مما أدركه الاشتراكيون المعاصرون أنفسهم. وقد واجه المعارضون من العمال الاشتراكيين أصحاب السلطة بتهديد ثوري مرة تلو الأخرى مما مهد إلى إحداث انفتاح مفاجئ للديمقراطية.

(Deneckere 1997: 384)

فقد أصبحت سياسة الشارع والسياسة البرلمانية في بلجيكا، كما هي في فرنسا، تعتمد على بعضها البعض. ووفرت الحركات الاجتماعية نسبة كبيرة من النسيج الضام.

ومن ثم فإن تاريخ المظاهرات في فرنسا وبلجيكا يقتفي أثر المؤسسة الأكثر عمومية للحركات الاجتماعية في السياسة العامة الفرنسية والبلجيكية. وعلى مدار

القرن التاسع عشر حدث هذا بشكل واسع في البلدان الغربية المتحولة إلى الديمقراطية، بل وأيضاً في عدد من المستعمرات التابعة لتلك الدول. وكانت بريطانيا العظمى مع انطلاقة السبعينيات في القرن الثامن عشر قد أسست جيداً للمظاهرات ولتحركات أخرى للحركة الاجتماعية، وذلك قبل فرنسا وبليجيكا (Prothero 1997: 29-202). وفي بداية القرن التاسع عشر كانت الأعياد العامة والجنائز وغيرها من التجمعات المصرح بها والتي استمرت في جذب نقاد سياسيين فرنسيين وبليجيكيين حتى وقت متأخر من القرن، كانت قد فقدت كثيراً من جاذبيتها لدى البريطانيين والكنديين ورافعوا المطالب في الولايات المتحدة. أما بالنسبة للانتخابات فكان الأمر مختلف: فمع توسيع حق التصويت ورفع مطالب حول المواطنين غير الممتنعين بحق التصويت، أصبحت حملات الانتخابات والجلسات البرلمانية مواقعاً لإملاء المطالب. وفي بريطانيا صارت القوانين أمام البرلمان بؤرة لإملاء المطالب عن طريق الحركة الاجتماعية. ومن ثم فقد روجت الحركة البرلمانية بلا شك للحركات الاجتماعية (Tilly 1997, Tilly & Wood 2003).

إن المظاهرات تفسر بدقة الأصول التاريخية لتحركات محددة للحركة الاجتماعية. وبالرغم من تعيمها فيما بعد وانتشارها عبر تنوع واسع من الأنظمة والأوضاع القضائية وبين أصحاب المطالب، فقد أخذت المظاهرات أشكالاً مختلفة في أماكن نشأتها. حيث ساهمت السياقات الأولية بإضفاء ثلاثة ملامح على المظاهرة، وهي: نماذج التفاعل، والسوابق القانونية legal precedents للتجمع والحركة، وأشكال تمثيل العلاقات بين المتظاهرين وفاعلين سياسيين آخرين بما في ذلك السلطات والمستهدفين بالمطلب. وقد رأينا بالفعل الأشكال المتغيرة للمظاهرة البريطانية والسوابق القانونية والتمثيل من خلال الوفود والالتماسات والمسيرات والأعياد العامة والعروض المهنية أو الحرافية، والتجمعات الانتخابية والاجتماعيات المصرح بها. كما وفرت العروض العسكرية أيضاً بعضاً من النماذج، إن لم تكن قد وفرت أيضاً سوابق قانونية.

وحيث اكتسبت مليشيات المواطنين وضعًا قانونياً في القرن التاسع عشر - كما فعلوها على سبيل المثال في هولندا وليس في فرنسا - فإن المليشيا المسلحة عرضت نموذجاً سابقاً قانونية (خطرة). وفي البلاد الكاثوليكية مثل فرنسا وإسبانيا تركت المواكب الدينية بصمتها ليس فقط باتاحة مناسبات للتعبير عن

عواطف لا تستطيع السلطات احتواها بل أيضاً بتقديم فرص استثنائية لمظاهر الوقفة. وفي أيرلندا تمحورت مظاهرات القرن التاسع عشر وعلى مدى قرن أو يزيد - على المراكب الدينية والخروج المنظم للجنازات وأعياد الحرفيين ومارشات الفرق العسكرية؛ فقد ألقى ذلك التاريخ المبكر بظلال حادة على المظاهرات الأيرلندية في القرن الحادى والعشرين (Bryan 2000, Kinealy 2003, Tilly 2003: 111-27). أجل، إنه بالمقارنة مع التكيل بشخص بدهن جسمه بالقار وتعطشه بالريش أو شرب نخب ٤٥ مرة وغير ذلك من التحركات، يُعد للمظاهرة صفات نموذجية تيسّر من انتشارها عبر العالم الواسع للحركات الاجتماعية، إلا أن هذه الصفات لا تُخلصها من التاريخ.

ينطبق الشيء نفسه على تحركات أخرى للحركة الاجتماعية: مثل خلق جماعيات ذات أغراض خاصة وتحالفات ولقاءات عامة، ومواكب مهيبة، واعتصامات، ومسابقات، وموجات الالتماس، وبيانات في وسائل الإعلام وإعداد وتوزيع الكراسات. وبالرغم من ذلك فإنها في النهاية تتماسك في ذخيرة متوافرة على نحو واسع تميز الحركات الاجتماعية عن أشكال أخرى من السياسة، وكل من هذه التحركات يتمتع بتاريخ لصيق بالمعانى والممارسات، ويضع حدوداً على الاستخدامات المسموحة وغير المسموحة ويتباين بعض الشيء من وضع إلى آخر، وينتج تغيرات داخلية على التحرك نفسه.

لأخذ مثلاً صغيراً ولكن ذو أهمية دالة من تقارير وردت عن مظاهرات اختبرناها بالفعل. فقد استخدمت المظاهرات المبكرة التي يصفها "روبرت" في ليون رموزاً أخذة مثل قبعة الحرية، ونفذت تابلوهات ذات دلالة سياسية، وعكست أغاني محرضة ومهيجة لكنها اشتغلت على قليل من المواد المطبوعة أو ربما خلت منها. وبنهاية القرن، سار المتظاهرون عادة تحت لافتات وعلامات تعلن عن شعارات وتحدد القطاعات التي يمثلونها من السكان في كلمات أكثر من الصور. وكان يمكن وراء هذا التغير التقدم في الأدب الشعبي، ليس هذا فحسب بل وأيضاً ارتقاء القيود القانونية المفروضة على التعبير والخطاب السياسي. تلك التحولات في السياق الاجتماعي والسياسي أثرت بالمثل على أنشطة الجمعيات ذات الأغراض الخاصة والوصول إلى الإعلام والمدى الكامل من تحركات الحركة الاجتماعية.

لكى نقف بمزيد من الوضوح على ما حدث بمجرد أن تأسست الحركات الاجتماعية، دعونا نعود سريعاً إلى بريطانيا - أو بالأحرى المملكة المتحدة، التي ضمت أيرلندا مع إنجلترا وويلز واسكتلندا في عام ١٨٠١. فمجرد أن أرست صراعات عشرينات القرن الثامن عشر وأوائل الثلاثينيات من القرن نفسه حركات اجتماعية على الخريطة السياسية، صارت المملكة المتحدة بما فيها أيرلندا معملاً رئيسياً لخلق الحركات الاجتماعية. فقد استمرت مناهضة الرق، كما رأينا، حتى إلغائه عام ١٨٣٣. وساعدت الحركات الاجتماعية في جلب الحقوق السياسية للمعارضين البروتستانت Protestant Dissenters عام ١٨٢٨ وللકاثوليك عام ١٨٢٩. وجلبت الأعوام الثلاثة اللاحقة تعبئة ساحقة للحركة الاجتماعية في صالح الإصلاح البرلماني، توجت بقانون الإصلاح عام ١٨٣٢ (Tilly 1995: 284-339).

لم يعط القانون حق التصويت للعمال الذين انضموا بأعداد كبيرة لتلك التعبئة، لكنه زاد بشكل كبير من أصوات التجار وأصحاب الحرف حيث حرك هذا القانون النظام بشكل متواضع نحو التمثيل المناسب مع عدد المنتخبين. كذلك قام العمال المنظمون بتوظيف وسائل الحركة الاجتماعية - الحملات وذخيرة التحركات، وعروض الوقفة - حيث طالبوا بالإعانة والحقوق المتساوية.

كما تظلم العمال وحلفاؤهم الراديكاليون بمرارة وعلانية وعن حق من أن البرجوازيين الذين مُنحوا حق الانتخاب قد خانوهم بقبول قانون الإصلاح عام ١٨٣٢. فقد استبعد التشريع بصورة صريحة العمال الأجراء وزاد في الحقيقة من المؤهلات المرتبطة بالملكية في الدوائر البرلمانية والتي سبق أن أعطت على الأقل بعض العمال المزدهرة حالتهم حق التصويت. واشتكوا أيضاً عندما نفذ البرلمان المشكل جديداً رؤيته الليبرالية من الاقتصاد السياسي بتمرير قانون جديد للقراء New Poor Law خول المقاطعات الكنسية أو الأبرشيات التعاون في اتحادات قانون القراء Poor Law Unions. وقد أنهت هذه الاتحادات الإعانة الخارجية للعمال القادرين جسدياً وأرسلتهم إلى بيوت العمل في حالة عدم إيجاد عمل مناسب،

(٣٨) الحركة الشارتية (الميثاقية): حركة جماهيرية بريطانية كبيرة ابتدأت عام ١٨٣٨ وامتدت إلى أوائل الخمسينيات من القرن التاسع عشر. وكانت حركة تناضل من أجل الديمقراطيّة السياسيّة والمساواة الاجتماعيّة نضالاً كاد أن يكون ثوريّاً. تحورت الحركة الشارتية حول برنامج (ميثاق) للاقتراع العام وغيره من الإصلاحات السياسيّة الديمقراطيّة، وضعته رابطة شغيلة لندن. [المترجم]

وفرضت شروطاً أكثر عقابية داخل بيوت العمل. وقد فجرت القضية احتجاجات اجتماعية منفصلة أواخر الثلاثينيات من القرن الثامن عشر. ولكنها ظهرت في حركة جماهيرية كبيرة عرفت باسم الحركة الميثاقية Chartism.

نشر ميثاق الشعب People's Charter في مايو/آيار عام 1838 بعد أن صدر عن مفاوضات وتوافق بين القادة الراديكاليين والإصلاحيين. وقد أُسقط الميثاق، على سبيل المثال، المطالب الراديكالية المتعلقة بمعاناة النساء وحدود الساعات العشر ليوم العمل. وألغى أيضاً مطالب كانت شائعة وسط الإصلاحيين الليبراليين المتعلقة بإلغاء قوانين الذرة Corn Laws التي ظلت حتى عام 1846 تمد منتجي الحبوب في المملكة المتحدة بحماية المقاييس المنزلاق<sup>(٣٩)</sup> ضد الواردات المنافسة وبالتالي زادت تكلفة الخبز اليومي. أما الميثاق نفسه فقد أخذ الصيغة المتوقعة المعهودة في استهلال الالتماسات "تقدم إلى أصحاب الشرف أعضاء مجلس عموم المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا المجتمعين في البرلمان، التماس الموقعين أدناه، ومن يمثلونهم من مواطنين يعانون.....". وبعد مقدمة صورت على نحو درامي بؤس العمال وسط ما يوجد من وفرة، اختصوا فيها بالنقد قانون الإصلاح لعام 1832، أخذ الميثاق في صياغة هذه المطالب المحددة:

- ١- حق التصويت للجميع [يقصد الذكر البالغ].
- ٢- اقتراعات سرية [بدلاً من التصويت الشفهي] في الانتخابات البرلمانية.
- ٣- برلمانات سنوية.
- ٤- مرتبات لأعضاء البرلمان.
- ٥- إلغاء الشروط المتعلقة بالأملاك لعضوية البرلمان.
- ٦- دوائر انتخابية متساوية على مستوى البلاد. (Black 1969: 127-31)

ظهر المقترح في البداية من جمعية لندن للعمال، وهي جمعية إصلاحية تأسست عام 1836. وبعد حين نال المقترح تأييد عدد كبير من الإصلاحيين والراديكاليين والجمعيات ذات الأغراض الخاصة على مستوى المملكة المتحدة.

---

(٣٩) معيار منقلب؛ تقلب مقاييس الأجور (تبعاً لبعض العوامل): كأثمان المنتجات أو نفقات المعيشة. [المترجم]

والتحقت بالحركة تنظيمات عمالية كثيرة. ونشأت منظمة مظالية تدعى جمعية الميثاق الوطني National Charter Association في مانشستر عام ١٨٤٠ وسرعان ما أصبح لها أكثر من أربعين فرع خرجوا بشكل خاص من مجموعات العمال التي كانت ناشطة فيما سبق. وكانت جمعية الميثاق الوطني "قادرة على تنظيم ٢ مليون توقيع لالتماس في عام ١٨٤١ من أجل إطلاق سراح الميثاقيين المسجونين وثلاثة ملايين آخرين في التماس آخر من أجل الميثاق عام ١٨٤٢" (Prothero 1997: 222). وقد تحدث الميثاقيون على نحو منتظم عن أنشطتهم كـ "حركة". وقد استفادوا عن وعي من رموز معروفة؛ ففي مظاهرة ميثاقية لندنية في أغسطس/آب ١٨٤٢، ألقى الشرطة القبض على رجلين يحملان علمًا كبيرًا للمملكة المتحدة وقطعة صغيرة من الحرير الملونة بالأزرق والأبيض كتب عليها "الإصلاح في الكنيسة والدولة" يعلوها قبعة الحرية بالأحمر القرمزى" (Goodway 1982: 108).

عقد الميثاقيون مؤتمرات عامة لطبقات الصناعيين بمعدل سنوي تقريبًا من عام ١٨٣٩ إلى ١٨٤٨. وبالرغم من أن هذه المؤتمرات كانت ضمن برنامج راديكالي عمره عقدان من الزمن وكان يهدف إلى تشكيل برلمان مضاد يصور ويبرز الضعف الذي كان يعتري الكيان القائم، إلا أن عقد انتخابات لمجلس وطني كبير كان بمثابة تحدي مباشر للأحقيـة القانونية للبرلمان في تمثيل الأمة. ولتجنب المقاومة جمعت اللقاءات القومية بطبيعة الحال عدداً صغيراً من النواب المفوضين. وقد جاء النواب من خلال انتخابات شفهية في لقاءات جماهيرية تمت في مواقع مختلفة أنحاء البلاد. وحول هذه المؤتمرات تدفقت مظاهرات كبيرة وعقدت لقاءات عامة كثيرة.

في نوتجهام مثلًا سعى المنظمون إلى جلب أصحاب الحوانـت إلى اللقاءات الجماهيرية في خضم الإعداد لمؤتمر عام ١٨٣٩ بتوزيع إعلان يعلن:

إننا اليوم بعيدون عن التفكير في أن تجار التجزئة جزء غير نافع في المجتمع؛ فمصلحتهم ومصلحتنا واحدة: فبدون أن تتقاضى الطبقات العاملة أجوراً جيدة نظير ما تقوم به من عمل لا يمكن لتجار التجزئة أن يقوموا ككيان ذي احترام، بل لابد وأن يتقاسموا مع الطبقات العاملة. ومن ثم فنحن ندعوكم

أيها المواطنون الأصدقاء لمساعدتنا فى هذا الصراع الحق... تعالوا إلى مساعدة نواب الشعب. حتى يتسنى للطبقات العاملة أن تشكل كردوسة phalanx كتلة موحدة لا يخترقها الاستبداد. (Church 1966: 131)

لاحظ التمهيد هنا لإسقاط مظاهر الوقفة: الجدارة والوحدة والزخم العددى والالتزام. فنحن نرى الميثاقيين يجمعون مطالب برنامجية تتمرّكز حول الميثاق نفسه، ومطالب هوية متمثلة في الطبقات العاملة الجدبرة والمترابطة ومطالب مكانة تُحتج على استبعادهم من السلطة السياسية.

لم تأت جميع أنشطة الشارعين أو الميثاقيين بالطبع في صيغة عروض الوقفة السلمية، بل تراوحت بين لقاءات سلمية إلى اعتداءات مفتوحة على الأداء. (والحقيقة أن المؤرخين، غالباً ما يميزون بشكل حاد بين الميثاقيين Chartist — "قوة معنوية" و"قوة مادية" على هذه الأرضية بعينها). وقد ظهرت في الحركة الميثاقية عدة عصبيات اجتماعية— قمعت بشكل سريع وحوكمت بقسوة ووحشية. ومع الثورة الفرنسية عام ١٨٤٨ رفعت المظاهرات الميثاقية العلم الفرنسي ودعت إلى التغيير الثوري. وقد وعظ الشاعر الميثاقي المحامي "إرنست جونز" Ernest Jones عام ١٨٤٨ وقال:

إنى على إيمان بأننا نقف على عتبة الحصول على حقوقنا، خطوة واحدة، حتى وإن كانت بکعب حديدي، وستكون لنا. وإنى على ثقة بأن الشعب مهوى للمطالبة بالميثاق. ثم أقول— خذوه؛ وليدافع الرب عن الحق!... إننا سنحترم القانون، إذا احترمنا وأضعنا القانون. وإن لم يفعلوا — فإن فرنسا قد أصبحت جمهورية! (Ward 1973: 200)

وصار الحال في كثير من الحركات الاجتماعية الكبيرة على مدار القرن التاسع عشر بأن تتوعد الأولويات الخاصة بالمطالبات المحلية والاستراتيجيات بشكل واسع داخل الحركة الميثاقية. وظل مركز الجاذبية متمثلاً في الحالة الجماهية لرفع المطالبات الهدافة إلى المساواة في الحقوق السياسية داخل المملكة المتحدة.

وبعد انتلاقة هائلة وأخيرة عام ١٨٤٨، تفككت الميثاقية كحركة وطنية. وتحول النشطاء إلى الانحراف في برامج الاعتدال (temperance)، أو التعاونيات أو برامج التحسين المحلية، أو في الإصلاح التعليمي والأراضي والملكية بينما ظلت أقليات مع جمعيات ميثاقية محلية وإقليمية (Price 1986: 56-67). ولم يصبح البرنامج الميثاقى الرسمى جزءاً من قانون المملكة المتحدة حتى القرن العشرين، ومنذ ذلك مطالبه الشعبية الأكثر عمومية بفشل تام (Thompson 1984: 334-37). إلا أن الحركة الميثاقية بالرغم من هذا قد وفرت تربة خصبة وصارت نموذجاً أمام معظم حركات التعبئة الشعبية الرئيسية في القرن التاسع عشر. حيث إن المطالب التي طرحت لاحقاً فيما يختص بتوسيع الحق في التصويت وحق الانتخاب للنساء وتقويض الكنيسة الإنجليكانية والحكم الداخلي في أيرلندا قد سار على هدى بعض النماذج التي أرسستها الحركة الميثاقية.

## نظرة على الولايات المتحدة في القرن التاسع عشر

ترى ما الذي كان يحدث للحركات الاجتماعية في أمريكا الشمالية إبان القرن التاسع عشر؟ في دراسة تمهدية استكشافية للحركات الاجتماعية الأمريكية بين عام ١٨٠٠ وعام ١٩٤٥، ابتكر "وليام جامسون" William Gamson إستراتيجية للتبويب الحصيف لذلك العالم الجامح من الحملات وتحركات الحركة الاجتماعية وظاهر الوقفة. حيث تجول هو وفريقه داخل ما يزيد عن ٧٥ عملاً مرجعيًا تاريخياً يحمل اسم أي تنظيم أو منظمة شاركت في عدد متوع من الحركات الاجتماعية وأو أنشطة احتجاجية. ومن ضمن ما يقرب من ٤,٥٠٠ منظمة قاموا بسحب عينة عشوائية من ١١ % - ٤٦٪ منظمة- اختاروا منها ٥٣ منظمة أظهر البحث المفصل لها تمنعها بعدة خصائص، هي: (أ) أنها كانت تسعى لتعبئة قاعدة شعبية غير م游击队، و(ب) كانت تتضع مطالبها تمليلها على معاديين خارج تلك القاعدة الشعبية. ومن بين ٥٣ منظمة أدرجنا هنا ٢٧ منظمة في جدول ٢-٣ بدعوا نشاطهم قبل عام ١٩٠٠. حيث قدموا روزنامة أولية لاستهلال الحركة الاجتماعية للقرن التاسع عشر في الولايات المتحدة.

**جدول ٣-٢ المجموعات المعارضة التي رصدتها "ويليام جامسون"  
في القرن التاسع عشر ومطالب البرامج الخاصة بها**

مطالب البرنامج	المجموعة	السنوات
الترويج لإعناق الرقيق	جمعية إعناق الرقيق بكارولينا الشمالية	١٨٣٤-١٨١٦
إصلاح السجون	جمعية نظام السجون	١٨٣٠-١٨٢٥
لياقة بدنية	جمعية الترويج للعمل اليدوي بمؤسسات محو الأمية	١٨٣٣-١٨٣١
إلغاء الرقيق	الجمعية الوطنية المناهضة للرق	١٨٤٠-١٨٣٢
فوائد مهنية	جمعية اتحاد عمال الخياطين بالباتلامة	١٨٣٦-١٨٣٣
إلغاء الرقيق	الجمعية الأمريكية لمناهضة الرق	١٨٤٠-١٨٣٣
بروتستانت معادين للكاثوليك	الحزب الأمريكي الجمهوري (حزب أمريكي قومي)	١٨٤٧-١٨٤٣
فوائد لعمال الحديد	أبناء "فولكان" المتحدين	١٨٧٣-١٨٥٨
تشريع يوم العمل بثمان ساعات	اتحادات الثمان ساعات الكبرى	١٨٧٢-١٨٦٥
إلغاء الجمارك	الاتحاد الأمريكي للتجارة الحرة	١٨٧٢-١٨٦٩
سياسة اشتراكية	الجمعية الدولية للرجال العاملين (أول جمعية دولية)	١٨٧٦-١٨٦٩
تنظيم اقتصادي	الأندية الاشتراكية الثورية (فوضويون - شيوعيون)	١٨٨٧-١٨٨٠
إزالة قيود الطرق على الدراجات	اتحاد سائقي الدراجات الأمريكي	١٩٠٥-١٨٨٠
فوائد مهنية	الأخوة المتحدين للنجارين في أمريكا	١٩١٢-١٨٨١
دعم قانوني وسياسي لحركة العمال	الفيدرالية الأمريكية للعمال	١٩٣٥-١٨٨١
معارضة للعمالة الصينية	اتحاد التوصيل	١٨٨٢
فوائد مهنية	الأخوة الوطنيين للاعبى البيسبول	١٨٩١-١٨٨٥
فوائد مهنية	نظام العاملين بالسكك الحديدية	١٩٣٤-١٨٨٥

الحزب الأمريكي	١٨٨٨-١٨٨٦	مناهضة الهجرة
حزب العمال التقدمي	١٨٨٧	مرشحين سياسيين اشتراكيين
اتحادات عمالية عبرية	١٩١٠-١٨٨٨	فوائد للعمال اليهود المهاجرين
الجمعية الدولية للميكانيكية	١٩٣٥-١٨٨٨	فوائد مهنية
أخوة المملكة	١٩١٥-١٨٩٢	شروط دينية واجتماعية
جمعية عمال الشوارع والسكك الحديدية الكهربائية	١٩٢١-١٨٩٢	فوائد مهنية
الجمعية الدولية لعمال تفريغ السفن (شرقاً)	١٩٣٣-١٨٩٢	فوائد مهنية
الاتحاد الأمريكي للتمثل المتناسب	١٩٣٢-١٨٩٣	في مقابل آليات سياسية حضرية
أخوان الكومونولث التعاوني	١٩١٤-١٨٩٦	تعاونيات وقوة انتخابية

المصدر : Gamson 1990: 277-85

متلما نوهتُ من قبل، لابد من الانتباه إلى أن منظمات الحركة الاجتماعية (SMOs) والحركات الاجتماعية ليست متطابقة على أية حال؛ فالحركات هي حملات تفاعلية وليس منظمات. أما منظمات الحركة الاجتماعية فأحياناً ما تدوم أطول من الحملات، والحملات بدورها يمكن القول أنها دائماً ما تشتمل على منظمات متعددة وتحالفات متغيرة، وشبكات غير رسمية مجهلة. وتبيّن لنا الحركة الميثاقية البريطانية أن قواعد شعبية كثيرة كانت معيبة سابقاً قد انضمت إلى حركة اجتماعية كبيرة (وقد استبعد جامسون تلك القواعد الشعبية ومثيلاتها من سجلاته لعدم وجود تنظيم جديد تأسس لتعبيتها). ومثلما قمنا سابقاً باقتقاء وتتبع المظاهرات وحدها، فإن قائمة جامسون التنظيمية تلقط صورة واحدة فقط وانقائيّة لنشاط الحركة الاجتماعية الأمريكية.

بيد أن هذه الصورة الواحدة توّضّع بعض الخطوط العريضة المهمة:

١- أنها تصور تسارع ملحوظ في ابتداء الحركة الاجتماعية أو آخر القرن التاسع عشر. حيث لم يكن هناك سوى سبع منظمات فقط من بين ٢٧ منظمة في القرن التاسع عشر بدعوا العمل قبل ١٨٥٠، ثم كان هناك أكثر من نصف هذا العدد بدعوا بعد عام ١٨٧٥.

٢- تغيرت أنواع المنظمات التي انخرطت في الحركات الاجتماعية بشكل ملحوظ. فنرى أنه قبل عام ١٨٥٠ كانت هناك جمعيات مناهضة للرق كما هو متوقع، وجمعيات للإصلاح الاجتماعي، ولكن لم يكن هناك سوى منظمة واحدة فقط للعمال (جمعية اتحاد عمال الخياطين المياومين) وحزب سياسي فتى (الحزب الجمهوري الأمريكي القومي). بعد منتصف القرن، كانت الجماعات التي تسعى لتنظيم العمال سواء لمصلحتهم المهنية الخاصة أو لبرامج سياسية عامة؛ بدايةً من استبعاد الصينيين وحتى ثورة اشتراكية، قد بدت أكبر حجماً.

٣- سعى معظم المعارضين إلى تحقيق فوائد أو حماية لمصالح خاصة وليس بالأحرى لتعزيز حقوق سياسية. ومن منظور القرن الحادى والعشرين تبدو بعض أحداث التعبئة رجعية جداً - خاصة العصبيين التلاديين (٤٠) – (cf. Hoffman 2003, Kaufman 2002, Skocpol 1999: 72/75).

وعلى مدار القرن التاسع عشر أصبح إملاء المطالب من خلال حركة اجتماعية متاحاً بشكل واضح أمام عدد كبير ومتسع من المصالح الأمريكية. وبضربة حظ، مرت إجراءات "جامسون" فيأخذ العينة باثنين من أبرز قضايا الحركات الاجتماعية في القرن التاسع عشر، الاعتدال temperance وحق التصويت للنساء. وكذلك مرت بأهم الحركات المضادة، مثل التعبئة الواسعة ضد حركة إبطال الرق abolitionism قبل الحرب الأهلية (Grimsted 1998, McKivigan & Harrold 1999). ولكنها اقتصرت حركة الإصلاح البلدية والحركة التعاونية. وتصور قائمة جامسون نوعاً من الانتعاش والتوسع في نشاط الحركة الاجتماعية بالولايات المتحدة أو آخر القرن التاسع عشر.

(٤٠) العصبية التلادية = سياسة تفضيل السكان الأصليين على السكان الطارئين (أي المهاجرين). انظر المفهـى الأكـير، حـسن سـعيد الكـرمـي، مـكتـبة لـبنـان، ١٩٩٧. [المترجم]

ويأتي تاريخ السياسة العامة في نيويورك وسان فرانسيسكو، ونيو أورليانز New Orleans أثناء القرن التاسع عشر عند "مارى راييان" Mary Ryan ليصور بثراء ويؤكد عموماً الانطباع الذي نقلته دراسة جامسون حول التغيرات التي وقعت على الحركات الاجتماعية. وبالرغم من إبراز الانقسامات العرقية والجنسية بشكل كبير، إلا إن السجل الذي قدمه "رييان" حول منظمات القرن التاسع عشر يشبه بشكل كبير قائمة "جامسون". فهو يذكر على سبيل المثال نشاط الاتحاد الخيري لعمال نيويورك كنوع من جمعيات حماية العمال الأيرلنديين إبان الأربعينيات من القرن التاسع عشر، وظهور حزب أمريكي للمواطنين من أصل أمريكي في نيويورك مبكراً عام 1856، وتأسيس لجنة من التجار لإعانة الملونين استجابة لأعمال الشغب في نيويورك عام 1863، واستضافة نيو أورليانز لمؤتمر الرجال الملونين من لوزيانا عام 1865، واستعراض العمال في سان فرانسيسكو تحت مسمى اتحاد الثمان ساعات عام 1867، والتهييج المؤثر المناهض للصينيين من قبل حزب العاملين في كاليفورنيا عام 1877، بالإضافة إلى المنظمات التي مورس ضدها فصل عنصري قائم على أساس الجنس أو العرق والمهنة مثل "النظام القديم للأيرلنديين" (٤١) Ancient Order of Hibernians والجمعية الملكية البرتقالية أو الهولندية (٤٢) Ryan 1997: 79, 82, 148-50, 173, 229, 262, 282, 290-91. لكن ريان تبرز في الوقت نفسه دخول "اتحاد نيويورك للنساء الوطنيات المواليات" واتحاد "نيو أورليانز للحقوق المتساوية" إلى السياسة العامة عام 1863 (Ryan 1997: 179, 262). كما يكشف الدليل من ناحية أخرى عن عدد واسع من طالب البرنامج، وتتنوع مثير من مطالب الهوية ومطالب متكررة للمكانة - من بينها مطالب لإنصاء فاعلين آخرين من التمتع بالحقوق السياسية أو من البلاد ككل.

وبالتوازي مع ملاحظات "جامسون" مرة أخرى، تذكر "رييان" ملاحظة حول البروز المتزايد لمنظمات العمال في السياسة العامة بمدنها الثلاثة بعد الحرب الأهلية.

فى عام ١٨٧٧، عندما أجهزت الإضرابات الكبرى للسكاك الحديدية على المدن والبلدات الصغيرة، توجه عدد كبير من العمال إلى شوارع المدن الكبيرة من أجل قضية واحدة. فأعلن

---

[المترجم] Hibernian = Irish – 41 Hibernia = Ireland (٤١)

عمال السيجار نزعتهم للقتال فى شوارع نيويورك أورليانز ونيويورك بحماسة متأججة وبشكل تضامنى. وذكرت صحف نيويورك أنهم اجتمعوا فى "كونجو سكوير" وسمعت هناك خطب بالإسبانية والفرنسية والإنجليزية. وكانت هناك أحداث مشابهة للتوقف عن العمل نالت ملاحظات إيجابية على جوانب الطرق وفى الصحف. فعن "استعراض عمال السيجار فى الشارع" علقت صحيفة تريبيون قائلة "أشعرت وجوه صناع السيجار المضربين بابتسامة النصر حين تجمعوا بالأمس أمام قاعة كونكورديا Concordia Hall للمشاركة فى عملية التنظيم. لقد أتى الرجال والنساء والأطفال فرادى وفى مجموعات من المحل يحملون أعلاماً ولافتات تضمنت عبارات مختلفة. اشتملت الأعلام على ألوان ألمانيا وبوهيميا والنمسا، وهو ما رمز إلى تعبئة جديدة وسط العامة من الحضر، تماماً مثلما تجمعت مجموعة لغات فى كونجو سكوير Congo Square؛ إنه "العمل" فى مجال متعدد الأعراق. (Ryan 1997: 256)

وتُحمل "ريان" المسارات الكلية للسياسة العامة الأمريكية فى القرن التاسع عشر على أنها تجرى "من الاختلافات إلى الاذدواجية، ومن التمثيل النبابي إلى البير وقراطية، ومن المواطنة إلى قاعدة الضرائب، ومن الجمعيات الطوعية إلى الحركات الاجتماعية" (Ryan 1997: 259). ومع تلاشى المرحلة الاحتفائية بالفضاء - الحضري الأمريكى ظهرت الحركات الاجتماعية المنظمة لإملاء المطالب - وكانت فى الغالب منغلقة وبشكل ضيق على المصالح الذاتية. لقد روض صعود الحركة الاجتماعية، مثلما تشير "ريان"، من ديمقراطية الشارع الجامحة cf. Vernon 1993 on rambunctious street democracy .(nineteenth- century England

## أين، ومتى، ولماذا الحركات الاجتماعية؟

ماذا تضيف خبرات القرن التاسع عشر في كل من فرنسا وبلجيكا والمملكة المتحدة إلى معرفتنا حول شروط وأسباب الحركات الاجتماعية؟ في الحقيقة، لا تضيف إلا اليسير. والشيء الأكثروضوحاً هنا، أن تلك اللقطات السريعة إنما تبين لنا إلى أي مدى أثمرت البذرة الصالحة للحركات الاجتماعية في القرن التاسع عشر وانسحبت على الثقافة المحلية والإقليمية: مثل الأغاني، والرموز، والعادات، والإشارات التي أخذت معانيها من ممارسات وهويات كانت موجودة سلفاً.

ففي إطار التلاقي بين الجمعيات ذات الأغراض الخاصة والقاءات العامة والمظاهرات التي وقعت في البلدان الأربع، نلاحظ وجود تميز متواصل، جذب حملات إملاء المطالب وتحركات الحركة الاجتماعية ومظاهر الوقفة WUNC إلى سياقها المباشر ومن ثم جعلها مقبولة لدى الجماهير المحلية. وإن النمذجة لا تعنى التوافق أو التطابق الكامل: فما يرى من أحد الجوانب على أنه مظاهرة أو جمعية ذات أغراض إنما يحوز علامات ثقافية محلية معترف بها حتى لو أدركت من زاوية أخرى وقد تحولت جميع خطوطها المميزة بسهولة من وضع آخر.

أما التغير في ذخيرة التحركات الذي رصدناه في البلدان الأربع فقد كانت له تطبيقات عميقه بالنسبة للمشاركة الشعبية في السياسة العامة. فقد شهدت ممارسات السطوة على المنازل والتج里斯 والإنارة الإيجارية والاعتداءات المباشرة ضد الخارجين عن القانون انحداراً سريعاً، حيث تحرك عامة الناس صوب أشكال جديدة في إملاء المطالب وقامت السلطات بممارسة أشكال قمع أكثر قسوة مقارنة بالأشكال القديمة. وسبب التغيير هو دون شك الفاعلية الكاملة لاستراتيجيات الحركة الاجتماعية. لقد كان من النادر أن تسفر التحركات المباشرة لذخيرة التحركات القديمة عن إصلاح سياسي على المستوى القومي، لكنها غالباً ما وضعت حلولاً لموضوعات على المستوى المحلي بطريقة سريعة وحاسمة. وقد فقد عامة الناس في كل من أمريكا الشمالية وبلجيكا وفرنسا والجزر البريطانية بعضًا من وسائلهم المحببة والمحقة في الانتقام والإكراه والتضليل والتهديد.

هذا علاوة على ما فقدته قطاعات من السكان المفتررين أصلاً للروابط والصلات مع المديرين السياسيين political entrepreneurs والجمعيات ذات

الأغراض الخاصة من بعض القوة أو الدعم السياسي. فقبل زمن الشارتيين أو حركة الميثاق، على سبيل المثال، كان العمال الزراعيون في بريطانيا العظمى قادرين، على الأقل في المناسبات، على ممارسة أبذل ضغوط جماعية على كل من الفلاحين والسلطات المحلية من خلال التج里斯 العام والالتماسات المقدمة للرعاية أو الداعمين المحليين وكذا التمير الجماعي للآلية الزراعية والتوفيق المنسق للعمل؛ كما كان أيضاً في الأربعينيات من القرن التاسع عشر حيث تقاضت وسائلهم في هذا الصدد لقتصر على إشعال الحرائق من حين لأخر، واصطدام الجيوانات على أرض الغير، والاعتداءات السرية على الماشية (Archer 1990). وكانت الحركة الميثاقية نفسها قد جندت أعضاءها بشكل أساسى من بين الحرفيين والعامل المهرة أكثر من عمال بدون أرض. وقد أسفر التغيير في ذخيرة التحركات عن انحدار كبير في الضرر المادي الذي لحق بأشخاص ومتلكات صنعتها مطالب جماعية؛ ومضطـت معظم الأداءات العامة على نموذج الحركة الاجتماعية بدون عفـأياً كان، وقد تضمن العراك الذي وقع بين الشرطة والمتظاهرين أضراراً أقل بكثير مقارنة بالهجمات التي كانت تتم عبر التحركات القديمة.

لماذا حدث ذلك؟ إجمالاً، يبدو أن الحركة البرلمانية وفرت دفعات قوية لخلق حركات اجتماعية في جميع الحالات الأربع. ولنتذكر العنصرين الأساسيين للحركة البرلمانية: (١) ازدياد في القوة المطلقة للمؤسسات النباتية مع احترام الأنشطة الحكومية مثل الضرائب واتخاذ قرار الحرب وتوفير الخدمات العامة، وتوفير البنية الأساسية؛ و(٢) ازدياد في القوة النسبية للمؤسسات النباتية مقارنة بالحكام الوراثيين وكبار الرعاة والقساوسة والقابضين على السلطة من الوطنين.

في جميع الحالات الأربع، تشكلت البرلمانات المقصودة على نحو إقليمي؛ أي باختصاص الدولة؛ وتوزعت على مساحة البلاد. ولكن لم يحدث هذا مع جميع البرلمانات؛ فالحقيقة أن هيئة الأملكـة العامة التي شكلـت النموذج الفرنسي الأقرب إلى البرلمـان الوطني قبل ثورة ١٧٨٩ لم تمثل مناطق فرنسية بل أعضاء الهـيئـات الوطنية الثلاث للأـمـلـكـةـ العـامـةـ: رـجـالـ الـدـيـنـ، وـالـتـبـلـاءـ، وـالـمـلـاـكــ. ثم حولـتـ النـضـالـاتـ الثـورـيـةـ فـيـ عـامـيـ ١٧٨٩ـ وـ ١٧٩٠ـ الـأـمـلـكـةـ العـامـةـ إـلـىـ هـيـةـ وـطـنـيـةـ نـيـابـيـةـ وـقـدـ تـوزـعـ جـغـرافـيـ (Lepetit 1982, Margadant 1992, Markoff 1996a, Ozouf Marignier 1986, Schultz 1982, Tilly 1962, Woloch 1994).

ذلك التنظيم الإقليمي في فرنسا وفي أماكن أخرى من التقارب الاجتماعي والجغرافي بين أصحاب السلطة الوطنية وقادتهم الشعبية. ومن ثم كان ظهور آثاراً مطلقة ونسبة للقرارات البرلمانية سبباً في ترکيز المواطنين المتأثرين وبشكل متزايد على مستهدفين يمكن الوصول إليهم بالمطالب، وهم ممثلو المناطق في البرلمان.

كذلك أجبت الحركة البرلمانية مجموعة أخرى من الآثار السياسية التي جاءت نسبياً في صالح إملاء المطالب بواسطة الحركة الاجتماعية، من أهمها:

- انخفاض في الأهمية السياسية لسلسلة علاقات الراع-العميل patron-client التي ظلت معروفة لفترة طويلة كقوى رئيسية للسياسة الوطنية.
- وجود فرص جديدة ومهمة للمديرين السياسيين الذي تمكنا من إنتاج روابط مؤقتة بين الموظفين العموميين وكثير من الجماعات الساخطة المترابطة من المواطنين.
- التشديد على المطالب الحكومية للتحدث نيابة عن شعب متعدد مترابط.
- وأخيراً، موقع شبه شعبية معتادة لهيئات نيابية أصبحت بدورها موقع جغرافية ومادية لرفع المطالب.

لقد كانت الجلسات والمناقشات البرلمانية في كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة وفرنسا وبلجيكا بالقرن التاسع عشر بؤرة التركيز لكثير من حملات الحركة الاجتماعية. ولنذكر الربط الذي قامت به "دينكر" للحركات الجماهيرية الاشتراكية والنقلة البرلمانية في بلجيكا تجاه حق التصويت للرجال في عام ١٨٩٣.

مع ذلك لابد وأن نلاحظ الفروق الدالة بين الأنظمة السياسية التي تركزت بشكل نسبي، أى صارت مركبة، في فرنسا وبلجيكا وبين الهياكل السياسية الأكثر انقساماً في المملكة المتحدة والولايات المتحدة على نحو خاص. بالرغم من أن القوائم المتوفرة لا تتيح لنا عقد مقارنات حقيقة، إلا أنها تعطى انطباعاً قوياً عن الترکز الأكبر للحركات الاجتماعية على المستوى الوطني في الأنظمة المركزية. ولنأخذ مثلاً العمال: في فرنسا وبلجيكا، قاموا بالإضراب ضد أصحاب العمل الأفراد ولكنهم وجهوا مطالبهم الخاصة بالحقوق والسياسات والإصلاحات إلى السلطات الوطنية؛ مثلاً كانت المحاولات المتكررة للعمال البلجيكي لشن إضرابات

عامة تستهدف الدولة دوناً عن أصحاب العمل. وقد جذب البرلمان جزءاً كبيراً من رفع المطالب عن طريق الحركات الاجتماعية في المملكة المتحدة وكذلك السلطات الإقليمية والمحلية أيضاً. وفي الولايات المتحدة استحوذ قادة المدن والولايات على جزء كبير من مطالب الحركة الاجتماعية. وشكلت الهياكل السياسية الوطنية مجالاً لنشاط للحركة الاجتماعية.

كما كان لصيغ التنظيم الموجودة بالفعل على أرض الواقع دور في تشكيل الحركات الاجتماعية وبشكل تكاملاً في البلدان الأربع. وكانت تلك المنظمات من قبيل "اتحاد السائقين الأميركيان" والحزب الأميركي قد تأسست تحديداً في مجرى رفع المطالب العامة. بل حتى مع قيوم منظمات الحركات الاجتماعية SMOs Social Movements Organizations إلى خضم التعبئة للحركات الاجتماعية، فقد تغذت هي الأخرى على بيتها التنظيمية. وتوافرت التجمعات الدينية وجمعيات تبادل المنفعة والنظم الأخوية والجمعيات الإثنية على سبيل المثال كسياقات للتحالفات والجمعيات غير المحدودة التي تجلت في الحركات الاجتماعية للولايات المتحدة. وقد لاحت المواجهات بين المنظمات الكاثوليكية والمعارضين لرجال الدين بشكل أكبر في فرنسا وبلجيكا. حتى مع حدوث تعاون قريب ومضاهاة أو تقليد للنجاح عبر الأوضاع المختلفة مع ظهور نشاط الحركة الاجتماعية في أماكن أخرى ينبغي أن نتوقع أرضية مشابهة للأشكال التنظيمية في الحكومات المحلية. ولكن الحركة الاجتماعية صيغة مركبة من التفاعل السياسي، فإنه ينبغي ألا نتوقع انتشارها دون تغير نسبي يطرأ عليها مثل الهاتف الخلوي والقمصان المطبوع عليها شعارات ومصطلح "OK"

## حقوق سياسية

وخلف هذه الفروق، كان لممارسة أو غياب الحقوق السياسية المكفولة من قبل الدولة تأثير كبير. ففي إطار التواريخ التي قمنا بفحصها، كان هناك تناول خاص لحقوق التجمّع وتشكيل الروابط والتغيير (انظر: Anderson & Anderson 1967 بالتحديد الفصل السادس والسابع تسهيلاً للمراجعة). كان كلما نجحت الأنظمة في الانتقام من هذه الحقوق بشكل كبير (مثلاً حدث في السنوات الأولى من

الإمبراطورية الفرنسية الثانية) كلما انحدرت الحركات الاجتماعية بشكل عام. وقد أثرت حقوق التجمع بشكل مباشر في جميع التحركات الرئيسية للحركة الاجتماعية وما صاحبها من مظاهر الوقفة؛ فعلى خلاف روئينيات الذخيرة القديمة من التحركات التي انبثقت في التجمعات الروئينية المصرح بها كأسواق والأعياد، اعتمدت روئينيات الحركة الاجتماعية بشكل لصيق على التجمع.

أما الحق في تكوين الروابط أو الجمعيات فقد ثبت أهميته الكبيرة للمنظمات ذات الأغراض الخاصة والتحالفات المتقاطعة مع الحركات الاجتماعية؛ وقد تمكنت التنظيمات السرية والشبكات غير الرسمية من تنسيق بعض أشكال إملاء المطالب، إلا أن الحقوق القانونية في تكوين الروابط أو التنظيمات سهلت بشكل كبير التعبئة والتنسيق للمطالب العامة، كما ضاعفت أيضاً من عدد الناشطين السياسيين الذين دافعوا عن الحق في التنظيم على إطلاقه، حيث رأوا أن إنكار النظام السياسي للحق في تنظيم مصلحة معينة يشكل تهديداً لهم، حتى ولو كانوا يعارضون تلك المصلحة؛ فالمروجون البلجيكيون للسيطرة الفرنسية والفلمنكية حفروا استثماراً في الأشكال التنظيمية التي انتشرت على يد المعارضين لهم.

أما حرية التعبير فقد أخذت أهمية محورية واضحة بالنسبة لرفع المطالب على مستوى العامة في جميع أشكال الحركة الاجتماعية لرفع المطالب: الاجتماع، والمظاهرة، والكراسات السياسية، والرسالة الإعلامية، وغيرها. ومن بين الحالات التي قمنا بمسحها في بداية هذا الكتاب، نجد الحركة الميثاقية تعطي أمثلة أكثر تأثيراً ودلالة؛ فقد استعرضت المملكة المتحدة أنشطة الحركة الميثاقية عن كثب بحثاً عن علامات التآمر الإجرامي أو الجنائي أو السعي إلى العصيان مما كان يمكن محکتمهم عليه، ولكنها وجدت نفسها معرقلة نظراً لما كان سيشكله هذا من تقييد لحرية التعبير العام. وفي الثلاثينيات من القرن التاسع عشر، كان النشطاء السياسيون الشعبيون في المملكة المتحدة يمارسون بشكل كامل حقوق نقد حكامهم واقتراح تغييرات سياسية راديكالية.

إلا أن هذه الطريقة في وصف الوضع تتطوّر على سيناريو زائف، يصور: أن النظام السياسي هو من يمنح الحقوق أولاً، ثم يستقيّد عامة الناس من المزايا التي توفرها هذه الحقوق. والحقيقة أننا رأينا نشطاء شعبيين ومُدربين سياسيين political entrepreneur

التجمع والتنظيم والتعبير. وقد قاموا بذلك عموماً عن طريق العمل على إزاحة الحدود التي قصرت الحقوق القائمة على قطاعات معينة من السكان، أو أنشطة، أو منظمات، أو أماكن. ولاشك أن ما أحرزه "ويلكرز" من نصر في المحكمة عام ١٧٦٨ والذي أرسى به سوابق قوية في القانون البريطاني بالنسبة لحماية التعبير السياسي، قد دون شك مثلاً مثيراً.

وقد تسارعت عملية التفاوض بشكل هائل أثناء الصراعات والثورات السياسية التي وقعت على مستوى البلاد. واستطاعت أن تحقق تقدماً من أعلى لأسفل أو من أسفل لأعلى. في التقدم من أسفل لأعلى، نجد العامة من الناس يزيدون من وصولهم إلى التجمع والتنظيم والتعبير كنخب مقسمة يحاربون بعضهم البعض وأحياناً يصل الأمر للتابعين الشعبيين. ومن أعلى لأسفل، نرى الإصلاحيين أو الثوريين يبسطون سيطرتهم على الدول المركزية ويمؤسسون الحقوق كقضية مبدأ وأو وسيلة لتوطيد سلطتهم. فكما رأينا الثورة الفرنسية لعام ١٨٤٨ من ليون، نجد أن كلاً من الرؤيتين في توسيع الحقوق من أعلى لأسفل ومن أعلى قد حدثنا؛ فقد استفاد العمال وأصحاب المطالب في ليون من ميزة الانقسامات الثورية ليخرجوا من الظلم إلى السياسة العامة، ولكن الثوريين الذين قبضوا على الدولة الفرنسية في فبراير/شباط - مارس/آذار ١٨٤٨ أسسوا هم أيضاً برنامجاً قانونياً يدعم حقوق التجمع والتنظيم والتعبير. ثم عزز التدخل من أعلى لأسفل توسيعاً مؤقتاً لنشاط الحركة الاجتماعية في "ليون" ومدن فرنسية أخرى. وفي عام ١٨٧٠ - ١٨٧١، قلب الراديكاليون في ليون العملية رأساً على عقب: قبضوا على السلطة على مستوى المدينة ضد المعارضة من السلطات الوطنية لمدة ستة أشهر وأقاموا كوميونة commune تتمتع مواطنوها بحقوق واسعة في التجمع والتنظيم والتعبير.

من بين الابتكارات السياسية التي تقدمت دائماً من أعلى لأسفل وعززت بشكل كبير من ظهور الحركات الاجتماعية: تأسيس انتخابات تنافسية متلاحقة. وكما تبين تواريخ بريطانيا وأمريكا الشمالية بوضوح، أنه حتى مع محدودية الحق الانتخابي وغير المتساوٍ استطاعت تلك الانتخابات تعزيز نشاط الحركة الاجتماعية. وقد عززت الانتخابات التنافسية المتلاحقة من حملات وتحركات ومظاهر الوقفة للحركة الاجتماعية بعدة طرق مختلفة، هي:

- ١- إنها وعلى غرار الأعياد الرسمية لم يكن من بُد في احتواها على تجمعات عامة كان من الصعب على السلطات أن تستبعد منها غير الناخبين؛ وأصبحت هذه التجمعات منذ ذلك الوقت مناسبات امتيازية للتصويت الشعبي من أجل المطالب.
- ٢- أن تلك الانتخابات قدمت نموذجاً للتأييد العام لبرامج تنافسية، كما تجسد ذلك في منافسة المرشحين؛ وقد صرحت الحكومات ذات مرة بمناقشة عامة للقضايا الرئيسية أثناء الحملات الانتخابية، وأصبح من الأصعب بعد ذلك إسكات هذه المناقشة خارج الحملات الانتخابية.
- ٣- عظمت الانتخابات من أهمية الأعداد؛ حيث أنه مع الانتخابات التنافسية، فإن أي جماعة تتلقى دعماً منظماً من عدد كبير من التابعين تصبح إما حليفاً أو خصماً محتملاً في الاقتراع.
- ٤- كان لدى المرشحين دائماً حواجز لعرض أو مظاهر التأييد الشعبي، بما في ذلك تأييد غير الناخبين، وقد حصنت تلك العوائق مطالبهم لتمثل "الشعب" برمته وأن تثير تأييداً أوسع يفوق تأييد المعارضين في الانتخاب (Morgan 1988).
- ٥- بقدر ما كانت الدوائر الانتخابية جغرافية بقدر ما كانت الحملات والاقتراعات توفر فرصاً لإدخال قضايا محلية وإقليمية في النقاش العام.
- ٦- التقسيمات القانونية الواضحة بين هؤلاء المتمتعين بحق التصويت وأولئك غير المتمتعين بهذا الحق قد عززت وروجت للمطلب من قبل المحروميين من الحقوق حيث أظهرت الانتخابات هذا الاستبعاد بشكل جلي.
- إذاً لقد عززت مؤسسة الوطنية في القرن التاسع عشر في كل من بريطانيا وأمريكا الشمالية وفرنسا وبليجيكا من نشاط الحركة الاجتماعية. ومن ثم كان منح الحق الانتخابي ميسراً وبشكل مضاعف لتوسيع الحركات الاجتماعية: زادت حقوق المشاركة السياسية لأصحاب الحق في التصويت، وزادت من الدافع لتقديم الشكاوى العامة من قبل المحروميين من الحق في الانتخاب.

## هل تعادل الحركات الاجتماعية المقرطة؟

هل ينصب كل هذا إذاً في هذا الترافق العملاق: الحركات الاجتماعية المقرطة (Giugni, McAdam, & Tilly 1998, Ibarra 2003, Markoff 1996b)؟ لاشك أن الحالات التاريخية التي عرضنا لها تبرهن على بعض التجانس العام بين الحركات الاجتماعية والمقرطة. ومع ذلك فإن الحركات الاجتماعية والمقرطة يظلان في الحقيقة متمايزان من الناحية المنطقية والإمبريالية والسببية. فمن الناحية المنطقية، لا يستلزم انتشار الحركات الاجتماعية حركة ديمقراطية أو مقرطة، حيث أن الحملات وذريعة التحركات ومظاهر الوقفة للحركات الاجتماعية يمكن أن تعمل مبدئياً في صالح عدم التكافؤ والاستبعاد بدلاً من التكافؤ أو المساواة والاحتساء؛ ولنضع في الاعتبار إمكانية (المنطقية) لوجود حركات في صالح نفسي أو إخراج المهاجرين الجدد. ومن الناحية الإمبريالية، نجد أن هناك كثيراً من الحركات تشكلت لمناهضة الديمقراطية؛ ويكفي في هذا النظر إلى التعبئة القومية (التلادية) nativist الواردة في قائمة "ويليام جامسون" بالولايات المتحدة إبان القرن التاسع عشر.

أما من الناحية السببية، فإن الحركات الاجتماعية والمقرطة تقع أيضاً بشكل مستقل نسبياً عن بعضها البعض؛ ففي حالات النصر والثورة، على سبيل المثال، أحياناً ما يفرض الحكام الجدد مؤسسات ديمقراطية بصورة مفاجئة في غياب أية تعبئة لحركات اجتماعية سابقة في صالح الديمقراطية؛ ولنفكر في اليابان وألمانيا المحتلتين بعد الحرب العالمية الثانية. فلا يوجد رابط ضروري بين الحركات الاجتماعية والديمقراطية. وبالرغم من ذلك فالتعريم الرئيسي الذي يمكن أن نستخلصه من الدليل الذي قدمناه إنما يجري على نحو مختلف تماماً وهو: أنه بمجرد وقوع المقرطة، فإنه عادة ما يتبعها حركة اجتماعية (سواء كانت ديمقراطية أو لم تكن).

توفر الدراسة المقارنة التي قامت بها "روث بيرنز كولبير" Ruth Berins Collier حول الديمقراطية في أوروبا الغربية وأمريكا الجنوبية، فرصـة جيدة لإضفاء مزيد من الدقة على هذه المزاعم (التفصيل ونقد تحليل كولبير، انظر: Tilly 2001a). ففي جهد منظم لتعقب أثار مشاركة الطبقة الوسطى والطبقة العاملة في التحولات الديمقراطية، تقارن "كولبير" ١٧ حالة "تاريخية" من المقرطة، أغلبها من القرن التاسع عشر، مع ١٠ حالات "حديثة" تقع ما بين عام ١٩٧٤ وعام ١٩٩٠.

والمقرطة أو عملية التحول الديمقراطي بالنسبة لکولبیر، تعنى تأسيس عدة أشياء: (۱) حكم ليبرالى دستورى، و(۲) انتخابات تقليدية، و(۳) مجلس تشريعى مستقل منتخب من قبل الشعب (Collier 1999: 24). والجدول ۳-۳ يتضمن الحالات التاريخية التى أدرجتها کولبیر من سويسرا (١٨٤٨) إلى إسبانيا (ثلاث تحولات، تم حفظها مباشرةً أو بعد وقوعها فى الفترة من ١٨٦٨ إلى ١٩٣١). وللوقوف على هذا الاعتماد المتبادل بين الحركات الاجتماعية والتحولات الديمقراطية عند کولبیر لابد أن نقرر أى التحولات سنركز عليها، ونحدد تاريخ وجود الحركات الاجتماعية فى السياسة العامة، ثم نضاهى التاريخين. وكما يشير تاريخ فرنسا، لن يكون هذا دائمًا سهلاً؛ فتاريخ کولبیر للأعوام ١٨٤٨ و ١٨٧٧-١٨٧٥ بالنسبة للتحولات الديمقراطية الفرنسية تسبق بوضوح تاريخ إرساء الحركة الديمقراطية المستمرة التى تم الإشارة إليها من خلال تاريخ المظاهرات، لكن عام ١٨٤٨ قد جلب بالتأكيد على فرنسا نوعاً من ازدهار الجمعيات والمجتمعات والمظاهرات وأداءات أخرى للحركة الاجتماعية.

بناءً على المعلومات الواردة فى الوصف الخاص بکولبیر بالإضافة إلى عدد متعدد من الأعمال التاريخية، دعونى أعرض بالرغم من هذا وذاك، جدول أولية لحالات کولبیر. الجدول تميز بين الحالات أو الأمثلة التى انتشر فيها نشاط الحركات الاجتماعية بوضوح قبل تاريخ التحول الذى أورنته کولبیر وتلك الأمثلة التى سيق فيها تأسيس حقيقى للتحولات الديمقراطية النمو المتسع للحركات الاجتماعية. الجدول ٤-٣ يعكس الانقطاع أو التوقف. فإسبانيا ظهرت مرتين فى الجدول، أولاً مع التحول الديمقراطى الإجهاضى عام ١٨٦٨ سابقاً لأية تعبئة مهمة أو ذات شأن لحركة اجتماعية، ولكن المرة الثانية مع التحولات الجديدة لعامى ١٨٩٠ و ١٩٣١ بعد الحركات الاجتماعية التى كانت قد بدأت فى الانتشار، على الأقل فى المدن الرئيسية للدولة (Ballbè 1993, Gonza`lez Calleja 1998, 1999).

وظهرت دول أخرى مرة واحدة فقط، ولكن أحياناً مع سنوات متعددة ممثلة بذلك تحولات معكوسة لاحقة، أو تحولات جزئية، أو تواريخ بديلة. وباستثناء إسبانيا، فإن التواريخ المتعددة لا تشوش على تحديد القرار فيما يتعلق بمن جاء أولاً المقرطة أم الحركة الاجتماعية.

**جدول ٣-٣ حالات رووث بيرنز كوليبر "التاريخية"  
من المقرطة وتاريخ حدوثها**

السنوات	البلد
١٨٤٨	سويسرا
١٨٧٧-١٨٧٥ ، ١٨٤٨	فرنسا
١٩١٥ ، ١٨٤٩	الدنمارك
١٨٦٤	اليونان
١٨٩١/١٨٧٤	شيلي
١٩١٨ ، ١٨٨٤	بريطانيا العظمى
١٨٩٨	النرويج
١٩١٩ ، (١٩٠٦)	فنلندا
١٩٢٠/١٩١٨ ، ١٩٠٩/١٩٠٧	السويد
١٩١٨ ، ١٩١١	البرتغال
١٩١٢	الأرجنتين
(١٩١٩) ١٩١٢	إيطاليا
١٩١٧	هولندا
١٩١٨	بلجيكا
١٩١٩-١٩١٨	ألمانيا
١٩١٨	أورجواي
١٩٣١ ، ١٨٩٠ ، ١٨٦٨	إسبانيا

المصدر : Collier 1999: 23

مفتاح الرموز : التواريخ التي بينها ( / ) مثل: ١٩٠٩/١٩٠٧ تشير إلى وصول عناصر من الحكم الديمقراطي على دفعات / فترات أما التاريخ بين قوسين (١٩١٩) مثلاً، فهو يشير إلى بديل يمكن البرهنة عليه للتاريخ الرئيسي الوارد؛ أما التواريخ المكررة: فتشير إلى تأسيس جزئي تبعها تحولات عكسية أو فترات طويلة ساكنة.

**جدول ٣-٤ ترتيب الحركات الاجتماعية والتحولات الديمقراطية  
فى حالات "كوليبر" التاريخية**

التحول أولاً	الحركات الاجتماعية أولاً
سويسرا ١٨٤٨	الدنمارك ١٨٤٩ ، ١٨٥٠
فرنسا ١٨٤٨ ، ١٨٧٥-١٨٧٧	بريطانيا العظمى ١٨٨٤ ، ١٩١٨
اليونان ١٨٦٤	النرويج ١٨٩٨
شيلٍ ١٨٧٤/١٨٩١	فنلندا (١٩٠٦) ، ١٩١٩
البرتغال ١٩١١ ، ١٩١٨	السويد ١٩٠٧/١٩٢٠ ، ١٩٠٩ ، ١٩١٨
إسبانيا ١٨٦٨	الأرجنتين ١٩١٢
	إيطاليا ١٩١٢ (١٩١٩)
	هولندا ١٩١٧
	بلجيكا ١٩١٨
	ألمانيا ١٩١٨-١٩١٩
	أورجواي ١٩١٨
	إسبانيا ١٨٩٠ ، ١٩٣١

المصادر: Alapuro 1988, Ballbe` 1983, Birmingham 1993, Caramani 2003, Collier 1999, Deneckere 1997, Dolle`ans & Crozier 1950, Dowe 1970, Gonza`lez Calleja 1998, Lida 1972, Lo`pez-Alves 2000, Lundqvist 1977, Ohngren 1974, Paige 1997, Rock 1987, Sabato 2001, Seip 1974, 1981, Skidmore & Smith 1984, Stenius 1987, Tilly 1986, 1995, Wahlin 1986 Wirtz 1981.

كيف تم تقسيم البلاد؟ بالرغم من أن الحركات الاجتماعية قد سبقت التحول الديمقراطي في اثنى عشرة حالة من بين الحالات الثمانية عشرة التي أدرجتها كوليبر، فإنه في الحالات الست الأخرى عززت التحولات الديمقراطية ذات القواعد الضيقة من حركات اجتماعية لاحقة سواء أكانت لديها مكانة سياسية فيما سبق أم لم

يكن لها أية مكانة على الإطلاق. أما عن الأنظمة السياسية التي مرت مبكراً بخلق دساتير لبرالية من أعلى لأسفل، وانتخابات تنافسية، و المجالس تشريعية مختارة من قبل الشعب؛ فهي عادة ما نضعها قبل تطور الحركات الاجتماعية على نحو كامل؛ وقد تابعنا عن كثب تجربة من هذا النوع في فرنسا. وبعيداً عن تلك النقطة الواضحة، ليس هناك فرق قوى في الموقع الجغرافي أو النمط السابق للنظام السياسي يمكن أن يميز أو يفرق بين الجانبين.

ومع ذلك فهناك استثناء جغرافي واحد هو: البلدان الإسكندنافية أو شمال أوروبا-الدنمارك، والنرويج، وفنلندا والسويد - فهي تتركز بداية وعلى نحو مبكر في عمود "الحركات الاجتماعية أولًا". أما منطقة البلطيق فقد ظلت طويلاً بعيدة عن باقي أوروبا وذلك لتركيزتها الاستثنائية من كنائس الدولة (اللوثرية) بالإضافة إلى حقوق المواطنة المتسعة. وقد نتج الخلق المبكر لدستور ديمقراطي نسبياً في الدنمارك عام (١٨٤٩) عن تدخل ملك إصلاحي شاب في أواخر ثورات ١٨٤٨. ولكن حتى في الدنمارك، كان الفلاحون والعمال والنشطاء الدينيون يخلقون جمعيات متعددة الأغراض ويستغلونها في السياسة العامة على مدى قرن قبل هذه الآونة (Wahlin 1986). وبالرغم من الانفاق في الفصل السابق على مكان ابتكار الحركات الاجتماعية في إنجلترا وأمريكا الشمالية إبان العقود الأولى من القرن التاسع عشر، فإن دول شمال أوروبا ربما كان لديها بعض مزاعم تتعلق بالمشاركة في ابتكار الحركات الاجتماعية هذه. مع أن اختراعاتهم في القرن الثامن عشر لم تنتشر بشكل واسع أو مبكر.

أما النرويج وفنلندا والسويد فقد ظلت تطن بالحركات الاجتماعية خلال معظم سنوات القرن التاسع عشر. وقد قدمت المنظمات المرتكزة على الكنيسة الدقيقة الأولى، إلا أن الليبراليين العلمانيين والمعارضين الدينيين لكتائس الدولة، والمدافعين عن التعاونيات، والمؤيدين للقومية الشعبية، والعمال المنظمين والمناوئين لحملات الكحول الواسعة (خاصة بعد عام ١٨٨٠) تبنوا جميعاً تحركات الحركة الاجتماعية وقدموها عروضاً منتظمة من مظاهر الوقفة أفصحت عن العناصر المتكاملة لرفع مطالبهم (Alapuro 1988, Lundqvist 1977, Ohngren 1987). ومن ثم فإنه في استقلال جزئي عن التحولات الديمقراطية فقد عززت العمليات الاجتماعية الإقليمية والقومية في بعض الأحيان من الحركات الاجتماعية.

استناداً إلى سمعة سويسرا في المشاركة المدنية المكثفة، فإن ظهورها على قمة قائمة "التحولات أولًا" تأتي مفاجئة. قد يظن المرء أن مواطنى سويسرا كانوا مشغولين بتشكيل أو تأسيس الجمعيات، وشن المظاهرات، وخلق حملات حركات اجتماعية أيضاً قبل عام ١٨٤٨، لذا لا يخلو الأمر حقيقة من لغز. ف بعيداً عن الدخول في الديمقراطية كنتيجة لعادات وثقافة غابرة أو قديمة، جددت سويسرا المؤسسات الديمقراطية كحل توافقى وسطى مثيراً للجدل وارتجالى للأزمات الثورية (للحصول على خلفية تاريخية عامة، انظر: Bonjour 1948, Bonjour, Offler, & Potter 1952, Capitani 1986, Deutsch 1976, Gilliard 1955, Gossman 2000, Kohn 1956, Wimmer 2002: 222-68).

كان لبلدات سويسرا ومقاطعاتها السياسية/الكافتونات، خاصة في المرتفعات، تاريخ طويل في المشاركة المدنية، ولكن من طراز النظام السياسي - القديم المحدود للدول الأوروبية ذات المدن وقرى الفلاحين. ثمة مجموعة فرعية من الذكور أصحاب الأموال وأبنائهم أسسوا على نحو نموذجي مجلساً كان يقرر الضرائب وال النفقات الرئيسية، وانتخاب الموظفين لمدة عام، واحتفظوا بحق الفيتو في حالة الانشقاق الواسع ضد الأعمال الرسمية. إلا أن هؤلاء الناخبين المعتمدين بذواتهم استبعدوا بشكل عام من هم دون ذوى الأموال، وغالباً ما حكموا مقاطعات مستقلة لم يكن لسكانها علاقة بالشئون العامة (Boning 1998, Wyrsch 1983). ومن ثم قد تكون الأوليغاركية<sup>(٤٢)</sup> الاسم الأفضل لهذا النظام من الديمقراطي.

هزت الثورة الفرنسية الروابط الاقتصادية والسياسية لسويسرا مع فرنسا. وعرّضت كذلك المواطنين السويسريين، خاصة التجار البرجوازيين والبروليتاري الصناعية الصاعدة آنذاك إلى نماذج وعوائد فرنسية جديدة. وتشكلت من عام ١٧٩٣ فصاعداً، حركات ثورية في عدة أجزاء من سويسرا. وفي عام ١٧٩٩ مرت جنيف (ليست عضو في الفيدرالية ولكن على رباط قوى بسويسرا) بثورة على النموذج الفرنسي. ومع ازدياد التهديد بالغزو الفرنسي في أوائل عام ١٧٩٨، سلكت كل من "بازل" و "فود" و "لوسيرن" و "زيورخ" ومناطق سويسرية أخرى

(٤٢) الأوليغاركية Oligarchy هي حكم الأغنياء من حددوا الصالح العام بطريقة تتفهمهم هم فقط [المترجم]

الطريق الثوري. فتحولت "بازل" على سبيل المثال من دستور كان المواطنين في البلدة يختارون بموجبه شيوخ الأقسام السياسية للبلدة إلى دستور آخر يعطى السكان الحضر والريفيين تمثيلاً متساوياً.

وبعد الهزيمة على يد فرنسا بمساعدة الثوريين السويسريين عام 1798 وضع دستور جديد، تبني النظام السويسري ككل صيغة أكثر مركزية للحكم مع مواطنة واسعة إلى حد كبير. وقد دمج النظام الجديد المقاطعات الخاصة ب كانتونات "سان جال" St. Gall، و"جريسونز"، و"ترجاو" و"تيسينو" و"آرجاو" و"فود" بشروط متساوية مع الكانتونات السياسية القديمة، لكنه اتبع النطام الثوري الفرنسي بتقليل الصوت الكانتونات إلى وحدات إدارية وانتخابية. إلا أن الحكومة المركزية ظلت رغم ذلك ضعيفة، حيث وقعت أربعة انقلابات بين عامي 1800 و 1802. ومع انسحاب الجنود الفرنسيين عام 1802، تجرت عدة تمردات. وأصبحت سويسرا آنذاك على شفا حربأهلية. ولم يحفظ وحدة البلاد سوى تدخل نابليون وفرض دستور جديد عام 1803.

وعرف نظام 1803 في تاريخ سويسرا بالتلوسطية Mediation، حيث استعاد سلطات كبيرة على الكانتونات، لكنه على أية حال أعاد تأسيس النظام القديم Old Regime. وقد عملت فيدرالية سويسرا المعدلة من خلال جمعية وطنية، وتعدية لغوية رسمية، ومساواة نسبية ما بين المقاطعات، وحرية انتقال المواطنين من مقاطعة إلى أخرى. وبالرغم من بعض التعديلات الإقليمية، فإن النظام центрالى الضعيف تشريعياً وقضائياً وتنفيذياً ظل باقياً بعد هزيمة نابليون. ولم تبق سويسرا على أية حال إلا بعد أن كانت على شفا حرب أهلية مرة أخرى، ولكن هذه المرة منع وقوعها تدخل القوة العظمى Great Power في الفترة 1810-1813. وفي إخماد الحرب عام 1815، قبلت كل من النمسا وفرنسا وبريطانيا العظمى والبرتغال وروسيا وإسبانيا والسويد معااهدة بين 22 مقاطعة سميت بالمعاهدة الفيدرالية Federal Pact (يضاف إليها الآن "فاليز" Valais، و"نيوشاتل" Neuchatel، وجينيف) حيث ضمنوا بها حياد سويسرا الدائم وعدم انتهاء الحدود.

لم يعط المنتصرون عام 1815 للسلطات المركزية السويسرية وسائل ملائمة لإدارة الوضع المعقد لبلادهم. فلم تقم سويسرا بإدارة شؤونها بعد المعاهدة الفيدرالية بواسطة بيروقراطية دائمة، أو جيش مجهز، أو عملية موحدة، أو

إجراءات معيارية، أو علم وطني، بل بواسطة أصحاب عادات وأعراف داخلية متعددة، ورأسمال دوار، وجبلة لا تقطع وسط ممثلي الكانتونات منن لم يكن لديهم الحق في التخلص من تعاليم قاعدهم الشعبية في بلدانهم. وعلى المستوى الوطني، عاش السويسريون بنظام كان أكثر عرضة لاستخدام الفيتو من التغيير المتزاغم والمتافق عليه. في تلك المرحلة، لم تلعب الحركات الاجتماعية دوراً يذكر في الحياة العامة السويسرية.

مع ثورة فرنسا يوليو ١٨٣٠ أصبحت الحركة المناهضة لرجال الدين أكثر بروزاً في الراديكالية السويسرية. وبعد عام ١٨٣٠ أصبحت سويسرا موطنًا مؤقتاً لكثير من الثوريين المتفقين (مثل جوسيب مازيني Giuseppe Mazzini، وفي لهم وبتلنج Wilhelm Weitling، والمفاجئة الأكبر إمبراطور المستقبل "لويس نابليون")، والذين تعاونوا مع الراديكاليين السويسريين في الدعوة إلى الإصلاح. يتحدث المؤرخون في سويسرا أثناء الثلاثينيات من القرن التاسع عشر عن حركة تجديد Regeneration Movement الجماهيرية (Nabholz, von Muralt, Feller, & Bonjour 1938: II, 406). إلا أن تلك "الحركة" جاءت مشابهة للتعبئة الضيقية من أعلى لأسفل التي رصدناها من قبل في فرنسا وبلجيكا قبل ١٨٤٨. وقد حدثت طفرة كبيرة في الدوريات والدراسات التي صاحبت الاضطراب السياسي في الفترة من ١٨٣١-١٨٣٠ (Andrey 1986: 551-52). وكان الليبراليون المتمكنون قد بدأوا تعزيز إصلاحات نموذجية من طراز القرن التاسع عشر مثل الحد من عمالة الأطفال وتوسيع المدارس العامة. وبالرغم من ذلك، فقد شددت الدساتير الكانتونية cantonal constitutions الجديدة التي وضعـت أثناء تلك التعبئة على الحرية والتآخي أكثر من المساواة.

وبين عامي ١٨٣٠ و ١٨٤٨ مرت سويسرا بمجموعة متقاضة من العمليات السياسية. وبالرغم من أن الصراعات في ذلك العهد قد نشطت بلا شك كثير من الديمقراطيين المقتعين، إلا أنها صدرت مفاهيم متصارعة للديمقراطية ضد بعضها البعض. وأثبتت المهمة على أساس من المنافسة من أجل السيطرة على الفيدرالية السويسرية كل. وقامت المقاطعات الأغنى والأكثر بروستانية بشق طريقها نحو طراز الديمقراطية الخاص بها. وقد وضعت تلك المقاطعات مؤسسات نيابية بدلًا من ديمقراطية مباشرة للمواطنين الرجال، والتي انتشرت على مدى فترات طويلة

وسط الجماعات والمقاطعات الموجودة بالمرتفعات، ثم استخدم النشطاء المستقلون في المقاطعات التي جرى عليها الإصلاح قوة مسلحة لدفع جيرانهم الذين لم يقوموا بالإصلاح إلى الديمقراطية النيابية. وقد قاموا بهذا في البداية من خلال غزوات عسكرية عبر الحدود بين المقاطعات، ثم في حرب أهلية مفتوحة ولو كانت قصيرة الأمد عرفت بحرب "ساندرباند" Sonderbund War (Remak 1847, Bucher 1966). وبعد أن انتصر الجانب الليبرالي في الحرب الأهلية بشكل حاسم أسفرت المفاوضات عن دستور ديمقراطي مرة أخرى.

وأثناء الأزمة، أصبحت مؤهلات الاعتراف بالمواطنة أكثر بروزاً. وقد وصف المراقب الثاقب "الكس دى توكييل" Alexis de Tocqueville الوضع باختصار بعد الحرب الأهلية، قائلاً:

لم تقع الثورة الديمقراطية التي تقلب العالم في أي مكان آخر بمثل هذه الملابسات المركبة والغربيّة. شعب واحد مؤلف من أنجاس مختلفة، يتحدثون عدة لغات، ويلتزمون بعقائد متعددة وطوائف كثيرة مختلفة، وكنيستان مؤسستان بشكل متساو وبالامتيازات نفسها؛ فكل مسألة سياسية سرعان ما تتحول حول مسائل دينية وكل مسألة دينية تتحول حول مسائل سياسية. إنهم مجتمعان في الحقيقة، مجتمع قديم جداً والأخر يافع، تراوحا من بعضهم البعض بالرغم من فارق السن. إنها سويسرا. (Tocqueville 1983: 36-63)

انتزعت المقرطة فعلياً عن سويسرا ككل فيما بين عام 1830 و 1847. وبالرغم من ذلك فإن استقرار عام 1848 خدم بشكل واضح في تقدم الديمقراطية على مستوى الأمة متجاوزاً بذلك المستوى الذي وصلت إليه في أعوام 1798 و 1803 و 1815 أو حتى عام 1830. وسرعان ما خلقت المقرطة السويسرية فرصاً للحركات الاجتماعية. وبعد عام 1848 بفترة قصيرة بدأ المواطنون السويسريون في خلق مدى واسعاً من حركات اجتماعية على اتصال قريب بالمؤسسات الاستشارية - مثل، الاقتراعات على مستوى المقاطعات والمستوى الوطني - تأسست بفعل استقرار السلام الدستوري. لقد خلقو السياسة العامة التشاركية السويسرية المتوطدة التي نعرفها اليوم (Frey & Stutzer 2002: chaps.)

8-9, Kriesi, Levi, Ganguillet, & Zwicky 1981, Steinberg 1996, Stutzer & .(Frey 2002, Trechsel 2000

## الحركات الاجتماعية في الأرجنتين

دعونا نلقى نظرة على وطن آخر محير. إنها الأرجنتين التي تأتي في عمود الدول التي سبقت الحركات الاجتماعية فيها التحولات الديمocrاطية. ومع تاريخ الدولة السياسي من كولونيالات وأنظمة قمعية، كان من الممكن أن تتوقع أن تأتي الأرجنتين في هذا الصدد على غرار اليونان، أو شيلي أو البرتغال. والحقيقة أن علاقة الدولة غير المتساوية على الإطلاق بين المركز والأطراف خلقت مساحة لما يمكن تسميته بجزر نشاط الحركات الاجتماعية. في بوينوس آيريس، على الأقل، أصبحت سياسة الحركات الاجتماعية واضحة في وقت مبكر جداً. وهنا تلخص المؤرخة الأرجنتينية "هيلدا ساباتو" Hilda Sabato الوضع قائلة،

فى السبعينيات والثمانينيات من القرن التاسع عشر غالباً ما تم تعبيء الناس فى بوينوس آيريس بغرض التشجيع أو الاحتياج أو التأثير على تحرك الحكومة. وقد تم شن مظاهرات مهمة، على سبيل المثال، فى عام ١٨٤٨، لتدعم بيرو فى صراعها مع إسبانيا؛ وتأييد حرب الحلف الثلثى ضد باراجواى فى العام资料； وتعاطف مع كوبا عام ١٨٦٩ و ١٨٧٣؛ وعارضه عقوبة الإعدام عندما حُكم على "باسكال كاسترو شافاري" Pascual Castro Chavarria بالإعدام عام ١٨٧٠؛ والاعتراض على المنظمة الرسمية التى أُسست بمناسبة نقشى وباء حمى الصفراء عام ١٨٧١؛ وعارضه إعادة كنيسة "سان إنجناسيو" إلى الملك الأصلين اليسوعيين عام ١٨٧٥؛ وكذلك مقاومة قانون ١٨٧٨ الذى فرض ضرائب إضافية على الـليكور والتبغ وأوراق اللعب؛ وأيضاً التظاهر من أجل السلام فى مواجهة الأحداث الثورية عام ١٨٨٠. (Sabato 2001: 118)

واستمر نشاط الحركة الاجتماعية إلى أن دخل الثمانينيات من القرن التاسع عشر. وفي عام ١٨٨٩، أسس طلاب بوينوس آيريس منظمة تدعى "الاتحاد المدني للشباب" (Union Civica de la Juventud) لمعارضة السياسات الحكومية. وسرعان ما جذبت المنظمة أتباعاً من غير الطلاب وتطورت إلى "اتحاد مدنى" عام، قام في ١٨٩٠ بشن مظاهرة على مستوى بوينوس آيريس قوامها ٣٠ ألفاً من المشاركين. بعدها وفي العام نفسه قامت جماعة شعبية مسلحة، تسير على نهج الاتحاد، بمحاكمة قوات الحكومة في عصيán فاشل، لتكتشف أن السياسيين الرئيسيين الذين شجعوا الهجوم قد عقدوا اتفاقاً من وراء ظهرهم لتغيير الحكومة. وجلبت تسعينيات القرن التاسع عشر السياسة الشعبية القائمة على التنظيم إلى المشهد الوطني، ولكن على خلفية أرجنتينية متميزة في السياسة العسكرية والحاكم القوى.

بين عامي ١٨٩٠ و ١٩١٤، ازدهرت الحياة التنظيمية في الأرجنتين. فقد توصلت حركة واسعة شبه تأميرية من أشخاص دعوا أنفسهم راديكاليين مع النوادي السياسية العديدة للطبقة الوسطى والتي تحفظ بتراتبية هرمية من لجان الأحزاب. وقد تبناوا وسائل نموذجية لحركة اجتماعية، بما في ذلك الاجتماعات الجماهيرية والمظاهرات. وقد قامت عدة فيدراليات فوضوية بتنظيم الأعمال في منطقة بوينوس آيريس. وبالإضافة إلى مظاهراتهم الخاصة في مناسبات من قبيل عيد العمال بعيد رأس السنة، فقد جذّر الفوضويون لنصف ذرينة من الإضرابات في بوينوس آيريس وحولها بين عامي ١٨٩٩ و ١٩١٠. وعندما هددوا بتخريب مهرجانات العيد السنوي لاستقلال الأرجنتين عام ١٩١٠، بدأت الحكومة في إلقاء القبض على الفوضويين كمستوعزين (vigilantes<sup>(٤٣)</sup>) وحطموا أماكن اجتماعاتهم.

في الوقت ذاته بادر الاشتراكيون الأرجنتينيون (الذين ميزوا أنفسهم بحدة عن الفوضويين) بحملات نموذجية لحركة اجتماعية من أجل حق الطبقة العاملة والسكن والتعليم والطلاق وحق النساء في الانتخاب والتصويت وتحديد يوم العمل بثماني ساعات. وجمع حزبهم الاشتراكي الذي تأسس عام ١٨٩٤ العمال مع المهنيين وبعض صغار المنتجين الصناعيين. وبمرور الوقت، انتخب الحزب

(٤٣) مستوعز = عضو في جماعة تتخل لنفسها مهمة حفظ النظام وحسن السلوك في ناحية لا تكون فيها شرطة أو تكون فيها الشرطة ضعيفة. [المترجم]

عضو الأول في مجلس النواب الأرجنتيني عام ١٩٠٤، وضررت سياسة الحركة الاجتماعية بجذر عميق في البلاد. ذلك أن الحركات الاجتماعية الأرجنتينية قد سبقت دون شك زمن التحول الديمقراطي الذي ترجمه "رووث بيرنز كوليبر" عام ١٩١٢، عندما أنفذ قانون "ساينز بانا" Saenz Pena Law حق التصويت والاقتراع السري للرجال عند عمر الثامنة عشر فما فوق.

وللتاكيد، فإن تحديد التواريخ من جانب "كوليبر" ومن جانبى بالنسبة للأرجنتين أسقطت مشكلة ماضية تغفلها أو تخفيها جميع الحالات بالفعل: وهى التغيرات في الوصول إلى الديمقراطية والحركات الاجتماعية داخل كل نظام سياسي. حيث أنه في عام ١٩١٢، كانت بوينوس آيريس قد أصبحت عاصمة عالمية لدولة كبيرة تتمنع بالرخاء. إلا أن معظم أرجاء البلاد ظلت زراعية، وظللت مناطق كبيرة تحوى سكاناً أصليين كانوا منخرطين بشكل ضعيف في السياسة الوطنية، في حين وقعت أقسام كبيرة تحت سيطرة كبار ملاك الأراضي وأصحاب المزارع الكبيرة، والرجال الأقوياء على المستوى الإقليمي (Rock 1987: 179-83). كما أنه في جميع البلاد التي تناولناها بالدراسة تتجاهل التواريخ المذكورة درجة كبيرة من عدم التساوى في الوصول إلى المؤسسات الديمقراطية والحركات الاجتماعية. فهي، أى التواريخ، تميز بشكل أساسى الزمن الذى نال فيه قطاع كبير من السكان المحليين لأول مرة هذه الإمكانية للوصول إلى المؤسسات الديمقراطية أو الحركات الاجتماعية.

## تدوين الحركات الاجتماعية

هناك ملاحظة أخرى مهمة تظهر من الخبرات الوطنية في القرن التاسع عشر التي رصدتها هذا الفصل. فيالرغم من أن توقيت وخواص الحركات الاجتماعية اعتمدت أساساً على البناء المتغير للسياسة الوطنية، فإن الروابط الدولية قدمت فرقاً ملحوظاً ودالاً. وقد لاحظنا بالفعل التفاعل القريب بين نشطاء بريطانيين وأمريكيان أثناء القرن الثامن عشر، في الأيام المثلثة للحركات الاجتماعية. ومنذ ذلك الوقت المبكر فصاعداً،أخذت حركة مناهضة الرق منحنى دولياً حقيقياً. وعلى مدار القرن التاسع عشر، برزت أهمية الروابط الدولية بثلاث طرق مختلفة.

- استجابة الحركات الاجتماعية للتغيرات التي أنتجتها الروابط الدولية مثل تدفق المهاجرين؛ والحركات القومية الأمريكية تعطي مثلاً على هذه النقطة.
- في سعيهم للالتفاف على السلطات الوطنية تعمد مدبرو الحركة الاجتماعية social movement entrepreneurs تنظيم أنفسهم عبر الحدود الدولية. وقد نوهنا في هذا الصدد عن الجمعية الدولية للرجال العاملين، التي عملت في ستينيات وسبعينيات القرن التاسع عشر، كما تتبعنا أيضاً التأثير العظيم للمنفيين الأيرلنديين والمعاطفين مع الحركات الوطنية الأيرلندية في القرن التاسع عشر.
- أثرت الروابط الدولية بين الحكم والمطالبين بالحكم بدورها على نشاط الحركة الاجتماعية، حيث بحث الحكم والمطالبون عن فاعلية خارجية لسياستهم. فعندما يزعم أي من النظام أو حركة المعارضة بأنهما يمثلان شيئاً متحداً وملتزماً فإن هذا يعرض أيّاً من الجانبين لمطالب البرهنة على ذلك كشرط للتأييد الدولي. وبمرور القرن كان لمزاعم الحكم بأن نظامهم ديمقراطي ومزاعم المعارضة بأن النظام كان غير ديمقراطي قد جذبت بشكل متزايد الاهتمام والبحث عن كثب بل وحتى التدخل من الأجانب.

وقد دعت المطالب الساعية للحكم الشرعاً دورها الشعوب المقومعة لتبني استراتيجيات الحركة الاجتماعية-الحملات، وذخيرة التحركات، ومظاهر الوقفة- على طريق تجميع تأييد خارجي ضد قاعيهم. ويعتبر المجلس الوطني الهندي Indian National Congress (تأسس عام 1885) قد نشأ وسط جهد من هذا النوع. فأثناء سنواته الأولى، قدم المجلس مطالبـه بأسلوب جماعة ضغط بريطانية منظمة، وبالتكليل، وتقديم الالتماس، وكتابة الخطابات؛ لقد عمل كمنظمة لحركة اجتماعية انتشار وتدويل الحركات الاجتماعية internationalization أخذـا وتيرة سريعة إبان القرن العشرين. وقد تركزت قصتنا حول القرن التاسع عشر بشكل مكثـف على أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية. أما قصة القرن العشرين فسوف يكون لها شأن آخر.

www.alkottob.com

---

---

## **الفصل الرابع**

---

---

# **التوسيع والتتحول فى القرن العشرين**

www.alkottob.com

إن الغائية والتفكير الرغبي<sup>(٤٤)</sup> غالباً ما يتصادفان. ونحن نروي قصصاً حول الماضي تأمر فيها التاريخ برمته لينتج حاضرنا المقبول ومستقبلنا المجيد. هكذا في عام ١٩٦٢ ونيابة عن اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي، طبق قسم تاريخ الحركة العمالية الدولية والتحرر الوطني في مدرسة الحزب العليا هذا المبدأ بإيمان تام. حيث نشر مجلدين كبيرين يمسحان الحركة العمالية الدولية والتحرر الوطني من القرن الثامن عشر وحتى الماضي القريب. انقسم المجلدان عند عام ١٩١٧ عام الثورة البلشفية. حيث نجد ٦٤٤ صفحة تغطي ما حدث قبل عام ١٩١٧ و٦٣٤ صفحة تغطي من ١٩١٧ إلى ١٩٣٩. وبدا الأمر وكأنهم يقولون أنه قبل عام ١٩١٧ كان الإعداد؛ ومن ١٩١٧ فصاعداً جاء الإنجاز. فقد قدم الماضي في نظرهم رؤية مزكية للمستقبل ( Bogolyubov, R'izhkova, Popov, & Duubinskii 1962 ).

احتوى كل مجلد من المجلدات المذكورة على مقالات موقعة حول أحداث رئيسية، وتغيرات اقتصادية وحركات للعمال في مناطق صناعية وحركات تحرر في مناطق غير صناعية. وقد وضع المجلد ملخصاً لبلد بعد بلد ومنطقة تلو الأخرى على مستوى العالم. وإليكم عنوانين الفصول الافتتاحية والختامية في المجلدين:

**المجلد الأول، الفصل الأول:** تشكل البروليتاريا المنتجة والظهور المستقل الأول للعمال في كل من إنجلترا وفرنسا وألمانيا.

**المجلد الأول، الفصل ٣٣:** حركات العمال والتحرر الوطني إبان الحرب العالمية الأولى.

(٤٤) Teleology الغائية: مذهب الأشياء مقدرة لغاية. والتفكير الرغبي thinking wishful الشيء موجود لمجرد الرغبة في ذلك. [المترجم]

**المجلد الثاني، الفصل الأول: الدلالة التاريخية العالمية لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى.**

**المجلد الثاني، الفصل الثاني: ٢٧: الحركات الدولية للعمال ١٩١٧-١٩٣٩. الأمية الشيوعية.**

ما نراه هنا هو إماتة اللثام عن قصة بيان شيوعى محدث لتشكل الطبقة وتبور التحرك الشعبى فى حركات عسكرية، تصورها الثورة البلشفية الآن كنذير لعمل جماعى عالى ضد الاستبداد. والفصل الأخير من المجلد الثانى ينتهى بهذا الملخص عن الأحوال فى عام ١٩٣٩:

بالرغم من استحالة عقد مجلس الكومونtern<sup>(٤٥)</sup> فى ظروف نشوب الحرب وصعوبة حفظ الاتصالات بين الأحزاب الفردية والأعضاء القيادية للكومونtern، إلا أن الأحزاب الشيوعية فى معظم البلدان استطاعت تقديم تحليلات صحيحة للظروف والاتصالات المتباينة بين القوى الطبقية وإعمال خطوط تكتيكية صحيحة، لتحشد حولها الجماهير الشعبية الواسعة فى المعركة من أجل مصالح العمال، ومن أجل الحرية، ومن أجل استقلال بلادهم، ومن أجل الديمقراطية، ضد الرجعية والفاشية. وقد وصفنا هنا الدور الكبير الذى لعبته الأممية الشيوعية فى تتميمة الحركة الشيوعية العالمية. ( Bogolyubov, R'izhkova, Popov, & Dubinskii 1962: II, 625).

إذا كانت الكتابة الحزبية ذات الأربعين عاماً، بعباراتها الخاصة من قبيل "التحليلات الصحيحة" و"الخطوط التكتيكية الصحيحة" تفوح منها عطانة الأرمنية القديمة بالنسبة لقارئ القرن الحادى والعشرين، فإنها فى الوقت نفسه تعبر عن رؤية داخلية مشتركة لنشاط حركة اجتماعية إبان القرن العشرين، لسان حالها: نحن نحقق التاريخ، نحن سنسود.

---

(٤٥) الحزب الشيوعى الدولى الثالث للاتحاد السوفيتى (حل عام ١٩٤٣). [المترجم]

وبالرغم من أنهم وبكل تأكيد شددوا على الأحزاب الشيوعية والكومونترن، فإن هؤلاء المؤرخون السوفيت الذين قاموا بهذا العمل عام ١٩٦٢ أخذوا زاوية واسعة لرؤية الحركات ذات الصلة على مستوى العالم. ووقف الترتيب الزمني للأحداث في مجلدهم الثاني على أحداث رئيسية شملت تشريع الاتفاق الأمريكي الجديد American New Deal الذي لم يكن شيوعاً بالطبع، والذي صرّح أخيراً باتحادات صناعية (مقابل الاتحادات الحرفيّة) بالإضافة إلى تضمينهم للعمل المناهض للفاشية سواء كان منظماً شيوعاً أو لم يكن، وأيضاً انتصارات انتخابية للتحالفات اليسارية في إسبانيا وفرنسا. (وكما هو متوقع، أُسقط الترتيب التاريخي للأحداث ما كان يمارسه ستالين في السنوات ذاتها من تطهيرات فاتكة للحزب الشيوعي السوفيتي، وتهجيرات جماعية لسكان الريف، وطرد جماعي للمتهمين بانتسابهم للثورة المضادة في موسكو ولينينغراد). وقد صورت الترتيبات الزمنية للأحداث، عبر فترة من القرن العشرين ووصلت إلى عام ١٩٣٩، ملامح حركة عمالية دولية كانت تواجه أحياناً انتكاسات setbacks ومحاولات عصيان فاشلة، لكنها عموماً كانت تجني قوة وتزداد اتساعاً على المستوى الدولي، مستلهمة قوتها - بعد السنة المصيرية ١٩١٧ - من الحزب الشيوعي السوفيتي.

هذا وتحصر الترتيبات الزمنية للأحداث في القرن التاسع عشر، كما وردت في المؤلف، عدداً من الأحداث التي أصبحت مألوفة لنا بفعل ما قمنا به من مسح لهذا القرن. فهي تشمل التشريع الحزبي لتنظيمات العمال في إنجلترا (١٨٢٤)، وتمردات عمال ليون سنة ١٨٣١ و ١٨٣٤، والحركة المياثقية/ الشارترية في بريطانيا، والثورة الفرنسية عام ١٨٤٨، وتأسيس أحزاب العمال العسكرية المصحوبة بموجات إضراب رئيسية في الولايات المتحدة من ستينيات القرن التاسع عشر فصاعداً، وكذلك تأسيس الحزب الاشتراكي الأرجنتيني (١٨٩٦). وقد نالت فرنسا قدرًا كبيرًا من الاهتمام، بسبب تقاليدها الثورية من ناحية ومن ناحية أخرى لأن ماركس وإنجلز ولينين كتبوا تحليلاً يُشهد بها عن التاريخ السياسي لفرنسا إبان القرن التاسع عشر.

**جدول ٤ - ١ الترتيبات الزمنية للأحداث الحركية  
للمؤرخين السوفييت لعام ١٩٣٥ و ١٩٣٦**

عام ١٩٣٥	
يوليو/تموز	قانون "فاجنر" Wagner، أو قانون العلاقات الصناعية في الولايات المتحدة الأمريكية.
يوليو/تموز	مظاهرات مناهضة للفاشية في باريس ومدن فرنسية أخرى.
يوليو/تموز - أغسطس/آب	الاجتماع السابع للحزب الشيوعي الدولي الكومونترن.
١ أغسطس/آب	خطاب الحزب الشيوعي الصيني لشعب الصين يدعو لخلق جبهة موحدة ضد اليابان.
أكتوبر/تشرين الأول	مؤتمر الحزب الشيوعي الألماني في بروكسل.
أكتوبر/تشرين الأول	المؤتمر الإيطالي المناهض للفاشية في بروكسل.
على مدار العام	حركة جماهيرية مناهضة للفاشية في بولندا، مع إضرابات عامة في مدن Lods، Cracow، و Lvov.
عام ١٩٣٦	
يناير / كانون الأول	نشر برنامج الجبهة الشعبية في فرنسا.
فبراير/شباط	انتصار الجبهة الشعبية في الانتخابات الإسبانية.
مايو / أيار	انتصار الجبهة الشعبية في الانتخابات الفرنسية.
يوليو/تموز	الانتفاضة الفاشية في إسبانيا. بداية الحرب الثورية الوطنية للشعب الإسباني ضد المتمردين الفاشيين والمتدخلين الألمان والإيطاليين.
يوليو/تموز الإسبانية	بداية حركة جماهيرية دولية مناهضة للفاشية للدفاع عن الجمهورية الإسبانية.

المصدر : Bogolyubov, R'izhkova, Popov, & Dubinskii 1962: II, 633.

أما خارج أوروبا والولايات المتحدة فنجد أن الترتيب الزمني لأحداث يميز أيضاً نضالات struggles من أجل الاستقلال في أمريكا اللاتينية (١٨١٠-١٨٢٦)، وحرب الأفيون بين إنجلترا والصين (١٨٣٩-١٨٤٢)، وتمرد التايبينج في الصين Taiping Rebellion (١٨٥١-١٨٦٤)، والتمردات الهندية ضد الحكم الإنجليزي (١٨٥٧-١٨٥٩)، وتأسيس المجلس الوطني الهندي (١٨٨٥)، وتكوين جمعية تجديد الصين "صن ييكسيانز" Sun Yat-sen's (Sun Yixian's) ، وتمرد كوبا ضد إسبانيا (١٨٩٥-١٨٩٨)، وتأسيس الحزب الاشتراكي الشيلى (١٨٩٧)، وتمرد البوكسير Boxer في الصين (١٨٩٩-١٩٠٠).

مع ذلك فإن بعض وقفات الصمت في الكتاب السوفيتي يرتفع صوتها عالياً، على الأقل لمن تعودت أنهم على الحركات الاجتماعية. وبالرغم من أن الفصول الأساسية كانت حول الحركة الصناعية الإنجليزية وال الحرب الأهلية الأمريكية، إلا أن حركات التعبئة لمناهضة الرق لم تظهر في تاريخ القرن التاسع عشر. كذلك احتفى من السجل البريطاني التحرر الكاثوليكي والإصلاح البرلماني وحق المرأة في الانتخاب. وفي الولايات المتحدة، لم نسمع شيئاً عن الحركة القومية، والاعتدال temperance، وإصلاح البلديات. كما لم يظهر الاتحاد المدني الأرجنتيني. وقد عجب الأعوام ١٨٤٧-١٨٤٨ بحركات ثورية، في المؤلف السوفيتي، لكن لم يرد شيئاً عن الحرب الأهلية السويسرية. ويبعد أن باحثي قسم التاريخ للحركة العمالية الدولية والتحرر الوطني قد نفزوا عهدهم بجدية، فهم لم يقوموا بمسح جميع الحركات الاجتماعية والنضالات السياسية في العالم بل اقتصر مسحهم على تلك الحركات التي حملت بشكل أو باخر مهمة تجميع عمال العالم في حرب جماعية بقيادة شيوعية من أجل الحرية.

وسط هذا المجال الأكثر تقيداً، تُرى ما الصورة التي ينقلها المسح السوفيتي للحركات الاجتماعية في القرن التاسع عشر؟ بإرجاع النظر إلى عام ١٩٦٢، سندج أن هذا المسح يصور مائة عام من وعد عظيم: العمال الأوروبيون والأمريكيون يبدأون مبكراً في الإفصاح عن وعي طبقي، حيث الجماهير في أمريكا اللاتينية تطيح بالسادة الأسبان. وسرعان ما تبدأ الشعوب الصينية والهندية وأمريكا اللاتينية في مقاومة تنوّعات أخرى من الاستعمار وعمل روابط مع الحركة العمالية على مستوى العالم.

وحين كان تاريخ الحركة السوفيتية يدخل القرن العشرين، كانت الثورة الروسية عام ١٩٠٥ تضم روسيا إلى ركب التقاليد الثورية للقرن التاسع عشر، لكن تلك الثورة كشفت عن أن البروليتارية مازالت غير جاهزة لتولي السلطة. ثم جاءت الثورة البلشفية لتكثف المشاريع الآملة للقرن التاسع عشر بعرض نموذج واقعى ملموس للثورة البروليتارية ولنظام شيوخى من القوة ما يجعله يعبر تلك القوة لجهود العمال فى أماكن أخرى من العالم. وبين عام ١٩١٧ ونهاية التاريخ الذى ناقشه عبر المجلدات المذكورة فى عام ١٩٣٩ نلقى بحولة من النضالات الثورية بعد الحرب العالمية الأولى مباشرة، وتأسيس الكومونtern وتتوسيع التعبئة التقدمية من مواقعها ما قبل عام ١٩١٧ إلى اليابان وكوريا والمكسيك وإندونيسيا وإيران وتركيا وأورجواى ومانغوليا ومصر وهونج كونج وسوريا والفلبين وأماكن أخرى، تلى ذلك فى الثلاثينيات تأسيس تحالف مناهض للفاشية ذو تأثير بعيد المدى. وقد علِم المؤرخون السوفيت بالطبع وهم يكتبون عام ١٩٦٢، أن الأنظمة الفاشية الألمانية والإيطالية قد انهارت فى الحرب العالمية الثانية وأن الاتحاد السوفيتى رغم كونه من الفريق المنتصر قد خرج من الحرب مضععاً. ولا شك أن الموقع المتميّز vantage point الذى استعرضوا منه السرد الزمنى للأحداث إنما يساعد على تفسير توقيفة الغائية والتفكير الرجعي الذى نقلت لنا تاریخهم في الحركات حتى عام ١٩٣٩.

ترى لو كان هؤلاء الخبراء أنفسهم قد مضوا في استنتاج روایتهم واستكملوها عبر ما تبقى من القرن العشرين، أى ملامح كان سيصيرون في رسماها للفترة من ١٩٣٩ حتى ١٩٤٠ لعلهم كانوا سيكتبون الفضل في توقعهم واستباقهم التعبئة المناهضة للاستعمار، مؤكدين على تكرار ما سلكه قادة حركات الاستقلال من نعت أنفسهم بالاشتراكيين وما استلهموه من تشجيع من الصين أو الاتحاد السوفيتى. لعلهم كذلك كانوا سيستخلصون شيئاً من الرضا جراء تأسيس الحركات العمالية القوية في اليابان وكوريا والبرازيل والدول الأخرى التي انخرطت سريعاً في الحركة الصناعية. ربما كان بإمكانهم أيضاً أن يسعفوا حركة الحقوق المدنية الأمريكية في ستينيات القرن العشرين، على الأقل بعد حدوثها. ومع ذلك، كانوا سيواجهون ثلاثة مفاجئات كبيرة جداً: أولاً، انتشار ما أصبح المراقبون الغربيون يدعونه في النهاية بالحركات الاجتماعية الجديدة. ثانياً، تفكك أغلب أنظمة اشتراكية الدولة. ثالثاً، الصلات التي كان للمؤرخين اللاحقين أن يبدعوا في إظهارها بين

الحركات الاجتماعية الجديدة من ناحية وبين معارضه اشتراكية الدولة state socialism من ناحية أخرى.

## موجة الحركة الاجتماعية ١٩٦٨

لكن من بين جميع سنوات القرن العشرين اللاحقة لكتاب المؤرخين السوفيفيت، ربما ما كان لشيء أن يدهشهم أكثر مما حدث في ١٩٦٨ و ١٩٨٩. ففي عام ١٩٦٨، على سبيل المثال، عزلت برلين الغربية عن برلين الشرقية الشيوعية، مما شكل جزيرة غربية وسط الجمهورية الديمقراطية الألمانية ذات النظام الشيوعي الصلب (للحصول على مسح عالمي محكم ودقيق لعام ١٩٦٨، انظر: Suri 2003: chap. 5). وفي ١٩٦٨ أصبحت الجامعة الحرة في برلين الغربية الأفضل من نوعها في المظاهرات الجماهيرية ضد التورط الأمريكي في فيتنام ضد حكومة ألمانيا الغربية نفسها. وقتها كانت إيطاليا تضم أقوى حزب شيوعي يوجد خارج أنظمة اشتراكية الدولة. وفي إيطاليا عام ١٩٦٨ لم يكن فقط الشيوعيون هم من بدعوا جولة إملاء المطالب والتي استمرت إلى أوائل السبعينيات من القرن العشرين بل كان معهم عدد كبير متتنوع من العمال والرعاة الكاثوليك ومواطني الطبقة الوسطى - أحياناً بشكل مستقل وأحياناً بالتنسيق والتوافق (Tarrow 1989).

ومن بين الأحداث الأكثر شهرة، كان انضمام الطلاب والعمال الفرنسيون في هجمات شبه منسقة ضد نظام "شارل ديغول" و"جورج بومبيدو" Georges Pompidou؛ وقد بدوا وكأن بإمكانهم إسقاط النظام. في هذا السياق قامت مجلة Nouvel Observateur في مايو/أيار عام ١٩٦٨ بنشر مقابلة مع قائد الطلبة "دانيل كوهن بنديت" الفرنسي الألماني البالغ من العمر ٢٣ عاماً، وقد أجرى المقابلة "جان بول سارتر" نفسه، وجاء افتتاحها على هذا النحو:

جان بول سارتر: في غضون أيام قليلة، وبدون دعوة إلى إضراب عام، أصيبت فرنسا بشلل تام بفعل الإضرابات والاعتصامات في المصانع. هل كان هذا كلّه بسبب أن الطلاب سيطروا على الشوارع في الحي اللاتيني؟ كيف تحلى الحركة التي بدئتموها؟ وإلى أي مدى يمكن أن تصل؟

دانيال كوهن بندت: لقد نمت الحركة بما يتجاوز توقعاتنا في البداية. وهدفنا الآن هو الإطاحة بالنظام. ولكن الأمر ليس في أيدينا سواء حدث ذلك أو لم يحدث. إذا شاركنا الحزب الشيوعي والفيدرالية العامة للعمال واتحادات وطنية أخرى أهدافنا، لن تكون هناك مشكلة: سيسقط النظام في مدى أسبوعين لأنه لا يملك وسائل لصد ما تظاهره القوى العاملة من قوة (Bourges 1968: 86).

كان حكم التاريخ خلاف ذلك: فقد جاءت تنازلات "بومبيدو" للعمال المنظمين في الوقت المناسب لنسق التحالف المؤقت بين العمال والطلبة، وجاء افتراض حزيران/يونيه بالنصر لـ "ديجول". لكن الحركة دون شك هزت النظام في فرنسا. وقد امتدت تعبئة عام ١٩٦٨ إلى خارج حدود أوروبا الغربية. ففي كندا، أقامت كل جامعة تقريباً اتفاقيتها الخاصة، وشنّ أربعون ألف طالب من الكبار إضراباً عاماً من أجل دولة اشتراكية مسلمة (Westhues 1975: 392-94). وفي المكسيك، أدت المطالب الطلابية للحربيات المدنية إلى إضرابات عامة في المباني الجامعية ومظاهرات ضخمة وصل عددها إلى مائة ألف مشارك أو يزيد. لقد تقدم الطلاب إلى تجمع "الثاني من أكتوبر/ تشرين" 2 October 2 في Plaza de las Tres Culturas في Tlatelolco والتي قتل فيها الجيش والشرطة مئات من المتظاهرين وقبضوا على أكثر من ألفي طالب. وفي بولندا الاشتراكية، اتحد الطلاب والمتلقون في حملة من اللقاءات، والمظاهرات والاتصالات من أجل الحقوق السياسية والإصلاح الاقتصادي بالرغم من القمع الشديد الذي تعرضوا له. وفي براغ، تحدث المتلقون المعارضون ضد الرقابة الشيوعية وساعدوا في جلب الإصلاحي "الإسكندر ديتشيك" Alexander Dubcek إلى قيادة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي. وقد فتحت التعبئة التشيكية عام ١٩٦٨ موسمًا من التحرر انتهى بعد مقاومة شديدة بغزو البلاد من قبل الجنود والدبابات السوفيتية في أغسطس/آب من العام نفسه.

الولايات المتحدة أيضاً شاركت بقوة في حركات ١٩٦٨:

- ظهرت الحركة الأمريكية الهندية على المشهد الوطني.
- تصاعدت الاحتجاجات ضد الحرب الفيتنامية.

- أثار اغتيال مارتن لوثر كينج اعتداءات جماعية على الممتلكات وصراعات مع الشرطة في أحياط السود بشكل رئيسي في ما يقرب من ١٢٥ مدينة.
- أغلق الطلاب الراديكياليون كلياتهم بجامعة كولومبيا وغيرها.
- وزع الفهود السود Black Panthers المتمركون في أوكلاند نسخ من كتابات "الرئيس ماو" على مبني بيركلي بجامعة كاليفورنيا.
- أصبحت صورة المحارب "تشي جيفارا" (الذي أُعدم من قبل الجنود البوليفيين) نمطاً سائداً على مستوى عدد كبير ومتعدد من المعارضين.
- جلبت مسيرة الشعوب الفقراء آلاف من المحتجين إلى واشنطن.
- تراجع الرئيس "ليندن جونسون" عن خوض الانتخابات لفترة ثانية في مواجهة معارضة واسعة الانتشار.
- أسرف مؤتمر الترشيح في شيكاغو للحزب الديمقراطي عن موجة من المظاهرات واحتباكات الشوارع، بيد أن،
- المرشح الجمهوري "ريتشارد نيكسون" نقدم ليهزم الديمقراطي "هربرت هامفرى" في انتخابات تنافسية شرسة.

وبالرغم من أن منظمي الحركة الاجتماعية لذلك العام لم يحققوا ما هدفوا إليه، إلا أن عام ١٩٦٨ أظهر تحولاً مهماً في السياسة العامة الأمريكية وتوسعاً جوهرياً في مدى نشاط الحركة الاجتماعية.

ومن ردود الأفعال حول صراعات عام ١٩٦٨ بالولايات المتحدة وغيرها تطورت الفكرة القائلة أن الحركات الاجتماعية "القديمة" لصالح قوة العمال وفتات أخرى مستغلة قد بلغت أشدتها. أما بالنسبة للحركات الاجتماعية "الجديدة" التي وجهت نحو الاستقلال، والتعبير عن الذات، ونقد المجتمع ما بعد الصناعي فقد اعتقد كثير من المراقبين أنها تقتل الحركات القديمة وتحل محلها. عالم الاجتماع الفرنسي "آلان تورين" Alain Touraine، وهو محل مخضرم لحركات العمال في أوروبا الغربية وأمريكا اللاتينية، فصل في بعض الأفكار المؤثرة على هذا الخط وقام بتعليم بعض المناصرين لهذه الفكرة من ذاته أعمالهم وعظم قرائهم. قبل عام ١٩٦٨ نشر "تورين" بياناً رئيسياً تحت عنوان حركة مايو أم شيوعية طوباوية The May Movement or Utopian Communism. وكانت حركات الكفاح للتحرر الوطني تذعن لقوة الدول المهيمنة في العالم، بينما جاءت الحرب الباردة

لجعل الصراع المفتوح من وقت مبكر بين الرأسمالية والاشتراكية صراعاً مستحکماً أبداً. ومضى "تورين" في توضیح أن القوة المحضة للحكومات والشركات الكبرى ووسائل الإعلام المتعددة لإنتاج الانصياع الخانق أصبحت عدواً للإبداع والتحجیر.

وقد أبّقت حركات اجتماعية من نوع جديد، حسب تعبير "تورين" على الأمل في كسر القبضة البيروقراطية. وكانت المهمة الحرجية، كما يُختصر "تورين"، هي:

الكشف عن القوى والصراعات الاجتماعية التي تعمل في هذا النمط الجديد من المجتمع، والذى ما زال من الجدة والحداثة بما لا يسمح بإدراك طبيعته ومشكلاته. إنه الصراع الطبقي الجديد بين هيمنة جهاز السيطرة وبين أولئك الذين يمررون بخبرة التغيير، هو ما يغير حركة مايو أهميتها، وهو لا يجعلها حركة محورية لأزمة بل بداية صراع جديد سيكون حقيقياً ومستمراً في مجتمعنا كما كانت حركة العمال في مجرى الحركة الصناعية الرأسمالية. (Touraine 1968: 279)

لقد عززت لغة "تورين" من عقد مقارنة بين مقاومة اشتراكية الدولة والهجمات على حكام الديمقراطيات الرأسمالية؛ وكلاهما تمكنا من إطلاق الحرية من الأنظمة القمعية للسيطرة من أعلى لأسفل. وقد أمكن للحركات الاجتماعية من النمط الجديد أن تلعب دوراً حيوياً في كلا الوضعين.

وسرعان ما امتد مصطلح "الحركة الاجتماعية الجديدة" ليشمل التعبئة لصالح الحركة النسوية التعبيرية، وحقوق المثلية الجنسية، والعاقافير النفسية، والشعوب الأصلية، والبيئة، وعدد متنوع من قضايا أخرى لم تظهر بوضوح في نقد "تورين" الخاص بالقمع ما بعد الصناعي. وبدأ النشطاء والمعلقون في التحدث حول "الهوية" كمفتاح في مقابل الأهداف الإجرائية الظاهرة للحركات الاجتماعية السابقة (Cohen 1985). وبدأوا أيضاً -يحدوهم الأمل- في السعي لربط الحركات الاجتماعية الجديدة بخلق مجتمعات مدنية مستقلة وفاعلة في كل من البلدان الرأسمالية وما بعد الاشتراكية (Cohen & Arato 1992). وفي ملاحظاته على جهد

بحثي بتعاون فرنسي - بولندي حول الحركة البولندية ذات الأساس العمالي والمعروفة بالتضامن Solidarity، طرح "آلان تورين" وزملاه السؤال التالي:

ما الهدف من هذه الحركة الاجتماعية؟ الاستيلاء على السلطة، أم تأسيس ديمقراطية بروليتارية أم حكم مجالس عمالية؟ لا هذا ولا ذاك. أو لا لأن اتفاقيات "جداńsk" Gdansk، التي شكلت من البداية قانون تأسيسي لحركة "التضامن" كانت معترفة علانية بالدور القيادي للحزب في الدولة. وثانياً، لأن المليشيات نفسها كانت تحاول تحرير نفسها من قبضة السلطة وليس الاستيلاء عليها. والهدف الذي تكرر ذكره لحركة "التضامن" هو تحرير المجتمع من السيطرة الشمولية للحزب.

(Touraine, Dubet, Wiewiorka, & Strzelecki 1982: 93)

إذا وعلى خلاف الحركات السالفة التي دارت حول المصالح وكانت أهدافها انتزاع السلطة والمنافع من النظام القائم، جرت الحجة وقتها على أن الحركات الاجتماعية الجديدة المتمركزة حول الهوية أعادت تشكيل الإطار الحقيقي للحياة الاجتماعية.

خرق "كريج كالهون" Craig Calhoun هذا البالون بمهارة، ففي مقال اختار عنوانه بفطنة: "حركات اجتماعية في بداية القرن التاسع عشر"، أشار "كالهون" كيف أن ممارسات التعبئة المنتظمة في القرن التاسع عشر لصالح الأقلويات العرقية، والنساء، والتجديد الديني، وحقوق العمال أكدت هي الأخرى على مطالب الاستقلال والهوية. ويخلص كالهون في هذا الصدد إلى أننا في حاجة إلى التفكير في "إمكانية أن يكون انتشار الحركات الاجتماعية الجديدة طبيعياً بالنسبة للحداثة وليس في حاجة إلى تفسير خاص لأنها تنتهك المعارضات بين اليسار واليمين، والثقافي والاجتماعي والعام والخاص والجمالي والإجرائي، وهو ما ينظم جانباً كبيراً من فكرنا" (Calhoun 1995: 205). لشكوك مماثلة قائمة على دراسة وثيقة وعن كتب للحركات الاجتماعية الإيطالية، انظر: Tarrow 1989: 194-95). ووفقاً لمصطلحات هذا الكتاب، كان كالهون يشدد على مدى تكرار مصاحبة مطالب الهوية لمطالب البرنامج والمكانة، والتي أحياناً ما تصبح بؤرة نشاط الحركة الاجتماعية. والحركات الاجتماعية دائماً ما تصنع مطالب جديدة على الأقل فيما يخص أحد هذه

الاعتبارات. وعندما يظهر نشطاء سياسيون جدد على مشهد الحركة الاجتماعية، يصبح التأكيد على الهوية حيوياً بالنسبة لآثار النشطاء على القاعدة الشعبية والمنافسين، واللحفاء المرتقبين، والمستهدفين من مطالبهم الخاصة بالبرنامج أو المكانة. والتمييز بين "الهوية" و"المصلحة" يذوب بفعل الحركة.

### أزمات وحوارات عام ١٩٨٩

ماذا عن عام ١٩٨٩؟ العنوان الرئيسي المختار من "نيويورك تايمز" عام ١٩٨٩ (جدول ٢-٤) تسرد قصصاً كان لها بكل تأكيد أن تذهل المؤرخين السوفيات عام ١٩٦٢. في ملخصات مقتضبة، نشهد إزدهار حركة "التضامن" البولندية، وتدشين السياسة الانتخابية التنافسية في أغلب نظم اشتراكية الدولة في أوروبا، وشعارات ورطانة عن المقرطة أو التحول الديمقراطي حتى في تلك النظم الشمولية الجامدة مثل الطراز الألباني لاشتراكية الدولة، وتعبئة تؤدي إلى هدم حائط برلين، ومظاهرات واسعة وضخمة في بودابست، وبرلين، وبراغ، وتوليفة من حركة اجتماعية وحرب أهلية في رومانيا، ولشهر كامل - ربما يكون هذا الأكثر إدهاشاً - سيطر الطلاب والعمال وسكان المدينة على الساحات العامة المركزية في بكين بل وأوقفوا تقدم الجيش قبل أن يقوم الأخير باكتساح عسكري دموي (٤ يونيه/حزيران) لكسر هذه الحركة. وب بدأت يوغسلافيا تترنح تحت المطالب الساعية لنظام مستقلة ومميزة لجمهوريات متحدة.

**جدول ٤-٢ أخبار رئيسية حول الحركة الاجتماعية  
من العالم الاشتراكي ١٩٨٩، مجلة نيويورك تايم**

(وارسو) وارسو تفتح حواراً مع حركة "التضامن".	٦ فبراير / شباط
(موسكو) السوفيت يذوقون طعم التصويت في انتخابات حرة منذ عام ١٩١٧.	٢٦ مارس / آذار
(هافانا) جورباشوف يستهل زيارته إلى كوبا بعناق من كاسترو.	٢ إبريل / نيسان
(بيكين) ديمقراطية صينية عاجلة، ١٠٠,٠٠٠ يندفعون ضد الشرطة.	٤ مايو / أيار
(تيرانا) رئيس ألبانيا يصرح بأن البلاد ستتحول إلى الديمقراطية ولكن ستبقى اشتراكية.	١٣ مايو / أيار
(بيكين) بطل الصين في الديمقراطية: جورباشوف.	١٣ مايو / أيار
(بيكين) مسيرة من مليون صيني، يزيدون الضغط من أجل التغيير.	١٧ مايو / أيار
(بيكين) الجنود يهاجمون ويكسرون احتجاج بكين؛ والآلاف يردون الهجوم، وأعداد كبيرة من القتلى.	٤ يونيو / حزيران
(وارسو) وارسو تقبل اكتساح حركة "تضامن" والخسائر الممينة للحزب.	٨ يونيو / حزيران
(بيكين) حركة ديمقراطية: انتهت مؤقتاً.	١١ يونيو / حزيران
(بودابست) المجرى الذي قاد تمرد ٥٦ يدفن كبطل.	١٦ يونيو / حزيران
(برلين الغربية) حركة ألمانيا الغربية تتبعها حركات أخرى.	١٥ أكتوبر / تشرين الأول
(برلين الشرقية) ٥٠٠,٠٠٠ في برلين الشرقية يتسابقون من أجل التغيير؛ المهاجرون يحصلون على تصريحات مرور إلى الغرب.	٤ نوفمبر / تشرين الثاني
(براغ) مسيرة من ٢٠٠,٠٠٠ شخص في براغ مع تصاعد لدعوات التغيير.	٢٠ نوفمبر / تشرين الثاني
(براغ) استقالة قادة الحزب في براغ؛ الرئيس الجديد، ٤٨ سنة، اختصار مفاجئ، ٣٥٠,٠٠٠ في مسيرة يهتفون "دوبشيك".	٢٥ نوفمبر / تشرين الثاني
(بودابست) المجريون يجرؤون التصويت الحر الأول منذ ٤٢ عاماً، ويتجنبون المقاطعة.	٢٦ نوفمبر / تشرين الثاني
(براغ) ملايين من التشيكوسلوفاك يزيدون من الضغط على الحزب بشن إضراب عام لمدة ساعتين.	٤ ديسمبر / كانون الأول
(بوخارست) الجيش الروماني ينتصر في العاصمة لكن المعركة مستمرة.	٤ ديسمبر / كانون الأول

المصدر 1991 Gwartzman & Kaufman

إن الحركات الاجتماعية، التي مُنعت من المشاركة السياسية العامة لاشتراكية الدولة، بدت وكأنها تفجر النظام الاشتراكي القديم. فمن بين أنظمة اشتراكية الدولة المعروفة، لم تستطع سوی ألبانيا وكوبا الحفاظ على سيطرة محكمة. حتى في كوبا كانت زيارة الدولة من قبل جورباتشوف (٥-٢ إبريل/نيسان) إمراجاً لنظام "فيديل كاسترو" حيث اختار جورباتشوف المناسبة لـلقاء خطاب تخلٍ فيه رسمياً عن سياسة تصدير الثورة.

استهلت كل من وارسو وموسكو الأحداث الخاصة بعام ١٩٨٩، ولكن سرعان ما لحقت بكين بالركب، حيث وقعت مواجهات في بيكين انتهت بهزيمة مدوية للديمقراطية، ولكن بمرور الوقت جذبت تلك المواجهات انتباه العالم إلى التعبئة العامة الصينية. الجدول ٤-٣ يعرض ملخصاً للأحداث في بكين وحدها:

#### جدول ٤-٣، سرد زمني للحركة الطلابية في بكين، ١٩٨٩

١٦ إبريل / نيسان	فور إعلان موت "هو ياوبانج"، السكرتير العام السابق للحزب الشيوعي، أرسل الطلاب باقات الزهور وكوبليهات الرثاء في ميدان "تيان آن مين" وكليات كثيرة في بكين.
١٧ إبريل	مسيرة طلابية إلى "تيان آن مين" لإحياء ذكرى "هو ياوبانج".
٢٠ إبريل	مناوشات بين الشرطة والطلاب في "رينهاوا جيت" Xinhua Gate؛ بعض الطلاب يعلنون مقاطعتهم للمحاضرات.
٢٢ إبريل	جنازة "هو" في الساحة الكبرى، حوالي ٥٠ ألف طالب يسيرون إلى "تيان آن مين" للمشاركة؛ العديد من التحركات الطلابية تشمل الركوع على سلام الساحة الكبرى لتقديم التماس وطلب الاهتمام مع رئيس الوزراء "لى بینج".
٢٣ إبريل	الطلاب يشكلون اللجنة الإقليمية للاتحاد المستقل لطلاب بيكين.
٢٦ إبريل	جريدة "بيبول ديلي" تدعى تعبئة الطلاب "بالمؤامرة المخططة"، "اضطراب، أعمال عنف".
٢٧ إبريل	حوالي ١٠٠ ألف طالب يسيرون إلى تيان آن مين ويحتاجون على المقالة. مجلس الدولة يعلن استعداده لمقابلة الطلاب.
٢٩ إبريل	مسؤولون حكوميون رفيعو المستوى يلتقدون ٤٥ من الطلاب اختياروا من ١٦ جامعة في بكين، ولكن طلاب آخرون والممثلين عن الطلاب يعارضون الحوار.

٤ مايو / أيار	الطلاب يسرون في ذكرى حركة الرابع من مايو (١٩١٩).
٥ مايو	الطلاب يشكلون وفد بكين لحوار الطلاب. معظم الطلاب ينهون مقاطعة الدرس.
١٣ مايو	ثلاثمائة طالب يبدعون إضراب عن الطعام في تيان آن مين، وقد زاد العدد في النهاية إلى ٣ آلاف مضرب وآلاف من المؤيدين.
١٤ مايو	وقد من الدولة رفيع المستوى يلتقي النشطاء الطلابيين، تلى ذلك مناقشة فوضوية بسبب اقسام الطلاب انسحب على أثرها الطلاب من المحادثات.
١٥ مايو	ميخائيل جورباتشوف يصل في زيارة رسمية؛ وبسبب الاعتصام في تيان آن مين، تعقد الحكومة مراسم الاستقبال في مطار بكين.
١٧ مايو	أكثر من مليون من سكان بكين يسرون تأييداً للطلاب والمضربيين عن الطعام.
١٩ مايو	الحكومة تعلن الأحكام العرفية، والسكان والطلاب يتصدون للجنود. والطلاب من خارج بكين يواصلون التوافد إلى المدينة.
٣ يونيو/ حزيران	القمع العسكري يبدأ، مع سقوط مئات من القتلى على أيدي جنود الحكومة.
٤ يونيو	الجنود يطوقون أربعة آلاف من الطلاب المتبقين في تيان آن مين / والطلاب يغادرون الميدان.

المصدر: مأخوذ من "زهاو" Zhao 2001: xxv-xxvi.

والحقيقة أنه في شهر يونيو/حزيران، كان الطلاب والعمال على مستوى البلاد يشاركون بشكل أو بآخر في أحداث بكين. وعندما يواجه المعارضون المترابطون فيما بينهم النظم الشمولية، عادة ما يكون لديهم ثلاث اختيارات: الانتظار في صمت وتحين الفرصة، أو الانخراط في أعمال هدم محمرة وسرية، أو التحميل الزائد على ذلك المدى الضيق من المناسبات المسموح بها للتجمع والتعبير. في الحالة الثالثة غالباً ما يتم نقد الأنظمة في مجتمع الاحتفال بالأعياد والإجازات العامة - اليوم الأخير من الكرنفال قبل الصوم الكبير عند الكاثوليك، والافتتاحات، والجنازات، ومراسم الزواج الملكية، وما شابه - حيث تسمح السلطات بتجمعات أكبر وأكثر عمومية من المعتاد. وقد بدأت أحداث بكين بهذه الطريقة تحديداً، حيث جاءت مع احتفالات الطلاب بذكرى وفاة "هو ياوبانج"،

السكرتير العام السابق للحزب الشيوعي الصيني الذي لم يكن يوماً ذائع الصيت بين الطلاب وقتما كان في الحكم ولكنه اكتسب وبأثر رجعى صيتاً عظيماً لكونه طرد من منصبه عام ١٩٨٧ لتعاطفه الشديد مع المطالب الطلابية.

وسرعان ما حول الطلاب المناسبة الاحتفالية إلى حركة تعبئة ضمت سمات صينية متميزة، تشبه إلى حد كبير وباعتبارات أخرى، مظاهر التعبئة الخاصة بالحركة الاجتماعية في أماكن أخرى. وعندما أقامت الدولة جنازة رسمية لـ "هو" في "ساحة تيان آن مين الشعبية الكبرى" يوم ٢٢ إبريل/نيسان، تجمع ما يقرب من ٥٠ ألف من الطلاب في الميدان من أجل الاحتفالات. وبطريقة روتينية قديمة معروفة، توافدت مجموعات من الطلاب بانتظام إلى ميدان تيان آن مين حاملين لافتات تمثل الوحدات المدرسية أو الكليات التي ينتمون إليها (Perry 2002: 313).

إلا أن البعض منهم أعاد إعمال بعض طقوس النظام القديم بالرکوع على درجات السلم في الساحة الكبرى لتقديم التماساً مطالبين بتواضع عقد اجتماعاً مع رئيس الحكومة "لى بينج". وعلى مدار الفترة من منتصف إبريل/نيسان إلى بداية يونيو/حزيران لعب الطالب لعبة التخفى أو "الاستغماية" مع قوات الجيش؛ فقد قاموا بمسيرات رغم قرارات حظر التجمعات، وأطلقوا الشعارات وقاموا بالإضراب عن الطعام، وقاوموا أوامر إخلاء الأماكن العامة، وألقوا بالزجاجات والأحذية على الشرطة. في الوقت نفسه، تسببت الزيارة الرسمية لميخائيل جورباتشوف في الرابع عشر من مايو/آيار في حرج لقيادة النظام (حيث لم يتيسر إتمام مراسم الاستقبال الرسمية المعتادة في ميدان تيان آن مين) كما شجعت الزيارة الطلاب على الدعوة إلى إصلاحات على نمط ما قام به جورباتشوف.

في ذلك الوقت، انضمآلاف الأفراد من غير الطلاب إلى الأنشطة الطلابية في تحدٍ صريح للنظام. وكما أظهر السرد الزمني للأحداث الذي عرضناه، فقد قام مليون شخص أو أكثر بمسيرة عبر بكين يوم ١٧ مايو/آيار تأييداً للمتظاهرين من الطلاب والمضربي عن الطعام. وقد أعاق المتظاهرون ومؤيديهم مائة ألف جندي أرسلوا لإخلاء ساحة تيان آن مين ليلة الناسع عشر والعشرين من مايو/آيار. وقد ساهم مقاولون من القطاع الخاص بأموال، وخدمات، ومعدات، مثل مكرات الصوت للطلاب المتحدثين. وبالرغم من الخوف الذي وصل إلى درجة ملحوظة لدى الطلاب المنظمين (إلى أن تم إطلاق تهديدات بالقمع، غيرت موقفهم)، فإن

عدهاً كبيراً من العمال قدموا أيضًا العون والتشجيع لتعبيئة تيان آن مين (Perry 2002: 318-23). أما التوافدات الطلابية الأخيرة من خارج بكين، فقد زادت وبشكل تدريجي من الحشود في الميدان. وقد بدأت التعبيئة تفوق الإمكانيات التنظيمية لدى طلاب بكين.

وبتجمع قوات تطبيق الأحكام العرفية في بكين وما حولها، وقعت إهانات وتعذيبات على السكان من قبل الجنود. ولكن عندما بدأ الجنود هجومهم على تيان آن مين ليلة الثالث من يونيو/حزيران، جاءوا بقوة داهمة. وهم في طريقهم لاستعادة السيطرة على المدينة قتلوا قرابة ٢٥٠ شخصًا وتکبدوا موت اثنى عشر من رجالهم. وبين الرابعة والنصف والسادسة والنصف صباح الرابع من يونيو/حزيران، سار الطلاب المتبقون مغادرين تيان آن مين في صفوف نظمها الجنود (Zhao 2001: 203—7). وبنهاية عام ١٩٨٩، كانت التعبيئة العامة للطلاب والعمال في صالح الحريات المدنية قد خبت عبر الصين كافة.

أما الحركات الاجتماعية في أوروبا الشرقية فقد وافقها نجاح أكثر توacialاً وفى تعليقها على أحداث العام العاصف في أوروبا الشرقية، بدأت Annual Register تغطيتها للأحداث بعد مقارنة بينها وبين الثورة الفرنسية التي انتلقت قبل قرنين:

عندما ننظر للخلف لنقيم ما حدث عام ١٩٨٩، نجد الاحتفالات بمرور قرنين على بداية الثورة الفرنسية في يوليو تبدو وكأنها ترحيباً تاريخياً بالأحداث الفعلية المثيرة في أوروبا الشرقية، والتي بدأت من أكتوبر فصاعداً، واكتسبت بتلاحمها ومدى تأثيرها نكهة ثورية. وبين الإطاحة بالباسيل واختراق حائط برلين، وكلاهما يمثلان حادثة مدنية ورمزية لتحولات أوسع وأبعد مدى في أوروبا، كان هناك في الحقيقة حنين سلف واضح. حيث كان إعلان حقوق الإنسان *Rights of Man*، بمثابة السلف الذي أصبح البيان الأيديولوجي للثورة الفرنسية، بمثابة السلف الأكبر لمطلب الحرية الشخصية والديمقراطية السياسية التي دامت على حين غرة قلاع الحكم الأوتوقراطي في ألمانيا الشرقية، ثم في تشيكوسلوفاكيا، تبعها إصلاحات أكثر تدريجية ولكن راديكالية أيضاً في بولندا وال مجر، وتلى ذلك تغيرات

متلكرة في بلغاريا، ثم الانتفاضة المنصرفة في رومانيا.  
. (Annual Register)

وبالرغم من ورود كلمة "حركة" في تناول جريدة "أنيوال ريجيستر" لسياسة دول بعینها، فإن المحرر/ة القائم بالتحليل لم يصف أحداث ١٩٨٩ كحركة اجتماعية أو سلسلة من الحركات الاجتماعية. والحقيقة أن المؤلف المجهول قد استحضر روح مؤسس هيئة "أنيوال ريجيستر" إدموند بيرك<sup>(٤٦)</sup> Edmund Burke ليحذر قائلاً: "لقد أصاب في تبيه بأنه إذا كنت تتطلق من مطالب أفراد يتميزون عن المجتمعات التي ينتمون إليها، فإنك تنتهي إلى استبداد سلطة مركزية بصفتها تجسيداً لسيادة الشعب" (Annual Register 1989: 3). وقد يمكننا هنا بالكاد الإشارة بصورة أكثر تأكيداً إلى الارتباط الباعث على القلق بين إملاء المطالب من خلال الحركة الاجتماعية وبين الدعوة إلى السيادة الشعبية. والنشطاء الأوروبيون الشرقيون كانوا يقومون بإملاء تلك المطالب بالطريقة ذاتها. وتميزاً عما وقع من مشاركة الناس في السياسة العامة على مر العقود القليلة السابقة بألمانيا الشرقية، وروسيا، والصين، وبولندا، وال مجر، والتشيك، ورومانيا، جاءت أحداث عام ١٩٨٩ لتعكس توليفة الحملات ومظاهر الوقفة وذخيرة من التحركات الخاصة بالحركات الاجتماعية بدرجة مثيرة للدهشة.

ولنأخذ حالة تشيكوسلوفاكيا مثلاً، حيث ظل النظام القمعي غير مستقر حتى ١٩٨٩. وقد قامت قوات النظام بلا رحمة بتشتيت تجمعاً من الناس يوم ١٢ من أغسطس/آب في براغ للاحتجاج بالذكرى السنوية لتوقيع معاهدة وارسو عام ١٩٦٨، غزو تشيكوسلوفاكيا. وعندما كسرت الشرطة ومجموعات مسلحة تجمع الطلاب يوم ١٧ نوفمبر/تشرين الثاني لإحياء ذكرى الطالب الذي قُتل من قبل الحكومة النازية عام ١٩٣٩، استخدم الطلاب والمجموعات المسرحية اتصالاتهم على مستوى البلاد للدعوة إلى إضراب عام. وقد دعمت جماعة جديدة تسمى الملتقى المدني Civic Forum إعلاناً صاغه الكاتب المسرحي "فاكلاف هافل" Vaclav Havel دعى فيه إلى عقاب القوى القمعية على ما اقترفته في مظاهرة ١٧ نوفمبر/تشرين الثاني، وطالب الإعلان بإرساء الحريات المدنية. وقد شهد ما يقرب

(٤٦) إدمون بيرك Edmund Burke (١٧٢٩ - ١٧٩٧) كان برلمانياً كبيراً من اللوبي (حزب الأحرار الإنجليزي). [المترجم]

من ثلاثة أرباع السكان التشيكوسلاف إضراباً لمدة ساعتين في ٢٧ نوفمبر/تشرين الثاني. ثم،

عندما اقترح رئيس الوزراء "أداميك" Adamec حكومة إصلاح في ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٩، يحتفظ فيها أعضاء الحزب الشيوعي بالأغلبية، رفض الملتقى المدني وهدد ثانية بالإضراب. وفي السابع من ديسمبر/كانون الأول، استسلمت الحكومة وقدم "أداميك" استقالته. وبعد يومين من المفاوضات السريعة بين الحركات المدنية وممثلي النظام اللينيني، أعلن الرئيس "جورستاف هوساك" Gustav Husak تشكيل حكومة وفاق وطني National Understanding حصل فيها أعضاء الملتقى المدني على الأغلبية، ثم بعد ذلك استقال هو نفسه. وبترشيح "هافل فاكلاف" المتحدث باسم الملتقى المدني، رئيساً في ٣٠ ديسمبر/كانون الأول عام ١٩٨٩، تم الأفول السريع للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي. (Glenn 2001: 8)

لقد كان هناك انتشار مذهل لاستراتيجيات الحركة الاجتماعية صاحب وعجل من حدوث الانهيار السريع لنظام متبع من أنظمة اشتراكية الدولة سابقاً.

وقد وقعت سيناريوهات مشابهة وبمعداتات متقاونة السرعة في أغلب دول أوروبا الشرقية. وبالتركيز على الاتحاد السوفيتي والدول اللاحقة، ألقى "مارك بيسينجر" Mark Beissinger نظرة أكثر شمولية على توظيف ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية في أوروبا الشرقية قبل وأثناء وبعد عام ١٩٨٩. فمن واقع عدد كبير ومتتنوع من المصادر، قام بيسينجر بجمع نويعين من الأحداث: المظاهرات العامة لمائة شخص أو أكثر، وأحداث العنف الجماهيري "التي تجمع فيها خمسة عشر شخصاً أو أقل لمهاجمة أشخاص أو ممتلكات (Beissinger 2002: 462-65). ويشير بيسينجر إلى أن المظاهرات والتعديلات قد وقعت في المناسبات من وقت آخر في الاتحاد السوفيتي قبل أن يبدأ جورباتشوف برامجه الإصلاحية. ففي إيريفان/نيسان عام ١٩٦٥، على سبيل المثال، تجمع مائة ألف شخص في "يرفان" Yervan بأرمينيا، لإحياء ذكرى ضحايا الطرد العثماني والمجزرة الجماعية للأرمن قبل ٥٠ سنة (71: Beissinger 2002).

ظللت المظاهرات والهجمات الجماعية من قبل أى فرد خارج سلطات الدولة شيء نادر الحدوث.

وكان وصول الإصلاحي جورباتشوف إلى قمة الحزب الشيوعي (عام ١٩٨٥)، سبباً لتوسيع كبير في رفع المطالب على نمط الحركات الاجتماعية: لم يكن الأمر فقط مظاهرات جماهيرية، بل أيضاً جمعيات ذات أغراض خاصة، وإضرابات، وحملات صحفية، ومناشدات من أجل التأييد الدولي. (تلك المناشدات طالما تضمنت علامات تظاهر ليست باللغة المحلية بل باللغة الإنجليزية). وبالرغم من أن المطالب الأولى للحركات الاجتماعية السوفيتية ركزت على الإصلاح السياسي والاقتصادي، فإن المطالب القومية سرعان ما أصبحت سيدة الموقف. لقد جاءت أوّل المطالبات طالب فيها الروس أنفسهم باعتراف خاص في إطار الاتحاد السوفيتي؛ وقد جاء بوريص يلتسن إلى الحكم في البداية بصفته وطني روسي. لكن مجمل المطالب - وأيضاً أحداث العنف الجماهيرية - ركزت على الاعتراف، أو الحكم الذاتي أو الاستقلال لتقسيمات فرعية مميزة عرقياً داخل الاتحاد السوفيتي، مثل استونيا، وأرمينيا، وشيشانيا.

ولعل التوقيت المتعلق بتلك الأحداث العنفية والسلمية، والقومية وغير القومية، ينم في حد ذاته عن شيء ما. فقد وصلت أحداث المظاهرات العنفية التي تركزت على مطالب غير قومية إلى أوجها في ١٩٨٩-١٩٩٠، حيث قام عدد كبير ومتنوع من أصحاب المطالب بمحاولات للتأثير على تشكيل الحكومة، وتوزيع المنافع، وتوفير الأمن، وقضاياها تتعلق بالمشاركة المدنية. أما المظاهرات غير العنفية التي ارتبطت بالحقوق الإثنية والقومية، فقد ارتفعت بشكل دال عام ١٩٨٩، ولكنها تسارعت في تكرارها عام ١٩٩١ قبل أن تبدأ في الخفوت مرة أخرى. كذلك الهجمات العنفية التي تركزت على قضايا غير قومية لم تكن أبداً سريعة التواتر لكنها وقعت بمعدل أعلى بعد عام ١٩٨٩. لكن التحول الأكبر وقع على مستوى العنف القومي: فالرغم من الزيادات الثانوية في عامي ١٩٨٩ و ١٩٩١، إلا أنها وصلت لمعدلات مرتفعة غير مسبوقة عام ١٩٩٢ قبل أن تعود للانخفاض بمعدل سريع (Beissinger 2002: 105, 284). ويفسر بيسنجر هذا التسلسل كمحصلة لدائرة سياسية: فالذين نهضوا أو تحركوا مبكراً، عموماً، نجدهم إما قد نالوا بعض المزايا، أو تم تفريتهم سلمنياً، لكن الذين استمرروا بالرغم من الإخفاقات أو وصلوا

إلى مشهد الحركات الاجتماعية متاخرين - خاصةً إذا كان برنامجهم يتركز على الحكم الذاتي السياسي أو الاستقلال - فقد واجهوا مقاومة متصاعدة وأخذوا في الانخراط في إملاء مطالب أثارت أو اقتضت وجود العنف.

وقد أعد كل من "جزيجرتس إكيرت" Grzegortz Ekiert و"جان كوبيك" Jan Kubik قائمة مشابهة لتلك التي قدمها بيسنجر ولكن عن "أحداث الاحتجاج" في بولندا من ١٩٨٩ وحتى ١٩٩٣ . (بعد الحدث احتجاجاً إذا كان المشاركون قد قدموا مطالباً معينة بطرق غير روتينية وإذا اشترك فيه ثلاثة أشخاص أو أكثر - من واحد فأكثر في حالة التضحية بالنفس أو أية أعمال "متطرفة"). وقد صاحبت المظاهرات العامة في بولندا عملية الإطاحة بالنظام الشيوعي عام ١٩٨٩ ، إلا أن موجة جديدة من المظاهرات وقعت في عام ١٩٩١ ، حيث أذاع عدد كبير ومتتنوع من المطالبين برامجهم، و هوبيتهم، ومكانتهم السياسية.

ومن تقويم عام ١٩٩٣ ، جاء:

في شهر يناير/كانون الثاني ، ظهر ما يقرب من ٧ آلاف شخص ضد الرئيس وقاموا بحرق دمية لشخصه أمام مقر إقامته. وفي مارس/آذار ، قام ما يزيد عن ١٠ ألف من العاملين في القطاع العام بمسيرة عبر شوارع وارسو مطالبين بزيادة الأجر ونفقات الدولة على التعليم والصحة. وفي مايو/آيار ألقى ٤ آلاف فلاح جوالات القش أمام مبنى الحكومة ، محتجين على السياسة الزراعية للحكومة ومطالبين بضبط الأسعار ، وتعريفات جمركية وقائمة ، وضمانات ائتمانية. وفي يونيو/حزيران ، اصطدم عدة آلاف من المتظاهرين مع الشرطة في شوارع وارسو وانهوا الاحتجاج بحرق صورة لخزير أحمر أمام مبنى الحكومة. ( & Kubik 1999: 108

كانت هذه فحسب الأحداث الأكثر أهمية من بين ٢٥٠ حدث احتجاجي بولندي كشف عنها كل من إكيرت وكوبيك عام ١٩٩٣ . وإذا وضعنا في اعتبارنا الخروج الحديث ليولندا من نظم اشتراكية الدولة ، نجد أن الأحداث تبدو مألوفة إلى

حد يثير السخرية: فبالرغم من التعبيرات الخاصة، من قبيل الاستعانة بخنزير أحمر لتمثيل الحكم الشيوعيين السابقين، إلا أن الأحداث تشبه إلى حد كبير المظاهرات في أماكن أخرى على مستوى العالم الديمقراطي والمتردّط.

## هل كانت هذه حركات اجتماعية؟

إلى أي مدى يمكن الحكم على أحداث التعبئة الشعبية التي حدثت عام ١٩٨٩ في ظل الأنظمة الأوتوقراطية بأنها حركات اجتماعية؟ نحن هنا نظرى أرضًا دقيقة ومتحولة. فالأمر أنه في معظم أرجاء أوروبا الشرقية، ما لم يكن في الصين أيضًا، أصبح هناك نوع من الحركات الاجتماعية يمكن تمييزه بسهولة عن تلك الحركات التي رصدها في القرن التاسع عشر، حركات متاحة بشكل كبير على مدى واسع كوسائل لإملاء المطالب السياسية. وإذا نظرنا إلى بولندا أو تشيكوسلوفاكيا اليوم، سنرى أنه حدث تكرار لتوليفة الحملات ومظاهر الوقفة وتحركات تدخل في زمرة ذخيرة الحركة الاجتماعية مثل المظاهرات، وبيانات الصحافة، وتأسيس جمعيات الأغراض الخاصة مكرسة لبرامج عامة محددة. وسنلاحظ أن كثيراً من الجماعات الأخرى دون المعارضين السياسيين استخدمت هذه الوسائل في إملاء المطالب. ولكن في أي مرحلة من الزمن ومن العملية السياسية يمكن أن نصرح عن قناعة بأن توليفة الحركة الاجتماعية من حملات وذخيرة تحركات وعروض الوقفة أصبحت متاحة بشكل واسع على مستوى الجماعات، والقضايا، والمستهدفين بالمطالب؟ السؤال مهم لسببين: الأول لأنه ينسحب على الروابط العامة الطارئة بين الحركات الاجتماعية والمقرطة، والسبب الثاني، لأنه إذا كان كل نظام في الحقيقة قد اخترع حركاته الاجتماعية الخاصة به بشكل أو بآخر وفي استقلال عن الحركات الأخرى، فإن هذا من شأنه دحض قصة الاختراع من مرة واحدة وما تلاه من انتشار صاحبه تعديل وتكييف وفق السياقات المختلفة؛ تلك القصة التي استنتاجناها على طول التاريخات التي عرضنا لها في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر في الفصول السابقة.

لعد بتأن إلى طرح الأسئلة الاختبارية الثلاثة التي طبقناها من قبل على قرارات مماثلة: (١) التشابه Resemblance: هل تشبه هذه النوعية بالتحديد من

الحملة، أو التحرك، أو عروض الوقفة تلك التي تحدث عادة في الحركات الاجتماعية مستوى المواقف؟ (٢) الترتكيبة Combination: هل تضم هذه الحملة تحركات ومظاهر وقفه بأسلوب مماثل يمكن تمييزه بالنسبة للحركات الاجتماعية في أماكن أخرى؟ (٣) التوافر Availability: في هذا الوضع، هل تعد التوليفة المميزة للحملة والتحركات وعروض الوقفة متاحة في الوقت الحالي وبمدى واسع أمام قضايا مختلفة، ومطالبين مختلفين، وأهداف متعددة لتلك المطالب؟ بمجرد أن نطرح المشكلة بهذه الطريقة، يصبح من السهل معرفة أن عمليات التعبئة في الدول الاشتراكية عام ١٩٨٩ وفي بدايتها، كانت جميعها مؤهلة للاندراج تحت المحدد (١) [التشابه]: آخذين في الاعتبار تلك التعبيرات المحلية من ركوع أو انحناء في الساحة الكبرى وحرق صور الخنزير الأحمر، فهي جميعها قد تضمنت بعض التشابهات الواضحة لأنشطة الحركة الاجتماعية في أماكن أخرى. ومع ذلك، ففي تلك المرحلة، لم تصل أى من تلك الحركات إلى المرحلة الثالثة، أي أن تكون الحملات، وممارسة التحركات، وعروض الوقفة متاحة على مدى واسع في السياسة العامة الشعبية. فجميع تلك الحركات احتلت مكاناً ما في الموقع المتوسط، إما مبكرة أو متأخرة في ترتيب الحملات والتحركات ومظاهر الوقفة في حركات اجتماعية متواصلة بمطالب ضاغطة من أجل تغيير النظام.

كان لدى جميع البلدان مصادران من نماذج الحركة الاجتماعية: يتمثل المصدر الأول في تاريخهم السابق، أما المصدر الثاني فهو معرفتهم بالحركات الاجتماعية في العالم غير الاشتراكي. قبل انتقالهم إلى الاشتراكية، مرت الصين، وروسيا، وبولندا، وال مجر، وألمانيا الشرقية، ورومانيا، وتشيكوسلوفاكيا، مرروا جميعاً بفترات جوهيرية في القرن العشرين اخترطت فيها بعض القطاعات على الأقل من سكان تلك البلاد وبشكل محموم في تكوين التنظيم، واللقاءات، والظهور، والاتصال، وتحطيط الحملات للحركة الاجتماعية. وقد ظلت هذه الجهود المبكرة بمثابة نماذج موجودة. ومن ناحية أخرى تلقى كثير من مواطنى الدول الاشتراكية، عبر الإذاعة والتلفزيون والتراسل الإلكتروني والسفر من وقت لآخر ذهاباً وإياباً، معلومات حول السياسة العامة في أمريكا الشمالية وأوروبا الغربية والدول الرأسمالية في شرق آسيا. بداية على الأقل من الحركة الطلابية في برلين الغربية عام ١٩٦٨ فصاعداً، أصبح متاحاً للألمان الشرقيين على نحو خاص ميزة

الوصول إلى نماذج من الحركة الاجتماعية في ألمانيا الغربية. وانبعاثاً من تركيبات جمعت بين التاريخ المحلي والنماذج المتاحة، كان المعارضون في أنظمة الدول الاشتراكية يبدأون ببناء قطاعاتهم الخاصة من الحركة الاجتماعية.

في ذلك الوقت، أصبحت الحركات الاجتماعية بمثابة ملامح معنادلة للسياسة العامة في عدد من البلدان خارج أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية. وقد بينت لنا انتفاضة عام ١٩٦٨ بالفعل كيف كان الطلاب المكسيك يشاركون في إملاء المطالب بطريقة الحركة الاجتماعية. كذلك في أماكن أخرى من أمريكا اللاتينية، انتشرت الحركات الاجتماعية عام ١٩٨٩. ففي الأرجنتين مثلاً، أسفرت الصراعات حول نقل السلطة من الراديكيالي "راولو ألفونسين" Rau'l Alfonsin إلى "كارلوس منعم" Carlos Menem - التغيير الأرجنتيني السلمي الأول للحزب الرئيسي منذ ١٩١٦ - أسفرت عن عمليات تعبيئة واسعة من قبل اتحادات العمال، ومجموعات حقوق الإنسان، والمحاربين القدامي، و Madres de la Plaza de Mayo. مع ذلك لم تظهر حركات اجتماعية على الساحة في شيلي التسلطية (كانت لازرال تحت حكم بينوشيه)، ولا في باراجواي (حيث أُسقط الانقلاب الديكتاتور ألفريد ستروسنر Alfred Stroessner ولكن أحله بجزر آخر)، ولا في كوبا (حيث تضمنت رؤية فيدل كاسترو الخاصة لاشتراكية الدولة سيطرة محكمة على التعبير الشعبي).

ينظر أن جميع هذه البلدان السلطوية مرت بفترات سابقة من نشاط الحركة الاجتماعية، إلا أن الطغاة والديكتاتوريين، أوقفوا العمل بهذا النشاط. في كوبا على سبيل المثال، ازدهرت الحركات الاجتماعية قبل انقلاب "فوجينسيو باتيستا" Fulgencio Batista عام ١٩٥٢ واستمرت على نحو متقطع في لحظات من ضعف النظام وحتى ثورة ١٩٥٩ بقيادة كاسترو. وفي عام ١٩٥٩ كذلك:

كانت هناك سلسلة من التطورات قد ميزت الحركة المناهضة لباتستا. فقد أعاد الحقيقيون Aute'nticos والأورثوذوكس ortodoxos وجماعات سياسية أخرى politicos التجمع وبدوا في حالة أفضل من التنسيق بين بعضهم البعض. من ناحية أخرى انتخب طلاب الجامعة قيادة جديدة وعبروا مرة أخرى عن سخطهم. وباقتراب نهاية العام، أسس أحد المحاربين

القдامي في حرب الاستقلال "كوزمي دي لا تورنتي" Cosme de la Torriente مدنى و جولة جديدة من الانتخابات. وباستثناء حركة السادس والعشرين من يوليو/تموز، شاركت جميع قطاعات المعارضة الأخرى. وبالرغم من قبول بانتسا للدعوة فما كان له أن يذعن لإجراء انتخابات قبل موعدها المحدد في ١٩٥٨. وكان تعنته بمثابة دعم لمن برهنوا على أن الصراع العسكري كان الطريقة الوحيدة لمواجهة حكمه. (Pe'rez-Stable 1993: 56).

وبالرغم من أنها دعت نفسها بحركة السادس والعشرين من يوليو/تموز، إلا أنها بمجرد استيلائها على السلطة عام ١٩٥٩ قامت قوات كاسترو سريعاً بقمع حملات المعارضة، وتحركات ومظاهر الوقفة (Pe'rez-Stable 1993: 52-81). جملةً و اختصاراً جاءت خريطة الحركات الاجتماعية في أمريكا اللاتينية، عام ١٩٨٩، مضاهية إلى حد كبير لخريطة الحركات الاجتماعية لأنظمة نُعد ديمقراطية نسبياً. وما زال كثيراً من الحكام المسلمين في أمريكا اللاتينية يطبقون فاعلية توليفة الحملات من أسفل لأعلى، وتحركات ومظاهر الوقفة للحركات الاجتماعية.

وعند نهاية القرن كان التعميم القائل: أينما جرت مؤسسات ديمقراطية واسعة جرت أيضاً حركات اجتماعية، قد أصبح منطيناً على العالم بأسره. بل الأكثر من ذلك، أنه أينما كانت هناك خطوات سريعة نحو الديمقراطية - مثلما كان في كوريا الجنوبية وتايوان وجنوب إفريقيا وغيرها - تمخضت تلك الخطوات بطبيعة الحال عن ازدهار الحملات والتحركات ومظاهر الوقفة وجرت في عروق الحركة الاجتماعية. ومراجعة للدقة، نقول أنه أحياناً ما بدا الأمر وكأن الحركات الاجتماعية قد اكتسحت العالم بأسره، الديمقراطية منه والسلطوى؛ فقد أذاعت محطات التلفزيون على سبيل المثال من وقت لآخر جميع ما يتعلق بالمظاهرات - من تجمع في أماكن عامة، ومسيرات في صفوف، وإطلاق شعارات و هنافات، وحمل لافتات، إلى آخره - وذلك من أطراف متaramية على سطح البسيطة. وهذا ما يساعدنا في استدعاء اختبارنا ذى الثلاث محكّات:

(١) التشابه، (٢) التركيبة، (٣) التوافر.

بطول عام ٢٠٠٠، كانت جميع البلدان على وجه التقرير، ينطبق عليهم أحياناً موصفات المحك الأول (التشابه) حيث كان المؤيدون أو المعارضون للنظام يتبنون عنصراً أو آخر من العناصر المشابهة لتلك المندرجة في مجال الحركات الاجتماعية. وحيث أن الأغلبية العظمى من البلاد أعلنت نفسها ديمقراطية بشكل أو باخر، فإن الوجود المؤكّد لوسائل الإعلام الدوليّة أوجدت على الأقل تحركات مرحلية من رفع المطالب الشعبيّة باستخدام وسائل الحملات وأنشطة الحركات الاجتماعيّة، أو (على نحو خاص) مظاهر الوقفة (التركيبة). مع ذلك لم ينطبق المحك الثالث (التوافر) إلا في عدد قليل من البلدان، حيث استطاعت بعض القطاعات المتميزة من السكان أن تخرّط في إملاء مطالب عن طريق حركة اجتماعية محدودة، وهو ما استمر طويلاً لبقاء تلك القطاعات ملزمة للحدود المقررة لهم وكذلك تجنبهم الإساءة للفاعلين الأكثر قوّة في النظام. وقد تمنع الطلاب (الذين كانوا في الغالب أبناء الطبقة الحاكمة) بهذه الميزة المحفوظة بالمخاطر في عدد من الأنظمة شبه الاستبدادية.

وتائني إندونيسيا في هذا الصدد حالة نموذجية. فبالرغم من أن الانتخابات التنافسية كانت قد بدأت تسفر عن تغييرات حقيقة للحكومة في إندونيسيا أواخر تسعينيات القرن المنصرم، إلا أن الجيش الأندونيسي استعاد سلطة عظيمة داخل الحكومة وخلفها، حيث أدار الجيش عدداً من مناطق التمرد واستخدم القسوة دون رادع أو خوف من محاسبة أو عقاب. وفي التقييم الذي تجريه مؤسسة "فريدم هاوس" Freedom House ومقرها نيويورك لرصد الديمقراطية؛ جاءت إندونيسيا عام ٢٠٠٠ في المرحلة المتوسطة وفق معاييرها المتعلقة بالحقوق السياسية والحربيات المدنية وأصفه النظام بأنه "حر جزئياً" (Karatnycky 2002: 235). وبعد أن أرجأت إعلان نتائج الانتخابات القومية التي عقدت في يونيو/حزيران عام ١٩٩٩:

وفي يوم الثالث والعشرون من سبتمبر/أيلول من العام نفسه، حذر الطلاب في جاكرتا الحكومة من أنهم سينزلون إلى الشوارع إذا اتخذت قرارات مناوئة للإصلاح. وفي ذاك اليوم، مرر البرلمان قانوناً يسانده الجيش حول الأمن القومي، كان له أن يعطى للجيش سلطات كاسحة لإعلان حالة الطوارئ على

المستوى الإقليمي أو القومي. وقد قامت الجماعات المؤيدة للديمقراطية والتنظيمات الطلابية بتبني الآلاف من الأفراد احتجاجاً، وفيما تلى ذلك من صدام مع قوات الأمن قُتل أربعة أشخاص، من بينهم أحد رجال الشرطة. وفي الرابع عشر من سبتمبر/أيلول، أعلنت الحكومة أنها كانت تتعلق العمل بالقانون.

(Human Rights Watch 2000: 193-94)

وفيما كان هذا الافتتاح للتحركات على نمط الحركة الاجتماعية يظهر في جاكارتا، انخرطت أجزاء كثيرة من إندونيسيا في نوع مختلف تماماً من السياسة، وهو ما تدعوه منظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch "اضطرابات جماعية" communal riots تضمنت شيئاً دينياً وانفصاليين ومسلحين تابعين لقبصيات أو الثلاثة معاً.

ومع ذلك، عندما وقعت احتجاجات سلمية، فإنها لم تأت شبيهة لقىاعات الحركة الاجتماعية. على سبيل المثال، في فبراير/شباط ١٩٩٩

وفيما وصف بأنه "حوار وطني" حول الوضع السياسي المستقبلي لـ "إريان جايا" Irian Jaya قام مائة من الشخصيات العامة البارزة في "إريان جايا" بتقديم بيان للرئيس "هبيبي" Habibie يعبر عن طموح شعب "إريان جايا" في الاستقلال. وقد رفضت الحكومة مناقشة الاستقلال. وفي إبريل/نيسان وبعد أن حاول المشاركون في الاجتماع إذاعة ماجرى في ذلك الاجتماع على العامة داخل البلاد، قام رئيس شرطة إريان جايا بحظر أي نقاش في هذا الأمر. وفي أغسطس/آب، تسربت أنباء عن أن خمسة من البارزين في إريان جايا قد فرض عليهم حظر مغادرة إندونيسيا بداية من ٢٨ يونيو/حزيران. وقد بدأ الحظر من قبل الجيش ثم فرض من قبل مسؤولي الهجرة، وبُرر وقتها لأسباب غير محددة تتعلق بالأمن القومي. (Human Rights Watch 2000: 195)

وبالرغم من أن الاتحاد السوفيتي، ومن لحق به من الدول في الفترة من ١٩٨٩ إلى ١٩٩٢، قد تأهل بتصوّبة نحو ديمقراطيات متّحدة، فإن تحويل "بيسنجر" لعملية إملاء المطالب هنا وهناك يوضح أن الاتحاد السوفيتي كان قد أصبح أقرب من مؤسسة الحركات الاجتماعية بحلول عام ١٩٨٩ مقارنة بإندونيسيا عام ١٩٩٩.

في كلتا الحالتين، كان للساحة الدولية أهمية كبيرة بالنسبة لأداءات الحركات الاجتماعية وفعاليتها. وبينما كان المتظاهرون من أجل الاستقلال السياسي في الاتحاد السوفيتي يخاطبون المؤيدين المحتملين في الخارج وقت مواجهتهم للسلطات السوفيتية، كان طلاب جاكارتا قد تمكّنوا من النزول إلى الشارع بسبب عضويتهم في النخبة الوطنية من ناحية، ومن ناحية أخرى لأن القنوات التلفزيونية الدوليّة كانت ستذيع مطالبهم - وربما معارضهم مع الشرطة - في اليوم التالي مباشرةً من وقوع الأحداث. وفي اختبارنا المحكم ذي الخطوات الثلاث، قد نستطيع وضع بعض من أعمال التعبئة الطلابية الإندونيسية بصفتها مستوفية للمحك الثاني (التركيبة). لكننا قد لا نستطيع بالتأكيد وضع إندونيسيا ككل في قائمة الدول التي كانت، عند نهاية القرن العشرين قد أتمت مؤسسة الحركات الاجتماعية.

## خولات القرن العشرين

في العدد القليل من النظم القومية التي كانت بحلول عام ٢٠٠٠ قد اعتادت الحركات الاجتماعية في إملاء المطالب، كان هناك تاريخ يمتد إلى مائة عام من التحول الحقيقي في خواص وتوزيع الحركات الاجتماعية. حيث تضمنَت التيارات الأكثر أهمية في القرن التاسع عشر مايلي:

- تتميط (بعض) العلاقات بين منظمي الحركات الاجتماعية والسلطات المحلية، خاصة الشرطة المتخصصة في حفظ النظام العام والسيطرة على الحشود.
- تطور الحملات، وتحركات الحركة الاجتماعية، ومظاهر الوقفة استجابة للوسائل المتغيرة في الاتصالات.
- تبني حملات الحركة الاجتماعية من قبل مناوئين للحركات الإصلاحية والراديكالية.

- التكيف الجوهرى لحملات الحركات الاجتماعية وذخيرة التحركات ومظاهر الوقفة وفقاً للثقافات السياسية المحلية والقومية فى بلدان خارج نطاق التطور المبكر للحركة الاجتماعية.

على مدار مائة عام وقعت تغيرات مثيرة في العلاقات بين نشطاء الحركة الاجتماعية والسلطات. وفي نهاية القرن التاسع عشر، ظل كثيرون من المشاركون بالحركات الاجتماعية يعتبرون الشرطة والسلطات المحلية أعداء لهم؛ وقد سردوا قصصاً متكررة حول الوحشية والقمع. الآن وبالمقارنة مع الوضع قبل ذلك بمائة عام كاملة، فقد تغيرت البيئة القانونية بشكل كبير. فحيثما تقوم الحركات الاجتماعية بشكل منتظم ربما تظل السلطات تشرط تصريحات للقاءات والمظاهرات وتطلب بتسجيل بعض المنظمات المشتبه فيها، مقيدة تلك المنظمات بوسائل من الرقابة، والاختراق، والتحقيقات التآمرية أو التقييمات الضريبية، والحد من وصول المعارضين إلى وسائل الإعلام، وحماية الشخصيات العامة من الاعتداءات، أو تحويل نظرهم عن الحيل القفرة من قبل المناوئين للحركة. ومقارنة مع ما كان يحدث سابقاً من إطلاق الرصاص على المتظاهرين، واحتجاز نشطاء الحركة كمخربين، والحظر الكامل للمنظمات المعارضة، كشفت الممارسات التي سادت أواخر القرن العشرين في المعامل الرئيسية لنشاط الحركة الاجتماعية عن تغير كامل في العلاقات بين النشطاء والأنظمة.

وللتعرف على هذا التغير بشكل أوضح، يمكننا استرجاع شريط القرن. ولنتوقف في برلين بداية القرن التاسع عشر؛ ففي هذا الصدد قام المؤرخ الألماني "توماس ليندنبرجر" Thomas Lindenberger بدراسة رائعة ومفصلة عن "سياسة الشوارع" في برلين في الفترة من ١٩٠٠ إلى ١٩١٤. يتحدث بيرجر عن "الحرب اليومية الصغيرة بين الشرطة وال العامة". ومن النقاط المرجعية لدراساته الواسعة لنزاعات الشوارع، جمع ليندنبرجر ثلاثة قوائم رئيسية لكل من: "حروب الشوارع الصغرى"، والإضرابات الصناعية، ومظاهرات الشوارع. في حالة حروب الشوارع، أعد ليندنبرجر قائمة تشبه تلك القوائم التي قدمها كل من "دينicker" و"بيسينجر" و"إكيرت" و"كوبك". واشتملت قائمه على ٤٠٥ حدث من "اضطرابات شوارع" جُمعت من تقارير الأحياء في الجريدة اليومية Vossische Zeitung واحتسبت على مناسبات تجمع فيها ما يقرب من ٢٠ شخصاً أو أكثر في مكان عام

وتم التدخل من قبل الشرطة - سواء بدأت الواقعة بمواجهة بين المدنيين والشرطة من عدمه (Lindenberger 1995: 8-107). وقد أمدته الإحصاءات الرسمية وتقارير الشرطة والدوريات بتوثيق ضخم حول الإضرابات. وأتاحت له تقارير الشرطة بالإضافة إلى تقارير جريدة Vossische Zeitung وجريدة Vorwärts القيام بإعداد قائمة شاملة للمظاهرات الرئيسية على مدار تلك الفترة. ولنركز هنا على المظاهرات.

في توافق مع الأخبار التي قدمناها عن فرنسا في القرن التاسع عشر، يشير "ليندنبيرجر" إلى أنه قبل بداية القرن التاسع عشر، وقعت جميع المظاهرات تقريباً في سياق المسيرات الجنائزية والأعياد (Lindenberger 1995: 16-308). بالمثل وبالتوازى مع فرنسا، حوالي عام ١٨٩٠، أصبح الأول من مايو/آيار عيد غير رسمي للعمال، ومناسبة للتجمعات التوكيدية. لكن الشرطة عموماً كسرت الجهود المتكرونة للمشاركين في الاجتماعات داخل المباني للخروج إلى الشوارع في نهاية الاجتماعات. ومع ذلك فعندما بدأت حملة حقوق التصويت للطبقة العاملة عام ١٩٠٦، تغير الوضع. ومن وقتها وحتى وفوح الحرب العالمية الأولى، ضجت برلين بمظاهرات الشوارع رغم الجهد المضني من قبل سلطات المدينة والشرطة لمعها. يشير ليندنبيرجر في ملاحظاته قائلاً "على الأقل في المرحلة الأولية وحتى عام ١٩١٠، حدثت المظاهرات على خلفية الصراع ضد الشرطة من أجل السيطرة على الشوارع" (Lindenberger 1995: 386).

الجدول ٤-٤ يبيّن المظاهرات الرئيسية التي وقعت في برلين خلال عشرة أسابيع في عام ١٩١٠. المظاهرات تعطى صورة لنظام يقدم على مضض تنازلات لنشطاء الحركة الاجتماعية لكنه يستخدم النظام العام حجة لاحتواء أو حظر التحركات العامة مثل الاجتماعات والمظاهرات من قبل المعارضين للنظام. وبالرغم من وجود نواب الحزب الديمقراطي والتحالف الديمقراطي في المجلس التشريعي، إلا أن شرطة برلين أطبقت الزمام على أنشطة الشارع من قبل الحرزيين. محصلة ذلك، كانت المقاربة الأكثر تكراراً للنظام تتمثل في عقد لقاء عام مصريح به (بحضور ضابط شرطة لتدوين ملاحظات واستدعاء تعزيزات عند الضرورة) ويقوم الناس بإثبات حضور تحت أعين الشرطة وينصرفوا بعد ذلك إلى المظاهرة. في تلك المرحلة، قد نفكر في أن ألمانيا تستوفى شروط المحك الثالث

من الاختبار: أي توافق واسع لحملات الحركات الاجتماعية وتحركاتها ومظاهر الوقفة. يذكر في هذا الصدد أن جمهورية فايمار Weimar Republic التي تولت الحكم بعد الحرب العالمية الأولى حتى انهيارها باستيلاء النازى على السلطة (١٩٣٢) قد أتاحت مجالاً واسعاً من إملاء المطالب عبر الحركة الاجتماعية.

جدول ٤ - المظاهرات في برلين، فبراير/شباط - مايو/أيار ١٩١٠

١٣ فبراير/شباط	مائتي ألف مشارك في اثنين وأربعين لقاءً للحزب الاشتراكي الديمقراطي على مستوى المدينة تلاها مظاهرات شوارع ضمت عشرات الآلاف.
١٥ فبراير/شباط	اجتماعات لحركة المرأة بالمدينة تلاها مظاهرات صغيرة.
٢٠ فبراير/شباط	اجتماع للمفكرين الأحرار تلاها مظاهرة قصيرة.
٢٧ فبراير/شباط	ثمانية آلاف مشارك في لقاء للمفكرين اليساريين تلاه مظاهرة ضمت عدة آلاف أمام القصر الملكي.
٦ مارس/آذار	الإعلان عن مظاهرة في جريدة Vorwärts لكنها منعت من قبل السلطات: "مسيرة سلمية للحق في التصويت" تغير مسارها مساء من "تربيتاو بارك" إلى حديقة الحيوان، حيث تظاهر حوالي ١٥٠ ألفاً. وقد ذهبت الشرطة إلى حديقة "تربيتاو" وحديقة الحيوان سيراً على الأقدام وعلى ظهور الخيل شاهرين سيفهم ضد المشاركين في التجمهر.
١٣ مارس/آذار	خمسة آلاف مشارك في اجتماع للحلف الديمقراطي اليساري، تلاه مظاهرة.
١٥ مارس/آذار	ثمانية وأربعون اجتماعاً للحزب الاشتراكي الديمقراطي على مستوى برلين العاصمة دون تظاهرات، ولكن بفرمانات من الشرطة ضد أية استعراضات أو عروض عامة.
١٧ مارس/آذار	اجتماع للحزب الاشتراكي الديمقراطي في سبانداو Spandau تبعه مظاهرة.
١٨ مارس/آذار	مشاجرات كلامية بين الشرطة والديمقراطيين الاشتراكين بعد اجتماع في مقابر "فريدريك وودز".
١٠ إبريل /نيسان	ثلاث تجمعات في الهواء الطلق مصرح بها للديمقراطيين الاشتراكين واللحظ الديمقراطي في حديقة "تربيتاو"، و"فريدريك وودز" و"هامبورغ وودز" ضمت حوالي خمسة وعشرين ألف مشارك.
١ مايو/أيار	فض احتفالات عيد الأول من مايو بعد انتهاء فترة الصباح المصرح بها، ولكن دون عنف بين الشرطة والمتظاهرين.

المصدر: Lindenberger 1995: 326-27

وإذا قفزنا لأواخر القرن العشرين، سنجد أن السلطات الألمانية لا تتوقف مطلقاً عن مراقبة الحركات الاجتماعية عن كثب، لكنهم بعد فترة التوقف التي تخللت النظام النازى وال الحرب العالمية الثانية، سمحوا ب المجال شرعاً مفتوح في السياسة الألمانية أمام الحملات المترابطة وأداءات الحركات الاجتماعية والتعبير عن مظاهر الوقفة. وفي تلخيص لمقارنة عقدتها حول "السياسية الاحتجاجية" فى كل من ألمانيا وإيطاليا بين ١٩٥٠ و ١٩٩٠، ذكرت "دوناتيلا ديلا بورتا" Donatella della Porta أنه:

في إيطاليا كما في ألمانيا، من عام ١٩٥٠ إلى عام ١٩٩٠، تطورت السيطرة على الاحتجاج نحو أشكال أكثر مرؤنة تقوم على تقهم أكثر ليبرالية لحقوق التظاهر. وفي كلتا الدولتين، أصبحت شرطة النظام العام أكثر تسامحاً، وأكثر انتقائة، وأكثر توجيهاً نحو الوقاية، وأكثر احتراماً للإجراءات الديمقراطية، وأكثر لطفاً حتى لو كان هذا التطور على خط واحد (مررت الدولتان "بارتكاسات" إلى ما كان الأمر عليه عندما تصاعدت الصراعات السياسية إلى أشكال عنيفة). ويمكننا إضافة أنه بمرور الوقت بدأ الاختلافات عبر القوميات آخذة في التقلص، ربما بسبب التعاون الدولي والتدفق المتبادل عبر الدول للمعلومات الذي طال كل من التنظيمات الحركية والقائمين على إنفاذ القانون. (della Porta 1995: 71؛ della Pora & Reiter 1998: 175)

لقد شبّت الحركات الاجتماعية قوية ثم ضعفت وفقاً لإيقاع التاريخ السياسي الخاص بكل دولة. فصعدت الحركات الاجتماعية المهددة للنظام دائمًا ما أشارت محاولات لقمعها. ولكن على المستوى المتوسط وعلى المدى البعيد تناولت السلطات والشرطة ومنظموا الحركات الاجتماعية على روتينيات أعطت فرصاً كبيرة للحملات السلمية، ومظاهر الوقفة، وإعمال ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية.

## الحركات الاجتماعية والإعلام

منذ مطلع الحركات الاجتماعية الأولى بالقرن التاسع عشر فصاعداً، قامت الصحف والمجلات والكراسات السياسية ووسائل أخرى من الإعلام المطبوع بحمل وتوسيع رسائل الحملات، والإعلان عن أنشطة حركية قادمة، وقامت أيضاً بتقييم هذه الأنشطة وقدمت تقاريرًا إخبارية عن نجاحها أو إخفاقها. لكن التحول والتوزع في القرن العشرين فيما يتعلق بوسائل الاتصال قدّمت فرصاً وافتتاحاً على الحركات الاجتماعية غير مسبوقة. فقد قامت الإذاعة والتلفزيون والتراسل الإلكتروني واستطلاع الآراء والانتشار العالمي للصحافة بشذ التحولات في العملات وتحركات الحركة الاجتماعية ومظاهر الوقفة.

مقارنة بما كان يحدث من التعديات المباشرة والتفاوض شخص - لشخص، فإن إذاعة مطالب الحركة عن طريق وسائل الإعلام العامة يضمن وصولها إلى أطراف ثلاثة. هذه الأطراف الثالثة تشمل شخصيات مؤثرة غير المستهدفين بمقابل النشطاء. بل وتشتمل أيضاً على عامة الناس الذين سيقومون بتقديم أحكام ذات صلة بالأمر في الانتخابات، والمشتريات، واستطلاع الآراء وتعبيرات أخرى عن التأييد؛ والمجندين المحتملين لتأييد القضية، وكذلك حلفاء من المستهدف(ين) من الذين قد يعيدون النظر في مواقفهم (Koopmans 2004). ومن ثم فإن إذاعة مطالب الحركة المتعلقة بالبرنامج والهوية والمكانة من خلال الوسائل الإعلامية مثل الصحف والمجلات قد عظمت من الجمهور المستهدف من الحركات الاجتماعية وعروض الوقفة.

كذلك نتج عن انخراط الحركة في وسائل الإعلام المتعدد نوع من قياس الصدى يستشف منه النشطاء كيفية تفسير الآخرين لمطالبهم الخاصة بالبرنامج والهوية والمكانة. ومن ثم صارت خواص ومدى توزيع التقرير الصحفى أهدافاً لاستراتيجيات الحركة. مع ذلك فإن الحركات الاجتماعية قد أرست بلا شك، في القرن العشرين، علاقات مهيمنة أو على الأقل متكافئة مع وسائل الإعلام. وجذبت الحركات الانتباه إلى حد أن حملاتها وتحركاتها وعروض الوقفة المتعلقة بها أصبحت جديرة بتغطية إخبارية: ضخمة، ملونة، بخصوصية محلية و/أو موجهة إلى قضايا تتدرج بالفعل تحت النقاش العام ( Hocke 2002, McCarthy, McPhail, & Smith 1996, Oliver& Maney 2000, Oliver & Myers 1999, Scalmer 2002a,

(Tilly 2002b). هذه الخاصية الملزمة من عدم التناقض asymmetry أفادت بأن النشطاء نادراً ما اهتموا بالتعطية الإعلامية، وأن تحكمهم في صورتهم بالإعلام كان ضعيفاً، وأنه غالباً ما خرجوها غير راضين بالمعالجة الإعلامية التي لاقوها.

على المدى الطويل، لم يكن الأثر الأكبر لوسائل الإعلام الجديدة هو تجميل الحركات في أعين تلك الوسائل، وإنما في اتصال النشطاء بالجماهير المحدودة والمتحدة عبر هذه الوسائل ومن ثم قطع الاتصال بينهم وبين المستبعدين من استخدام الوسائل نفسها. فتأثير الصحف على جماهير الحركة الاجتماعية كان محدوداً نظراً لأنخفض نسبة من يعرفون القراءة والكتابة. أيضاً عدم التكافؤ في استخدام الإنترنت - حوالي 6 % فقط من سكان العالم حتى عام 2000 (Le Monde 2001: 33) - كان له أيضاً نفس التأثير. وهذه الوسائل تجاوز الدائرة المباشرة للنشطاء، ولكن بشكل انتقائي للغاية.

يختلف الإعلام بشكل كبير من حيث عدم التناقض. فالإعلام المطبوع والإذاعة والتليفزيون لا تسمح سوى بمردود قليل من المتنقى، بالرغم من الخطابات التي ترسل إلى المحررين، والأعمدة التي تعبر عن الآراء op-ed وبرامج الحوارات، وغير ذلك من إيماءات حول وجود تناقض. أما الهاتف والإنترنت في المقابل، فهي وسائل تتيح مزيد من التناقض بين الراسل والمستقبل؛ فمنظمو الحركات الاجتماعية في القرن العشرين، على سبيل المثال، غالباً ما استخدموها لاتصالات تليفونية معدة سلفاً لجلب المشاركين في أداءات الحركة. ومثلاً يشير استخدام المكالمات التجارية، وإعلانات الإنترنت، والإخبار بموقع على الشبكة، حتى هذا المستوى من التناقض يصطدم بمعايير صعبة؛ فقد تساوى هذه الوسائل في العلاقات بين الأطراف فمن يُعرّفون بالفعل على أنهم متساوون، لكنها أيضاً تقم فرضاً للقائمين على الأعمال الخدمية والمنظمين جيداً للسيطرة على تداول المعلومات.

لذلك دعونا نتجنب الحتمية التكنولوجية، بمعنى أن: مجرد اختراع وسائل اتصال جديدة لم يغير بمفرده خاصية الحركات الاجتماعية. ما حدث بالضبط، أن بعض منظمي الحركات الاجتماعية كيروا وسائل الإعلام التي توافرت حديثاً لتلائم مع نشاط كانوا يقومون به بالفعل؛ ومعظم تلك التحويرات التلاؤمية أستنفذت، ولكن القليل منها أستنفذ بطريقة أسفرت عن تغيرات في التنظيم الذي صنعتها وقدمت نماذج لتنظيمات أخرى كانت تتبع حملات مشابهة.

لأخذ ما وقع للأب "شارلز إدوارد كوفلن" Charles Edward Coughlin كمثال. إنه قس كاثوليكي كندي المولد أصبح واحداً من أكبر قادة الحركات الاجتماعية تأثيراً في الولايات المتحدة في ثلاثينيات القرن العشرين إلى أن أسكنته الكنيسة وأعادته إلى أعمال الأبرشية عام 1942. ولد الأب كوفلن عام 1891 وتتعلم في "تورونتو"، وكانت البداية في Assumption College بالقرب من ويندسور، أونتاريو، أمام النهر القادم من "ديترويت". وفي عام 1923 أصبح راعياً مساعداً للأبرشية في "كالامازو" Kalamazoo، ميشيغان، قبل أن ينتقل إلى أبرشية في وسط "ديترويت". وبالتعرف على بлагة وموهبة التنظيم عند كوفلن، سارع أسقف "ديترويت" في تنصيبه راعياً لقرية صغيرة، ثم عرض عليه تعينه كرئيس للرعاية بإحدى الكنائس في "رويال أوak" Royal Oak وهي ضاحية شمالية حيث كانت جماعة "الكوكلوس" Ku Klux Klan قد أحرقت صليباً في تهديد منها للكاثوليك.<sup>(٤٧)</sup>

في تلك المرحلة كانت الإذاعة التجارية وسيلة إعلامية جديدة، وكان قد مضى على عملها حوالي ست سنوات. وفي عام 1926، وضمن جهوده في تنمية الموارد، عمل كوفلن في بث إذاعي عرف في البداية كبرنامج للأطفال. وسرعان ما تحولت أحاديثه الإذاعية إلى السياسة والاقتصاد بحس شعبوي. وكما وصفه "صمويل إليوت موريسون" Samuel Eliot Morison في التاريخ العام للولايات المتحدة: "إنه خطيب إذاعي مفوه، استطاع بخفة ظله الأيرلنديه أن يجذب الانتباه إلى نظراته؛ وهو كمزيد للعملات الفضية والورقية فقد أثني على معتقد الشعبوية"<sup>(٤٨)</sup> populist faith القديم القائل بأن الذهب كان أصل جميع الشرور وأن أصحاب البنوك في نيويورك شياطين" (Morison 1965: 972). وذاع صيت كوفلن للحد الذي جعل إذاعة كولومبيا CBS تستعين به على المستوى القومي.

وفقاً لتقديرات واسعة التبادل، سرعان ما جذب برنامج كوفلن بعد ظهر الأحد من كل أسبوع من ١٠ إلى ٤٠ مليون مستمع؛ بل زعم كوفلن نفسه أن عدد مستمعيه يصل إلى ٤٥ مليون مستمع (Brinkley 1983: 304). وسرعان ما أصبح اتحاد إذاعة الزهرة الصغيرة Radio League of the Little Flower الخاصل به

(٤٧) منظمة سياسية سرية أعضاؤها من البروتستانت البيض المولودين في الولايات المتحدة. [المترجم]  
(٤٨) Populist: مؤمن بأن عامة الناس فيه صلاح وخير بل وحكمة (ولاسيما في الأمور السياسية). [المترجم]

داعماً مالياً لمعبده في كنيسة الزهرة الصغيرة بل وأيضاً لحركة قومية تروج لرؤيتها في العدالة الاجتماعية. وكان كوفلن من البداية قد حمل على الاتحاد السوفيتي كمعقل لعدم التدين وتهديد القيم الأسرية. وعندما بدأ في مهاجمة سياسات الحكومة وبعض من أولئك الرأسماليين البارزين مثل "هنري فورد" أوقفت خدمة إذاعة كولومبيا حدثه (عام ١٩٣١)، حيث قام على أثر ذلك بتأسيس شبكته الإذاعية الخاصة. وفي عام ١٩٣٢ عارض كوفلن بقوة حملة إعادة انتخاب الرئيس "هبرت هوفر" وبالتالي دعم ضمناً ترشيح "فرانكلين روزفلت" للرئاسة ضد شخص الرئيس. (وبصفته قس كاثوليكي لم يتجرأ كوفلن على عرض تصديق على واضح على المرشح الرئاسي. وفيما بعد وضمن عمله تغلب على هذا الحرج.) وبعد انتصار روزفلت، شنت منظمات كوفلن حملة لتأسيس بنك مرکزی وطنی وأسسوا اتحادات لمنافسة تلك الاتحادات التي رأها مصبوغة بالشيوعية، وانضم إلى "هيوي لونج Huey Long" لتدعم قانون العلاوة Bonus Bill للمحاربين القدامى في الحرب العالمية الأولى. فقد انخرطوا بشكل مكثف في نشاط الحركة الاجتماعية.

لكن روزفلت سرعان ما أحبط كوفلن. ففي عام ١٩٣٤، كان الأخير يؤسس اتحاداً وطنياً للعدالة الاجتماعية في معارضة واضحة ومعلنة لاتفاق روزفلت الجديد. وفي عام ١٩٣٥، أعاد كوفلن بمفرده دون مساعدة من أحد تصديق مجلس الشيوخ على مشروع روزفلت للدخول في المحكمة الدولية لعصبة الأمم League of Nation's World Court (Brinkley 1983: 135-36). وقد قامت منظمته بصفتها حزب اتحاد Union Party بدعم المرشح الرئاسي للحزب الشعبي الثالث عام ١٩٣٦. وبعد الهزيمة المدوية للحزب أمام فوز روزفلت الكاسح، بدأ كوفلن الاتحاد الوطني بالجبهة المسيحية Christian Front الاعتزالية والمتبلورة أكثر في اتجاه مناهضة الشيوعية، وقد سميت بهذا الاسم ك مقابل واضح وعلنى للجهات الشعبية اليسارية في أوروبا. وقد حملت مجلته "العدالة الاجتماعية" Social Justice رسالة إلى ملوك من الأمريكان. حتى أنها بدأت في نشر "بروتوكولات حكماء صهيون" Protocols of the Elders of Zion المزيفة والمعادية للسامية.

ومن تلك المرحلة، صار البث الأسبوعي لكوفلن أحداً في التعصب الشرس على موضوع روزفلت "المؤامرة الشيوعية" وبشكل أكثر صراحة ضد السامية. وفي عام ١٩٤٠، دعى كوفلن إلى توجيه الاتهام لروزفلت بالإخلال بواجبات

وظيفته، وذلك على خلفية أن نقل التجهيزات العسكرية إلى بريطانيا والاستمرار في تدعيم الاتحاد السوفيتي قد شكل إخلالاً بالوظيفة. وب مجرد أن دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية الثانية وجهت إليه الحكومة تهمة وفق قانون التجسس Espionage Law وألغت المزايا البريدية من الطبقة الثانية التي لعبت دوراً مهماً جدًا في تنمية موارد كوفلن، ومن ثم أعطت أسقف ديترويت الفرصة التي طال انتظارها؛ وبالفعل قصر الأسقف تحرك كوفلن ونشاطه على الأعمال البرشية في معبد الزهرة الصغيرة Little Flower، حيث خدم كوفلن حتى عام 1966. مع ذلك لم يمكث كوفلن صامتاً تماماً، فقد واصل كتابة كراسات مناهضة للشيوعية حتى وفاته عام 1979.

كان للأب كوفلن الريادة في استخدام الإذاعة كوسيلة لتنظيم حركة اجتماعية، ولم تختلف الإذاعة بالطبع من مشهد الحركة الاجتماعية برحيل الأب كوفلن. على العكس تماماً، استمرت الإذاعة في اكتساب مزيد من الأهمية في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. فقد بثت أخبار الإذاعة معلومات حول أنشطة الحركة مثل المسيرات وقت التحضير لها، بل والأكثر ندرة من هذا أنها نقلت رسائل الحركة بالفعل والتي احتوت على مطالب برنامج وهوية ومكانة. وبالنسبة للوقت المعاصر فإنه في عام ٢٠٠٣، كان اليساريون الأمريكيون يشجعون استبعادهم من دائرة الأحاديث التي تابعها كثير من الناس وكان واحداً على الأقل من الرأسماليين ذوى الميول اليسارية يخطط لدعم الإذاعات "اللبرالية" مالياً لمواجهة تأثير المتعصبين من الجناح اليميني (Gans 2003: 29, Hertzberg 2003: 29).

ومن السينينيات أصبح التليفزيون وسيلة إعلامية أكثر تأثيراً ونفوذاً في عرض الحركات الاجتماعية الأمريكية.

كان زميلاً في جامعة كولومبيا "تود جيتلين" Todd Gitlin قد خدم كرئيس وطني لمنظمة شبه نموذجية للحركة الاجتماعية في السينينيات - وهي طلاب من أجل المجتمع الديمقراطي SDS - في عام ١٩٦٣ و ١٩٦٤، وظل في الخدمة بالمنظمة حتى عام ١٩٦٦. ثم بدأ بعد ذلك في الانسحاب من أنشطة طلاب المجتمع الديمقراطي، وفي أواخر السينينيات "أصبح أكثر اغتراباً عن توجه التنظيم الوطني" (Gitlin 1980: 294؛ للسياق التاريخي، انظر Fendrich 2003). ومن ضمن ما خلس إليه من هذه الخبرة، أن التفاعل مع وسائل الأخبار كان يقود المنظمة إلى مواقف راديكالية خرقاً جليتاً القمع بدلاً من الترويج للتغيير التقدمي.

ومع ذلك فبدلاً من استسهال الازدراء والتتذبذب، اهتم جيلن في النهاية إلى عمل دراسة دقيقة حول التفاعل بين تنظيم اليسار الجديد ووسائل الإعلام. وقد ركزت دراسته على تغطية أخبار من قبل محطة تلفزيون كولومبيا CBS و"نيويورك تايمز" من ١٩٦٥ حتى ١٩٧٠. وبتبنيه لأحد الأفكار التي دخلت علم الاجتماع عن طريق "إرفينج جوفمان" Erving Goffman اختبر جيلن كيف أن "الأطر" التفسيرية في الأخبار قد أثرت على سرد الأخبار وانعكاسات تلك الأخبار نفسها على من تلقاها من النشطاء. وخلص إلى أن التغطية الإعلامية قد شجعت النشطاء للمواظبة على أن يكونوا جديرين بالتنبؤية الإخبارية عن طريق ابتكارات لم تعرض بالضرورة لقضيتهم، وكذلك على أن يغيروا في وسائلهم وفق ما قدمته لهم الوسائل الإخبارية من ملاحظة مباشرة حول تأثير تحركاتهم، وأن يغيروا الانتباه بنسب مختلفة إلى رموز جاذبة للعين، وشعارات، وملابس، وأدوات، وأيضاً وفي غياب معلومات ملموسة حول إنجازاتهم وإخفاقاتهم، أن ينابوا ما بين اليأس والفرج. (لنسترجع دانيال كوهن بنديت في التوفيق نفسه الذي يخبر جان بول بأن حركته يمكن أن تسقط النظام الفرنسي فقط إذا كانت تنظيمات العمال متعاونة).

نظرًا لكل هذه التشاورية، يُبين "جيلن" نقطتين رئيسيتين مهمتين لتحليلنا: أولاً) أن التوافر التام لوسيط إعلامي معين لا يغير في حد ذاته من حملات وتحركات وعروض الوقفة للحركة الاجتماعية. ثانياً) أن منظمي الحركة أنفسهم لعبوا دوراً نشطاً في دمج عملية الوصول إلى الإعلام ضمن التخطيط لحملتهم. حيث أن العلاقات الإعلامية التي غالباً ما تسفر عن نتائج غير معد لها أو غير متوقعة تكون بالطبع جزءاً مهماً من القصة. وللحصول على تحليلات أكثر حداة فيما يتعلق بتفاعل الإعلام - الحركة التي تشير إلى الاتجاه نفسه (انظر Grnajon 2000 2002, Oliver & Maney 2000). ومع ذلك، فحتى في زمن التكنولوجيا المنظورة الذي نعيشه، فإن وسائل الإعلام لا تحدث في حد ذاتها حركات اجتماعية.

من ناحية أخرى قامت "آنيليز رايلز" بكشف النقاب عن استخدام عدد مؤثر من وسائل الإعلام، حيث قرنت بين مسح للمنظمات المشاركة في المؤتمر العالمي الرابع للأمم المتحدة حول المرأة (بيكين ١٩٩٥) وبين دراسة إثنوجرافية لنشاط حركى في فيجي Fiji بعد المؤتمر. وقد وجدت أن المنظمات تستخدم الإنترنت

وشبكات الفاكس والهواتف والاتصالات الفضائية والنشرات على نحو فعال. واكتشفت أن بعض المتحمسين يسعون من معلوماتهم واتصالاتهم وتأثيرهم من خلال هذه الوسائل (Riles 2000: 54-55) ولكن بالنسبة لمعظم النشطاء فقد قاموا بعملهم متجنبين الإعلام أو إعطائه مرتبة ثانوية مقارنة بالمحافظة على العلاقات الشخصية الموجودة.

وكما يبدو التوسيع الهائل في الهواتف الخلوية وغيرها من الأجهزة المحمولة لتبادل الرسائل على أنه يصب أساساً في تسهيل الاتصالات بين الناس الذين تربطهم بالفعل روابط وثيقة، فقد فضلت النسويات في فيجي هذه الوسائل التي دعمت الروابط الموجودة. ويعلق "رائيل على أن "هؤلاء العاملون في مؤسسات بيروقراطية في صوفا Suva كان لديهم طرق عديدة قيد الاستخدام لتبادل المعلومات":

كان في استطاعتهم السير عبر الشارع من مكتب إلى آخر ليلاقوا بعضهم البعض وجهاً لوجه؛ لقد كانوا وقت الغذاء، ملتحمين بمقابلة بعضهم البعض في أحد مواقع الغذاء المهنية المعروفة في صوفا. كان يمكنهم إرسال خطابات، أو تبادل الفاكسات، أو مذكرات، أو إرسال سائقهم لتوصيل الرسائل. كان من الممكن أيضاً أن يعقدوا اجتماعات ومؤتمرات. ولكن الوسيلة الأكثر شيوعاً في الاتصالات اليومية كانت الهاتف. وقد كان الهاتف مفيداً بالتحديد باعتباره وسيلة شخصية (في مقابل الوسائل التابعة للمؤسسة) وخاصة (في مقابل المساحات في المكتب الجماعي والتي يتم فيها المقابلات أو الاجتماعات وجهاً لوجه) كما أنه وسيلة غير رسمية. وكما وصلني الوصف من قبل القائمين بالتشبيك، وأيضاً من خلال ما لاحظته وشاركت فيه بدورى، كانت المحادثات الهاتفية طويلة؛ كان من الغريب أن يقضى الناس ساعة أو أكثر على الهاتف. (Riles 2000: 67)

وفي هذا الوضع المتغير، يمكننا أن نخلص إلى أن النشطاء قد انفضوا عن شن الحملات، وتدشين تحركات الحركات الاجتماعية وخلق عروض الوقفة. لكن

هذا الاستنتاج سيكون خطأنا: فقد استمروا في الضغط على قضايا المرأة في بيئتهم التي تعتبر غير متجاوية نسبياً. ولكنهم فعلوا ذلك بطريقة المنظمات غير الحكومية في أواخر القرن العشرين.

### امتلاك الجناح اليميني لأشكال الحركة الاجتماعية

فيما كانت الحركات الاجتماعية للقرن العشرين قد قامت بعمل ملائمات جزئية مع السلطات وكذلك إدخال وسائل إعلامية جديدة في ذخيرة تحركاتها، فقد اتسعت أيضاً لتشمل مجالاً أوسع من إملاء المطالب على طريقة الجناح اليميني: وبالرغم من أن القومية الأمريكية والتعبئة المؤيدة للرق تذكرنا بأن الحركات الاجتماعية في القرن التاسع عشر، لم تكن تمضي دائمًا في اتجاهات تقدمية، فقد زادت حيازة الجناح اليميني للحركات الاجتماعية بشكل أكثر تكثيفاً إبان القرن العشرين. وقد حدث ذلك في الغالب من خلال التعبئة المضادة للحركات الإصلاحية والراديكالية حيث كانت قد بدأت تهدد مصالح المحافظين. ولا شك أن التعبئة الاستبدادية في أوروبا ضد العمال واليسار وأو اليهود في ألمانيا وإيطاليا وإسبانيا وفرنسا ورومانيا وغيرها تقدم أوضح مثال على ذلك ( Birnbaum 1993, Brustein 1998, Paxton 1995 ).

لنستعرض إحدى الحالات الموثقة جيداً. إنها دراسة "رودى كوشار" Rudy Koschar البارعة عن الحياة التنظيمية في بلدة الجامعة "ماربيرج" من ١٨٨٠ إلى ١٩٣٥ التي تبين كيف دخل النازيون إلى موقع تنظيمي مزدهر وكيف حولوه إلى صالحهم. فقد زاد عدد المنظمات التطوعية في "ماربيرج" بشكل ثابت من ١٠ بالمائة لكل ألف شخص في الفترة من ١٩١٣ إلى ١٥,٩ بالمائة لكل ألف شخص-منظمة لكل ٦٣ شخص - في ١٩٣٠ (Koschar 1986: 136). خلا تلك الفترة، كانت اتحادات العمال الاشتراكية تفقد مواطن قوتها، بينما توسيع جمعيات المحاربين القدماء وربات البيوت والملاك بشكل هائل وعقدت التنظيمات الطلابية جمعياتها الخاصة. وحيث تجذر الحزب النازى في "ماربيرج" من ١٩٢٣ فصاعداً، فقد جذب في البداية أعضاءه القلائل بشكل رئيسى من المنظمات اليمينية والقومية والمعادية للسامية. واستعرض نشطاء الحزب أنفسهم في مارشات وعروض

عسكرية وأحرقوا أعلام حمراء وهتفوا ضد المنتدين إلى الجناح اليسارى، ولكنهم لم يحظوا بتأثير كبير على مستوى السياسة المحلية حتى عام ١٩٢٩ . (بوثشق Anheir, Neidhardt, & Vorkamp 1998 تنظيمى نازى فى "ميونخ؟؛ انظر أيضًا Anheier & Ohlemacher 1996) حول التيارات القومية فى العضوية النازية).

بنهاية عشرينيات القرن العشرين، بدأ النازيون التحدث على نحوٍ واسع الانشار، يحولون الناس إلى عقidiتهم الجديدة وينخرطون بنشاط في الحملات الانتخابية. وقاموا كذلك باختراق المنظمات الموجودة بالجامعة وفي المجتمع عامّة. وقد دعمت دعواتهم المعادية للسامية وللليشفيّة من المواقف السياسيّة الباللية والمعنّطة في "ماربيرج". وعلى نقیص ما كان في برلين قبل الحرب، انضم جزء كبير من شرطة ماربيرج إلى الحزب الاشتراكي الديمقراطي وهو ما أثار الشّقاق مع المسؤولين المحافظين بالمدينة الذين تراوحت استجابتهم للنازى ما بين تسامح قلق وتشجيع. ويخلص كوشار في هذا الصدد، إلى أن "الجذور الاجتماعية المتمعة قد

رسخت الحزب الديمقراطي الاشتراكي في مركز السياسة القومية العنصرية Volkisch polity . كما أن نجاح زيارة "هتلر" إلى "ماربيرج" في إبريل عام ١٩٣٢ قد جذب الناس من المدينة والريف، وهو ما رجع نسبياً إلى كاريزمة "الفوهرر" Fuhrer . وكان هذا النجاح أيضاً بمثابة محصلة مباشرة لوضع الحزب كوسيلة للانخراط الشعبي في الحياة السياسية العامة. وقد كان هتلر يمثل جاذبية لأن الحزب كان جذاباً، وكان الحزب جذاباً بدوره بسبب صورته الإيجابية في المحادثات التي كانت تجري في الأسواق، والمحال التجارية المحلية وفصوص الجامعة وبيوت أو جمعيات المؤاخاة وقاعات الاجتماع وملاعب الكرة وداخل البيوت. فلم يكن لجازبية هتلر الجماهيرية التي بدت غامضة أن تتسع بهذا القدر لو لا الدعاية غير المتوقعة في الحياة الاجتماعية اليومية. (Koshar 1986: 204)

لم يفرض الحزب إرادته بسهولة على العامة في ماربيرج، على الأقل ليس قبل استيلاء النازى على السلطة عام ١٩٣٣ . وقد عدل من بيئه التنظيم المحليّة

وجمع بين العضوية في الجمعيات أو التنظيمات غير النازية الموجودة مع خلق تنظيمات موازية تحت رعاية الحزب. وبحلول عام ١٩٣٢ كان الحزب ينال النصف أو أكثر من أصوات الناخبين في ماربيرج. وقد همش إلى حد كبير من الشيوعيين والديمقراطيين الاشتراكيين في المدينة والذين اشتبكوا معهم أسراب النازى أحياناً في الشوارع. وفي طريقه إلى السلطة، تبنى الحزب تحركات وحملات وعروض الوقفة الخاصة بالحركة الاجتماعية على اتساعها.

## التعديل الدولي لأشكال الحركة الاجتماعية

تكشف حالة "ماربيرج" عن أهمية الغرس المحلي للحركات الاجتماعية الوطنية. والدرس هنا أكثر عمومية، حيث أن نظراتنا إلى الصين وإندونيسيا وفيجي قد بيّنت بالفعل أن حملات الحركة الاجتماعية والتحركات وعروض الوقفة لا تنتقل بهيئتها الأصلية من ثقافة سياسية إلى أخرى (Chabot 2000, Cabot & Duyvendak 2002, Scalmer 2002b). والمسألة بدقة أنه بسبب مخاطبة منظمو الحركات الاجتماعية social movements organizers لجماهير إقليمية أو قومية حول قضايا إقليمية أو وطنية، فهم لا يكونون لديهم خيار إلا إعمال أو استخدام بعض التعبيرات أو التركيبات المألوفة – وعرض بعض الرموز المعروفة، والبناء على أشكال تنظيمية موجودة، وكثيراً أيضاً ما يبتكرون ويستعيرون من أماكن أخرى. والانتشار غير المسبوق لنشاط الحركة الاجتماعية في القرن العشرين على مستوى العالم قد أسفر بشكل يدعو للسخرية عن المشاعية والتتنوع. المشاعية لأن تحركات الحركة الاجتماعية من قبيل المظاهرات أو تكوين الجبهات والتحالفات والجمعيات ذات الأغراض الخاصة وفرت نماذج للمقلدين أو الناقلين في كل مكان. والتتنوع لأن المنظمين في كل منطقة وجدوا طرقاً لدمج استراتيجيات الحركة الاجتماعية في الظروف المحلية.

ولنكتفى مرة أخرى بحالة واحدة ممثلة، هذه المرة حالة كبيرة جداً. في الهند، ثاني أكبر دول العالم من حيث السكان وأكثر البلاد تمثيلاً لديمقراطية شعبية؛ كان هناك أشكال من نشاط الحركة الاجتماعية على الأقل منذ تأسيس المجلس الوطني الهندي عام ١٨٨٥. وقد كان مهندس غاندي Mohandas Gandhi عقرياً

في تنظيم الجمعيات والمسيرات والتصریحات والحملات، و-الأهم- عروض الوقفة بطرازه الخاص لنمط الحركة الاجتماعية. وقد أصبح غاندي منظماً مخضراً للمعارضة السلمية في جنوب إفريقيا. وبعد أن توقف في إنجلترا لتنظيم فرق من الجيش الهندي لخدمة الحرب، عاد غاندي سنة 1914 إلى الهند بعد إقامته في جنوب إفريقيا مدة عشرين سنة.

عند عودته إلى الهند قام غاندي بدعم جهود الحرب البريطانية، التي أرسلت الجنود الهنود إلى أوروبا، وميسوبوتاميا، وفلسطين، ومصر، وشرق إفريقيا. لكنه لعب أيضاً دوراً مهماً وحيوياً في توسيع الدور السياسي للمجلس الوطني الهندي وفي صياغة وتشكيل الحلف مع اتحاد جميع مسلمي الهند All-India Moslem League. وغالباً ما عمل التحالف الهندي - إسلامي بشكل مضطرب، نظراً إلى أن النشطاء المسلمين عموماً قد عارضوا تفكير الإمبراطورية العثمانية (التي كانت لا تزال القوة المسلمة القائدة على مستوى العالم)، والتي كانت قبل كل شيء، هدفاً رئيسياً لجهود الحرب البريطانية. والحقيقة أنه في عام 1915 سعت مجموعة هندية مسلمة متآمرة إلى تدعيم ألمانيا من أجل انتفاضة ضد البريطانيين في الهند وأفغانستان.

وحيث دارت رحى الحرب العالمية الأولى بدأ المجلس واتحاد جميع مسلمي الهند في المطالبة بمجلس تشريعي هندي منتخب كخطوة أولى نحو الحكم الذاتي. وفي عام 1916 اتفقوا على برنامج كان الهندو-القوميون قد قاوموه سابقاً وهو: دوائر انتخابية منفصلة مخصصة للناخبين المسلمين. وبالتالي مع الأحداث الأوروبيية، جلبت نهاية الحرب ارتقاض في التعبئة الشعبية. وقد غاندي حملة من الإضرابات والمظاهرات والمقاومة السلبية حيث ردت الحكومة الاستعمارية بالقمع. وألقت السلطات القبض على غاندي في إبريل/نيسان لانتهاكه قرار بقصر جهوده التنظيمية خارج منطقة البنجاب Punjab. وجاءت اللحظة الوضيعة عام 1919، عندما أمر جنرال بريطاني جنوده بإطلاق النار على لقاء احتجاجي كبير وقتلت رصاصاته 379 متظاهراً وجرحت 1200 آخرين. وصعدت الحكومة وقتها مشكلاتها بإعلان الأحكام العرفية وفرض عقوبات قاسية على المشاركين. وقد اشتملت مظاهر انتقام المستعمر على ممارسات عدة منها الجلد العلني والإجبار على الزحف في الشوارع. وقد عجلت حملات الإدانة الواسعة في كل من الهند

وبريطانيا العظمى من خلق حركات تدعو إلى الحكم الذاتى - أو على الأقل ضم عدد أكبر من الهنود في حكومة الهند.

وقد أسفر الإصلاح عن انشقاق في المجلس، حيث كانت جماعة غاندى تعارض بشراسة إجراءات بريطانيا المنحازة. وفي عام ١٩٢٠، شن المجلس الوطنى الهندي حملة رئيسية لعدم التعاون مع السلطات البريطانية ومقاطعة السلع البريطانية. وتجمع الهنود حول شعارات "ساتياجراما" (قوه الروح)، و"هارتال" (المقاطعة) و"سوارجا" (حكم الوطن)، وكان لكل من هذه الشعارات إيحاءات متعددة دينية وأخلاقية وسياسية. وتضمن البرنامج استقالة من الوظائف العامة وعدم المشاركة في الانتخابات والانسحاب من المدارس وتجنب المحاكم القانونية. كما تضمن أعمالاً أخرى مثل عمل محرقة كبيرة لإحراء الملابس الأجنبية، أشعلاها غاندى في "بومباي" (أغسطس/آب ١٩٢١). وفي ذاك الوقت، كان القوميون الهنود يخلقون بنشاط وحيوية أشكالهم المتميزة من إملاء المطالب عن طريق الحركة الاجتماعية، ولكنهم وجهوها إلى مظاهر الحكم британский.

في الوقت نفسه، نظم المسلمين المسلدون حملاتهم الخاصة للحفاظ على السلطان العثماني (الإمبراطور) كقائد ل الإسلامي العالم واستعادة الإمبراطورية العثمانية كما كانت عام ١٩١٤ – وإعادة ترسیخ السيطرة الإسلامية على جميع الأماكن العقائدية المقدسة في الشرق الأدنى. وقد دعم المجلس الذي يغلب عليه الهند بنوع من التردد برنامج حلفائهم المسلمين. بالرغم من أن غاندى وأنصاره أصرروا على عدم العنف، فقد هاجم الناس في أماكن كثيرة من الهند أصحاب الأرضى والمربين والموظفين. والحقيقة أن هجمات المسلمين على أصحاب الأرضى من الهند أفضت إلى معارك أوسع بين الهند والمسلمين تكررت على إثرها الانشقاقات في حركة الحكم الذاتى. ومع تصاعد الصراعات عام ١٩٢٢، قامت الحكومة الاستعمارية بسجن غاندى، وذلك لقطع الطريق على استكمال حملة العصيان المدنى المشتعلة. وعبر السجن المتكرر واصل غاندى رغم ذلك العمل كأشهر منظم لحركة اجتماعية في الهند حتى اغتياله من قبل أحد القوميين الهندود الناقمين وذلك في عام ١٩٤٨. لقد كان بالطبع نموذجاً دينياً ملهمًا ولكنه أيضًا كان مدبرًا سياسياً political entrepreneur بكل معنى الكلمة.

لم يقض اختفاء غاندي إطلاقاً على الحركات الاجتماعية الهندية. وبعد الاستقلال الهندي (عام ١٩٤٧)، استمر الزعماء الهندو في تدشين واختراع أنواع متميزة من ذخائر تحركات الحركة الاجتماعية. ولنتذكر حملة كبيرة واستثنائية لبناء معبد هندي على موقع معبد المسلمين وذلك لتأكيد التاريخ والديانة والأسبقيّة السياسية الهندوسية. فقد ظلت أبودهيا أوتار براديس Ayodhya, Uttar Pradesh لزمن طويلاً تحمي مسجداً يعود إلى القرن السادس عشر الميلادي، وهو "مسجد بابر". وكان أول إمبراطور موغالي Mughal و(مسلم) ويدعى "بابور" Bbur هو من شيد هذا المسجد عام ١٥٢٨. وقد جذبت مدينة "أبودهيا" أنظار العالم في ديسمبر/كانون الأول عام ١٩٩٢، عندما دمر مسلحون هندوس "مسجد بابر" وبدعوا في بناء معبد هندوسي على الموقع نفسه وشُنوا سلسلة واسعة من الصراعات التي أسفرت في النهاية عن وقوع ما يقرب من ١٢٠٠ قتيلاً (Bose and Jalal 1998: 228; Madan 1997: 56-58; Tambiah 1996: 251; van der Veer 1996).

لكن الحملة التي خلفت هذه الأحداث المثيرة كانت قد بدأت قبل ذلك بكثير. ففي القرن التاسع عشر، تم تشييد نصبًا يشير إلى ما يفترض أنه محل ميلاد "رام" Ram بطل ملحمة الرامايانا Ramayana الهندوسية التقليدية بجوار المسجد. وقد كان هذا بمثابة تجسيد للتأكيد التاريخي أنه أثناء الفتح الذي قام به الإمبراطور المغالي في القرن السادس عشر تم هدم معبد هندوسي وشيد مكانه مسجداً.

وقد وفر ذلك النصب المناسب لإعادة المواجهات الهندوسية الإسلامية، وتدعيم برنامج لبناء معبد هندوسي على الموقع نفسه (Brass 1994: 241). وقد وقفت السلطات الاستعمارية حائلاً ضد البرنامج. وبعد الاستقلال بقليل قام ما بين خمسين إلى ستين هندوسي باحتلال الموقع في إحدى الليالي وركبوا أيقونات وتماثيل هندوسية هناك. مع ذلك، ورداً على مطالب المسلمين، انتهت الحكومة المستقلة الجديدة (والتي تعرف بعلمانيتها) الفرصة وأغلقت المسجد. وأنشاء الثمانينيات بدأت جماعات هندوسية مسلحة المطالبة بهدم المسجد وبناء معبد لرام. وقبل انتخابات عام ١٩٨٩ مباشرةً، نقل نشطاء حزب "باهاراتيا جانا" ما أطلقوا عليه القوالب المقدسة لأبودهيا ووضعوا أساس المعبد وسط أجواء احتفالية.

وفي العام التالي، أخذ رئيس حزب "باهارتيا" "لال أدفعاني" Lal Advani مركبته الصغيرة التي تجرها الخيل للقيام بمراسم الحج أو (راث ياترا yatra) عبر الهند الشمالية واعداً طوال الطريق في أنه سيشرع في بناء معبد "رام" في أيودهيا. وقد بدأ "أدفعاني" حجه في "سومناته" موقع أسطوري آخر دُمر فيه معبد هندي عظيم من قبل اللصوص المغتربين<sup>(٤٩)</sup> من المسلمين Muslim marauders . وقد ذكر في طريقه أنه "من أجل المعبد، لن نضحي بحكومة واحدة فقط بل بعدة حكومات" (Chaturvedi & Chaturvedi 1996: 181-82). صورة طرزاً لسيارة تويوتا على طراز عجلة البطل الأسطوري "أرجونا" Arjuna، ملولة من فيلم "بيتر بروك" ماهاباهاراتا Mahabharata. وعندما مر موكب حزب باهارتيا عبر البلدات والقرى، جذبت عربة "أدفعاني" العطایا والهدایا من شتّلت الزهور وجوز الهند والبخور وعجينة خشب الصندل، وصلوات النساء. وقد ألقىت السلطات القبض على "أدفعاني" قبل أن يبدأ الوثبة الأخيرة من رحلته إلى أيودهيا، ولكن كان هذا بعد أن سبقه كثير من أتباعه في رحلته إلى المدينة. وعندما اخترق بعضهم متاريس الشرطة بالقرب من المسجد المعتمد عليه، أطلقت الشرطة النار عليهم وقتلت أعداداً من نشطاء حزب بهارتيا (kakar 1996: 51).

وقد عبر كلا الجانبين عن أعمالهما بصفتها عنفاً أخلاقياً - حيث كان أحد الأطراف يمثل الدفاع عن النظام العام، والطرف الآخر ضحية قضية مقدسة. وقدم الهندوس استعراضاً عظيماً لحرق جثث الأموات الضحايا على ضفة نهر قریب، ثم أعادت رماد الشهداء إلى منازلهم في أجزاء متفرقة من الهند. وسرعان ما أصبح ضحايا العنف في أيودهيا سبباً في صدامات بين الهندوس والمسلمين. وقد تقاطع مع هذه الصراعات مقاومة عامة من قبل طلاب الطبقة العليا لبرنامنج الحكومة الوطنى التعبوي لصالحة طبقات أخرى متخلفة Other Backward Classes (Tambiah: 249).

واستمر النزاع حتى دخول القرن الحادى والعشرين، مع تعهد الزعماء الهندوس المسلمين مراراً وتكراراً ببناء (أو كما يصررون على قوله، إعادة بناء) معبدهم على موقع مسجد بابرى. وفي عام ٢٠٠٣، أمرت محكمة مجلس الدولة في "أوتار براديش" المسح المعماري للهند Archeological Survey of India بإحضار

<sup>(٤٩)</sup> من يغير على منطقة لغرض السلب والنهب. [المترجم]

خبرتها العلمية إلى الموقع. وقد حددت الحفريات التي قامت بها هيئة المسح المعماري خمسة قواعد لأعمدة بالإضافة إلى مصنوعات بدوية من طراز خواص المعابد الهندية في الشمال. وبدلاً من تهئنة الوضع بالهدوء العلمي أشارت الاكتشافات الجديدة خلافات حادة بين المعماريين حيث تسببت في انطلاق صيحات النصر من النشطاء الهنودس. وأعلن "أدفانى" نفسه أن تقرير هيئة المسح المعماري قد أسعدت عشرات الملايين من الموالين للوردرام (Bagla 2003: 1305). وبعد ذلك بعده أسباب رفضت إحدى المحاكم في "أوتار براديش" اتهامات جنائية ضد "أدفانى" (وهو في ذاك الوقت المرشح الأكيد لرئاسة الوزراء إذا ما كسب حزب باهاراتيا الانتخابات العامة سنة ٢٠٠٤) باتهامات منبثقة عن إثارته لهجوم ١٩٩٢ على مسجد أيداهيا.

ولم تكن لمثل هذه الأحداث الدرامية أن تتضاعف وتزداد هكذا في أماكن أخرى سوى الهند. فقد جمعوا لحملة (ليس فقط لبناء معبد هنودسي بل أيضاً لجذب التأييد السياسي لحزب باهاراتيا) سلسلة من تحركات الحركة الاجتماعية (الجمعيات، والمجتمعات، والمواكب، وغيرها) جنباً إلى جنب مع عروض حسية للجداره والوحدة والزخم العددى والالتزام. وفي هذا الصدد نجد أن العمل السياسي للمنظمين الهنودس قد جاء مشابهاً لعمل زعماء الحركة الاجتماعية القومية على مستوى العالم، ويكتمل مع مطلب قومي صاخب يقول "قد كان هنا أولاً". فبمجرد أن شق غاندى وأتباعه طريق الريادة في التنوع الهندي المتميز لإملاء المطالب عبر الحركات الاجتماعية التي وجهت إلى النظام الاستعماري البريطاني متخذًا الحكومة البريطانية نفسها واحداً من الأهداف، فقد دمج حزب باهاراتيا المراجع الهندوسية وبشكل واضح في حملات وتحركات ومظاهر وعروض الوقفة حيث كان الحزب يسعى إلى السلطة في إطار دولة هندية علمانية إقليمية. واستطاعت الحملات الهندية بالكاد أن تجعل الثنائيّة المميزة للحركات الاجتماعية - المحلية والدولية المتزامنة في الأشكال والممارسة والوسائل - أكثروضوحاً.

وبنهاية القرن العشرين أصبحت الحركات الاجتماعية متاحة كوسائل للسياسة الشعبية على مستوى العالم الديمقراطي والمت McGregor. وقد أصبحت متاحة أمام برامج كان لها أن تلقى بالرعب في قلوب كثير من رواد الحركات الاجتماعية في أوائل القرن التاسع عشر. فقد تبنت أشكالاً ثقافية ووسائل فنية لم يكن ليتخيلها

أحد من نشطاء الحركة الاجتماعية في القرن التاسع عشر. ففي النظم الديمocrاطية الغربية، تقاويس على الأقل منظمو الحركات الاجتماعية مع السلطات ومع الشرطة على بعض الروتينيات التي قللـت كثيراً من العنف المرتبط بإملاء المطالب من خلال الحركات الاجتماعية. وقد بدأ المنظمون أيضاً في خلق تحالفات دولية أكثر فاعلية حتى مما كان يتصوره أسلافهم في القرن التاسع عشر. وهي العملية التي تأخذنا إلى القرن الحادى والعشرين.

www.alkottob.com

---

---

**الفصل الخامس**

---

---

**الحركات الاجتماعية  
تدخل القرن الحادى والعشرين**

www.alkottob.com

نحو منتصف ليل الثلاثاء الموافق السادس عشر من يناير/كانون الثاني عام ٢٠٠١، بدأت رسائل الهاتف المحمولة في مانيلا والفلبين وما حولها في تناقل رسالة نصها: "توجهوا إلى إسا بملابس سوداء" Go 2 EDSA, Wear black "إيفانيو دي لو سانتوس"، خلال ساعة واحدة، وصل عشرات الآلاف إلى شارع "إيفانيو دي لو سانتوس"، والذي يطلق عليه في مانيلا "إسا" Edsa. ويتميز الشارع أساساً بوجود مزار مقدس لحركة سلطة الشعب People Power، يدعى سيدة السلام Our Lady of Peace. وينتصب هذا المزار المقدس على بقعة اشتهرت لما قامت به الراهبات عام ١٩٨٦ من رسم الصليب على دبابات الرئيس Ferdinand Marcos والماساعدة في إقصاء ماركوس عن السلطة. وعلى مدار الأيام الأربع التالية ليوم السادس عشر من يناير/كانون الثاني ٢٠٠١، تجمع أكثر من مليون شخص في وسط المدينة بمانيلا ارتدى كثيرون منهم ملابس سوداء، ينادون الرئيس "جوزيف إسترادا" Joseph Estrada بالنزول عن الحكم. وقد غادر "إراب" Erap (كما شاع تسمية الفلبين لـ إسترادا) بالفعل مكتبه في ٢٠ يناير/كانون الثاني.

كانت محاولة توجيه الاتهام إلى "إسترادا" قد بلغت أوجها يوم السادس عشر عندما صوتت محكمة الشيوخ بنسبة ١٠-١١ لصالح عدم فحص جزء مهم من الدليل الذي يثبت تورط إسترادا في فساد مالي، وقتها استقال رئيس مجلس الشيوخ ردًا على ذلك الموقف. وفي وقت متاخر من تلك الليلة، بدأ المتظاهرون التجمع في "إسا" متناقلين عبر الهاتف المحمول كلمة السر لتحركهم. في تلك المرحلة، أعلن ممثل الإدعاء "أوسمكار موريينو" Oscar Moreno إن "الملتقى" صار الآن في الشوارع، ولم يعد في قاعات مجلس الشيوخ، والأمر الآن في محكمة الرأي العام، وإلى أعلى نقطة بأن الفلبين سوف يكونون على مستوى الموقف". وفي يوم السابع عشر لحق ممثلو الإدعاء في القضية برئيس مجلس الشيوخ واستقالوا أيضًا. وعلى

مدار اليومين اللاحقين، بدأت مجموعات ضخمة على مستوى الفلبين في الانضمام إلى الحركة منادين باستقالة الرئيس.

كان من بين المشاركات المهمة، قيام الرئيس السابق "فيدل راموس" Fidel Ramos، القاًد وقتها من هونج كونج، بقيادة مسيرة احتجاجية ضمت حوالي ثلاثة موئـد تحركت من المطار إلى "إـسا"، حيث كانت الرئيسة السابقة "كورازون أكينـو" Corazon Aquino والكاردينال "جيـم سـين" راعـي "سلطة الشعب" People Power وـجـها خطـابـاً إـلى الحـشدـ، ورـفـعاً أيضـاً مـطالـبـاً باـستـقالـةـ الرـئـيسـ. وـعـبرـ منـطـقـةـ ماـنيـلاـ، سـارـ مـائـةـ أـلـفـ عـاـمـلـ تـارـكـينـ أـعـماـلـهـ لـحـضـورـ الـحـشـودـ الـمـناـهـضـةـ لـاستـراـداـ. (انظر: جـريـدةـ Philippines Star 18 January 2001 مـسـاءـ يـومـ الثـامـنـ عـشـرـ مـنـ يـاـيـرـ/ـكـانـونـ الثـانـيـ اـمـتدـتـ سـلـسـلـةـ بـشـرـيةـ يـذـبـدـ عـلـىـ مـسـافـةـ ١٠ـ كـيـلـوـ مـتـرـاتـ آـخـرـهـاـ فـىـ إـساـ وـأـولـهـاـ عـنـ النـصـبـ التـذـكـارـىـ لـ "ـتـينـوىـ أـكـينـوـ"ـ Ninoy Aquino (الـذـىـ كـانـ اـغـتـيـالـهـ عـلـىـ يـدـ قـوـاتـ مـارـكـوسـ قـدـ سـاعـدـ بـشـكـلـ مـباـشـرـ عـلـىـ ظـهـورـ حـرـكـةـ سـلـطـةـ الشـعـبـ عـامـ ١٩٨٦ـ).

وفـىـ يـوـمـ الجـمـعـةـ التـاسـعـ عـشـرـ مـنـ يـاـيـرـ/ـكـانـونـ الثـانـيـ، اـتـخـذـتـ القـوـىـ الـمـنـاهـضـةـ لـإـسـتـراـداـ خـطـوـاتـ أـكـثـرـ جـديـةـ ضدـ الرـئـيسـ الـمـحاـصـرـ. فـىـ ذـاكـ الـيـوـمـ، تـجـمـعـ أـلـفـ مـنـظـاـهـرـ عـنـ النـصـبـ التـذـكـارـىـ لـسـلـطـةـ الشـعـبـ، وـظـهـرـ رـئـيسـ الـجـيشـ أـمـامـهـ لـإـعـلـانـ اـنـسـحـابـهـ مـنـ مـعـسـكـرـ الرـئـيسـ وـيـدـأـتـ نـائـبـ الرـئـيسـ "ـجـلـورـياـ ماـكـابـاجـالــ آـرـوـيوـ"ـ Macapagal-Arroyo Gloria (ابـنةـ رـئـيسـ فـلـبـينـيـ سـابـقـ)ـ الـقـيـامـ بـدورـ "ـرـئـيسـ الـأـرـكـانـ"ـ. وـعـلـىـ مـدارـ الـيـوـمـ نـفـسـهـ اـنـسـحـبـ عـدـدـ مـنـ الضـبـاطـ ذـوـ الرـتـبـ الرـفـيـعـةـ فـىـ الـشـرـطةـ وـالـجـيـشـ تـارـكـينـ الرـئـيسـ وـفـاسـحـينـ الـطـرـيقـ لـمـسـيرـةـ فـىـ اـتـجـاهـ الـقـصـرـ الرـئـاسـىـ.

فـىـ الـوقـتـ نـفـسـهـ، اـمـتـلـأـتـ الشـوـارـعـ بـمـجـمـوعـاتـ الـرـوـكـ وـالـفـرـقـ الـموـسـيـقـيـةـ مـنـ الـمـدـارـسـ الثـانـيـةـ يـرـددـونـ وـيـغـنـونـ كـلـمـاتـ لـمـعـارـضـىـ إـسـتـراـداـ حـامـلـينـ أـعـلامـاـ وـلـاقـتـاتـ تـدـعـوـ إـلـىـ إـزـاحـةـ الرـئـيسـ. وـبـيـنـماـ اـسـتـمرـتـ الـمـظـاـهـرـاتـ فـىـ الشـوـارـعـ، أـرـسـلـ رـؤـسـاءـ الـجـيـشـ ضـابـطـاـ بـرـتـبـةـ رـفـيـعـةـ وـمـسـاعـدـ رـئـيسـ سـابـقـ إـلـخـبـارـ "ـإـسـتـراـداـ"ـ -ـ الـذـىـ كـانـ نـصـفـ مـخـمـورـ وـقـتهاـ -ـ دـوـنـ مـوـارـبـةـ بـأـنـ الـجـيـشـ لـمـ يـعـدـ يـسـانـدـهـ. وـبـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ الرـئـيسـ لـمـ يـوـقـعـ أـبـدـاـ إـسـتـقالـةـ رـسـمـيـةـ فـىـ وـقـتـ مـتأـخـرـ مـنـ يـوـمـ التـاسـعـ عـشـرـ تـقـلتـ "ـجـلـورـياـ ماـكـابـاجـالــ آـرـوـيوـ"ـ السـلـطـةـ، وـتـقـلتـ اـعـتـرـافـاـ سـرـيـعـاـ كـرـئـيـسـ لـلـبـلـادـ مـنـ قـبـلـ

أغلب السلطات الرئيسية في البلاد. وترك "إسترادا" قصر الرئاسة أخيراً في العشرين من يناير/كانون الثاني (Ananova 2001, Philippines Star 2001).

مرة أخرى تجمع سلمي للمواطنين الفلبينيين، لكنه حاسم وتاريخي، يسفر عن تحول رئيسي للسلطة في تلك البلد المضطربة. بعد ذلك بأسبوع واحد، علقت جريدة Time Asia، قائمة:

إن ما جرى الأسبوع الماضي في مانيلا كانت له جميع مقومات الديمقراطية الحية on the hoof: محتجون، وخطابات مثيرة، وحركة سلطة الشعب - تماماً مثل الثورة المجيدة التي أقصت الديكتاتور فرناند ماركوس منذ خمس عشرة سنة في لحظة درامية ودون قطرة دماء. لقد اجتاحت اللحظة الانفعالية وانتصرت، وشعر المرء بنوع من الاستكثار متسائلاً حول دوافع الناس وراء ما زعم من فساد الرئيس المغادر جوزيف إسترادا. ترى ما الذي حدث فعلياً خلف الكواليس ليتسبب في قيام الحركة الثانية لسلطة الشعب؟ وهل تستطيع تلك القوى تحديداً - بمشاركة الشعب - والتي تسببت في إسقاط رئيس فلبيني آخر أن تكون القوى نفسها التي ستتصعب علينا من حكم الفلبين على من يأتي من بعد، ومنهم الرئيس جلوريو ماكاباجال، الذي أعلنت لتوها رئيساً للبلاد؟ (Time Asia 2001)

معنى آخر، هل قدمت كل هذه الجلبة في شوارع مانيلا شيئاً سوى التمويه للخطوات السياسية الحاسمة التي اتخذتها مؤسسة establishment قررت بالفعل تخليص نفسها من واجهة صورية غير مريةحة (إسترادا)، وسوف تتلاعب أيضاً بخلفته لصالحها؟

لقد أثار هذا القلق الذي نقلته الصحفية تساؤلات تجاوزت ما حدث في مانيلا عبر أسبوع صاخب من يناير/كانون الثاني. هل سيأتي القرن العشرين بحركات اجتماعية تحقق ما طال الحلم به من تنوير سلطة الشعب على مستوى العالم؟ هل من شأن تقنيات الاتصال، مثل التراسل بالفاكس والهاتف المحمولة التي تناقلت الكلمة سريعاً عبر مانيلا كلها أن تند الشطاء وعامة الناس بالوسائل اللازمة

لتغيير الاتزان التكتيكي بعيداً عن الرأسماليين، والقادة العسكريين، والساسة الفاسدين؟ أم أنه على العكس، سيكون تجمع الآلاف في الشوارع هنا وهناك مجرد التخوض الأخير للسياسة العامة في أعقاب هدير بارجة العولمة؟

يتخذ محل التكنولوجيا "هوارد راينجولد" Howard Rheingold من المغامرة الفلبينية نذيرًا لوقوع ما يدعوه "الحشود الذكية" smart mobs: "الناس القادرون على العمل في تناغم حتى وإن كانوا لا يعرفون بعضهم البعض" (Rheingold 2003: xii). ويشدد "راينجولد" على الحماس الهائل للفلبينيين في استخدام خدمة الرسائل القصيرة (SMS) Short Message Service منذ إدخالها عام ١٩٩٥. ففي عام ٢٠٠٠ بلغ عدد المشتركين في خدمة الهاتف المحمول ٨٤ مليوناً من كل ألف فلبيني وهو ما يفوق النسبة في دول أخرى مثل كوستاريكا (٥٢ مليون مشترك) وبيليز (٧٠٪) بالرغم من بقائها بعيدة جدًا عن النسبة الهائلة في أيسلندا (٧٨٣٪) والنرويج التي تعادل نسبة المشاركين فيها ما يقرب من (٧٥١٪ في الألف).

هذا علاوة على أن المواطنين الفلبينيين يقعون من ناحية أو أخرى ضمن طبقة خاصة من مستخدمي الاتصالات. فالدول الوحيدة في العالم التي يصل فيها عدد الهاتف المحمول إلى ضعف عدد الهاتف العادي أو الأرضية هي باراجواي والجابون والكونغو والفلبين (UNDP 2002: 89-186). ويبدو أن الهواتف الخلوية التي تعمل على شبكات الأقمار الصناعية والرسائل القصيرة بدأت تظهر كبديل جديد للاتصالات عبر الخطوط الأرضية، خاصة عندما يعوق الفقر والاضطراب السياسي وأو الجغرافية الوعرة خلق بنية أساسية للاتصالات المدعومة من الحكومة. ومن ثم أصبح لنظام الهاتف المحمول، على الأقل ظاهريًا، الجاذبية الأكبر على المستوى الشعبي لعدم قوته بسهولة تحت سيطرة الحكومة.

ويذهب "راينجولد" إلى أبعد من ذلك، دافعًا بأن الحشود الذكية المتصلة بين بعضها البعض بالتراسل عبر الكلمات هي بالفعل من يتسلمون الراية من الحركات الاجتماعية التقليدية للقرن العشرين. ونراه في هذا الصدد يستشهد بهذه الأمثلة:

- في ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩، قامت جماعات مسلحة ولكن مشابكة من المتظاهرين المحتجين ضد اجتماع منظمة التجارة العالمية WTO باستخدام تكتيكات "التعقب" Swarming والهواتف المحمولة والواقع على

الإنترنت وأجهزة الكمبيوتر المحمولة، وأجهزة الكمبيوتر الصغيرة اليدوية لكسب "معركة سيائل".

- في سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠ ثارآلاف المواطنون في برلين بسبب الزيادة، المفاجئة في أسعار البنزين واستخدمو الهواتف المحمولة وخدمة الرسائل القصيرة والبريد الإلكتروني عبر الكمبيوتر الشخصي ونظام الاتصال بالراديو CB radios في سيارات الأجرة لتنسيق العمل بين مجموعات متفرقة أعادت بيع البنزين في محطات خدمة منقاة ضمن احتجاج سياسي مفاجئ.
- مظاهرة سياسية عنيفة في تورنتو في ربيع عام ٢٠٠٠ سطرتها مجموعة من الباحثين الصحفيين الجوالين الذين أرسلوا عبر شبكة المعلومات الإنترنت تسجيلات فيديو رقمية Digital لكل ما شاهدوه.
- منذ عام ١٩٩٢ واظب الآلاف من نشطاء راكبي الدراجات على التجمع شهرياً من أجل شن مظاهرات "الكتلة الحرجة" Critical Mass<sup>(٥٠)</sup> في سان فرانسيسكو، يجولون عبر الشوارع بشكل جماعي ومتزامن. والكتلة الحرجة تعمل من خلال شبكات مرنة الترابط loosely linked<sup>(٥١)</sup> يوظفها الهاتف المحمول وشبكات البريد الإلكتروني و يتم تقسيمها إلى جماعات صغيرة يتم التنسيق بينها عبر الهاتف كلما كان ذلك ملائماً. (Rheingold 2003: 158)

ومما لا شك فيه أن نشطاء الحركة الاجتماعية في بداية القرن الحادي والعشرين، قد أدمجو تقنيات جديدة في تنظيمهم وفي القيام برفع المطالب. ومع ذلك تبقى هناك أسئلة مهمة تبدأ من هنا: هل غيرت التقنيات الجديدة من الحركات الاجتماعية؟ بأى الطرق؟ إذا كان الأمر كذلك، كيف تنتج آثارها؟ وكيف تتفاعل التكتيكات الجديدة والأساليب الجديدة من التنظيم في الحركات الاجتماعية في القرن

(٥٠) Critical Mass: هو سباق شهري للدراجات للاحتفاء بركوب الدراجات والتأكيد على حق راكبي الدراجات في الطريق. وقد بدأت الفكرة في سان فرانسيسكو في شهر سبتمبر/أيلول عام ١٩٩٢ وسرعان ما انتشرت في المدن عبر العالم. وسباقات الكتلة الحرجة إذا جازت الترجمة، ليس لها قادة ولا يوجد منظمة مركزية تصدر تصاريح للسباقات التي تقوم بها بينما كانت؛ يكفي فقط التجمع والإعلان المسبق عن السباق ومكانه. لمزيد من المعلومات، انظر موقع Critical-Mass. info على شبكة الإنترنت: <http://critical-mass.info/index.html>. [المترجم]

(٥١) أي تنسع لكل من ينضم إليها دون الاقتصر على مجموعة معينة وفقاً لمواصفات أو مطالبات خاصة. [المترجم]

الحادي والعشرين؟ ولنكن أكثر عمومية ونسأل: إلى أي مدى وكيف تنتُج التغيرات الحديثة في الحركات الاجتماعية عن التغيرات في التواصل الدولي الذي يدعونه الناس على نحو فضفاض بالعولمة؟

يبين هذا الفصل أن هناك تغيرات مهمة ودالة في الحركات الاجتماعية، قد وقعت بالفعل في أوائل القرن الحادي والعشرين. وبالمقارنة مع القرن العشرين نجد أن الشبكات المنظمة للنشطاء على المستوى الدولي، والمنظمات غير الحكومية الدولية، والمستهدفين البارزين على المستوى الدولي من قبيل الشركات متعددة الجنسيات والمؤسسات المالية الدولية كلها حاضرة بشكل بارز في الحركات الاجتماعية، خاصة في الأجزاء الأغنى من العالم والأفضل من حيث الاتصالات. حتى على المستوى الداخلي أو المحلي، سنجد أن الحركات الموجهة، من نوع الحملة المناهضة لـ "إسْتِرَادَا" في الفلبين، قد حاذت في المتوسط على اهتمام وتفاعل عالمي أكبر مما حققه نظيراتها في القرن العشرين.

ومن هنا يُطلق هذا الفصل أربعة تحذيرات شديدة:

- ١- تجنب الحتمية التكنولوجية: الاعتراف بأن الملامح الأحدث للحركات الاجتماعية تنتُج عن التغيرات في سياقاتها الاجتماعية والسياسية أكثر من كونها تنتُج عن الابتكارات التكنولوجية في حد ذاتها.
- ٢- ضرورة الملاحظة أنه على غرار ما حدث في القرنين التاسع عشر والعشرين، فإن ابتكارات القرن الحادي والعشرين في مجال الاتصالات دائمًا ما تعمل في طريق ذي اتجاهين: الاتجاه الأول، أنها تخفض من تكلفة التسليم بين النشطاء المتصلين أساساً ببعضهم البعض؛ والاتجاه الثاني، أنها تستبعد وبشكل أكثر تحديداً من يفتقدون إلى إمكانية الوصول إلى وسائل الاتصالات الجديدة، ومن ثم تزيد من التقاويم في استخدام الاتصالات.
- ٣- علينا أن نتذكر أن معظم نشاط الحركة الاجتماعية في القرن الحادي والعشرين مازال يعتمد على أشكال محلية وإقليمية ووطنية من التنظيم سادت بالأساس في أواخر القرن العشرين.
- ٤- ضرورة الملاحظة أن العولمة تشكّل التوزيع العالمي للحركات الاجتماعية، متجنّبين الافتراض القائل بأن مواجهة العولمة وحركة مناهضة العولمة antiglobalization تسيطر حالياً على مشهد الحركة الاجتماعية.

تجاهل هذه التحذيرات يمكن أن يحجب عنك رؤية التغيرات الاجتماعية الحقيقة التي تؤثر في صنع المطالب على مستوى العالم، ويحجب عنك أيضاً حقيقة استمرار وجود القضايا المحلية والإقليمية والوطنية في الحركات الاجتماعية.

## العولمة

دعونا أولاً نفهم العولمة على نحو صحيح. ففي أي وقت تمت مجموعة متميزة من الروابط والممارسات الاجتماعية من مجال إقليمي إلى قاري فإن ثمة عولمة تحدث. وفي كل مرة تفكك مجموعة من الروابط والممارسات الاجتماعية القاروية أو تنفصل أو تختفي فتنة عولمة تحدث. ولكن فقط عندما يتجاوز النوع الأول النوع الثاني بكثير، تصبح الأمور من الوضوح ما يجعلنا نقول إن الإنسانية كلها تتعمول.

ولقد حدث إبان النصف الأخير من الألفية الثانية، أي منذ عام ١٥٠٠ ميلادية، ثلاثة موجات من العولمة. الموجة الأولى وصلت عام ١٥٠٠ ونتجت عن النفوذ سريع الانتشار لأوروبا، ونمو الإمبراطورية العثمانية، والتوسعات الموازية للتجار الصينيين والعرب في المحيطين الهندي والهادئ. فقد بسط العثمانيون سيطرتهم على أوروبا الجنوبية وإفريقيا الشمالية والشرق الأدنى بينما كان الأوروبيون الغربيون يبنون إمبراطوريات تجارية وإقليمية في إفريقيا والباسيفيك والأمريكتين. في الوقت نفسه واصل التجار من البحارة المسلمين الاتصال بإفريقيا والشرق الأدنى وموانئ المحيط الهندي. وفي آسيا وأوروبا تفاعل النشاط التجاري الأوروبي والإسلامي مع التوسع الحيوى لتجارة الصين في الباسيفيك في ظل إمبراطورية المينج Ming (١٣٦٨-١٦٤٤).

وانتهى التوسع العثماني في القرن التاسع عشر، وحل التجار الأوروبيون محل المسلمين جزئياً عبر المحيط الهندي والباسيفيك. إلا أن الأوروبيين والصينيين واصلوا نصيبيهم في العملية الأولى للعولمة ما بعد عام ١٥٠٠ وحتى القرن العشرين. وبدأ الأوروبيون في استعمار المناطق الأكثر اعتدالاً<sup>(٥٢)</sup> في إمبراطوريتهم

(٥٢) الأكثر اعتدالاً من حيث درجة الحرارة و Temperate Zones المنطة المعتدلة. [المترجم]

بإفريقيا والأمريكتين والباسفيك. وبالمثل انتقل المهاجرون الصينيون بالملايين إلى جنوب شرق آسيا والباسفيك. وهنا نجد إشارة على الاتصال المتزايد بين أجزاء العالم: فبحلول القرن السابع عشر، كانت كميات كبيرة من الفضة المستخرجة من المناجم في أمريكا الجنوبية ينتهي بها الحال إلى الخزانات الصينية ثم تُجلب إلى الغرب عن طريق تصدير بضائع صينية نفيسة.

ويمكنا تحديد الموجة الرئيسية الثانية للعولمة تقريباً ما بين ١٨٥٠-١٩١٤. واضعين في الاعتبار هوجة الهجرة لمسافات بعيدة بين عام ١٨٥٠ وال الحرب العالمية الأولى: ثلاثة ملايين هندي وتسعة ملايين ياباني وعشرة ملايين روسي وعشرين مليون صيني وثلاثة وثلاثون مليون أوروبي. وإبان هذه الفترة بلغت التجارة الدولية وتتدفق رأس المال ارتفاعات غير مسبوقة، خاصة عبر المحيط الأطلسي. وقد كان للتحسينات التي أدخلت على وسائل النقل والاتصال مثل السكك الحديدية والبواخر والهاتف والتلغراف أن تخفض من تكلفة هذه التدفقات بل والإسراع من إيقاعها. وقد جعلت الحركات الضخمة للعمل والبضائع ورأس المال من أسعار البضائع التجارية أقرب إلى التوحد على مستوى العالم وقللت من التفاوتات في الأجور بين الدول التي انخرطت بشكل كبير في هذه التدفقات. وشمل المنقعون الرئيسيون اليابانيون والأوروبيون الغربيون والدول الأغنى في أمريكا الشمالية والجنوبية. وبالنسبة للعالم ككل فقد عمقت الموجة الثانية من العولمة التباين في الثروة وحسن العيش بين هؤلاء المستفيدين ومن عدتهم. وباستثناء مناطق المستوطن الأوروبي مثل استراليا، لم تتقاسم المستعمرات الأوروبية بشكل عام ذلك الرخاء.

تباطأت الهجرة والتجارة وتدفق رأس المال بين الحربين العالميتين. ولكن برجوع أوروبا وآسيا وتعافيهما من الحرب العالمية الثانية، بدأت الموجة الأخيرة للعولمة كثالث موجات الفترة ما بعد عام ١٩٥٠. في هذه المرة تسارعت الهجرة القارية بشكل أقل من عام ١٨٥٠ و ١٩١٤. وبالمقارنة مع فترة ١٨٥٠-١٩١٤، مررت بعض الاقتصاديات بنقص حاد في العمالة وتم تنظيم العمل بشكل أكثر فاعلية لمنع منافسة المهاجرين. ونتيجة لهذا انقسمت الهجرة بعيدة المدى إلى تيارات أصغر نسبياً من العمال المهنيين والفنانين من جهة وأعداد ضخمة من الخدم والعمال العموميين من جهة أخرى. ولأن الفروق في الثروة والأمن بين الدول

الغنية والفقيرة كانت تتسع بشكل واضح، فقد قام العمال من الدول الفقيرة بمحاولات يائسة للهجرة إلى البلدان الغنية، سواء بشكل دائم أو لمدة تكفى لكسب أموال يعودون بها إلى أوطانهم. ونمط صناعات بأكملها حول تيسير أشكال غير شرعية، وشبه شرعية، وشرعية متواحشة من الهجرة إلى البلدان الغنية.

وتضارعت تدفقات البضائع ورؤوس الأموال لمستوى تجاوز حتى مستويات القرن التاسع عشر. وتم عدد كبير من هذه التدفقات داخل مؤسسات كبيرة، حيث اكتسحت الشركات متعددة الجنسيات الأسواق وموقع التصنيع والموقع الرئيسية وموارد المواد الخام في بلدان مختلفة. لكن التجارة الدولية بين البلدان والمؤسسات تسارعت أيضاً. وأصبحت السلع المنتجة بتكنولوجيا وجودة عالية في شرق آسيا وغرب أوروبا وأمريكا الشمالية متوفرة في كل مكان تقريباً بالعالم. وزاد استثمار الرأسماليين المتمرّكزون في الدول الغنية في موقع التصنيع الخارجية وذلك لانخفاض تكلفة العمالة عن مثيلاتها في الوطن، حيث يتم جلب الملابس والأدوات الإلكترونية وسلع أخرى من المنتجة في بلدان تتخفض فيها الأجور لتنافس في أوطان هؤلاء الرأسماليين. وفي الوقت نفسه، استمرت المؤسسات السياسية وأنظمة الاتصال والتكنولوجيا والعلوم والأمراض والتلوث والنشاط الإجرامي في تزايد وعلى مستويات دولية. وفي أوائل القرن الحادى والعشرين، كانت الموجة الثالثة من موجات العولمة بعد عام ١٩٠٠ تتحرك بكمٍ قوتها.

اختلفت موجة العولمة من ١٩٥٠-١٩١٤ عن الموجة من ١٩٥٠ فصاعداً بشكل ملحوظ. وبالرغم من التجاوز الإمبريالي والأهمية المتعاظمة لليابان، فإن التوسيع في القرن التاسع عشر تمركز حول الأطلنطي والدول الأوروبية الرئيسية المستفيدة، ثم وبشكل متزايد في صالح أمريكا الشمالية. لكن في موجة القرن العشرين والحادي والعشرين انخرطت آسيا بشكل أكبر؛ كموقع للإنتاج وأيضاً كأهداف للاستثمار وأسواق متنعة، وشاركت الصين واليابان وكوريما وتايوان والهند وباكستان وبنجلاديش وإندونيسيا وماليزيا وسنغافورة وتايلاند والفلبين ودول آسيوية أخرى في النمو العالمي.

الاختلاف الآخر: أنه أثناء الموجة ١٩٥٠-١٩١٤، اعتمد التوسيع الاقتصادي بشكل كبير على الفحم وال الحديد. وكانت النتيجة أن تدفق رأس المال والعمال على نحو خاص إلى عدد محدود من مناطق التصنيع البخارية أو التقليدية

المنتجة لخواص التركيزات المكتظة الملوثة للمدن الصناعية على طول المجرى المائي وخطوط السكك الحديد. وفي أواخر القرن العشرين كانت مصادر الطاقة من البترول والغاز الطبيعي والمولدات الهيدروليكيه والمفاعلات النووية قد حلّت بشكل واسع محل الفحم كمصدر للطاقة في مناطق العالم الأكثر غنى. أما عولمة ما بعد عام ١٩٤٥ فإنها تتميز بصناعات عالية التكنولوجيا مثل الإلكترونيات والصناعات الدوائية. هذه الصناعات اعتمدت على مجموعات مهمة من بيوت الخبرة العلمية والفنية مثل Paris-Sud, California،Silicon Valley، و لكن مع السلع عالية القيمة وتكلفة النقل المنخفضة نسبياً، استطاعوا بسهولة تقسيم الإنتاج وفقاً لتوافر العمالة والأسواق. و تقدمت الصناعات الخدمية والمعلومات في الاتجاه نفسه: موظفون منخفضو الأجر لمعالجة بيانات في جنوب الهند على سبيل المثال، عالجو المعلومات لمؤسسات تتمرّكز في نيويورك ولندن باستخدام كابلات الألياف الضوئية fiber-optic واتصالات الأقمار الصناعية لتحويل البيانات في كل الاتجاهين.

من ناحية أخرى نجد العولمة في نسختها بالقرن التاسع عشر قد وطّدت من قوة الدولة. حيث عظمت من سيطرة الدول على الموارد والأنشطة والناس داخل حدودها، وزادت في الوقت نفسه من استمرار تدفق الموارد والأموال عبر تلك الحدود. ففي الفترة ما بين ١٨٥٠ وال الحرب العالمية الأولى على سبيل المثال، نظمت دول العالم جوازات سفر وطنية، وربطت على نحو حازم بين المواطنين ودول معينة (Torpey 2000). وفي خلال هذه العملية ظهرت اتفاقيات للعمل غير متكافئة لكنها مؤثرة بين الحكومات والرأسماليين والعمال على المستوى الوطني. وتحاربت العمالة المنظمة، ورأس المال المنظم، والأحزاب السياسية المنظمة والبيروقراطيات المنظمة بقوة ولكنها عقدت اتفاقيات. وقد حولت هذه المزایدات في النهاية الدول من التجارة الحرة إلى حماية الصناعات التي تضم قوى كبيرة مع رأسمال ثابت كبير. وقدرت الصناعات الكيميائية ومعالجة المعادن الطريق.

أما تنوعة العولمة التي وجدت في القرن العشرين والقرن الحادي والعشرين، وفي تعارض شديد مع نظريتها بالقرن التاسع عشر، فقد قوضت القوة المركزية لمعظم الدول، وحررت رأس المال لينتقل سريعاً من دولة إلى أخرى حيث ترتفع فرص الربح. كما فقدت الدول ما بعد ١٩٤٥ الفاعلية عندما بدأت في

استيعاب تدفقات سريعة من الاتصالات أو المعرفة العلمية أو المخدرات أو الأسلحة أو الماس أو المهاجرين عبر حدودها. حتى الولايات المتحدة المهيمنة فشلت في منع التدفقات المتواصلة من البضائع المهربة ورأس المال الملوث والمهاجرين غير الشرعيين. وقدت معظم الدول الأخرى السيطرة بشكل يفوق فشل الولايات المتحدة.

في الوقت نفسه، فرت المنظمات غير الحكومية والمتباوزة للحكومات جزئياً من سيطرة أي دولة. وشملت المنظمات القوية غير التابعة للدولة شركات كبيرة متعددة الجنسيات ومؤسسات مالية عالمية، والأمم المتحدة، والشراكات السياسية مثل الاتحاد الأوروبي، والتحالفات العسكرية مثل منظمة حلف شمال الأطلسي (NATO)، والجماعات الناشطة دولياً مثل أطباء بلا حدود. ومن الأمور المثيرة للسخرية: أن الولايات المتحدة رعت أو على الأقل دعمت التأسيس الأولى لكثير من تلك المنظمات العابرة للقوميات. وفي مراحلها الأولى أجبرتها الولايات المتحدة في الغالب على تغليب مصالحها الوطنية. والآن بينما نبدأ في القرن الحادى والعشرين، حتى الولايات المتحدة؛ القوة المالية والعسكرية الأعظم في العالم لا تستطيع بسهولة أن تملأ أوامرها على تلك المنظمات.

## العولمة والحركات الاجتماعية

انطلاقاً من كونها سياق للتغيرات الطارئة على الحركات الاجتماعية، يمكننا أن نميز عملية العولمة بشكل أوضح من خلال التمييز بين كل من الترابط من أعلى لأسفل، والتكيف من أسفل لأعلى، وما يتوسطهما من أرضية للتفاوض. من أعلى لأسفل تنتاج العولمة روابط بين مراكز القوة: الروابط التجارية بين التكتلات المالية، والروابط القسرية بين القوى العسكرية، والروابط الثقافية بين التجمعات الدينية أو العرقية، والتركيبيات بين الثلاثة. ومن أسفل لأعلى، تبدو العولمة مختلفة؛ فتشمل تلك الروابط: تيارات الهجرة بعيدة المدى، والكلامات الهاشقية عبر الحدود والمحبيات، والإيداعات والهدايا التي يرسلها المهاجرون إلى قراهم في أوطنهم، والمشاركة في المعلومات من قبل منظمي الحركات الاجتماعية. ومثلما يشكون الناقدون غالباً، فإن العولمة دون شك، تشمل انتشار السلع والخدمات الاستهلاكية

المقنة عبر العالم. كما أنها تضم مدى مذهلاً من التكيفات التي تدمج تلك السلع والخدمات في الثقافات المحلية بدلاً من اليمنة ببساطة على هذه الثقافات وتسطيحها (Zelizer 1999).

أما في المنطقة المتوسطة من التفاظون، يستجيب الناس لفرص والتهديدات التي تولدها العمليات من أعلى لأسفل، مستخدمين شبكات من أسفل لأعلى لخلق علاقات جديدة مع مراكز القوة. ولا تقتصر المنطقة المتوسطة على المواجهات المنظمة والمنسقة كالتعبئة العالمية ضد الغزو الأمريكي للعراق في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٣، بل إنها تتسع أيضاً للتجارة في البضائع المهربة التي تنتشر على مستوى العالم، مثل المعادن المستخلصة بشكل غير قانوني، والمخدرات، والأشجار المنتجة للأخشاب، والخدمات الجنسية. وتعتمد المنطقة المتوسطة بشكل كبير على صلات وروابط أنتجتها الرؤى الخاصة بالعلومة من أعلى لأسفل ومن أسفل لأعلى، فتدفق البضائع المهربة على سبيل المثال غالباً ما يمر من أماكن المنشأ إلى وعبر المهاجرين المتصلين جيداً ببعضهم البعض، والأشكال الأكثر ربحية من التجارة الممنوعة تستخدم دوائر مالية دولية لغسيل أموالها، كما أن الاتصالات الدولية بين نشطاء الحركات الاجتماعية المترامية الأطراف غالباً ما تنشأ في المؤتمرات التي تعقدتها المنظمات الدولية.

ولعل ما يزعمه "هوارد رينجولد" Howard Rheingold وغيره من المتخمين للتكنولوجيا بأن تقيّبات الاتصال الجديدة تعيد خريطة تنظيم وإستراتيجية الحركة الاجتماعية بالكامل، إنما يساعدنا في التعرف على أن نشطاء الحركة الاجتماعية قد استجابوا من البداية لوسائل الإعلام. وقد لاحظنا بالفعل كيف أعطت الزيادة الواسعة والضخمة في الإعلام المطبوع إبان القرن التاسع عشر والقرن العشرين رئيسيّاً وصدىً جديداً للحركات الاجتماعية قبل العصر الإلكتروني بزمن طويل. ولقد لعبت الإذاعة والتلفزيون أدواراً مهمة إبان القرن العشرين. والجدول ١-٥ يُدرج بعض التوارييخ المهمة فيما يتعلق بالابتكارات التكنولوجية ذات الصلة.

## جدول ١-٥ تقييمات الاتصال الحديثة

التقنية/ال TECHNOLOGY	السنة
إدخال التلغراف	١٨٣٣
إدخال التليفون/الهاتف	١٨٧٦
عرض "ماركوني" للمذيع/الراديو	١٨٩٥
تلفاز تجربى (العشرينيات)	١٩٢٠
بداية الاتصال عبر القمر الصناعي	١٩٦٦
أول نظم اتصالات هاتفية متقللة (ال سعودية )	١٩٧٧
أول مودم للكمبيوتر	١٩٧٨
خطة أولية للشبكة العالمية www	١٩٨٩
تأسيس خدمة الإنترنت للعامة	١٩٩٥
بروتوكول التطبيق اللاسلكي WAP	١٩٩٦

المصدر: مأخوذ عن 33: UNDP 2001

وينبغى أن نأخذ حذراً كبيراً قبل أن نتبني حتمية الاتصالات سواء بشكل عام أو خاص: بشكل عام أى بافتراض أن كل من هذه الابتكارات قد غير بمفرده الحياة الاجتماعية والعمل السياسي، وبشكل خاص أى بتصور أن الإنترن特 أو الهاتف الخلوي يستوعب قوة أكبر وهائلة من الاتصالات مما يجعلها تقضي الناس عن العلاقات والممارسات الاجتماعية التي كانت موجودة من قبل. فى مسح حديث شامل لاستخدام الإنترن特 عرضت "كارولين هيثورثوايت" Caroline Haythornthwaite و"بارى ويلمان" Barry Wellman ملخصاً يتعلّق بالأثر الاجتماعي عامه.

حتى قبل وجود الإنترن特، كانت هناك نقلة نوعية من المجتمعات الحاوية للجميع والمتحكمه اجتماعياً إلى مجتمعات فردية مفككة. فمعظم الأصدقاء والأقارب الذين تربينا بهم صلات قوية ليسوا قريبين على المستوى المكاني. هذه الروابط منتشرة عبر المناطق المرتبطة بالعواصم والمدن الكبيرة، غالباً على الضفة الأخرى من البلاد أو البحار. والذى يdim هذه الصلات هو البريد والهاتف والسيارات

والطائرات والبريد الإلكتروني على المستوى الحالي. ومعظم الناس لا يعيشون حياة مترابطة في مجتمع واحد، بل ينتقلون عبر مجتمعات محايدة متعددة ومتخصصة لا يولون لكل منها سوى التزاماً قليلاً. حياتهم تجمع بين المحلية والعالمية glocalized: تجمع بين روابط على مسافات بعيدة وبين اخراط مستمر في الأسر المعيشية والأحياء السكنية وواقع العمل. (Haythornthwaite & Wellman 2002: 32).

تنطبق هذه الملاحظات بالطبع على البلدان الغربية الغنية أكثر من انطباقها على العالم ككل. إلا أنها توضح المشهد الذي تسفر فيه عملية دمج ابتكارات الاتصال في العلاقات والممارسات الاجتماعية الموجودة عن مشروعات ينخرط فيها الناس فعلياً، وعلى نحو خاص يؤكد هذا الدمج على الروابط التي تعمل بالفعل ولكن استمرارها مكلف. وتندعم هذه الملاحظات نقطتين مهمتين للغاية جاءتا في معرض اختبارنا لتبني وسائل إعلامية جديدة في الحركات الاجتماعية بالقرن العشرين كإذاعة مثلـ النقطة الأولى، أن كل شكل جديد من روابط الاتصال ييسر لمجموعة محددة من العلاقات الاجتماعية مستبعداً مجموعة أخرى - أى الذين يفتقرون إلى إمكانية الوصول إلى وسيلة الاتصال المعنية. النقطة الثانية أن وسائل الاتصال تختلف بشكل حاد في درجة تناسقها أو عدم تناسقها مع المتقفين؛ الصحف والإذاعة والتلفزيون تتصح عن تناسق جماهيري وسط المشاركين، بينما تتعـدـ الاتصالات الرقمية الكفة إلى حد ما.

فيتناول مشابه ولكن بالتركيز رأساً على العلاقات الاقتصادية، تميز "فييفانا زيليزر" Viviana Zelizer بتناول ثاقب وجود علاقات اجتماعية تدعوها "دوائر تجارية" تضم كل منها أربعة عناصر: (١) حدود موضوعة بدقة يصاحبها بعض السيطرة على المعاملات العابرة لتلك الحدود، (٢) مجموعة متميزة من المعاملات الاقتصادية، (٣) وسائل إعلامية متميزة (أنظمة محاسبية وقيم بدلية)<sup>(٥٣)</sup> تستخدم في تتبع هذه المعلومات، و(٤) روابط نافعة بين المشاركين (Zelizer 2004). الحالات من هذا النوع تشمل شبكات الائتمان وروابط الدعم المتبادل وسط المحترفين في منظمات مختلفة، وأنظمة نقدية متخصصة. وهذه الدوائر إنما تخلق بنية مؤسسية

.Reckoning systems and tokens of value (٥٣)

تدعى المصداقية والثقة والتبادل داخل حدودها لكنها تنظم الاستبعاد وعدم المساواة في العلاقة مع من هم خارجها. كما أنها تقطع على حدود المجتمعات الصغيرة والأسر المعيسية والمنظمات لكنها تصل بين مشاركيها من خلال أشكال فعالة من التنسق والاتصال والاعتماد المتبادل.

وتمتد الفكرة بسهولة لما يمكن أن نسميه دوائر سياسية: ليست ببساطة شبكات من الاتصال بين النشطاء السياسيين بل الجمع الكامل بين الحدود والضوابط والمعاملات السياسية والإعلام والروابط المفيدة. ونقوم بالحركات الاجتماعية على الدوائر السياسية، بل تخلقها وتغيرها. وفي هذا الشأن، نجد أن فإن وسائل الاتصال، التي يستخدمها أعضاء هذه الدوائر تصنع اختلافاً للأسباب التي ذكرناها تحديداً: لأن كل وسيلة تدعم بطرقها الخاصة بعض الروابط، وتسهل من روابط أخرى سيكون تأسيسها أو استدامتها مكلفاً، كما أنها ستسبعد كثيراً من يتقاوضون بشأن التشابهات بين وسائل الإعلام والمعاملات والروابط الاجتماعية النافعة فيما هم يرسون ويضيّقون الحدود بين الداخلين والخارجين. وبخلافاً من الانصياع الكامل لحتمية الاتصالات نجد المشاركون السياسيين منخرطين بفاعلية في عملية من الابتكار التنظيمي.

لقد أصبحت جميع الابتكارات التكنولوجية التي ذكرناها في الجدول، سواء هي نفسها أو تطبيقاتها، أصبحت في النهاية متوافرة أمام منظمي ونشاطات الحركات الاجتماعية. فقد خفضت عموماً من تكلفة الاتصال ووسعـت في الوقت ذاته من المدى الجغرافي الذي تغطيـه اتصالات الحركة الاجتماعية. كما أنها ربطـت مشاركـي الحركة الاجتماعية بشكل أكثر قـوة بمستخدمـين آخرين للتقنيـات نفسها لكنـها فصلـتهم عن غير المستخدمـين لهذه التقنيـات؛ فقد كان لها آثار انتقائـية مهمـة في هذا الشـأن.

وبالمثل، فإن الطفرات التي طرأت على وسائل النقل، مثل القطارات البخارية بين المدن، والسيارات الكهربـية، والطائرات النفاثـة، كانت قد يسرـت في وقتها من تواصل الحركة الاجتماعية عبر مسافتـ بعيدـة، لكنـها في الحقيقة أعادـت الاتصال مع الناس المتشابـهـين في التفكـير والآراءـ والذـين كانوا يعيشـون بعيدـاً عن خطوط النقل الرئـيسـية. ومع ذلك لم يكن للجدول الزمنـي التـكنـولوجـي، سواء في مجال الاتصالـات أو النـقل، تأثيرـ على التـحوـلات في تنـظـيم وإـسـترـاتـيجـية وممارـسة

الحركة الاجتماعية. حيث كان للتغيرات التي طرأت على السياق السياسي والتنظيمي تأثير مباشر وسريع على كيفية عمل الحركات الاجتماعية فاق بكثير تأثير التغيرات التكنولوجية.

وإذا ما أمعنا التفكير قليلاً في التوزيع العالمي لروابط الاتصال، فسوف ينفع التوهم القائل بأن الرسائل الإلكترونية ستقوم قريباً بتنسيق الحركات الاجتماعية عبر العالم بأكمله. والجدول ٢-٥ يعرض بيانات ذات صلة في عدد من البلدان تتبع ما بين بلدان فقيرة نسبياً (مثل الكونغو) وغنية جداً (مثل النرويج). لاحظ التباينات الواسعة في عدد خطوط الهاتف الثابتة، والهاتف المحمولة ووصلات الإنترنت. خطوط الهاتف تتراوح من ٧ وصلات بين كل ١٠ أفراد (في أيسلندا والولايات المتحدة) إلى وصلة واحدة لكل ١٤٣ شخص (الكونغو). وبينما يمتلك الهاتف المحمول بالمدى نفسه تقريباً عبر الدول، كما يتباين توزيع وصلات الإنترنت على نحو أوسع. وكما تبين المقارنة في النسب بين عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ فثمة شكل من التكافؤ بين البلدان يأخذ مجراه فيما يتعلق بالحصول على خطوط الهاتف الثابتة. ولكن عندما يأتي الأمر للهاتف المحمول والإنترنت نجد التوسع في هذه الخدمات في البلدان الغنية يزيد فعليها من التفاوت على مستوى العالم. علامة على أنه في إطار الإنترنت، تتعقد التفاوتات بما تشير إليه هذه الأرقام؛ فمنتجي الولايات المتحدة على سبيل المثال يسيطرون على موقع الشبكة العالمية، جاعلين الإنجليزية لغة التخاطب أو (lingua franca ) DiMaggio, . (Hargittai, Neuman, & Robinson 2001: 312

هناك استنتاجان: الأول أنه بقدر اعتماد الحركات الاجتماعية المنسقة دولياً على الاتصالات الإلكترونية سيكون لديها مزيد من الوقت المتسع في البلدان الغنية عنه في البلدان الفقيرة. والاستنتاج الثاني، أن الاتصالات الإلكترونية تربط نشطاء الحركة الاجتماعية بشكل انتقائي عبر البلدان وداخلها أيضاً. فإذا كان هناك منظم نرويجي لحركة ما يمكنه الاتصال إلكترونياً بأى شخص ولنقل مثلاً في الهند أو كازاخستان سيكون بطبيعة الحال ضمن نخبة محدودة جداً من المتمتعين بامتلاك وسائل الاتصال. ولكن في المستقبل البعيد، قد يساوى انتشار خدمات ووسائل الاتصال عالية التكنولوجيا في النهاية بين فرص الحركة الاجتماعية على المستوى الدولي. أما على المدى المتوسط فإن هذا الجانب المهم من العولمة يجعل العالم أكثر تفاوتاً.

**جدول ٤-٥ روابط الاتصال في بعض البلدان المختارة، ١٩٩٩-٢٠٠٠**

البلد	خطوط التليفون لكل ١٠٠٠ شخص في عام ٢٠٠٠	النسبة / ١٩٩٩	الهاتف الخلوي / ١٠٠٠ شخص في عام ٢٠٠٠	النسبة / ١٩٩٩	وصلات الإنترن特 لكل ١٠٠٠ شخص عام ٢٠٠٠	النسبة / ١٩٩٩
أستراليا	٥٢٥	٤٠,٦	٤٤٧	١,٢	٨٥,٧	٥,٠
كندا	٦٧٧	١٣١,٣	٢٨٥	١,٢	٧٧,٤	٦,١
الصين	١١٢	-	٦٦	١٨,٧	٠,١	-
الكونغو	٧	-	٢٤	١,٠	-	-
جمهورية التشيك	٣٧٨	-	٤٢٤	٢,٤	١٥,٤	٧,٣
الجابون	٣٢	-	٩٨	١,٥	-	-
أيسلندا	٧٠١	٢٠,١	٧٨٣	١,٤	١٤٣,٠	٤,٦
الهند	٣٢	-	٤	٥,٣	-	-
إندونيسيا	٣١	-	١٧	٥,٢	٠,١	-
إسرائيل	٤٨٢	٢٣٤,٠	٧٠٢	١,٤	٢٩,٥	٦,٠
казاخستان	١١٣	-	١٢	١,٤	٠,٥	-
النرويج	٥٣٢	١٦,٣	٧٥١	١,١	١٠١,١	٥,٢
باراجواي	٥٠	-	١٤٩	١,٩	٠,٢	-
الفلبين	٤٠	-	٨٤	٤,٠	٠,٣	-
السعودية	١٣٧	٦٤,٠	٦٤	١,٨	٠,٢	٣,٨
المملكة المتحدة	٥٨٩	٣٨,٣	٧٢٧	١,٣	٢٨,٢	١٢,٨
الولايات المتحدة	٧٠٠	١٩,٠	٣٩٨	١,٣	٢٩٥,٢	١٠,٥
العالم	١٦٣	٦٠,٥	١٢١	١,٦	١٧,٨	-

(-) = إما عدم توفر بيانات أو صفر في عام ١٩٩٩.

المصدر: الصندوق الإنمائي للأمم المتحدة 186-89 UNDP 2000:

ومما لا شك فيه أن منظمي الحركات الاجتماعية الدولية في عالم التكنولوجيا المتقدمة قد أدخلوا وأدمجو تقنيات واسعة للاتصالات الرقمية في أدائهم. فالواقع على الإنترن特، والمناشدات عبر الشبكة وقوائم المناقشات الإلكترونية ورسائل البريد الإلكتروني المتبادلة بين الأشخاص، وتنسيق التحركات المحلية بواسطة الهاتف الخلوي أو الراديو المحمول، كل هذه الوسائل أنشئت الاتصالات وزادت من عدد الأشخاص المتاح الاتصال بهم والمحافظة على الاتصال معهم. وهنا تبدأ الأسئلة الصعبة: هل إدخال التقنيات الرقمية في ممارسات الحركات الاجتماعية يغير من هذه الممارسات بشكل أسرع وأوسع مما فعلته تقنيات الاتصال والنقل السابقة مثل الهاتف العادي والتليفزيون والحالات القاطعة للمسافات البعيدة؟ هل تظهر أنواع جديدة من العلاقات بين النشطاء كمحصلة لهذه التقنيات الجديدة؟ هل تتغير خواص حملات الحركات الاجتماعية وذريتها التحركات وعروض الوقفة بشكل كبير عما حدث من قبل؟

في مجال يزخر بالمباغة والغلو، تأتي المراجعة الاستثنائية المتزنة والجادة التي أجرتها "لنس بينيت" Lance Bennett عن الموضوع (Bennett 2003) لتدفع بأن وسائل الإعلام الرقمية تغير من النشاط السياسي الدولي بعدة طرق مهمة، منها:

- تكوين شبكات مرنة البنية<sup>(٥٤)</sup> بدلاً من شبكات مكثفة نسبياً للحركات الاجتماعية السابقة (Diani 2003)، تعد مسألة حيوية بالنسبة للاتصالات والتسيير بين النشطاء.
- تقليل التمايز بين النشطاء المحليين والحركة ككل، وذلك بإتاحة طرح عدد كبير من قضايا محلية في خطاب الحركة.
- خفض تأثير الفكر أو الأيديولوجية على انحراف الأفراد في الحركات الاجتماعية.
- التقليل من الأهمية النسبية للتنظيمات المحلية والوطنية المتماشكة والقادرة على الاستمرار والغنية بمواردها كأسس للنشاط السياسي للحركة الاجتماعية .social movement activism

---

<sup>(٥٤)</sup> مرنة البنية loosely structured أي أن عضويتها ليست مضبوطة بشكل محكم أو تحت سيطرة محكمة ولكن تضم الناس الذين يتقاسمون مصالح مشتركة. [المترجم]

- زيادة المزايا الإستراتيجية للتنظيمات المفتقرة للموارد داخل الحركات الاجتماعية.
- تعزيز خلق حملات دائمة (على سبيل المثال لمناهضة العولمة أو من أجل حماية البيئة) مع أهداف مباشرة سريعة التغير، وأخيراً
- الجمع بين الأداءات القديمة للتواجد الجسدي وجهاً لوجه مع الأداءات الضمنية.

ويخلص "بينيت" إلى أن هذه التغيرات، بدورها، تجعل الحركات الاجتماعية في حالة متزايدة من الهشاشة أو قابلية التعرض للوقوع في مشكلات التسيب والسيطرة والالتزام.

لكن حتى "بينيت" لا يزعم رغم ذلك أن التيارات التي يصفها ترقى إلى مقام الحقيقة الراسخة؛ وإنما هو يشتئم الرياح الهابهة بأنف حساس. فلنتحرك بحذر إذا كانت العاصفة قادمة لا محالة. فعند التفكير في مكانة تكنولوجيا الاتصالات في العلاقات الاجتماعية باتساعها وأيضاً في الحركات الاجتماعية السابقة، ينبغي أن نظل في ريبة من أمرنا حيال الحتمية التكنولوجية النافذة. والأرجح أن بعض التغيرات التي يرصدها "بينيت" قد تحدث نتيجة لتغيرات في الواقع السياسية والاقتصادية لنشاطاء الحركة الاجتماعية أكثر من احتمال حدوثها نتيجة لتبني التكنولوجيات الرقمية (Di Maggio, Hargittai, Neuman, & Robinson 2001, 2001a, 2001b Sassen 2000, Tarrow 2003, Wellman 2000, 2001a, 2001b). كما أن انتشار المنظمات الدولية (سواء الحكومية أو غير الحكومية)؛ وزيادة بروز الشركات الكبرى والشبكات المالية عابرة القارات؛ والقدرة المتناقصة لمعظم الدول في السيطرة على تدفق البضائع أو السلع، أو المهاجرين، أو رأس المال، أو المهربيات؛ وتوسيع الاتصالات بين الأهداف المحتللة لمطالب الحركات الاجتماعية، كل هذا يساهم في التغيرات التي يدرجها "بينيت". جميعها تطرح تحديات جديدة أمام نشطاء الحركة الاجتماعية، وتشجع تأسيس أو تشكيل دوائر سياسية جديدة كأسس لتعبئة الحركات الاجتماعية.

هذا ما يعود بنا ثانية إلى العولمة. تُرى كيف يمكننا مبدئياً أن نتوقع تغير التيارات الثلاثة للعولمة من أعلى لأسفل، ومن أسفل لأعلى وما بينهما - لتأثير على الحركات الاجتماعية على مستوى العالم؟ دعونا نفكر بشكل منفصل في الحملات وذخيرة التحركات وعروض الوقفة:

- نظراً لأن التغيرات من أعلى لأسفل ومن أعلى لأسفل والتغيرات المتوسطة جميعها تزيد من التواصليّة بين المواقع التي تقاسم المصالح، وعلى المستوى المتوسط نقل من تكالفة الاتصال بين هذه المواقع، فمن الممكن أن تقع ازدياد في معدل تكرار الحملات campaigns التي تضم أهدافاً متشابهة ومتزامنة في مواقع كثيرة مختلفة.
- وبالنسبة لذخيرة التحركات repertoire، فقد تقع انخفاضاً في الاعتماد على التعبيرات الخاصة بمطالب البرنامج والهوية والمكانة التي تتطلب التواجد المشترك لجميع المشاركين المؤيدِين لتحركات متجمعة على المستوى المحلي والتي تتوصل وتترابط عبر اتصالات طويلة ودقيقة. وعلى أقصى تقدير فإن هذا التيار قد يسفر عن أداءات ضمنية تعد في حكم الواقع غير مطلوبة لتواجد مشترك أياً كان نوعه.
- عندما نأتي لعرض الوقفة WUNC displays وبالرغم من المثال الخاص بارتداء الملابس السوداء في مانيلا، بيير/كانون الثاني ٢٠٠١، ربما تقع تشعيراً مثيراً إلى جانبين: الجانب الأول طرق التعبير عن الجدار والوحدة والزخم العددى والالتزام الذى تحظى باعتراف سريع فى أي مكان فى العالم؛ والجانب الآخر هو أن تأخذ الرموز الخاصة بعروض الوقفة والتى تصبح عن علاقة المجموعات المشاركة ببيئتهم المحلية طابعاً محلياً وبشكل متزايد. وقد وضع المتظاهرون الإندونيسيون على سبيل المثال عصابات رأس متسلقة مع الواقع المحلى لكنهم حملوا لافتات تضمنت عبارات باللغة الإنجليزية لزوم التصوير التليفزيوني وهذا ما يوضح شعب عروض الوقفة.
- إن التغيرات المتوقعة في الحملات وذخيرة التحركات صارت تحدث في الغالب منذ أواخر القرن العشرين. وفي غياب قوائم مفصلة بالأحداث، فإن شعب عروض الوقفة يظل شيئاً غير مؤكدة لكنه مقنع. وإذا كان حدسى صحيح فإن المقارنات المفصلة للأحداث ستبين أن التحركات الموجهة دولياً (مقارنة مع حركات اجتماعية تأخذ الطابع المحلى) تضم رموزاً تصل ما بين المشاركين القريبين لبيئتهم المحلية وبين الجماعات التي لديها رموز ذات بعد دولي لعروض الوقفة مثل علامات السلام والإنساد على نغمة واحدة.

ومثلما ينبغي أن نتجنب الحتمية التكنولوجية البسيطة، ينبغي أيضًا أن نحتمنى ضد أعزاء كل تغير يحدث للحركات الاجتماعية في القرن الحادى والعشرين إلى العولمة؛ فالصدفة لا تثبت العلية. وينبغي على نحو خاص ألا تتبع للمناسبات المثيرة التي ينسق فيها النشطاء مطالبهم عبر البحار والقاربأن تقنعنا بأن أيام الحركات الاجتماعية المحلية والإقليمية والوطنية قد ولت. فالصلات الدولية لا زالت تجمع وتربط بين الناس الذين يواصلون العمل بشكل أساسى داخل بلدان متربطة والذين مازالوا يأخذون الحكومات في تلك الدول مأخذ الجد. فكثير من المرافقين والمشاركين يصفون جميع الروابط الدولية كما لو كانت عالمية ومن ثم تتجاوز السياسة القديمة للدول المتربطة المركزية. والحقيقة أن الدول مازالت هي الأهم في نوعها، كفاعلة وكهدف وموضع للحركات الاجتماعية في القرن الحادى والعشرين.<sup>(٥٥)</sup> وما حدث في مانيلا من تعبئة حول رئاسة الفلبين يقدم مثالاً على ذلك. كما أن الحضور الطاغي للولايات المتحدة كفاعل وهدف وموضع لسياسة الحركة الاجتماعية في القرن الجديد يؤكد كذلك على هذه النقطة وبشكل قاطع.

### عودة إلى الفلبين

العودة إلى الفلبين عام ٢٠٠١-٢٠٠٠ ستساعدننا على توضيح موضع الحركات الاجتماعية في السياسة العامة للقرن الحادى والعشرين - وستوفر أرضية للتشكك في أن تقنيات الاتصال الجديدة تكتسح كل ما سبقها. وبعد فترات طويلة من الاستعمار من قبل إسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية، كانت الفلبين بحلول عام ٢٠٠٠ قد قضت أكثر من نصف قرن كدولة مستقلة. وقد احتفظت بروابط قوية مع الولايات المتحدة خلال الوجود الأساسي للقوات العسكرية الأمريكية، وبسكان تسعه وأعشارهم مسيحيين، وتتفقات تجارية متسعة، وهجرة كبيرة للولايات المتحدة، وتبادل بين اللغة الإنجليزية واللغة الفلبينية ( القوم الأخيرة بشكل كبير على "التابالوج" Tagalog ) لغات رئيسية للحياة العامة.

(٥٥) أجزت منظومة حقوق الإنسان الدولية تحديد التزامات على الدولة خاصة الالتزامات التعاقدية التي يتقيى على فاعلية المطالبة بأداء الدولة لواجباتها دون التفاس عن الإبقاء بالالتزامات في تلبية الحقوق تحت تبرير السوق المفتوح والعلمة، انظر مقدمة الطبيعة العربية حول التزامات الدول في إعمال حقوق الإنسان، وعلاقتها بفاعلية الحركات الاجتماعية المحتملة. [المترجم]

وفيما بين عام ١٩٤٦ وعام ٢٠٠١، تأرجحت الفلبين ما بين منافسة ديمقراطية نسبية على مراكز رفيعة داخل النخب التجارية المستقرة في الأرخبيل أو مجموعة الجزر من ناحية، وبين حكم صاحب السلطة strongman rule والذى يتوافق بالكاد مع الإجراءات الديمocratية من ناحية أخرى (Anderson 1998: 192- 226). وقد جلبت رئاسة "فرديناند ماركوس" (١٩٦٥- ١٩٨٦) "برأسمالية الحاشية" capitalism crony حكم صاحب السلطة إلى أعلى مستوى لها على المستوى الوطني. ومع ذلك ففي عام ١٩٨٦ قامت حركة تعبئة شعبية واسعة تدعى "سلطة الشعب" بطالبة ماركوس بالرحيل الفورى إلى هواى وجلبت "كورازون أكينو" Corazon Aquino (المستوى نفسه من النخبة) إلى الرئاسة. وعلى مدار الخمس عشر سنة اللاحقة أسفرت انتخابات تنافسية حرة عادلة عن سلسلة متباينة منظمة إلى حد ما من المجالس التشريعية والرؤساء. وقد تولى نجم السينما "جوزيف إسترادا" Joseph Estrada الرئاسة عام ١٩٩٨ وفق برنامج شعبي دعمه حزب مرن البنية يُدعى حزب الجماهير الفلبينية. ولكن على غرار بعض من أسلافه سرعان ما بدأ "إسترادا" في الاختلاس من المال العام. وبعد سنتين، حصلت الفلبين في تصنيف تجريه منظمة "فريدموم هاوس" Freedom House على مرتبة متقدمة نسبياً، حيث جاءت في المرتبة الثانية فيما يتعلق بالحقوق السياسية وفي المرتبة الثالثة بالنسبة للحقوق المدنية أي ٣+٢ وذلك على مقياس يبدأ من (١) مرتفع إلى (٧) منخفض، وبذلك جاءت الفلبين ضمن مجموعة الأرجنتين وبنين وبلغاريا ولكن أسفل مجموعة ٢+٢ التي تضم بتسوانا وشيلي وغويانا. وكانت الصراعات الإقليمية الرئيسية والدينية والعرقية بالإضافة إلى الشكوك حول التزامات الرئيس بتحقيق ديمقراطية حقيقة، هي التي حالت دون حصول الفلبين على درجات أعلى .(Karatnycky 2000: 389-90, 596-97)

والحقيقة أن السياسة العامة الشعبية الفلبينية في ذلك الوقت لم تشتمل على حركات اجتماعية على الإطلاق. ففي كثير من المناطق الريفية ظلت الجماعات العسكرية وأصحاب السلطة مسيطرين على الوضع. وفي "مينداناؤ" Mindanao، ظلت الجماعات الإسلامية المسلحة تحارب من أجل الاستقلال منذ عام ١٩٧١. وبالرغم من أن جبهة التحرير الوطنية المورية Moro National Liberation Front (MNLF) قد استقرت مع الحكم المركزي في عام ١٩٩٦ إلا أن جبهة تحرير مورو الإسلامية MILF المنشقة عنها عام ١٩٨٤ والبالغ عدد أعضاءها من ١٢

إلى ١٥ ألف عضو قد واصلت حرب العصابات. وفي أماكن أخرى قام الجيش الشعبي الجديد New People's Army (تصل قوته إلى حوالي ١١ ألف) عبر تحالف فضفاض مع جبهة التحرير الإسلامية ببدأ حملته الخاصة سعياً لتحقيق دولة ماركسيّة (SIPRI 2001: 39-40).

وكان "فيديل راموس" سلف "جوزيف إسترادًا" قد أدار عام ١٩٩٦ عملية تهدين مع الجبهة الوطنية بينما كان يطور وفاقات مع الجبهة الإسلامية وجيشه الشعب الجديد. وفي ظل حكم "إسترادًا" بدأت هذه الانفاقات تنفرط. وفي تدهور أسوأ بالنسبة للرئيس الجديد، قام مهاجمون مجهولون (شيع بشكل واسع أنهم أعضاء "جماعة أبو سيف" من الانفصاليين الإسلاميين المسلمين) باختطاف سائحين وصحفيين أجانب ومواطنين فلبينيين من الفلبين وماليزيا. وقد أطلقوا سراح بعض الرهائن مقابل فدية كبيرة من المال. بينما اندلعت سلسلة مميتة من الإنفجارات في مانيلا ومرة أخرى نسبت دون دليل جازم إلى جماعة أبو سيف (Annual Register 2000: 326-27). كل هذه الصراعات غير المحلوله هزت الدعم الشعبي للرئيس "إسترادًا".

وكانت الأزمة الدستورية التي أدت إلى رحيل "إسترادًا" عن منصبه في يناير/كانون الثاني ٢٠٠١ قد بدأت قبل ذلك بشهرين. وعلى أثر مزاعم موثوقة بأن الرئيس قد حصد صفقات مالية هائلة من أنشطة غير شرعية، قام الكونجرس الفلبيني بالتصويت لصالح توجيه التهمة إليه يوم الثالث عشر من نوفمبر/تشرين الثاني. وشكل مجلس الشيوخ المكون من ٢٢ عضواً محاكمة كانت بحاجة إلى ثلثي الأصوات لتوجيه التهمة إلى "إسترادًا" ولكن وقتها عم الإحباط بسبب تصويت المحكمة بنسبة ١٠-١١ على حجب الدليل يوم ١٦ يناير/كانون الثاني. وحيث كانت الاتهامات بالفساد قد طفت على السطح قبل بدء إجراءات توجيه التهمة، فقد استقالت نائبة الرئيس "ماكاباجال- آرويو" Macapagal- Arroyo (اقتصادية تدرّبت في الولايات المتحدة وانتخبت بشكل مستقل عن "إسترادًا" بنسبة كبيرة من الأصوات الشعبية) كوزيرة للأمن الاجتماعي، وانضمت إلى الرئيسة السابقة "كورازون أكينو" والكاردينال "جيم سين" في قيادة تحالف ضد "إسترادًا". وإذا كانت حركة "سلطة الشعب" قد أسقطت "إسترادًا" فقد فعلت ذلك بدعم من النخبة القوية ذات النفوذ.

الجدول ٣-٥ يوضح بعض من ملامح هذا السياق كما جاء في الأخبار الرئيسية من صحفة "فلبين ستار" Philippine Star اليومية. (في جميع الحالات تقريرياً سُجلت الأحداث في وقت ما بعد وقوعها بيوم) وفي بداية ديسمبر/كانون الأول تكشف المانشetas أن المديرين السياسيين الفلبينيين كانوا يستعدون لحملة واسعة كاملة بمسيرات مخططة إلى مجلس الشيوخ وشارع "إدسا" وإلى قصر الرئاسة "مالاكانانج" Malacanang. ومن بين عدد من المنظمات الأخرى الأقل راديكالية دعم الحزب الشيوعي الفلبيني CPP الحملة ضد "إسترادا". وقد تحايل "إسترادا" على الدعم الشعبي والكنسي بوقف إطلاق النار ضد الجبهة مع الجماعات المسلحة، وتخفيف عقوبات الإعدام وإطلاق سراح السجناء. إلا أن مصاديقه اهتزت أمام رياح أعنى حيث تواصلت التفجيرات في الأقاليم، ثم في وسائل النقل العام بمانيلا (بنهاية ديسمبر/كانون الأول). وفي أول يناير/كانون الثاني غير "إسترادا" التكتيكات باستئناف العمل العسكري ضد الجبهة الإسلامية.

### جدول ٣-٥ أخبار رئيسية مختارة من صحفة "فلبين ستار" اليومية ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠ ويناير/كانون الثاني ٢٠٠١

١ ديسمبر/كانون الأول	القوات المناهضة للرئيس "إسترادا" تشن خطة للعصيان المدني.
٢ ديسمبر/كانون الأول	الحكومة تعلن وقف إطلاق النار ضد جبهة التحرير الإسلامية وجيش الشعب الجديد.
٨ ديسمبر/كانون الأول	المحتاجون ضد "إسترادا" يمنعون من مسيرة في اتجاه مجلس الشيوخ.
٨ ديسمبر/كانون الأول	الولايات المتحدة تعرب عن قلقها تجاه شائعات حول انقلاب وسط محاكمة "إسترادا".
٩ ديسمبر/كانون الأول	تفجير خارج كاتدرائية "كاتاباتو" يسفر عن وقوع أربعة جرحى.
١١ ديسمبر/كانون الأول	"إسترادا" يتودد إلى الكنيسة، واليسار: بإلغاء جميع أحكام الإعدام وإطلاق سراح السجناء السياسيين
١٨ ديسمبر/كانون الأول	بداية الحشد في إدسا.

إنجاز المهمة مع عصياني مدنى شامل.	٢٤ ديسمبر/كانون الأول
الحزب الشيوعى الفلبينى يحضر من قمع المحتجين المناهضين لاسترada.	٢٧ ديسمبر/كانون الأول
ميريام فى المحكمة العليا: اوقفوا الحشود والمسيرات فى بلدى.	٢٨ ديسمبر/كانون الأول
القنايل تقتل ١١ في المترو.	٣١ ديسمبر/كانون الأول
استرada يجدد الحرب ضد جبهة تحرير مورو الإسلامية.	٧ يناير/كانون الثاني
مسيرى الحشود يعتدون على سائق مجلس الشيوخ.	٩ يناير/كانون الثاني
المحتجون يتهدون مقاطعة مجلس الشيوخ.	١٠ يناير/كانون الثاني
الشرطة تستخدم مدافع المياه لنفりق المحتجين.	١٥ يناير/كانون الثاني
"مالاكانينيج" تستعد للإطاحة بالفوضوية.	١٦ يناير/كانون الثاني
سكان آنتيبولو يهاجمون سيارات نقل القمامه.	١٦ يناير/كانون الثاني
محاربو الإنترنت يتهدون باعتراض محاولة ميريام للحصول على منصب فى المحكمة الدولية.	١٧ يناير/كانون الثاني
الحشد الثانى فى إدسا إلى إراب (استرada): استقيل.	١٨ يناير/كانون الثاني
المحتجون فى إدسا يشكلون سلسلة بشرية.	١٩ يناير/كانون الثاني
تعطيل العمل على مستوى البلاد.	١٩ يناير/كانون الثاني
الموالون لاسترada يطاردون الطالب.	١٩ يناير/كانون الثاني
انهيار حكومة استرada.	٢٠ يناير/كانون الثاني
اصطدام المتظاهرين فى ماكاتى.	٢٠ يناير/كانون الثاني
٣ جرحى و٦ مقبوض عليهم فى صدام منديولا.	٢١ يناير/كانون الثاني
المحكمة العليا: رفاهية الناس هي القانون الأعلى.	٢١ يناير/كانون الثاني
الولايات المتحدة تعترف بجلوريا ماجبال أرويو.	٢١ يناير/كانون الثاني

وبالرغم من محاولات "إسترادا" لمنع المظاهرات ضد نظامه، إلا أنها تواصلت في مانيلا وفي أماكن أخرى. فقد قامت على سبيل المثال مجموعات من العمال المنتدين لحزب Akbayan Action بمسيرة خارج مدينة "كويزون" Quezon City موطن السيناتور "ميريام ديفنسر سانتياغو" حلقة "إسترادا" التي انضمت إلى محكمة توجيه الاتهام. وفي ٢٧ ديسمبر/كانون الأول قامت السيناتور باستئناف غير موفق في المحكمة العليا الفلبينية لإصدار حظر قانوني لهذه المسيرات. وبعد عدة أسابيع قام المنظمون لأحد الواقع على الإنترنت - كان في الأصل قد أسس لجمع توقيعات على مناشدة إلكترونية تدافع عن استقالة "سترادا"، وقع عليها ١٥٠ ألف شخص - قاموا بتوسيع حملتهم لمعارضة ترشيح السيناتور ("ميريام") ديفنسر - سانتياغو لمحكمة العدل الدولية.

مع ذلك لم يكن كل نشاط الحركة الاجتماعية في ذلك الوقت معنى مباشرة بالحملة الهدافة إلى إزاحة جوزيف إسترادا من منصبه. فعلى سبيل المثال، لم يكن احتجاج مدينة "أنتيبولو" في ١٤ يناير/كانون الثاني مرتبًا بالطبعية التي قامت بها مانيلا أكثر من ارتباطه بمخلفات الأخيرة من القمامنة. حيث كانت مانيلا تعاني من تراكمات ضخمة من القمامنة في شوارعها المكتظة. وقد أمر "إسترادا" بإعادة فتح مستودع القمامنة الذي يقع بين مدينتي "سان ماتيو" Mateo و "أنتيبولو" Antipolo على بعد ٣٠ كيلو متر، شرق مانيلا. وقد قام ما يقرب من ألف شخص من "أنتيبولو" بقودهم عددة المدينة بسد الطريق السريع ومنع ناقلات القمامنة التابعة لمدينة مانيلا من العبور حتى فرقتهم الشرطة مستخدمة مدافع المياه. وفي الخامس عشر من الشهر نفسه أطلق رجال مجهولون الرصاص على ناقلات القمامنة المارة عبر "أنتيبولو" ورشقوها بالحجارة فحطموا نوافذ الناقلات. وذكر المعلقون على الحادث أن المسؤولين المحليين دعموا المحتجين لأنهم خسروا من الهزيمة في الانتخابات المحلية إذا ما قبلوا دفن القمامنة.

وحيث تعمقت أزمة توجيه الاتهام إلى الرئيس، فقد أخذت أعمال الحركة الاجتماعية في الفلبين تتركز شيئاً فشيئاً على المواجهات بين القوات المؤيدة والقوات المناوئة للرئيس "إسترادا" التي نظمت حول قضية توجيه الاتهام. وحتى يوم التاسع عشر من يناير/كانون الثاني وأصل المتحدثون باسم الحكومة في قصر الرئاسة (Malacanang) تهديد المتظاهرين ضد الحكومة، في حين استمر المؤيدون

الشعبيون للرئيس "إسترادا" (الذين تم جلبهم خصيصاً من الأحياء الفقيرة ومن شبكات المهاجرين العاملين كخدم وسائقين وأعمال خدمية أخرى) في الاشتباك مع أولئك المتظاهرين. وفي العشرين من يناير/كانون الثاني كانت شرطة مانيلا تشرع في احتواء المتظاهرين والقبض عليهم في بعض أحياء مانيلا مثل "ماكاتي" Makati وهى المقاطعة التى تشتهر بالأعمال المالية فى المدينة) و"منديولا" Mendiola (المتاخمة لقصر الرئاسة وموقع الجسر الذى وقعت عنده المواجهات الرئيسية أثناء إقالة فرناند ماركوس). وفجأة انحسر المد، ووقع تحول فى مجرى الأمور، حيث جاء اعتراف الولايات المتحدة بنظام "ماكاباجال-آرويو" فى اليوم نفسه ليحد من عملية التغيير.

ولم ينقشع التأييد للرئيس إسترادا كاملاً. ففى الخامس والعشرين من إبريل/نيسان أوفت حكومة "ماكاباجال" بوعده سابق بالقبض على "إسترادا" ومعاملاته ك مجرم عادى. وفي ذاك الوقت، جلب حزب "إسترادا" (الذى يدعى حالياً قوة الجماهير) وجماعات دينية حلية متظاهريهم لشارع "إدا" لتقديم مطالب صوتية نيابة عن زعمائهم. وفي الأول من مايو/آيار قامت مجموعة مشابهة من مؤيدي "إسترادا" بمسيرة إلى قصر الرئاسة (الذى تشغله حالياً ماكاباجال آرويو) ودمروا فى طريقهم ما يزيد قيمته عن ٢٠ مليون بيزو من الممتلكات. ولقي اثنان من المتظاهرين واثنان آخرين من رجال الشرطة حقهم فى الصراعات بين نشطاء مؤيدىن لـ "إسترادا" والقوات الحكومية فى منديولا. وعلى غرار أعدائهم، واصل فريق "إسترادا" انسحابه بطريقته فى أداء الحركة الاجتماعية (Rafael 2003: 422-25).

بماذا تخبرنا الصراعات الفلبينية عام ٢٠٠١ - ٢٠٠٠ حول الحركات الاجتماعية فى القرن الحادى والعشرين؟ أولاً، أوضحت الآتى: إنه بالرغم من حرب العصابات فى أجزاء من البلاد، فقد ضمت منطقة العاصمة الفلبينية - على الأقل - حركات اجتماعية متأسسة فى أشكال يمكن التعرف عليها وتمييزها. فمع كثير من الطابع المحلى، جاءت المسيرات والاعتصامات أمام المبانى والبيانات الصحفية فى شهر ديسمبر / كانون الأول، وبينابر / كانون الثاني، منتمية بوضوح إلى ذخائر الحركة الاجتماعية الدولية، وشكلت بذلك جزءاً من حملة مستدامة لإسقاط الرئيس، وعبرت عن مطالب برنامج وهوية ومكانة، وتضمنت عروضاً متكررة للوقفة. علاوة على أن المواجهة التى وقعت ضد دفن القمامات فى "أنتيبيولو"

إنما تشير إلى أن تكتيكات الحركة الاجتماعية قد امتنت لما وراء حملة مناهضة إستراداً. ومن ثم فقد قدمت ديمقراطية الفلبين غير المكتملة بيئة ميسرة للحركات الاجتماعية. وكما لاحظنا بالنسبة لأواخر القرن العشرين، على مستوى العالم، حافظت كل من الديمقراطيات والحركات الاجتماعية على مصاحبة بعضها البعض في أوائل القرن الحادى والعشرين.

ثانياً: وللأسباب نفسها وقع الفلبينيون في فئة أساسية من الدول المقسمة اجتماعياً وجغرافياً فيما يتعلق بالحركات الاجتماعية. وبالرغم من تحركات المؤيدين لاسترada في مانيلا وزعيمائهم، فإن المشاركون في الحركات الاجتماعية الفلبينية الحديثة قد جاءوا بنسب كبيرة من الطبقات الوسطى (Rafael 2003). وكان للفاصل الجغرافية أثر كبير على تقسيم الفلبينيين فاق تأثير الفواصل الطبقية. ففى المناطق المعنية بالحرب مثل "ميندانو" لم تتضمن السياسة العامة حركات اجتماعية، بل ضمت لورادات فى الجيش، وزعماء دينيين، وجماعات سطو مسلح، وخاطفى رهائن، وشبكات الريع-العميل، وجماعات مسلحة، وقوات عصابات. وبالمثل انقسمت الدول المجاورة مثل ماليزيا واندونيسيا إلى مناطق رئيسية حافظت فيها حملات الحركة الاجتماعية على مراكز سياسية، وإلى مساحات كبيرة يستabil معها الأمل فى تحقيق مكاسب سياسية عن طريق الجمع بين أداءات حركة اجتماعية سلمية وعروض الوقفة فى حملات مستدامة. ومن ثم لم تصبح الدول السلطانية وحدها خارج عالم الحركات الاجتماعية بل لحقت بها التقسيمات السلطانية فى الدول شبه الديمقراطية.

ثالثاً: الروابط الدولية التي أخذت مكانة مهمة في هذا الصراع الوطني التاريخي. فالشيء الأكثروضوحاً أن المسؤولين بالولايات المتحدة رصدوا الحملة ضد إستراداً عن كثب وأداروا عملية الاعتراف الدبلوماسي بنظام "ماكاباجال-آرويو" والذي كان في الغالب جاهزاً مسبقاً. وأفادت التغطية الإعلامية الدولية (التي أثيرت جزئياً بفعل مواقف موجهة قصداً مع إزاحة فرناند ماركوس عام ١٩٨٦) إلى أن نشطاء العاصمة مانيلا لم يكن لديهم الخيار إلا العمل على مراحل محلية وعالمية بشكل متزامن. هل يجعل هذا من أحداث ٢٠٠١-٢٠٠٠ مثالاً أو محصلة للعلوم؟ ليس بمعنى أن التكثيف للروابط الدولية قد شكل التعبئة ضد إستراداً أو عجل من حدوثها. بل في الغالب يمكننا القول أنه ببداية القرن الحادى والعشرين

اندمجت الفلبين في الدوائر العالمية للسلطة والاتصال بما يكفي لتفويت الفرصة على الحكم الفلبينيين للجوء إلى خيارات التعتيم والعزلة والقمع والتي ظلت متوفرة لأقرانهم في مينامار وبيلاروس وليريا.

رابعاً، الاستخدام الأوسع انتشاراً للهاتف المحمولة والرسائل القصيرة لا يجعل في حد ذاته من الحملة ضد "إسترادا" نوعاً جديداً من الحركات الاجتماعية التي يسوقها الإعلام. ربما يمكن القول أن حشود العاصمة مانيلا قد تشكلت على نحو أسرع أو بأعداد أكبر مما سبق بسبب الاتصالات الرخيصة والسريعة. لكن الخطوط العامة للتعبئة الشعبية في ديسمبر/كانون الأول ويناير/كانون الثاني -على الأقل كما رصدت من هذه المسافة- تشبه كثيراً تلك الحركات الاجتماعية المبكرة والسابقة على ظهور الهاتف الخلوي في الفلبين وأيضاً الحركات الاجتماعية السابقة في أماكن أخرى في الدول الديمقراطية وشبه الديمقراطية، فقد كانت هناك: خطط لعصيان مدني، وتحديات معلنة ومنتشرة ضد السلطات، واستدعاء منظمات مؤسسة مسبقاً، وتجمعات في موقع مشحونة بالرموز، ومظاهرات، ومسيرات، وسلامس بشرية، وانحراف بارز للزعماء الوطنيين.

والنقطة الرابعة مع ذلك تميز حدود المعرفة القائمة على مصادر من نوع صحيفة "فلبين ستار" وحدها. وتساعدنا تقارير الإعلام في تحديد أنواع التحركات التي لابد من توضيحها، ومن هم الفاعلون الرئيسيون (فردياً وجماعياً) الذين يظهرون على العامة، وما هي التحالفات المعترف بها علانية والتي تتشكل وسط الفاعلين. لكن تقارير الإعلان في حد ذاتها لا تجيب على الأسئلة المرتبطة التي طرحتها مراسلو Time Asia: إلى أي مدى بذلك التعبئة الشعبية تأثيراً مستقلاً على محصلة الأمور؟ هل أثارت كل من مجموعة "ماكابجال السرية"، و"سين" و"أكينو" بالإضافة إلى الداعمين السريين في الجيش والمالية سياسة الشارع كتموه للقبض على السلطة؟ بدون ملاحظة أكثر قرباً للتفاعلات بين المشاركين في الحملات لا يمكننا التحدث عن يقين.

والقراءة الأكثر شيوعاً للدليل المتاح، كما أراها شخصياً، تجري على هذا المنوال: لقد لعبت المنظمات والمدبرون السياسيون الذين عارضوا "إسترادا" طويلاً دوراً كبيراً ومهماً في تعبئة حالة واسعة الانتشار من عدم الرضا الشعبي وتأطيرها في حملة مستدامة. وقد أضفت محاولة توجيه الاتهام للرئيس تفلاً وتركيزًا واضحًا

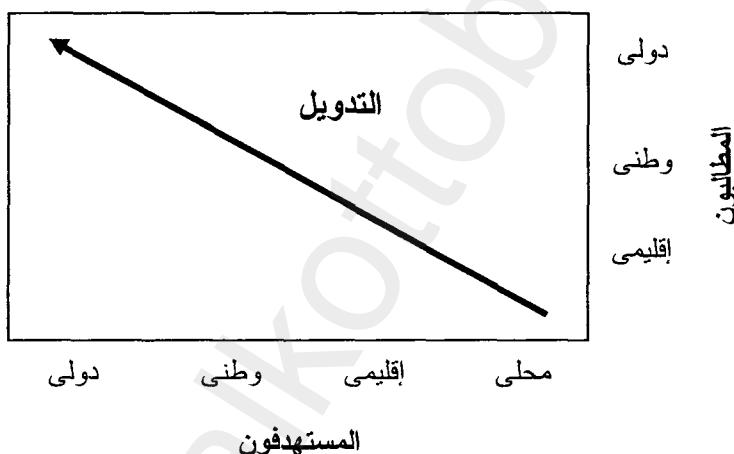
للحملة. كما كانت المسيرات الضخمة والمظاهرات بمثابة تصديق على الحملة أمام الجماهير الوطنية والدولية حيث أنها قلللت من مقدرة "إسترادا" على استخدام القوة ضد خصومه. والحقيقة أن مؤيدى "إسترادا" (الذين واصلوا التهيج والبلبلة بعد يناير ٢٠٠١) استخدمو هم أيضاً تكتيكات الحركة الاجتماعية مشيرين بذلك إلى شبيئن: الأول أن سياسة الحركة الاجتماعية الحقيقة قد دخلت اللعبة فى يناير/كانون الأول ٢٠٠١ والثانى أن الحركة الاجتماعية-على الأقل فى منطقة مانيلا- أصبحت متاحة على نحو واسع كطريقة للضغط فى سبيل إملاء مطالب شعبية.

## على المستوى الدولى

فى تلك الأثناء، وعبر أجزاء كثيرة من العالم، كانت الحركات الاجتماعية تأخذ طابعاً دولياً were internationalizing. وقد تعرضنا بالطبع لروابط دولية فى إطار الحركات الاجتماعية منذ البدايات الأولى: هل تذكرون كيف برزت الرموز البريطانية، مثل العدد ٤٥ عند "جون ويلكرز" فى شارلوستون جنوب كارولينا يونيه/حزيران عام ١٧٦٨؟ لقد صارت حركة إبطال الرق Abolitionism حركة عابرة للمحيط الأطلantي امتدت فروعها إلى عدد من الدول على جانبي المحيط. خلال القرن التاسع عشر، استمرت حركات من أجل الاعتدال temperance، وحقوق المرأة واستقلال ايرلندا مصدرًا للتعاون حول الأطلسى (Hanagan 2002, Keck & Sikkink 2000).

ومن ثم فإن بحثنا هنا ليس فقط عن أمثلة للتفاعلات بين الحركات الاجتماعية الدولية بل عن مؤشرات للتغير المهم ذى الدلالة فى التوجهات الخاصة بالحركات الاجتماعية. الشكل ١-٥ يصور الملامح والصيغ الرئيسية للتدوير internationalization. وهو ما يميز بين عدة أشياء: (أ) المطالبون (مثل من يشنون حملات ضد منظمة التجارة العالمية) الذين يقومون بإملاء مطالب برنامج وهوية مكانة بوسائل عروض الوقفة التى تندمج فى ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية. (ب) المستهدفين بالمطالب (مثل منظمة التجارة العالمية)، ومن يسعى المطالبون إلى الحصول على استجابة أو اعتراف منهم أو إزاحتهم.

ويمكّنا من خلال ما نقوم به في هذا الكتاب من مسحٍ لتاريخ قرنين من الزمان للحركات الاجتماعية أن نرى المطالبين والمستهدفين قد تراوحاً بين الحركات الاجتماعية المحلية والإقليمية والوطنية والدولية. وفي أغلب الأحيان عمل المطالبون والمستهدفون على مستوى واحد: مطالبون محليون مع مستهدفين محليين، ومطالبون إقليميون مع مستهدفين إقليميين، وهكذا. ولكن ثمة نموذج عام ضاهي بين مطالب قام بتنسيقها مطالبون متعددون على مستوى واحد مع مستهدفين من مستوى أعلى، مثلما حدث عندما انضم أنصار إبطال الرق abolitionists في بوسطن وفلايدليفيا للالتماس الذي رفع من أجل وضع حد للرق، أو عندما بدأ نشطاء النازى المحليون في "ماربيرج" ومدن أخرى في تنسيق مطالبهم لإحلال "هتلر" حاكماً لألمانيا.



شكل ١-٥ تدويل الحركات الاجتماعية

وبالمثل، كان المطالبون على المستوى الوطني مثل مؤيدي الاستقلال في الاتحاد السوفيتي داخل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية USSR أو الدول التابعة للاتحاد السوفيتي في عام ١٩٨٩ قد استهدفوا على نحو متزامن كل من الحكم السوفييtit والسلطات الدولية مثل الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة. وقد شكلت هذه الحالة الثانية خطوة رئيسية في اتجاه التدويل. وقد أخفقت في الوصول إلى الحد الأقصى، ولكن الأيسر الأعلى في شكل (١-٥) لأنها نشطت مطالبين

إقليميين ووطنيين بدلاً من تنشيط الفاعلين الذين تحذّوا بحزم لصالح الـ "تحن" الدوليين. وبالرغم من هذا فإن البناء الدولي لـ "تحن" أصبح ملحاً ملوفاً وعلى نحو متزايد في الحركات الاجتماعية في القرن الحادى والعشرين.

المستهدفون بالمطالب هم الآخرون طالهم التدويل internationalized. فعندما توسيع وتعددت الشركات عابرة القوميات والشركات الوطنية في بلدان كثيرة - مثل شركات نايك "Nike"، و"ماكدونالدز"، و"كوكا كولا" و"رويال داتش شل" - فإنها وفرت بذلك أهدافاً لتسيير الحركة الاجتماعية متعددة القوميات. كما أن خلق سلطات دولية، مثل الأمم المتحدة ومنظمة حلف شمال الأطلسي والاتحاد الأوروبي ومنظمة التجارة العالمية، قد أنتج بالمثل فاعلين أثار نفوذهم وتأثيرهم وسياستهم وتدخلهم مطالب الحركة الاجتماعية في عدة دول (انظر على سبيل المثال: Dibert 2000, Wood 2003). وعندما عقد هؤلاء الفاعلون اجتماعات معينة على مستوى رفيع، دعت المجتمعات نفسها محتاجين تم التنسيق فيما بين سياستهم على مستوى دولي. ويصف "جاكى سميث" Jackie Smith التعبئة حول اجتماع منظمة التجارة العالمية في مدينة "سيائل" نوفمبر/تشرين الثاني عام ١٩٩٩، قائلاً:

في مساء التاسع والعشرين من نوفمبر/تشرين الثاني عام ١٩٩٩، استضاف زعماء التجارة والسياسة في مدينة سيائل حفل استقبال رفيع المستوى في إستاد كرة القدم لمدينة سيائل لوفود المؤتمر الوزاري الثالث لمنظمة التجارة العالمية. وتجمع في الوقت نفسه آلاف من النشطاء في إحدى الكنائس بوسط المدينة استعداداً لأول مواجهة عامة كبيرة فيما سمي بـ "معركة سيائل". خرج المحتاجون من الكنيسة المكتظة ليتلاقوا وينضموا إلى مزيد من آلاف المحتاجين الذين كانوا يرقصون ويعنون متبادلين أطراف الحديث تحت وابل من الأمطار الباردة. وقد شغلوا عدة شوارع وأرکان في المدينة واحتفوا بـ "احتجاج القرن". فكثير منهم ارتدوا معاطف موحدة أو سترات المطر وأعلنوا معارضتهم لمنظمة التجارة العالمية. مسيرات تضم الآلاف... تقدمت إلى حيث الإستاد وطوقوه بسلسلة بشرية - شكلوها بواقع ثلاثة أو أربع أشخاص

على طول السلسلة - وذلك كرمز لإظهار الآثار التعجيزية لأزمة الديون. وقد حال الاحتجاج دون حضور ثالثي الضيوف المتوقع حضورهم وعدهم ٥٠٠٠ ضيف لهذا الاستقبال البذخ. وكان الترميز بالسلسلة البشرية "سلسلة الديون" جزءاً من حملة دولية (يوبييل ٢٠٠٠) لإنهاء ديون العالم الثالث. لقد سلطت الضوء بالنسبة للمحتاجين والمراقبين على أشكال الظلم المهائلة لنظام التجارة العالمية، وكان المجتمع بمثابة صافرة البداية لأسبوع من احتجاجات الشوارع والمسيرات ضد نظام التجارة العالمية. (Smith 2002: 207).

كانت حملة يوبييل ٢٠٠٠ قد تشكلت في الأساس كتحالف من منظمات غير حكومية في المملكة المتحدة توجهوا نحو مسائل تتعلق بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وسرعان ما أصبحت بؤرة تركيز التحالف على إلغاء ديون العالم الثالث. وقد شقت الطريق لمناصرة السلسلة البشرية في اجتماع عام ١٩٩٨ للزعماء الماليين الدوليين في "بيرمنجهام" بإنجلترا. وبجمع النشطاء معاً من يوبييل ٢٠٠٠ وعدد كبير من شبكات سياسية أخرى، أصبحت "معركة سياتل" نموذجاً للمنظرين الدوليين الذين استهدروا مؤسسات دولية.

ولفهم تدويل المطالبين والمستهدفين فيما يتعلق بالمطالب، يجب أن نميز جانبيين آخرين من التدويل: (أ) انتشار الوسائل التي تتخصص في مساعدة الآخرين لتنسيق المطالب على المستوى الدولي أكثر من تخصصها في رفع مطالب خاصة بها، (ب) تعددية الروابط الجانبية وسط الجماعات من النشطاء المنخرطين في رفع مطالب مشابهة داخل المقاطعات أو المناطق نفسها. في بعض منظمات حقوق الإنسان مثل منظمة العفو الدولية Amnesty International ومنظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch قادت الطريق في رصد انتهاكات حقوق الإنسان على مستوى العالم، ناشرين تقييمات وتقارير منتظمة حول هذه الانتهاكات، داعين بإنزال عقوبات من قبل الدول الكبرى والهيئات الدولية على منتهكى حقوق الإنسان، وذلك في الغالب عن طريق تقديم نماذج أو شهادات أو اتصالات وتقديم الإرشاد للمطالبين بالحقوق. كما أن حركات الشعوب الأصلية ذات النمط الذاتي الخاص عبر العالم تتفق بشكل أساسى من تعريف نفسها كمشاركين فى قضية عالمية.

مع ذلك فقد قام نشطاء الحركة في قضايا مماثلة - مثل حماية البيئة وحقوق المرأة، ومعارضة الإنتاج في البلاد الفقيرة لصالح الأسواق الغنية والتي تتم في مصانع تخفض فيها الأجور وتزيد فيها ساعات العمل - قاموا وباستقلال نسبي عن الوسطاء المحترفين، بخلق روابط مستدامة عبر المحيطات والقارات. وكما رأينا مع النشطاء النسوين في "فيجي" Fiji، فقد شكلت بعض تلك الروابط في البداية اجتماعات دولية عقدتها منظمات دولية بما فيها الأمم المتحدة. والبعض الآخر تشكل من خلال اتصالات الإنترنت التي تم التوسط فيها عبر قوائم المناقشة والواقع على الشبكة.

وبالرغم من السوابق الكبيرة، فإن تحركات الحركة الاجتماعية المنسقة على مستوى دولي والدعم الدولي لتحركات حركة اجتماعية إقليمية ووطنية كانت قد وقعت بمعدلات تكرار متزايدة في العقود الأخيرة في القرن العشرين. بل إنه أصبح من الأرجح بالنسبة للنشطاء والمحللين أن يطالبوا بأحداث إقليمية وطنية لحركات عالمية صنفت وعلى نحو متواتع بمناهضة العولمة أو العدالة العالمية، أو التجمع المدني العالمي (Bennett 2003, Koopmans 2004, Rucht 2003, Tarrow 2002).

وتحت عنوان المجتمع المدني العالمي، بدأ عدد من المحللين في كلية لندن للعلوم الاقتصادية London School of Economics عام ٢٠٠١ في إصدار كتاب سنوي حول الروابط التنظيمية بين نشطاء أغلبهم مؤهلين كأطرا في حركات اجتماعية في جزء ما من العالم. والجدول ٤-٥ يلخص التسلسل الزمني للكتاب السنوي في شهر يناير/كانون الثاني وفبراير/شباط ٢٠٠١. تتضمن تعبئة "سلطة الشعب" الفلبينية الثانية التي صارت معروفة لنا الآن، لكنه أيضاً أ حصى عدداً من الأنشطة الأخرى المعروفة جيداً لدى أصحاب الدعوة لمناهضة العولمة والعدالة العالمية: محاكمة الذين هاجموا ماكدونالدز في فرنسا، والمنتدى الاجتماعي العالمي في "بورتو أليجري" في البرازيل؛ والذي يمثل المؤتمرات الناشطة المقابلة للمنتديات الاقتصادية العالمية في "ديفوس" بسويسرا و كانكون بالمكسيك؛ ومسيرة الزاباتistas Zapatistas التي ذاع صيتها كثيراً في المكسيك وغير ذلك من أحداث. وبالطبع لا يمكن لأحداث على مدى شهرين أن تأسس لاتجاه أو تيار. إلا أن هذه الروزنامة تساعد في تفسير لماذا بدأ كثير من المرافقين في استحسان تصوير الحركات الاجتماعية على أنها تمضي بخطى متعلمة. وقد اشتغلت معظم هذه

الأحداث بشكل واضح على مطالبين منظمين على مستوى دولى، أو مستهدفين بارزين على مستوى دولى أو كلاهما.

ماذا نرى عندما نضع أوائل القرن الحادى والعشرين على محك أو منظور زمنى أطول؟ فى غياب قوائم شاملة للحركات الاجتماعية على مستوى العالم (ومع التحذير المضجر والأساسى فى الوقت نفسه من أن الحركات الاجتماعية لا تخترل مطلقاً فى منظمات لحركات اجتماعية)، يمكننا أن نستقى مغزى ما من التوسع فى القرن العشرين فى معدلات التأسيس *foundlings* (INGOs). هذه التأسيسات جرت بمعدل اثنين أو ثلاثة منظمات كل عام إبان السبعينيات والثمانينيات من القرن التاسع عشر، وبمعدل خمسة أو ستة كل عام أثناء التسعينيات من القرن التاسع عشر، وزادت إلى ثلاثة مؤسسة كل عام قبل الحرب العالمية الأولى. ثم انحدر تأسيس المنظمات غير الحكومية الدولية مرة أخرى حتى الحرب العالمية الثانية، ثم ارتفعت بشكل كبير لتصل إلى معدل ثمانين، وتسعين وأخيراً فاقت المائة من المؤسسات الجديدة كل عام إبان عقد الثمانينيات من القرن العشرين (Boli & Thomas 1997: 176، ٢٠٠٠-١٩٠٠، انظر: Anheier & Themudo 2002: 194).

يبين الدليل توافق شديد بين تأسيس المنظمات غير الحكومية الدولية وتأسيس المنظمات الحكومية أو شبه الحكومية مثل عصبة الأمم، ومنظمة العمل الدولية، والأمم المتحدة، والبنك الدولى؛ والحقيقة أن "بولي بولى" Boli و"توماس" Thomas يرون أن الارتباط عام بعام بين تأسيس منظمات غير حكومية دولية وتأسيس منظمات بين حكومية أو حكومية دولية قد جرى بمعدل ٨٣ بالمائة (Boli & Thomas 1997: 178).

ونكشف بيانات "بولي-توماس" أيضاً عن توازيات واسعة بين تأسيس المنظمات غير الحكومية الدولية والجدول الزمنى الخام للعلوم الأولى الذى أشرنا إليه سابقاً.

**جدول ٥ - أحداث المجتمع المدني العالمي**  
**يناير/كانون الثاني - فبراير/شباط ٢٠٠١**

<p>مونبلييه، فرنسا: أعضاء اتحاد الفلاحين Confédération Paysanne يتوجهون بالتعاس للمحكمة لهدم مطعم ماكدونالدز في ميلبيه، ١٩٩٩.</p>	<p>١٦-١٦ يناير/كانون الثاني</p>
<p>مانيلا، الفلبين: سلطة الشعب الثانية.</p>	<p>٢٠-٢٠ يناير/كانون الثاني</p>
<p>ولاية زامفارا بنيجيريا: الحكم على فتاة في سن المراهقة بمانة جلدة لممارستها الجنس دون زواج، الأمر الذي سبب شجباً للحكم على مستوى واسع وبشكل خاص من قبل الحكومة والمنظمات غير الحكومية الكندية.</p>	<p>٢٢ يناير/كانون الثاني</p>
<p>بورتو البيري، البرازيل: المنتدى الاجتماعي العالمي يجمع أحد عشر ألف من النشطاء لمناقشة برامج معارضة للبرالية الجديدة والعلوم الرأسمالية.</p>	<p>٣٠-٣٠ يناير/كانون الثاني</p>
<p>جوجارات، الهند: زلزال يقتل ٢٠ ألف شخص ويذبح التعازى وإسهامات المعونة والدخل من جميع أنحاء العالم.</p>	<p>٦ يناير/كانون الثاني</p>
<p>ديفوس، سويسرا: المنتدى الاقتصادي العالمي يجذب محتجين مناهضين للرأسمالية حاولوا التظاهر إلى أن تم إرجاعهم بمدافع المياه.</p>	<p>٢٩ يناير/كانون الثاني ٣ فبراير/شباط</p>
<p>الأرجنتين: استجابة للضغط من المنظمات غير الحكومية في الأرجنتين، وأسبانيا والمكسيك، السلطات المكسيكية تسلم الكابتن السابق الأرجنتيني "ريكاردو ميجل كافالو" Rivardo Cavallo، للمثول للمحاكمة على الانتهاكات التي اقترفها في ظل الدكتاتورية العسكرية ١٩٨٣-١٩٧٦.</p>	<p>٣ فبراير/شباط</p>
<p>أديس أبابا، إثيوبيا: أكثر من ألف سيدة يسيرون في مظاهرة ضد العنف المنزلي، تدعمهم جمعية المحامين الأثيوبيين للدفاع عن المرأة.</p>	<p>١٠ فبراير/شباط</p>

الفلبين: أكثر من ٢٠ ألف عامل وأصدقاء زعيم العمال المقتول "فيلمون لاجمان" Felimon Lagman يقومون بمسيرة مرتدية قمصاناً حمر ومنادين بالعدالة.	١٢ فبراير/شباط
أوسوجبو، نيجيريا: الشرطة تفرق مسيرة للمحتجين المؤيدين للديمقراطية والذين تم تعبيتهم بواسطة حزب الوعي الوطني.	١٧ فبراير/شباط
سوريا: الحكومة تتخذ خطوات لتقييد المنتديات المدنية التي بدأت في العمل بعد أن تولى الرئيس بشار الأسد الحكم في عام ٢٠٠٠.	٢٠ فبراير/شباط
كانكون، المكسيك: المناهضين للرأسمالية وبعض الحلفاء مثل حركة السلام الأخضر Greenpeace يقومون بأنشطة احتجاج واسعة موازية لاجتماع المنتدى الاقتصادي العالمي (الرأسمالي).	٢٧-٢٢ فبراير/شباط
المكسيك: الزاباتيستا يقومون بمسيرة من "شيباس" إلى مكسيكو سيتي تحت راية "زاباتور" Zapatour، بحضور مشاركين من أنحاء العالم.	٢٥ فبراير/شباط-٦ مارس/آذار
ولاية "إدو"، نيجيريا: شباب يغيرون على محطات بنزين وغاز طبيعي تابعة لشركة "شل".	٢٦ فبراير/شباط

المصدر: ملخص عن Glasius, Kaldor & Anheier 2002: 380-81

وبالتركيز على نحو أضيق - في خدمة أهدافنا - على الجمعيات غير الحكومية المستقلة التي نظمت خصيصاً لترويج نمط معين من أهداف التغيير الاجتماعي أو السياسي" وصار لها أعضاء في ثلاثة بلدان على الأقل، أبرزت "حاكي سميث" بدقة التغير في أعداد المنظمات الموجودة (دون التأسيسات الجديدة) من عام ١٩٧٣-٢٠٠٣. والجدول ٥-٥ يبين إحصاءاتها لثلاث المنظمات عابرة القوميات للحركات الاجتماعية متضمناً تقديرًا لاحتمالات عام ٢٠٠٣.

**جدول ٥-٥ عدد منظمات الحركة الاجتماعية عابرة القوميات**  
**٢٠٠٣-١٩٧٣ TSMOs**

السنة	عدد منظمات الحركات الاجتماعية عابرة القوميات
١٩٧٣	١٨٣
١٩٨٣	٣٤٨
١٩٩٣	٧١١
٢٠٠٣	٩٥٩
٢٠٠٣	١٠١١

المصدر : Smith 2003:32; see also Smith 1997

لقد تضاعف العدد في الغالب في العقود من ١٩٧٣-١٩٩٣، ثم تزايد بمقابل النصف فيما بين عام ١٩٩٣ وعام ٢٠٠٣. وقد تعاملت كثير من منظمات الحركة الاجتماعية عابرة القوميات الواردة في قائمة "سميث" مع حقوق الإنسان والقضايا البيئية أكثر من تلك التي تعاملت مع السلام وحقوق المرأة، والتنمية، والعدالة العالمية، وتقرير المصير العرقي، أو قضايا الجناح اليميني. وإبان تسعينيات القرن العشرين انحدر عدد المنظمات المرتبطة بقضايا اثنية أو عرقية حيث أصبحت القضايا الاقتصادية أكثر بروزاً. وانسحبت الحركات التي يسميها الناس على نحو فضفاض بحركات مناهضة العولمة على منظمات تتخصص في القضايا الاقتصادية ولكنها غالباً ما شكلت تحالفات مع منظمات تركز على حقوق الإنسان والبيئة وأهداف أخرى بارزة لمطالب الحركة الاجتماعية الدولية.

وعلى حد ما توحى به البيانات المتوفرة، توسيع الأسس التنظيمية لنشاط الحركة الاجتماعية الدولية تقريرياً في وقت انتشار الروابط والاتصالات الدولية في أمور أخرى (انظر أيضاً: 1998 Keck & Sikkink). واستقرت المنظمات غير الحكومية النشطة على المستوى الدولي بنسب غير متناسبة في مدن استضافت أيضاً مؤسسات صنع القرار. فبروكسل مثلاً التي تعتبر مقرًا لكثير من ممؤسسات الاتحاد الأوروبي، تصدرت العالم بضمها ١,٣٩٢ منظمة غير حكومية دولية. وفي

عام ٢٠٠١ كانت المواقع المتقدمة في العالم للمنظمات غير الحكومية الدولية هي بروكسل (بموقع ١٣٩٢)، ولندن (٨٠٧) وبارييس (٧٢٩) وواشنطن العاصمة (٤٨٧) ونيويورك (٣٩٠) وجينيف (٢٧٢) وروما (٢٢٨) وفيينا (١٩٠) وطوكيو (١٧٤) وأمستردام (١٦٢) (انظر: Glasius, Kaldor, & Anheier 2002: 6). علاوة على ذلك، فإن أعمال الحركات الاجتماعية التي تم تنسيقها على مستوى دولي تركزت بالمثل داخل أو بالقرب من مراكز السلطة السياسية أو الاقتصادية، بما في ذلك المراكز المؤقتة التي أنشأتها أحداث مثل اجتماعات منظمة التجارة العالمية.

على المدى الطويل، وللأسف، لا نستطيع الاعتماد على أرقام أو توصيفات للمنظمات-الدولية أو غيرها- كمعوض عن الحملات وذخائر التحركات وعروض الوقفة للحركات الاجتماعية. ولابد من أن يقوم أحد ما بعمل شاق في تسجيل أعمال الحركة الاجتماعية في قوائم. وقد قام "وود" Wood بجهد أولى مهم في هذا الصدد. حيث تتبع بذكاء جانباً مهماً من التدوين باستخدام المصادر الإلكترونية التي أنسأتها الحركات وأيضاً في تتبع وسائل الأخبار المعتادة بغرض استبيان المشاركة في خمسة أيام من التحرك "days of action" ضد الليبرالية الجديدة نظمت لتوافق في الزمان والمكان مع اجتماعات هيئات التجارة الدولية من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠١ (Wood 2003).

٢٠-١٦ مايو/أيار ١٩٩٨: اجتماع مجموعة الثمانية (بيرمنغهام، المملكة المتحدة) والاجتماع الوزاري لمنظمة التجارة العالمية (WTO) في (جينيف).

١٨ يونيو/حزيران ١٩٩٩: اجتماع مجموعة الثمانية (كولون، ألمانيا).  
٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩: اجتماع وزراء منظمة التجارة العالمية (سياتل، الولايات المتحدة).

٢٦ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠: اجتماعات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي (براغ، جمهورية التشيك).

٩ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠١: اجتماع وزراء منظمة التجارة العالمية (الدوحة، قطر).

وقد ضم يوم التحرك حضور منظم ومقصود في موقع الاجتماع الرسمي لمنظمة التجارة أو بالقرب منه مع اجتماعات متزامنة ومنسقة ومظاهرات وبيانات صحافية في عدد من أماكن أخرى بعدت عن الموقع.

ولا تشتمل أيام التحرك التي أوردها "وود" على معركة سيائل فحسب بل تضم أيضاً أربعة من أبرز أحداث التعبئة الدولية في فترة السنوات الأربع. لقد أثروا بالفعل على المستهدفين وأيضاً على الرؤى الشعبية لأولئك المستهدفين. وفي تعليقها على هذا، ذكرت صحيفة "أنيوال ريجستر" Annual Register:

جراء ما وقع في الاجتماع الوزاري في سيائل لمنظمة التجارة العالمية أواخر عام ١٩٩٩، والتي أطلق عليها أحد المراسلين بأنها "أسقطت المنظمة في نظر الناس" قضت المنظمة عام ٢٠٠٠ فترة من "النقاهة" أو في توصيف أقل رأفة، في حالة "شلل". ولم يتم إنجاز سوى القليل من حل القضايا المعقّدة التي ظهرت على السطح بشكل واضح عام ١٩٩٩. واستمر الانقسام بين الدول المتقدمة والدول النامية على مطالب الأخيرة من أجل تأثير أكبر لمنظمة التجارة العالمية. وظلت الدول ذات النفوذ الاقتصادي خاصة الاتحاد الأوروبي واليابان والولايات المتحدة الأمريكية غير متقدة على جدول زمني وأجندة لجولة جديدة مقترحة لمفاوضات التجارة العالمية. واستمرت الاحتجاجات من قبل الشطّاء المناهضين للعولمة وقاموا، ضمن ما قاموا، بالهجوم على التأثير السلبي لنشاط منظمة التجارة العالمية على مستويات العمل والحماية البيئية ودفعوا بأن الفقر في بلدان كثيرة قد ناقم بفعل قرارات منظمة التجارة العالمية وليس العكس. (Annual Register 2000: 385-86)

وفي واقعة مشابهة، شهر سبتمبر/أيلول ٢٠٠٣، عندما تجمع ممثلو التجارة في "كانكون" بالمكسيك للتفاوض حول سياسات التبادل الدولي للمواد الغذائية، لاحظ المراقبون أن المنظماهرين ومجموعة الإحدى وعشرين من البلدان النامية والتي شكلت حديثاً لمصدرى الأغذية شكلوا تحالفاً مهيباً لم يستطع الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة بدعمهما الواسع للمزارعين تجاهله (Becker 2003). وبالرغم من ذلك فإن مسودة اتفاقية منظمة التجارة العالمية التي خرجت من اجتماع "كانكون" لم تقدم سوى تنازلات الحد الأدنى، في الغالب وعود كلامية، لمجموعة الإحدى وعشرين من البلدان النامية والمؤيدین لهم في الشوارع (Thompson

(2003). وقد انهارت المحادثات في الحقيقة عندما انسحبت مجموعة الواحد والعشرين في احتجاج على قلة المقترحات من قبل الدول الغنية. وكان الأمر بالتالي يقتضي تحليلاً عن قرب للحركة الأثر الدقيق لذاك الأيام التي تم فيها التحركات بقصد سلوك منظمة التجارة العالمية. ولكن على مستوى الحد الأدنى، نجحت شبكات النشطاء الدوليين في فتح نقاش عام حول هذا السلوك.

ويميز "وود" عدة أحداث متزامنة علنياً تجمع خلالها ما لا يقل عن عشر أفراد في العلن لإملاء مطالبهم (Wood 2003). وفي كل من تلك الحالات، لم تأت محاولات شبكات النشطاء الدوليين أو المنظمات غير الحكومية الدولية مثل "التحرك العالمي للشعوب"، و"بيوبيل ٢٠٠٠"، والمؤتمر الدولي لاتحادات التجارة المتحدة، متنكرة فقط على السعي لإثبات الحضور في موقع اجتماعات هيئات التجارة أو بالقرب منه، بل دعت كذلك إلى أحداث احتجاجية موازية في موقع إستراتيجية بأماكن أخرى. على مدى الأيام الخمسة، ضمت قائمة "وود" ٤٦ حدثاً مرتبطاً أو ٩٠ حدثاً لكل تعبئة. وكان العدد الأكبر من الأحداث قد وقع في أوروبا الغربية يليها في الترتيب الولايات المتحدة وكندا، أما العدد الأقل عموماً فقد كان في أوروبا الشرقية أو وسط أوروبا، وأوسيانيا "Oceania"، وآسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية. وارتفع عدد الأحداث عموماً لكل تعبئة من ٤٣ في عام ١٩٩٨ إلى ١٥٨ في عام ٢٠٠١. ولا يخبرنا دليل "وود" بما إذا كانت تلك التحركات المنظمة دولياً كانت في ازدياد كجزء من حركات الحركة الاجتماعية عموماً في أي مكان. لكنه، أي الدليل، يبين دون شك الارتفاع في التحركات المتزامنة على أنحاء جغرافية متفرقة ككتبات النشطاء الدوليين.

دعونا لا نخلط المرحلة الأهم في الموجة مع الموجة كلها. فقد أجرى "دوود إمييج" Doug Imig و"سيدنى تارو" Sidney Tarrow واحداً من أهم التحليلات الدقيقة للتدليل، في هذه الحالة داخل الاتحاد الأوروبي من عام ١٩٨٤ إلى ١٩٩٧. فقد قام الاثنان بمسح أخبار "رويتر" على شبكة المعلومات الإنترنت لتحديد الأحداث التنازعية التي تضارع التجمعات التنازعية التي وصفناها في الفصل الثاني. ثم طرحا سؤالاً حول أي من تلك الأحداث: أولاً - تضمنت تنسيقاً عابراً للقوميات بين المطالبين و/أو ثانياً - وجهت مطالبها إلى الاتحاد الأوروبي أو إحدى هيئاته. ومن بين ٩٨٢٢ حدثاً في قائمة "إمييج - تارو"، كان هناك ٤٩٠ فقط - أي ٥%

من الأحداث تضمنت إملاء مطالب على الاتحاد الأوروبي (Imig & Tarrow 2001: 32-34). ومن بين ذلك العدد من الأحداث ٤٩٠ كان هناك فقط ٨٤ حدثاً تضمنوا تنظيماً دولياً، والباقي أى ٤٠٦ وُجهت إلى الاتحاد الأوروبي ولكن ظلت داخل حدودها الوطنية. وبين عام ١٩٩٤ وعام ١٩٩٧ ارتفعت النسبة في جميع الأحداث التي تستهدف الاتحاد الأوروبي مباشرة من ٥ إلى ٣٠ % من إجمالي الأحداث. وبالنسبة لعام ٢٠٠٢، فقد بين بحث المتابعة الذي قام به "تريف" Trif و"إيميج" Imig أن حوالي ٢٠ % من الأحداث الأوروبية كانت عابرة للقوميات ومنسقة دولياً ولكن ظلت نسبة ٥٥ % فقط منها موجهة إلى هيئات الاتحاد الأوروبي (Trif & Imig 2003). وفي دورة القرن الجديد كانت موجة معقولة من التدويل لنشاط الحركة الاجتماعية في أوروبا تبدأ أخيراً في الظهور.

ويمكنا أن نتناول دليلاً "إيميج-تارو" بطريقتين مختلفتين تماماً. فحيث يبين المنحى زيادة حديثة في نسبة المطالبين الدوليين والمطالب الدولي، يمكننا أن نمد هذا المنحى أماماً في القرن الحادى والعشرين، متبعين بتدويل واسع للحركات الاجتماعية (انظر: على سبيل المثال، Bennett 2003, Smith 2002). كثير من التفسيرات الاجتهادية تدعم القراءة من هذا النوع، خاصة التعبئات الدولية ضد اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، ومنظمة التجارة العالمية والشركات عابرة القوميات.

ومن زاوية أخرى، تظهر لنا نتائج "إيميج - تارو" العالم الأوروبي أواخر القرن العشرين وقد استمرت فيه معظم عمليات إملاء المطالب من خلال الحركات الاجتماعية داخل حدود الدولة، مع وجود مطالب موجهة في الغالب إلى أهداف داخل الدولة نفسها. الأكثر من ذلك، أن مثل تلك الشبكات الدولية مثل "يوبييل ٢٠٠٠"، وبسبب كل تأثيرها المثير في المبادرة بتحركات المرة الواحدة بما في ذلك الالتماسات الالكترونية والسلسل البشرية المتزامنة، قد تقسمت عموماً أو ضفت عبر الزمن؛ وعموماً فإن المنظمات غير الحكومية التي تمركزت بالقرب من المراكز العالمية الرئيسية للقوة أثبتت قدرة أكبر على الاستمرار (Anheier & Themudo 2002). وحيث أن أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية مازالت تحوى الكثرة الأكبر من تلك المراكز وحيث أن أنشطتها كانت في أغلب الأحوال قد انخرطت بشكل أكثر تقلاً في رفع المطالب عبر الحركات الاجتماعية الدولية أكثر من أي

مناطق كبرى أخرى في العالم، فإن التدويل الحقيقي على مستوى العالم كان لا يزال أمامه طريق طويل ليقطعه.

وإذا كان كل من "هوارد راينجولد" Howard Rheingold و"لانس بينيت" Lance Bennett قد وصفا خاصية الحركات الاجتماعية التي يتم تنسيقها أو تربيطها رقمياً digitally على نحو صحيح، فالحقيقة، أن مؤيدي الديمقراطية قد يرغبون فعلياً في أن يهتفوا بصيحة الاستحسان للحالة الراهنة من عدم اكتمال التدويل. والحقيقة أنه لا الحشود الذكية ولا الشبكات ذات البنية المرنة تتمتع بالمقدرة على العمل السياسي المستدام لصالح برامجها والتي بینتها لنا تواریخ القرون السابقة بصفتها مصاحبة لذخائر تحركات الحركة الاجتماعية. والتعبئة السريعة لملايين الأفراد في معارضه منظمة التجارة العالمية أو أكلات الهايمبورجر في ماكدونالدز إنما تجعل المستهدفين أو الخصوم متحسبين للعلاقات العامة ومن ثم تشجعهم على الدفاع عن حدودهم المحيطة. وهي لا تعطى صراحة عامة الناس صوتاً في صنع القرار. ونجد في هذا الصدد الناشط - المحلل الهندي "تيرا شاندهوك" Neera Chandhoke قلقاً حول تهديد ثالث: أن تتملص المنظمات غير الحكومية الدولية من المساعلة الديمقراطية بنفس الدرجة التي تتملص بها منظمة التجارة العالمية وتصندوق النقد الدولي من تلك المساعلة، وثانياً أن تهيمن المنظمات والنشطاء المتمرّكون في العالم الشمالي على إملاء المطالب على المستوى الدولي إلى حد الإضرار بالمنظمات والناس في الدول الأفقر والأقل ترابطاً واتصالاً، وثالثاً أن تزداد حدة الانقسام بين المدبرين السياسيين المهرة وعامة الناس.

لدينا سبب للقلق. حيث أن كثيراً من قيادات منظمات المجتمع المدني العالمي تظهر بتنصيب نفسها دون قابلية للمساعلة أمام أعضائها، فإن كثيراً منها تعد سلبية وتقتصر نشاطها على توقيع الالتماسات التي يتم تداولها عبر البريد الإلكتروني.<sup>(٥٦)</sup> كما نلاحظ أنه حينما نرى حشوداً ضخمة أثناء المظاهرات ضد منظمة التجارة العالمية في المنتديات

(٥٦) وهذا هو الحال لمعظم منظمات المجتمع المدني في مصر والمنطقة العربية؟ يبدو أنها ظاهرة عالمية، حيث لم يكن الكاتب يوماً عربياً حانقاً على منظمات حقوق الإنسان في بلادنا ومن ثم لابد أن هناك أسباب أعمق تحتاج إلى تحليل دقيق لدى فاعلية منظمات المجتمع المدني خاصة التي تعانى من حالة السيطرة الإدارية المركزية وما أكثرهم هنا. [المترجم]

البديلة مثل المنتدى الاجتماعي العالمي فإن النشاط الذى يتم بين هذه الأحداث تقوم به مجموعة القلب من المنظمات غير الحكومية. فمن الممكن أن يستلم المشاركون فى المظاهرات بياناً تأسيسياً سياسياً وأجندة تم إعدادها فى مكان آخر. وهذا بالكاد يمكن أن يعد أمراً ديمقراطياً أو حتى سياسياً، وربما يتم عن إدارة بiroقراطية للأحداث التشاركية. بل حتى قد تجعل الناس... مستهلكين لخيارات صنعت فى أماكن أخرى.

(Chandhoke 2002: 48)

ربما تكون الحركات الاجتماعية فى حالة انشطار: حيث نجد فى أحد الجوانب أنماط قديمة للعمل والتنظيم يُدّيم انخراط سياسى متواصل فيما يتعلق بسلطة صنع القرار، وعلى الجانب الآخر عروض مثيرة ولكن مؤقتة للترابط عبر القرارات، يتم التوسط فيما بينها وبشكل كبير عبر تنظيمات ومدربين متخصصين. وإذا كان الأمر كذلك، يجب أن نفكر جدياً حول آثار ذلك الانشطار على الديمقراطية، ذلك الرفيق المصاحب للحركات الاجتماعية على مدى تاريخها.

---

---

## **الفصل السادس**

---

# **المقرطة والحركات الاجتماعية**

www.alkottob.com

لم تحدث حركات اجتماعية في "казاخستان" هذا العام. ولا العام الماضي، ولن تحدث حركات اجتماعية العام القادم. بيد أن البلاد شهدت مؤخراً وقوع عدد كبير من الصراعات. فقد كان القوزاق<sup>(٥٧)</sup> Cossacks يطالبون بمزيد من الاستقلال؛ بينما كان الروس يطالبون بضمانات لغتهم ومراسيم الامتيازية؛ وطالبت جحافل "الказاخ"<sup>(٥٨)</sup> Kazakh بحق الأولوية في أرض وطنهم، وطالبت المسلمين بأسلمة الحياة العامة؛ كما طالب كثير من المتنافسين بمحضص أكبر من استغلال النفوذ graft أو تجارة المهرّبات contraband. ومنذ الإعلان رسميًا عن فتح الباب للانتخابات التنسائية عام ١٩٨٩، ظهرت تعدديّة حزبية في مراكز اقتراع "казاخستان". ورداً على أسئلة المراسلين عام ١٩٩٩ حول الانتخابات البرلمانية القادمة، قام الرئيس (الباقي من زمن السوفيت) "نورسلطان نازاربايف" Nursultan Nazarbayev بتقديم نفسه كمعلم للديمقراطية:

- (٥٧) القوزاق Cossacks- Kozak: كانوا جماعات من الجنود الفلاحين أو المزارعين، عاشوا في مناطق الخودود لروسيا القيصرية. عاش معظمهم في منطقة تعرف حالياً باسم أوكرانيا ومولدوفا، التي كانت فيما بعد من بين جمهوريات الاتحاد السوفيتي. وبدءاً من عام ١٤٠٠ نظمت بولندا وروسيا القوزاق في وحدات عسكرية، لمحاربة الغزاة التتار. وقد منحت كل من بولندا وروسيا القوزاق كثير من المناح والامتيازات مقابلة على خدماتهم. شكل القوزاق مجالس حكم ذاتى أقيمت على مبادئ ديموقراطية. تعنى أيضاً كلمة القوزاق بالتركية الإنسان الحر أو الشخص الحر، وهي تحريف لكلمة تركية "Kazakh" التي تعنى أيضاً الخارج عن القانون أو المغامر، كان هؤلاء بطيرون بعيداً عن الأنظار في مناطق نهر الدnieper السفلى. وخلال القرنين ١٦ و ١٧ الميلاديين حاولت كل من بولندا وروسيا استعادة المزايا التي حصل عليها القوزاق، ولكنهم ثاروا من أجل ذلك. خلال القرن ١٩ تكونت بعض مجموعات من القوزاق ووحدات خاصة في الجيش التركي. وفي عام ١٩١٧ أدى قيام الثورة البلشفية إلى قيام حكومة شيوعية في روسيا. بدأت الثورة بقيام حرب مدنية، حارب فيها كثير من القوزاق الشيوخ عبين البلشفقة. لتولى ستوي روایة شهيرة حملت اسم القوزاق. [المترجم]
- (٥٨) الكازاخية والказاخى صفة مقابلة لـ Kazakh من كازاخستانى أو كازاخستانية، كمحلى أو أمريكي ولبنانية وهولندية. [المترجم]

بالطبع عندما نواجه صعوبات اقتصادية كهذه، تصبح القوى السياسية في الدولة أكثر نشاطاً. وللمرة الأولى في تاريخ "казاخستان"، ستكون هناك انتخابات برلمانية بقوانين حزبية. هذا طبيعي، ولكن إذا أصبح الصراع السياسي أكثر حدة في فترة الانتخابات، أعتقد أنني شخصياً وكزعيم للبلاد لابد أن أعلم بلدي كيف ندخل الديمقراطية إلى البلاد. فحن لم نملك مطلقاً من قبل أي نوع من الديمقراطية. ( Radio Free Europe )

(1999:2)

وفي قيامه بذلك التربة **غلوظ** ناظر المدرسة نازاربايف عقابه بالضرب على الأصابع بشدة rapped knuckles energetically. فأثناء الإعداد لسلسلة من الانتخابات الوطنية المرتبة على عجل، والتي كان توقيتها موضع خلاف؛ نظراً لأنه كان مقدر لها أن تبدأ في العاشر من أكتوبر/تشرين الأول، قام نازاربايف بترتيب تحقيق للتهرب الضريبي ضد "أكزهان كازيجلدين" Akezhan Kazhegeldin الذي كان رئيساً للوزراء سابقاً والمنافس الأرجح للنزول أمامه في الانتخابات. وقد أعلنت المحاكم الكازاخية إجباراً عدم تأهل "كازيجلدين" للترشح استناداً إلى مشاركته في اجتماع سياسي غير مصرح به. ورحل "كازيجلدين" عن البلاد. وفي بداية سبتمبر/أيلول، عملت السلطات الروسية على تلبية طلب كازاخى يتعلق بإعادة المتهمين لمحاكمتهم داخل البلاد، وقبضت ضمن ذلك على "كازيجلدين" عند وصوله إلى موسكو قادماً من لندن (Miller & Levine 1999).

لم يكن كازيجلدين الضحية الوحيدة للقمع الكازاخى. ففي تقريرها السنوي لعام 1999 حول كازاخستان، وصفت منظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch الأمر قاتلة، أن هناك:

- ٢٧٣ انتهاكاً قامت بها الدولة عام 1997 لقانون الصحافة.
- اعتقال ومقاضاة وإسقاط الأهلية عن كثير من السياسيين في الفترة من 1998-1997.
- ممارسة الشرطة للضرب.
- قمع المظاهرات غير المصرح بها.
- وانتهاكات أخرى عديدة قامت بها الدولة ضد الحقوق المدنية.

كل هذا وقع باسم الأمن القومي (Human Rights Watch 1999؛ انظر أيضًا: Olcott 1997, United Nations 1995, CSCE 1998، نازاربايف العنف ضمن حصانة ضمنية من السلطة القضائية. ففي عام ٢٠٠٢ ذكرت الخارجية الأمريكية:

إن السجل المتردى لحكومة كازاخستان في حقوق الإنسان آخذ في السوء، وأن الحكومة استمرت في ارتكاب الانتهاكات، فقد حدّت بشكل كبير من حق المواطنين في تغيير حكومتهم، وبقيت المؤسسات الديمقراطية ضعيفة. كما أساء أعضاء قوات الأمن معاملة المعتقلين في بعض المناسبات، وقامت الشرطة بتعذيب وضرب وإساءة معاملة السجناء. واعترف موظفو الحكومة بأن انتهاكات الشرطة خلقت مشكلة خطيرة. وظلت الظروف في السجون قاسية؛ بالرغم من أن الدولة اتخذت دوراً فعالاً في الجهود المبذولة لتحسين الظروف في السجون ومعاملة السجناء، لكنها واصلت التوفيق والاعتقال التعسفي وظلّ الحبس المطول يمثل مشكلة كبيرة. كما بقى الفساد في القضاء متجرداً بعمق. وكان إجراء تعديلات على عدد من القوانين التي تحكم سلطة رجال النيابة قد انقص كثيراً من الاستقلال القضائي وذلك بفرض عدة شروط منها السماح لرجال النيابة بوقف قرارات المحكمة. وقد خرفت الحكومة حقوق المواطن في الخصوصية وتم سن تشريعاً جديداً يخول رجال النيابة سلطات واسعة لمراقبة الأفراد. (U.S. Department of State 2002:1

و عندما تأسس حزب سياسي كازاخى جديد يدعى "معاً جمِيعاً" All Together وذلك في عام ٢٠٠٣، صارت زعيمته "داريجا نازاربايفا" Dariga Nazarbayeva قطبًا إعلاميًّا علَمًا، وهي ابنة الرئيس وخليفته المحتملة (Economist 2003c: 41). ومن ثم لم يكن ثمة ما يشبه حركة اجتماعية تأخذ مجريها في تلك الأيام بكازاخستان (Tilly 1999). كذلك الأمر بالنسبة لبقاء شططايا الاتحاد السوفيتي؛ لم تشهد كثير من أنشطة الحركة الاجتماعية منذ عام ١٩٨٩ (Barrington 1995,

Beissinger 1993, 1998a, 1998b, Drobizheva, Gottemoeller, Kelleher, & Walker 1996, Kaiser 1994, Khazanov 1995, Laitin 1998, 1999, McFaul 1997, Nahaylo & Swoboda 1990, Smith Law, Wilson, Bohr & Allworth 1998, .(Suny 1993, 1995

جمهورية بيلاروسيا (روسيا البيضاء) Belarus المنسلاخة عن الاتحاد السوفيتي، بدت على سبيل المثال، وكأنها ستتجه قطاعاً كاملاً من الحركة الاجتماعية في تسعينيات القرن العشرين. وقد كسب "الكسندر لوكاشينكا" Alexander Lukashenka انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٤ كفاتح منتصر ضد "الفساد". لكنه بمجرد أن حكم سيطرته على المنصب قام بمؤسسة الرقابة، وسحق الاتحادات المستقلة للعمال وعطل الانتخابات وأخضع التشريع لسلطته. ومن ثم فقد قلب المكاسب الديمقراطية المتواضعة التي حققتها البلاد رأساً على عقب ( Mihalisko 2001 1997, McCarthy, McPhail, & Augutyn 2001 ). وسرعان ما وجد زعماء المعارضة والصحفيون أنفسهم معرضين للاعتقال التعسفي، والتعذيب، والخطف والقتل (Human Rights Watch 2000: 76-78, Karatnycky 2000: 249-53,

وقد وصفت "أنيوال ريجستر" Annual Register وضع الحركة الاجتماعية في بيلاروسيا عام ٢٠٠٠ على هذا النحو:

فى بيلاروسيا، الحليف الأقرب لروسيا، صار المؤيدون للمعارضة تحت ضغط متواصل. وقد جرت مظاهرة سلمية كبيرة فى مارس/آذار بالرغم من القبض على بعض الصحفيين والمراسلين الأجانب ونشطاء المعارضة. وعلى أثر ذلك قام الرئيس "الكسندر لوكاشينكا" Alyaksandr Lukashenka، الذى كان وقتها خارج البلاد، بطرد وزير الداخلية ووصف حالات الاعتقال بأنها "خطأ وإساءة فهم". وتلقى رئيس الوزراء السابق "ميخاس شيجير" Michas Chygir حكماً بالسجن ثلاثة أشهر فى مايو/آيار بسبب ما أصر على ذكره من أن التهم كانت بداعي سياسى. وفي يونيو/حزيران تلقى اثنان من قادة المعارضة أحكاماً معلقة بالسجن لدورهم فى تنظيم مظاهرة فى أكتوبر/تشرين الأول السابق. ( Register 2000: 133-34

ومع تأكيد على من حليفه، الرئيس الروسي "فلاديمير بوتين"، أخبر الرئيس "لوكاشنكا" بقيمة العالم بأن نظامه كان يعمل بشكل ديمقراطي. وبحلول القرن الحادى والعشرين كانت المساحة المحدودة التي فتحت عام ١٩٩١ أمام الحركات الاجتماعية فى بيلاروسيا قد أغلقت سريعاً. وحيث كان هذا العالم المضطرب سياسياً يدخل عام ٢٠٠٤ متزناً، لم يكن ثمة انتعاش للحركات الاجتماعية لا فى المقاطعات الوسطى للاتحاد السوفيتى القديم (روسيا وروسيا البيضاء) ولا فى الأراضى الحدودية فى آسيا الوسطى (казاخستان والدول المجاورة).

إننى أسوق هذه الأخبار غير السارة لأنه فى تسعينيات القرن المنصرم اعتقاد كثير من المراقبين للأيام الأخيرة فى الأنظمة الشيوعية أن هدم القوى العظمى المركزية فى تلك الدول كان من شأنه أن يفتح الباب سريعاً أمام الحركات الاجتماعية، ومن ثم سيسهل من بناء مجتمع مدنى ديمقراطي. وقد مضى كثير من المحللين فى تحليلهم بالقياس على التحول المتوقع للنشاط الاقتصادي فى السوق. ولم يكن تفجر الحركات الاجتماعية ولا التحول الاقتصادي للسوق الكاسح قد حدث بعد فى معظم دول الاتحاد السوفيتى السابق (Nelson, Tilly, & Walker 1998). والحقيقة أنه بحلول عام ٢٠٠٤ كانت معظم شعوب العالم مازالت تقف قد الوصول إلى الحركات الاجتماعية كطريقة للتعبير عن مطالب شعبية. وبالرغم من وقوع أحداث "تيان آن مين" Tiananmen وعدد متنوع من النضالات الشعبية اللاحقة، وبالتركيز على أكثر النقاط وضوحاً، لم يكن لربع سكان العالم الذين يعيشون فى الصين بداية القرن الحادى والعشرين ملذ منظم فى الحركات الاجتماعية (Bernstein & Lu 2002). فأينما تتحقق الديمقراطية تظل الحركات الاجتماعية قليلة ومتفرقة.

لقد وقنا كثيراً فى الفصول السابقة على كيفية وجود توافق كبير بين المقرطة والحركات الاجتماعية. لقد نشأت الحركات الاجتماعية فى مناخ المقرطة النسبية التى وضعها الرعايا البريطانيين والمستعمرين فى أمريكا الشمالية ضد حكامهم أثناء القرن الثامن عشر. وعلى مدار القرن التاسع عشر، كانت الحركات الاجتماعية عادة ما تزدهر وتنتشر عندما يكون هناك مزيد من المقرطة، وغالباً ما تنتكس عندما تُسَدِّل النظم التسلطية الستار على الحقوق الديمقراطية. واستمر هذا النمط إبان القرن العشرين والقرن الحادى والعشرين: وصار هناك تداخل هائل بين خرائط الحركات الاجتماعية مستوفية الموصفات وبين المؤسسات الديمقراطية.

وإلى هنا فقد علمنا أيضًا أن الحركات الاجتماعية لا تقتربن ضرورة بالديمقراطية أو تروج لها، وأنها تتشكل إلى حد بعيد وبمعدل تكرار أكبر حول مصالح معينة أو ربما نظمات أو شكاوى أكثر من تشكلها حول مطالب من أجل المقرطة. وأنه منذ وقت مبكر أخذت الحركات الديمقراطية تثير نسبيًا وبشكل منتظم حركات غير ديمقراطية مضادة مثل المعارضين للحقوق الكاثوليكية في المملكة المتحدة بداية القرن التاسع عشر. بل أنه في الديمقراطيات الأكثر أو الأقل فاعلية على حد سواء قد تزاول بعض الحركات الاجتماعية وعلى نحو متواتر برامج مضادة للديمقراطية مثل استبعاد الأقليات الدينية والراديكالية والعرقية. بل أحياناً ما تزاول تلك الحركات برامج لإلغاء الديمقراطية نفسها باسم العقيدة الشمولية مثلاً كان الحال مع فاشية "موسوليني" ونازية "هتلر".

أما الواقع التي لا تتصادف فيها الديمقراطية والحركات الاجتماعية فإنها تطرح تحديًا محيرًا لاققاء الصلات الطارئة بين هذين الكيانين. فقد رأينا في الفصل الرابع على سبيل المثال، وعبر الحالات التاريخية التي تم تحليلها من قبل "رووث كوليبر" كيف أن المقرطة والحركات الاجتماعية أحياناً ما سبقت بعضها البعض، وجاءت في أحياناً أخرى لاحقة لبعضها البعض؛ لا يعتمد أى منها بشكل كامل على وجود الآخر. والحركات الاجتماعية أحياناً ما تتشكل في إطار صدوع ديمقراطية democratic crevices تشق الأنظام المقسمة أو الشمولية، كما رأينا في إندونيسيا والفلبين. وكذلك في لحظات المقرطة الجزئية- التي شهدتها كثير من الدول التابعة للاتحاد السوفيتي عام ١٩٨٩ - يمكن للحركات الاجتماعية أن تتشكل دون أن تصبح بالضرورة ملامح دائمة للمشهد السياسي. من الواضح إذاً أن المسألة لا تتوقف عند مجرد العلاقة الآلية بين الديمقراطية والحركات الاجتماعية، فثمة أشياء أخرى في حالة عمل. كيف؟

إن التداخل غير المكتمل بين الحركات الاجتماعية والتحول الديمقراطي يطرح ثلاثة أسئلة تعد حاسمة لكل من تفسير الحركات الاجتماعية والوقف على ملامحها، الأسئلة هي:

- ١- ما الذي يسبب التوافق الواسع وغير المكتمل بعد، بين الحركات الاجتماعية والممارسات الديمقراطية؟

٢- إلى أي مدى وكيف تتسبيب المقرطة نفسها في تأسيس أو ازدهار الحركات الاجتماعية؟

٣- تحت أي ظروف وكيف تُطلى الحركات الاجتماعية فعلياً من وضع الديمocrاطية؟

(السؤال الثالث يجبرنا على التفكير في سؤال بغيض، كثيراً ما تجنبناه، وهو: تحت أية ظروف وكيف تُدمِّر الحركات الاجتماعية الديمocrاطية؟) وقد حان وقت التفكير في تاريخ الحركات الاجتماعية بحثاً عن إجابات لهذه الأسئلة الملحة. لذا، علينا التفكير في صفات المقرطة ومبرراتها قبل المضي قدماً في تناول العلاقات بين المقرطة والحركات الاجتماعية.

### كيف تميز بين الديمocratie والمقرطة؟

مثل جميع النظم السياسية الأخرى في العالم تزعُم الدول الأعضاء سابقاً في الاتحاد السوفيتي بأنها نظم ديمocratie. تنص المادة (١) من الدستور الكازاخى مثلاً على الآتى:

تعلن جمهورية كازاخستان نفسها دولة ديمocratie علمانية قانونية اشتراكية، قيمها الأعلى هي حياة الفرد وحقوقه وحرياته.

والمبادئ الأساسية لنشاط الجمهورية هي الوفاق العام والاستقرار السياسي، والتنمية الاقتصادية لصالح جميع الأمة، والعزة الوطنية الكازاخستانية، والبُلْت في أهم القضايا المتعلقة بشئون الدولة بطرق ديمocratie تشمل التصويت في اقتراع يشمل جميع الأمة أو في البرلمان. (Kazakhstan 2003)

والواضح أن الدساتير في حد ذاتها ليس من شأنها أن تخبرنا بما إذا كانت الأنظمة مؤهلة بما يكفي كنظم ديمocratie من عدمه. فلا تزال الديمقراطيات الفاعلة حتى في وقتنا هذا تمثل أقلية وسط أشكال الحكم السائدة في العالم.

كيف لك أن تميز بين الديمocratie والمقرطة عندما تراهما؟ هناك كثير من التعريفات المستخدمة بشكل واسع للديمocratie ترتكز على خواص العلاقات بين

الموطنين: سواء كانت علاقات عادلة، رعوفة مراعية للأخرين، مساواتية، الخ. وتعرفيات أخرى تشدد على المعايير القانونية: الانتخابات التنسابية، المؤسسات النيابية، الضمانات الرسمية للحرية، والترتيبات السياسية ذات الصلة (مراجعة Collier & Levitsky 1997, Geddes 1999, Inkeles 1991, Lijphart 1999, Przeworski, Alvarez, Cheibub, & Limongi 2000: 55-59, Vanhanen 2000). ومع ذلك، دعونا نؤكد هنا على أن الديمقراطية مثلها مثل حكم الطاغية والأوليغاركية، فهي نوع من أنظمة الحكم: تقوم على مجموعة من العلاقات بين حكومة وأشخاص persons خاضعين للتشريعات الخاصة بذلك الحكومة. والعلاقات المقصودة هنا تختلف من حقوق والتزامات متبادلة؛ الحكومة أمام الرعايا والرعايا تجاه الحكومة.

وتختلف الديمقراطيات عن الأنظمة الأخرى لأنها بدلًا من عدم الاتساق والإكراه والاستغلال وفرض الرعاية patronage والتفرقة المجتمعية التي تميز معظم الأنظمة السياسية على مستوى دول العالم فإنها، أي الديمقراطية ترسخ أحكاماً عامة تعكس مصداقية القانون (Tilly 2004). فالنظام يعد ديمقراطياً بقدر ما تتحقق فيه جملة أشياء أهمها:

- ١- وجود علاقات منتظمة ومطلقة regular and categorical وليس متقطعة وفردية intermittent and individualized بين الحكومة ورعاياها (مثل، الإقامة الشرعية في أراضي الدولة تؤسس في حد ذاتها صلات روتينية مع ممثلي الدولة بغض النظر عن العلاقة برعاية معينين أو العضوية في جماعات عرقية معينة).
- ٢- تشمل هذه العلاقات معظم أو جميع المواطنين (أي لا توجد مثلاً مقاطعات ذات سيادة كبيرة داخل حدود الحكومة).
- ٣- تكون هذه العلاقات متساوية بين جميع المواطنين والفنانين (فلا تسود مثلاً عمليات استبعاد قانوني من التصويت أو سياسات وظيفية تقوم على التفريق بين النوع الاجتماعي "الجندل" أو الدين أو حيازة الأموال).
- ٤- يتغير الموظفون الحكوميون وكذلك الموارد والأدوار استجابة لمشورة المواطنين الجماعية الملزمة (من خلال الاقتراحات الشعبية وسن القوانين، على سبيل المثال)؛

يلقى المواطنون، خاصة الأقليات، الحماية من الأعمال التعسفية من قبل ممثلى الدولة (مثل أن تكون هناك عملية موحدة على مستوى الإجراءات الإدارية المتخذة تسبق وضع شخص في السجن بغض النظر عن الفئة الاجتماعية التي ينتمي أو تنتمي إليها).

ومن ثم فإن المقرطة تعنى تشكيل نظام يتسم بمشاورة وحماية واسعة broad (أى تشمل جميع المواطنين قدر الإمكان-المترجم) ومتساوية equal (لا تفرق بين المواطنين لأسباب عرقية أو غيرها فى توفير الحماية واتخاذ المنشورة-المترجم) ومطلقة categorical (أى ليست خاصة بفئة دون الأخرى-المترجم) وملزمة binding (أى ليست اختيارية بالنسبة للحكومة/الدولة-المترجم) وكل هذا، نسبياً. ولنلاحظ كلمة نسبياً: حيث إذا طبقنا هذه المعايير بشكل مطلق، لن يكون ثمة نظام في الماضي أو الحاضر في أى بقعة من العالم مؤهل كنظام ديمقراطي؛ وجميع النظم غالباً ما تخفق في بعض النواحي، لاسيما عندما تتعلق المسألة بالانتظام المطلق والاتساع والمساواة والمشاورة والحماية. فالمقرطة تتالف من التحركات التي يتخذها نظام سياسي ما نحو تحقيق قدر أكبر من حالة الانتظام المطلق، والاتساع، والمساواة، والشورى الملزمة، والحماية. وبالتالي فإن نزع المقرطة إنما تتالف من تحركات النظام بعيداً عن هذه الخصائص.

وإذا كانت الديمقراطية عند التعريف تستلزم مستويات مرتفعة نسبياً من الاتساع breadth والمساواة والشورى والحماية، فإنها قضية عملية تقضى أيضاً وجود مؤسسة المواطنة institution of citizenship (TILL Y 1999). و المواطنة في هذا السياق تتالف من حقوق والتزامات متبادلة، تلزم ممثلى الدولة أمام جميع الفئات من الناس الخاضعين لسلطة الحكومة، ويتم تحديد تلك الفئات رئيسياً أو حصرياً عن طريق العلاقات مع الدولة وليس بالرجوع إلى صلات معينة مع الحكام أو العضوية في فئات قائمة على سمات لصيقة قابلة للاستمرار مثل الجنس، أو العرق، أو النوع الاجتماعي gender، أو الدين. فهي تؤسس العلاقات المنتظمة المطلقة بين المواطنين الرعايا وحكوماتهم.

والمواطنة أحياناً ما تظهر في غياب الديمقراطية، فنجد أن بعض الأنظمة السلطوية authoritarian مثل إيطاليا الفاشية قد أنسنت علاقات شاملة ومنتظمة ومتقدمة ومتقدمة نسبياً بين الرعايا وحكوماتهم لكنها قيدت بشكل أكبر كل من

المشاورة والحماية. كذلك قامت أحزاب حاكمة قوية وأجهزة بوليسية ضخمة بتنفيذ  
الحربيات الديمقراطية. وتبعد المواطن كشرط ضروري للمقرطة ولكن ليس كشرط  
كاف في حد ذاته.

وقد أظهر المسح الذي قدمناه للقرن التاسع عشر أن كل من المملكة المتحدة واسكتنديانيا والولايات المتحدة وسويسرا والأرجنتين جميعهم يُمَسِّسون لدرجات محدودة من المواطنة- لازالت في كثير من النواحي قصرية أو *إقصائية*،<sup>exclusive</sup> لكنها تقلل من النفوذ السياسي لروابط الراعي - العميل patron-client ties، والقهر *outright coercion*، والعضوية في جماعات مصنفة تقافياً، وذلك على الأقل في الدائرة المنيعة لمن يتمتعون بأية حقوق سياسية على الإطلاق. في ضوء هذه التعريفات، تعنى المقرطة أى تحول صاف net shift نحو المواطنة، واتساع المواطنة، والمساواة في المواطنة، والالتزام باستشارة المواطنين، وحماية المواطنين من الأعمال التعسفية من قبل ممثلي الدولة.

المشكلة الاميريقية

بماذا يُفيد مسحناً التاريخي للعلاقة بين المقرطة والحركات الاجتماعية؟  
بدون الحصول على مزيد من القوائم الواسعة والمسوح التاريخية لإملاء المطالب  
عن طريق الحركة الاجتماعية، يفوق ما لدينا حالياً، لن يكون ثمة أمل في النظر  
عن كثب في العلاقات الإمبريقية بين المقرطة والحركات الاجتماعية من مرحلة  
إلى أخرى. يمكننا، بالرغم من ذلك، أن نرسم معًا خطوطاً تبدأ من التأريخات  
المبكرة وتنتهي إلى تقدير على مستوى الحجم (أى عدد المشاركين المعاصرين أو  
المترافقين، والموقع وأو التحركات) وعلى مستوى المجال (أى تنوع البرامج،  
والهويات، والواقع، والتحركات، ومظاهر الوقفة) المتضمنة في الحركات  
الاجتماعية. وقد رأينا في القرن التاسع عشر أن مظاهرة الشارع الفرنسي قد أخذت  
ما تستحقه من مكانة حيث كانت السيطرة من أعلى لأسفل تضعف، في حين أن  
فرنسا في عام ١٩٦٨ أظهرت لنا أن العمال والطلاب الفرنسيين خلقو افتتاحاً  
ديمغرافيًا مؤقتًا ووفق مبادرتهم الخاصة. وهناك قصص مشابهة جزئياً في  
الفصول السابقة تشير إلى نتائج تسلسلية من هذا النوع:

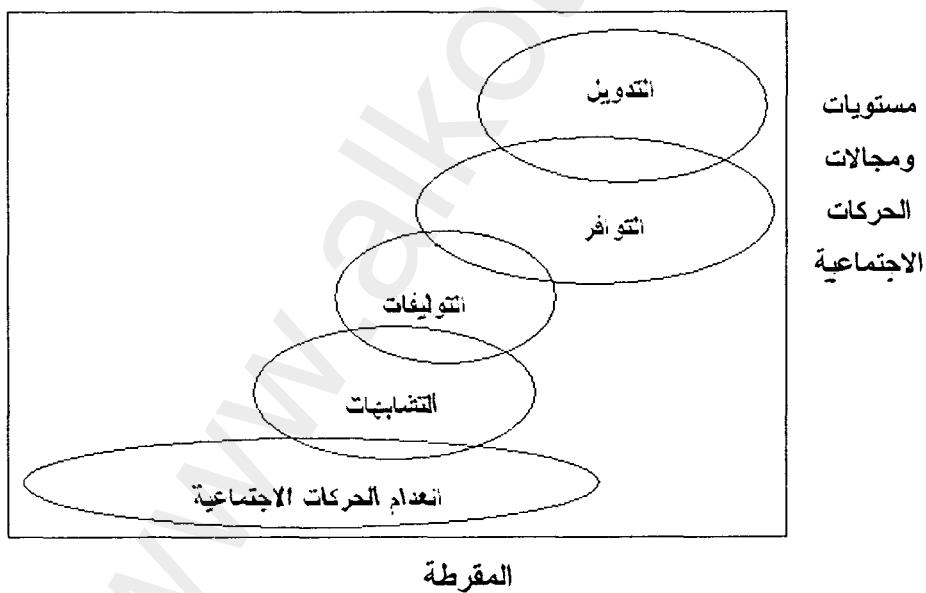
- مقرطة محدودة أو منعدمة: لا توجد حركات اجتماعية.
- مقرطة ناشئة: حملات، أو تحركات، أو عروض وقفة، تحمل مشابهات جزئية لتلك الخاصة بالحركات الاجتماعية، ولكن ليس من توليفة مستوفية الموصفات من الحملات وعروض الوقفة.
- مزيد من المقرطة: توليفات الحركة الاجتماعية في قطاعات محدودة (على سبيل المثال الطلاب في إندونيسيا) بدون توافر عام لوسائل الحركات الاجتماعية لدى مطالبين آخرين.
- مقرطة مكثفة ممتدة: توافر واسع الانتشار لبرامج الحركات الاجتماعية وذخيرة التحركات وعروض الوقفة عبر مطالب تعكس برامج وهويات مكانة.
- مقرطة دولية ناشئة: تدويل internationalization لإملاء المطالب عن طريق الحركة الاجتماعية.

الشكل (١-٦) يلخص هذه الحجة، فهو يصور المراحل كدوائر متداخلة للتأكيد على أنه في أي نظام وفي مرحلة زمنية معينة يتبع الفاعلون السياسيون فيما يتعلق بانخراطهم في أنواع مختلفة من نشاط الحركة الاجتماعية. ويرسم الشكل أيضاً الدائرة الخاصة "بانعدام الحركات السياسية" بشكل متسع جداً للتأكيد على شيئاً من الأول، أن معظم الأنظمة التاريخية قد افتقدت للحركات الاجتماعية والثانية أنه على المستوى التاريخي عملت بعض النظم الديمقراطية نسبياً دون حركات اجتماعية.

ووفقاً للشكل (١-٦) فإنه في المستويات المنخفضة من المقرطة وعلى مر التاريخ في معظمها لم تتشكل حركات اجتماعية على الإطلاق، وقد ميزت الفصول الأولى من هذا الكتاب هذا الملحق. ثم رصدنا بعد ذلك وقوع حملات لإملاء المطالب، وتحركات فردية للحركات الاجتماعية كاللقاءات العامة أو تقديم الالتماس، وكذلك عروض للوقفة، وقعت كل منها على نحو منفصل ولكن بصورة متتابعة، وذلك في عدد متوج من الأنظمة فيما قبل منتصف القرن الثامن عشر بوقت طويلاً. لكن الفصول السابقة قامت أيضاً بتوثيق التوليفة الأولى للحملات وذخيرة التحركات وعروض الوقفة في بريطانيا العظمى وأمريكا الشمالية بين ستينيات القرن الثامن عشر ونهاية الحربين العالميتين. وينطوى الشكل (١-٦) على تمييز ساعدنا كثيراً في الفصول السابقة، تمييزاً بين: (أ) تشابهات

متقطعة intermittent resemblances لمطالب أو تحركات أو عروض وقفه معينة ضمن السياسة العامة لنظم غير ديمقراطية مع مطالب أو تحركات أو عروض وقفه مماثلة ضمن نظم تحدث فيها حركات اجتماعية بانظام؛ (ب) توليفة العناصر الثلاثة في تعبئة سياسية معينة بأنظمة لم تتأسس للحركات الاجتماعية؛ (ج) توافر من الكامل الحجم والمجال من حملات وذخيرة تحركات وعروض الوقفة للحركة الاجتماعية أمام تنوّع واسع من المطالبين في نظام ما. وقياساً على التطورات الحديثة، يضيف الشكل مستوى آخر هو: (د) تدويل نشاط الحركة الاجتماعية.

عموماً، يبرهن الرسم التوضيحي (٦-١) على أنه في مجرى التحول الديمقراطي تسبق التشابهات عامة التوليفات، وأن التوليفات الخاصة تسبق التوافر الكامل للحركات الاجتماعية، وأن التوافر في نظم سياسية قومية يسبق التدويل. ويبرهن الرسم التوضيحي كذلك على أن التوافر والتدويل يقعان فقط في النظم التي بها مؤسسات وممارسات ديمقراطية واسعة. وفي غياب دليل منظم عن التوزيع الفعلى للحركات الاجتماعية عبر العالم في القرنين الماضيين، تصبح جميع مراحل الحجة عرضة للخطر.



شكل (٦-١) مستويات و مجال الحركات الاجتماعية على مختلف درجات المقرطة

و تعد المرحلة الخامسة (أى التدويل) هي الأعلى على الإطلاق من حيث التعرض للخطر. حيث أن سجل الحركات الاجتماعية في بداية القرن الحادى والعشرين يترك المجال مفتوحاً لاحتمالين متعارضين تماماً مع هذه المرحلة. أولاً، باعتبار أن المجال السياسي تحدده مراكز قوة دولية، فإنه من غير الواضح أن المقرطة تقع على مستوى دولي؛ ويمكن للاتساع والمساواة والحماية المحددة بشكل مطلق أن تتحدر فعلياً على المدرج الدولى حيث تنتقل القوة من الدول إلى هيئات وشبكات دولية، ومن ثم فإن فئات الاتساع والمساواة والمشاورة والحماية تفقد أثرها على المستوى القومى أو المحلى. ثانياً، وكما أشار الفصل الخامس قد يكون التدويل internationalization لعلاقات القوة مقلصاً في الحقيقة لفاعلية الحركات الاجتماعية على المقاييس المحلى والإقليمى والقومى حيث أنها تضيق من مجال التحرك الفعال للحركات الاجتماعية بالنسبة فقط لتلك الجماعات والشبكات التي يمكن أن تنظم تعاونيات دولية كبيرة. وهذا الاستخلاص من شأنه أن يضطرنا إلى تفسير التدويل كانعكاس للتغيرات طويلة المدى التي ظلت قوام ما يزيد عن قرنين من الزمن تفضل التواصل الواسع بين الحركات الاجتماعية والمقرطة. وقد يكون التدويل مسبباً لنزع المقرطة.

ترى ما الذى يسبب التوافق الكبير، بالرغم من عدم اكتماله بعد، بين المقرطة والحركات الاجتماعية؟ أولاً، أن كثير من العمليات التى تسبب المقرطة نجد أنها أيضاً تعزز وبشكل مستقل من الحركات الاجتماعية. ثانياً، أن المقرطة تشجع الناس على تشكيل حركات اجتماعية. ثالثاً، فى ظل ظروف معينة وبطريقة أكثر محدودية تقوم الحركات الاجتماعية نفسها بالترويج للمقرطة. وقبل فحص هذه المسارات العارضة الثلاثة يجب فى المقام الأول أن نراجع ما يسبب المقرطة.

### لماذا حدثت المقرطة عموماً؟

لتناول الموضوع على نحو منظم، نقول أنه فى النظم غير الديمقراطية الحالية هناك أربع عمليات اجتماعية تخلق الظروف المواتية لتأسيس حجج سياسية تتضمن علاقات منتظمة ومطلقة بين المواطنين والحكومات، ومشاركة متساوية وواسعة نسبياً ومشورة ملزمة للمشاركيين السياسيين وحماية للمشاركيين السياسيين

من الأعمال التعسفية من قبل ممثلي الدولة، خاصة أعضاء الأقليات الأكثر عرضة للمشكلات. هذه العمليات الأربع، هي:

- زيادات في أعداد الناس المتوفرين للمشاركة في السياسة العامة و/أو في الاتصالات بين هؤلاء الناس، كيما تقع هذه الزيادات؛
- المساواة بين الموارد والاتصالات بين هؤلاء الناس كيما تحدث هذه المساواة؛
- عزل السياسة العامة عن الأشكال الموجودة من انعدام المساواة؛<sup>(٥٩)</sup>
- دمج شبكات الثقة الشخصية في السياسة العامة.

ولا يشكل أي من هذه العمليات بمفردها المقرطة، بل كلها مجتمعة تعزز من المقرطة، خاصة إذا ما حدثت معاً. ولننظر في كل من الأربعة على حدة.

### زيادات في الأعداد والاتصالات بين المشاركين السياسيين المحتملين.

عندما يشكل الحكام نخبة صغيرة تحكم بواسطة فرض الرعاية patronage، وبيع موارد تحت سيطرة الدولة، و/أو بواسطة قوة مت厚نة، لا يمكن أن يكون أمام الديمقراطية سوى فرص ضئيلة للازدهار. لكن وجود بعض الظروف مثل الدفاع عن أنفسنا ضد أعداء مشتركون، والدعوة إلى حشد مزيد من الموارد لتدعم الحرب أو الشئون العامة، والزيادة الديمغرافية داخل الطبقة الحاكمة، والتوعس في الاتصالات، والمطالب القوية لضم الأطراف المستبعدة، كل هذا يدفع الحكام لتوسيع دائرة المشاركين في السياسات العامة.

والأمر المثير هنا أنه عندما يحدث هذا التوسيع، فإن النسبة الكلية للسكان الرعايا المتصلين بالمنضمين الجدد وال المجاورين اجتماعياً لهم (والذين سيصبحون وبالتالي في موقف أقوى للمطالبة هم أيضاً بالانضمام) هذه النسبة عادة ما تزداد. وقد رأينا هذا النوع من التوسيع مصاحباً لقانون الإصلاح البريطاني عام ١٨٣٢، الذي جلب التجار والملوك الصغار والساسة إلى التحالف الحاكم لكنه استبعد العمال

(٥٩) المقصود هنا هو وضع تدابير وحواجز أمام أشكال انعدام المساواة القائمة على اللون أو العرق أو الجنس أو الدين، وغيرها كي لا تتسحب على ممارسات السياسة العامة، فلا تأتي السياسة العامة مدرومة أو مروجة لسياسات التفرقة أو متضمنة لأشكال من التفريغ والتمييز القائم على الأسس المذكورة وبالتالي فإن الكاتب يقصد هنا عزل السياسة العامة وإبعاد مجال العمل بها عن تلك الأشكال من انعدام المساواة. [المترجم]

العاديين، على الرغم من أن كثيراً منهم قد دعموا حملة الإصلاح. ورأينا أيضاً كيف حصلت حركة الميثاق أو "الشاربية" على مبتغها لكون أطراف تحالفها في التعبئة المؤيدة للإصلاح في الفترة من ١٨٣٠-١٨٣٢ ذلك أنفذاً تشريعاً ينظم الحقوق السياسية للفقراء وينكرها على العمال.

### تحقيق المساواة في الموارد والاتصالات بين المشاركين السياسيين المحتملين.

إذا انخفض التفاوت العام أو عدم المساواة بين الفئات - ذكور وإناث، انتماطات دينية، مجموعات عرقية، إلخ - لأى سبب كان، فإن هذا من شأنه أن ييسر من الانحراف الواسع والمتناهى لأعضاء الفئات المختلفة في السياسات العامة حيث أن هذه المساواة تثبط المعاملة غير المتساوية من قبل ممثلي الدولة، ومن ثم فهـي تعزز كلاً من الحماية والمـواطنة. وتشمل الموارد والاتصالات المقصودة هنا ما يوفره الدخل والملكية والأقارب، بالإضافة إلى خدمات محو الأمية والوصول إلى وسائل الاتصال، والعضوية في المنظمات؛ فعندما يتـساوى أى من هذه الموارد على مستوى السكان باتساعـهم فإـنـها تعـزـزـ منـ المـشارـكـةـ السـيـاسـيـةـ.

إن تحقيق المساواة في الموارد والاتصالات بين المشاركين السياسيين المحتملين تشجع كلاً من المنافسة السياسية وتشكيل التحالفات، والاثنين معًا يعززان من تأسيس حقوق والتزامات مطلقة تربط المواطنين مباشرةً بممثلي الدولة بـدلاً من العضوية في جماعة معينة وروابط العميل - الراعي. ولا شك أن التأسيس القانوني للدوائر الانتخابية يقدم أوضاعاً مثال على ذلك، بـيد أن هناك أيضـاً تعـقـيلـ مـماـئـلـ لـفـئـاتـ مـتسـاوـيـةـ قـانـونـياـ يـحدـثـ بشـكـلـ شـائـعـ فـيـ التـرـخيـصـ لـلـجـمـعـيـاتـ وـالتـصـرـيـحـ بـعـقـدـ لـفـاءـاتـ عـامـةـ وـالـسـماـحـ بـالـمـظـاهـرـاتـ وـتـسـجـيلـ التـكـنـلـوـجـيـاتـ.

والصياغة الدقيقة للقواعد الخاصة بتلك الأنشطة من شأنه أن يسفر عن أمور مطلقة عريضة بـدلاً من الترتيبات التـحدـيدـيـةـ particularistic التي تختص فئات بعينها، وهو ما يشـعـجـ السـاعـينـ إـلـىـ الحـصـولـ عـلـىـ حقـوقـهـمـ عـلـىـ أنـ يـبـنـواـ حـجـجـهـمـ بالاستناد إلى التـشـابـهـاتـ بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ أـعـضـاءـ فـئـاتـ أـخـرىـ تـتـمـتـعـ بـامتـياـزـاتـ، بـدـلاـ منـ قـيـاسـهـاـ عـلـىـ ماـ يـتـمـتـعـونـ بـهـ مـنـ صـفـاتـ مـتـمـيـزةـ. فالنسـاءـ الـلـاتـىـ كـافـعـنـ مـنـ أـجـلـ الحـقـوقـ السـيـاسـيـةـ فـيـ الدـوـلـ الـغـرـبـيـةـ إـيـانـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ وـالـعـشـرـينـ أـشـرـنـ بـشـكـلـ منـظـمـ إـلـىـ أـنـ القـوـاـدـ وـالـتـبـرـيرـاتـ الـتـىـ سـانـدـتـ وـدـعـمـتـ حقـوقـ الذـكـورـ فـيـ التـصـوـيـتـ

وتولى الوظائف لم تقدم منطقاً يمكن الدفاع عنه لاستبعاد النساء من الحقوق نفسها. كما أنه في سبيل الاحتقاء بثقافة مثالية، يصر اللواطيون والسحاقيات بشكل منتظم على إبراز التشابهات السياسية مع الأقليات التي كانت قبل ذلك مستبعدة، ومن ثم فهم يطالبون بالحقوق التي تناح بالفعل حالياً للفئات الأخرى من المجتمع.

كذلك فإن التنافس وتشكيل التحالفات من شأنه أن يبسط من استمرار السيطرة على الأنشطة الحكومية والموارد والأفراد بوسائل غير الحقوق والالتزامات المعرفة بشكل مطلق؛ فالاستخدام السافر للصلات الشخصية أو القوة الغاشمة إنما يعد فساداً. وفي النهاية لقد كان التوسيع الكامل والتساوى الجزئي للطبقات الحاكمة البريطانية بمثابة امتياز للأعضاء المعارضين ضمن النخبة الجديدة شكلاً بمحضه، مع المستبعدين من الناس، قوى مرحلة لكتفهم ضد طبقات المستوطنين القدامى.

### عزل السياسة العامة عن الأشكال الموجودة من عدم المساواة الاجتماعية.

لا تعتمد المقرطة، مع ذلك، على المساواة أو التسوية الراديكالية للظروف المادية؛ يشهد على ذلك الديمقراطيات الجزئية الموجودة في الدول الرأسمالية العنية حالياً - والتي تحافظ جميعها على أشكال واسعة من التفاوت المادي. والحقيقة أنه على المدى الطويل من عملية المقرطة، كانت إقامة الحواجز أمام الأشكال الموجودة من انعدام المساواة على أساس الجنس أو النوع الاجتماعي أو العرق أو الدين أو الطبقة أو المكانة، وأمام نقل هذه الأشكال إلى السياسة العامة قد لعب بلا شك دوراً أكبر بكثير مما لعبته المساواة المادية material leveling. فإذا وضعت حواجز أمام الانتقال المباشر لأشكال مطلقة وممتدة من انعدام المساواة إلى السياسة العامة (من خلال مؤسسة الاقتراع السري وتشكيل أطراف لتحالف يعارض الحدود الخاصة بالنوع الاجتماعي أو الجنس أو الطبقة) فهي، أى الحواجز، إنما تساهم في خلق مجال مستقل نسبياً من السياسة العامة يكون فيه للاتساع والمساواة والمشاورة الملزمة والحماية العامة المطلقة، على الأقل فرصة للزاديداد. وبالرغم من أن الرجال البيض الأميركيان استبعدوا بشراسة كلًا من المرأة والسود من السياسة العامة في القرن التاسع عشر، فإن تبني نظاماً جغرافياً صارماً للتمثيل النسابي والحركة المستمرة للناس في الجبهات وتشكيل الأحزاب السياسية المختلطة، كل هذا كان من شأنه أن يُثلم من عملية الانتقال المباشر للفروق المطلقة من داخل مجتمع الرجل الأبيض إلى السياسة العامة.

وبالرغم من التفرقة العنصرية السكنية، وبالرغم كذلك من إعادة توزيع الدوائر الانتخابية بشكل متحيز gerrymandering، فإن تشكيل وحدات سياسية ودوائر انتخابية متباعدة إنما ينبع بشكل مماثل من انتقال أشكال عدم المساواة المطلقة إلى السياسة العامة. وقد رأينا نسخة بدائية من هذا التمثيل تتحقق في بريطانيا العظمى، حيث كان التخصيص الإقليمي الرئيسي للمقاعد البرلمانية - الذي كان بلا شك ابتكاراً ديمقراطياً حدث عندما أجبر البارونات والأساقفة الملك الإنجليز على سماع شكاواهم وشروطهم ومطالبيهم - قد أعطى في الوقت نفسه حق التصويت للرعايا البريطانيين ممن لم يكن لهم حق الانتخاب، وقد كذا حواجزاً لأعضاء البرلمان للبحث عن تعبيرات للتأييد الشعبي للمواقف المعارضة. وحيث أحرز البرلمان سلطة منسوبة للملك وكبار الرعاة أيام القرن الثامن عشر (مرة أخرى لا يوجد انتصار للمقرطة في حد ذاتها)، فإن الآثار العازلة للتمثيل الإقليمي قد ازدادت. وبالمثل، فإن المسئولية الخاصة بقدرة المخلفين، والخدمة العسكرية، والالتحاق بالمدرسة، والمسئولية عن الأعمال العامة لا تحتاج أن تنشأ في ظل ممارسات ديمقراطية، بل إنها على المستوى التراكمي تميل إلى تعزيز المقرطة من خلال عزل السياسة العامة عن الأشكال الموجودة من عدم المساواة.

#### شبكات الثقة والمقرطة.

تظهر شبكات الثقة بدقة وبقوة في عملية المقرطة. ومن ثمما استشعر كثير من المنظرين الديمقراطيين، فإن الصلات بين شبكات الثقة وسط الأفراد وبين السياسة العامة تؤثر بشكل دال على المقرطة (Buchan, Croson, & Dawes 2002, Edwards, Foley, & Diani 2001 Landa 1994, Levi & Stoker 2000, Seligman 1999, Uslander 2002, Warren 1999, 1997). والثقة هي تعریض نتائج مستقبلية ثمينة، وعن وعي، إلى مخاطر الحنث أو الإخلال من قبل الآخرين. والمخاطر بدورها هي عبارة عن تهديدات يضيقون من أثرها عدم اليقين. فالناس عادة ما يواجهون خطراً قصير المدى دون أن يختلفوا بناءً اجتماعياً محكماً؛ فهم يقفزون مثلاً في الأنهر الهادرة على مسؤوليتهم الخاصة، أو ينخرطون في علاقات جنسية غير آمنة، أو يقودون سياراتهم وهم سكارى، أو يقامرون بمبالغ كبيرة من المال. لكن عندما يتعلق الأمر بمخاطر بعيدة المدى من جراء التكاثر أو المعاشرة، أو الاستثمار، أو الهجرة أو المشاريع الزراعية، نجد الناس عامة يطوعون هذه

المخاطر في تنظيم اجتماعي مستدام وفاعل. وإلى هذا المدى، فإنهم يتقون بالآخرين - ويجعلون عملية تخفيض التهديد و/أو عدم اليقين مرتبطة أو متوقفة على أداء أشخاص آخرين لا يمكن السيطرة عليهم كاملاً. وجود عدد من تلك العلاقات مع الآخرين هو ما يشكل شبكات من النقمة.

عندما يلزم الناس أنفسهم بمشاريع تتسم بالمجازفة ومتربطة على بعضها البعض وطويلة المدى، تعتمد نتائجها بشكل كبير على أدوار أشخاص آخرين، فهم عادة ما يضعون هذه المشاريع ضمن شبكات شخصية يكون لدى المشاركون فيها حواجز قوية لتنمية التزاماتهم وتشجيع الآخرين على تنمية التزاماتهم. مثل تلك الشبكات غالباً ما تحاط بالمخاطر وتقدم الإعانة للأعضاء غير الموفقين. وهي عادة ما تعمل بشكل جيد، في حالة عملها بشكل مشترك، وذلك لأن الأعضاء فيها يتقاسمون معلومات كثيرة حول بعضهم البعض وحول بيئتهم الاجتماعية، وأن هناك أطرافاً ثالثة ترصد التحولات بين كل طرفين من الأعضاء، وأن الاستبعاد من الشبكة يشكل أضراراً بالغة على الأعضاء ومن يخفقون في الإيفاء بالتزاماتهم. ولعل المهاجرين أو شبات التجاريين، والقروض الدوارة، والحرف المهنية، والمهن، والأنساب، وسلسل الراعي – العميل، والطوانف الدينية، كل هذا يعد ضمن الأشكال التي غالباً ما تقسم بمثل هذه الخواص. وهذه الشبكات تقرن بسهولة ببسط السيطرة على أسواق تولد عدم المساواة في العمل والمجتمع والحياة الخاصة (Tilly 1998).

وعلى مر التاريخ الإنساني، أو معظمها، قام المشاركون في شبكات النقمة بحماية تلك الشبكات بغيرة وحرص من التدخل الحكومي. فقد خسوا بالفعل من أن يضعفهم ممثلو الحكومة أو يحرفونهم إلى نهايات أقل امتيازاً. وقد استطاع المشاركون الأقوياء الذين لم يتمكنوا من الإفلات بشكل كامل من التدخل الحكومي، أن يخلقوا حصانات جزئية من خلال بعض الترتيبات بطرق غير مباشرة. أما المشاركون الأقل قوة فقد تبنوا ما يسميه "جيمس سكوت" James Scott أسلحة الضعف: التخفي، والتسلل، والتخييب، إلخ. ومع ذلك، فإن المقرطة تستلزم قدرًا مضاعفاً من النقمة؛ أو لاً في إطار المجال السياسي يثق المواطنون بالتنظيم الكفوء للمشاورة والحماية، متربقين انقضاء الخسائر قصيرة المدى في المزايا بدلاً من الانتقال مباشرة إلى الوسائل غير الحكومية من أجل استعادة المزايا المفقودة. ثانياً،

يفترض المواطنون القائمون بالمشاريع طويلة المدى التي تتسم بالمجازفة أن الحكومة ستواصل تحمل التزاماتها والإيفاء بها. والحقيقة أن كلاً الأمرين يمثلان وقائع نادرة للغاية على المدى التاريخي الطويل. وفي أي نظام غير ديمقراطي في الوقت الحالي، يواجه تحقيق هذين الأمرين عقبات هائلة.

وحيث تقع هذه الحالات النادرة فعلياً، فإن دمج شبكات الثقة في السياسة العامة يتم في إطار أحد الفنوات الثلاث التالية: إما (١) تفكك شبكات الثقة كانت فيما سبق معزولة وفعالة، مثلما هو الحال عندما يفقد الرعاة patrons الإقليميون مقدرتهم على تسديد الأموال لعملائهم أو تغذيتهم أو تسليحهم؛ أو (٢) تشكيل التزامات تربط مباشرة الموظفين الحكوميين والمواطنين، مثلما يحدث عندما تؤسس الحكومات هيئات رفاه يبدأ المواطنون في الاعتماد عليها لامتصاص المخاطر طويلة المدى؛ أو (٣) تشكيل التزامات مشابهة بين الفاعلين السياسيين الرئيسيين ومواطنيهم الأعضاء أو العملاء، مثلما هو الحال عندما تصبح الاتحادات العمالية المعترف بها قانوناً بمثابة جهات إدارية لصناديق معاشات العمال. وقد شهدنا في سويسرا مثلاً واضحاً للدمج عام ١٨٤٨ وبعد ذلك، حيث كان إنتهاء الحرب الأهلية وإرساء السلام قد وفر لقطاعات مختلفة من السكان السويسريين إمكانية الوصول إلى الحكومة الوطنية ومخاطبتها بشكل يفوق بكثير ما كان يمارسونه من قبل.

تُرى كيف ينبغي لنا، في ضوء ما قدمناه، أن نفسر المقرطة الجزئية التي مرت بها بريطانيا العظمى (ثم المملكة المتحدة) بعد ستينيات القرن الثامن عشر؟ الأسباب الأربع العامة للمقرطة - زيادات في الأعداد والاتصالات بين المشاركون السياسيين المحتملين، وتحقيق المساواة في الموارد والاتصالات بين المشاركون السياسيين المحتملين، وعزل السياسية العامة عن الأشكال الموجودة من عدم المساواة الاجتماعية، ودمج شبكات الثقة في السياسة العامة - جميعها ساهمت في المقرطة البريطانية، لكن على نحو غير متساو على الإطلاق، وقد زاد توسيع الرأسمالية البريطانية بشكل هائل من أعداد المشاركون السياسيين المحتملين وأيضاً الاتصالات بينهم (Tilly 1995: chap.2). وبوضع كل هذه الحقائق في الاعتبار، وبالرغم من تصاعد حدة انعدام المساواة المادية، فقد قامت الموارد والاتصالات التي وفرتها أماكن العمل المركزية، والنمو الحضري، وتكثيف الاتصالات، والتجارة الداخلية المنتعشة، بإنتاج بعض من المساواة في الموارد والاتصالات بين

المشاركين السياسيين المحتملين. فمقارنة مع الاعتماد بشكل رئيسي على مُلاك الأراضي المحليين، والقساوسة الرعاة، وصغار السادة أصحاب المهن، وغيرهم من الراغبين للتدخل السياسي، كان لمركزية البرلمان المتزايدة في نظام السلطة البريطانية أن تعزل جزئياً السياسة العامة بحيث تحول دون امتداد أشكال انعدام المساواة المطلقة الموجودة آنذاك إلى مجال السياسة العامة. وأخيراً، جاء النمو السريع في عدد غير الممتلكين والأجراء والطبقة العاملة المتحضرة، مع التوسعات الضخمة في مدفوّعات الضرائب والخدمة العسكرية، ليفرض شبكات ثقة قديمة محلية ومنعزلة لصالح الاتصالات المباشرة بين الرعايا البريطانيين وحكوماتهم الوطنية.

ومن ثم فإن هذه القائمة القياسية تجعل الأمر أقل غموضاً فيما يتعلق بانتكاس المقرطة مؤخراً عن مستواها الذي كان في الأصل منخفضاً في كازاخستان: فقد تسبب فرار الروس العرقين ethnic Russians من الدولة السوفيتية سابقاً عن استنزاف للموارد والاتصالات، وظهور أشكال جديدة من انعدام المساواة بين القطاعات (الصغيرة) صاحبة الامتيازات من المجتمع المحلي وكل من عددهم، وقد أرسى الرئيس "نازاربايف" وخلفاؤه التمييز بين الكازاخ العرقين والآخرين (ناهيك عن التمييز بين عشيرة نازاربايف نفسه والكازاخ الآخرين) بل وأدخل التمييز بصورة أكثر حدة إلى السياسة العامة، وقد قام جميع الكازاخ، باستثناء النخبة الكازاخية صاحبة الامتيازات، بحماية شبكات الثقة الخاصة بهم من السياسة العامة بحماس شديد. وكان لجميع هذه العمليات أن تأتي بمروود عكسي حتى تبدأ عملية جادة من المقرطة في كازاخستان.

## عمليات تعزز كل من المقرطة والحركات الاجتماعية

هناك بعض من التداخل التاريخي الممتد بين المقرطة والحركات الاجتماعية ينبع عن حقيقة وجود عمليات متشابهة تعزز كل من المقرطة والحركات الاجتماعية. ولنذكر ثانية العلميات الأربع الرئيسية التي تعزز المقرطة، وهي:

(١) زيادات في الأعداد المطلقة للناس المتوافرین للمشاركة في السياسة العامة و/أو الاتصالات بينهم؛ (٢) المساواة أو التسوية بين الموارد والاتصالات بين

هؤلاء الناس؛ (٣) عزل السياسة العامة عن الأشكال الموجودة من عدم المساواة الاجتماعية؛ (٤) دمج شبكات الثقة الشخصية في السياسة العامة. وقد ذكرنا أن أيّاً من هذه العمليات لا تتأهل وحدها كمقرطة في حد ذاتها؛ ولا تستدعي بمفردها وجود علاقات منتظمة مطلقة، أو اتساع، أو مساواة أو مشورة ملزمة أو حماية داخل السياسة العامة. لكنها جميعاً مجتمعة تعزز من تشكيل الحركات الاجتماعية.

فالزيادات في أعداد الناس والاتصالات بينهم إنما توسيع من حجم الناس الذين من المحتمل، بشكل مبدئي، أن يقوموا بالانضمام إلى إحدى حملات الحركة الاجتماعية أو تدعيمها أو على الأقل حضور فاعليتها. كما أنها تزيد من احتمال أن يقوم أعضاء فصائل الأقلية داخل الطبقة الحاكمة بالبحث عن حلفاء لهم خارج المدى المعروف من الفاعلين السياسيين الأقوياء. ففي التاريخ الغربي توالت الاستقرار والبرجوازيون المعارضون في البحث عن دعم من خارج دوائرهم الخاصة؛ على سبيل المثال، قام أصحاب الأموال في بوسطن، على حذر ولكن بشكل متلاطم، بتأسيس تحالفات مع العمال المفتررين إلى الأموال ضد السلطة الملكية البريطانية إبان الستينيات من القرن الثامن عشر. وهذا النوع من الامتداد للخارج يوفر فرصاً أمام أي جماعة منظمة لكتب المصداقية والسلطة من خلال عروض الجدارة، والوحدة، والرخص العددى، والالتزام بشكل يفوق التحرك المباشر أو تفعيل الروابط الرعوية. والحركات الاجتماعية تيسّر من تلك العروض، بل في الحقيقة تتمرّكز عليها.

ذلك فإن المساواة في الموارد والاتصالات إنما تزيد من احتمال انضمام الناس والجماعات من ذوى المصالح أو التظلمات الخاصة مع جماعات أخرى من أوضاع اجتماعية أخرى في حملات وتحركات عروض وقفه مشتركة. أما عزل السياسة العامة عن الأشكال الموجودة من انعدام المساواة الاجتماعية فهو يسهل بدوره من تجميع المشاركيين المتتوّعين حول مطالب مشتركة فيما يتعلق بالبرامج والهويات والمكانة. (والحقيقة، أن مراعاة إبراز التنوّع والتأكيد عليه يمكن أن يصبح مطلبًا لحركة اجتماعية). وأخيراً، فإن دمج شبكات الثقة الشخصية في السياسة العامة له تأثير مزدوج على الحركات الاجتماعية؛ فهي تزيد من أسهم المشاركيين المحتملين في نتائج أي مطالب لحركة جديدة كما أنها تيسّر من تعبئة الناس المتواصليين فعلياً.

لنتذكر كيف تعمل تلك العلمية، فهي على المستوى المادي الملموس، تشمل على الأنواع التالية من التغيرات:

- خلق جمعيات معترف بها على المستوى العام، وجمعيات تتبادل الدعم فيما بينها، وأحزاب، واتحادات، ومجالس، وجماعات، أو السعي للاعتراف بمنظمات أخرى شبّهه تأسست في السر؛
- تتبع الصداقات، والقرابة، والمعتقدات المشتركة، والأمان، والمشاريع عالية المخاطر داخل تلك المنظمات؛
- السماح لأعضاء الأسرة بالخدمة في الجيش الوطني وقوات الشرطة؛
- ترويج مجالات مهنية لأعضاء الأسرة في إطار الخدمة العامة، بما في ذلك وظائف الحكومة؛
- البحث عن (أو على الأقل التسامح) في تسجيل الحكومة لأحداث مثل قيد المواليد والوفيات والزيجات، ومن ثم استخدام السجلات للتصديق على المعاملات القانونية؛
- توفير معلومات خاصة للمنظمات العمومية والسلطات من خلال التعداد، والمسوح، واستمرارات التقدم لطلب الخدمات؛
- استئمان الحكومة على تنفيذ أو تعديل العقود الخاصة؛
- استخدام العرض القانوني legal tender الصادر عن الحكومة في إجراء المعاملات والودائع الشخصية؛
- شراء ضمانات حكومية بأموال (مثل قيمة المهر dowry) تودع لحفظ الروابط الشخصية؛
- الاعتماد على الفاعلين السياسيين و/أو الهيئات الحكومية لتوفير الخدمات الحيوية والأمن طويلاً المدى.

ونسجد أنه على مدار التاريخ الطويل، نادرًا ما تطورت تلك الالتزامات وانتقلت من شبكات القلة إلى السياسة العامة، حتى أنها لم تنتشر في البلدان الديمقراطية حالياً سوى في القرن الأخير تقريبًا. وبالإضافة إلى كونها تتوقف على حياة الناس وال العلاقات الشخصية، فهي تزيد بشكل كبير من أسمهم الأعضاء في المسار الصحيح من الحياة السياسية. وهي تخلق مصالح جماعية جديدة، وبالتالي تعزز من نشاط الحركة الاجتماعية في الوقت الذي تقدم فيه توظيفات ديمقراطية

روتينية خارج الحركات الاجتماعية. ومن ثم فإن نفس العمليات الواسعة التي تقوم بتعزيز المقرطة نجد أنها أيضاً تعزز من تشكيل وانتشار الحركات الاجتماعية.

## كيف تعزز المقرطة الحركات الاجتماعية؟

ظهرت الحركات الاجتماعية بأشكالها الخاصة من الروابط واللقاءات العامة، والمظاهرات وما شابه، منبقة عن سياقات تاريخية خاصة وكمنتجات تاريخية لزمانها ومكانها، ثم انتشرت كنمذاج لأزمنة وأماكن أخرى. وهناك الآن بعض الملامح للحركات الاجتماعية تكسبها الانتماء أو أواصر الصلة بالديمقراطية عموماً. وبالإضافة إلى الأسباب المشتركة للمقرطة والحركات الاجتماعية التي فرغنا تواً من استعراضها، فإن المقرطة في حد ذاتها تعزز من تشكيل وانتشار الحركات الاجتماعية. وذلك لأن كلاً من عناصرها - الشمول (الاتساع لكل المواطنين)، والمساواة، والتشاور، والحماية - تسهم في نشاط الحركة الاجتماعية. وأيضاً لأنها تشجع تأسيس مؤسسات أخرى (مثل الأحزاب السياسية، واتحادات العمال) عادةً ما ييسر وجودها هي الأخرى من رفع المطالب من خلال الحركة الاجتماعية. ولنتناول كل بند من هذه البنود على حدة:

### تأسيس علاقات مطلقة وأكثر انتظاماً بين الحكومات والرعايا:

كلما ظلت العلاقات بين الحكومات ورعاياها متقطعة ويتخللها الوسطاء وإيجارية وخاصة، كلما ظلت حواجز الانضمام لرفع المطالب العامة والجماعية بواسطة تحركات الحركة الاجتماعية ومظاهر الوقفة في حدتها الأدنى، بل وفي الغالب سلبية. لقد أشرنا في الفصل السابق وعبر تناولنا للأحداث التي قام بها كثير من الفلبينيين، إلى أن الناس الذين تجرؤوا على الانضمام إلى إملاء المطالب بالطريقة القياسية للحركة الاجتماعية كان من شأنهم أن يهددوا السلطات الموجودة مخاطرين بحياتهم، وأن يدينوا أنفسهم على الإخفاق أو اللاجدوى. وعلى العكس من ذلك، يأتي تأسيس علاقات منتظمة ومطلقة بين الحكومة والمواطنين - أو المواطننة عموماً - ليجعل إملاء المطالب استناداً إلى الحقوق في حد ذاته أمراً ممكناً وظاهراً وجذاباً. في منطقة مانيلا، مقارنة بالمناطق الخارجية أو البعيدة في الفلبين، يبدو أن هناك على الأقل قدر بسيط من المواطننة قد تطور وصار ييسر من إملاء المطالب عبر الحركة الاجتماعية.

## توسيع الحقوق والالتزامات في السياسة العامة.

انقضى وقتٌ طويلاً منذ أن لاحظنا الحقوق الراسخة في التجمع وتكوين الجمعيات والتحدث جماعياً، وهي تدعم نشاط الحركة الاجتماعية، بالرغم من أن تلك الحقوق قد أصبحت موجودة بالفعل. وبالمثل، فإن الالتزامات الواسعة الخاصة بالتصويت، والخدمة في هيئة ملحقين، وأداء الخدمة العسكرية، وتسديد الضرائب، والاهتمام بالخدمات العامة، وإرسال الأطفال إلى المدارس، يساعد على خلق صلات اجتماعية ومصالح مشتركة تعزز المشاركة في الحملات وأداءات الحركة الاجتماعية وعروض الوقفة وكذلك تجمع بين المشاركين المتبادرين اجتماعياً.

## المساواة في الحقوق والالتزامات في إطار السياسة العامة:

كلما أدرجت السياسة العامة أشكالاً من انعدام المساواة في صيغة حقوق تمييزية فيما يتعلق بالمشاركة، أو الحصول على المنافع، أو التمتع بحماية الدولة، كلما قطعت التحالفات الحركية تلك الحدود أو مثلث هويات ليست مدرجة في القانون تعانى عوائق حقيقة في التنظيم والعمل أو التحرك بشكل علنى. وكلما اختفت تلك الانعكاسات القانونية لأشكال عدم المساواة الاجتماعية من السياسة العامة، كلما ضعفت العوائق أمام التحالفات بين الفئات والهويات المعترف بها جديداً. وقد كافح زعماء الهند إبان القرن العشرين، من أمثال "جواهر لال نهرو" باستماتة، وحالفهم نجاح جزئي، لاستبعاد الفروق بين الطبقات الاجتماعية caste والفرق الدينية واللغوية وكذلك المتعلقة بالنوع الاجتماعي gender من الإدراج في السياسة العامة. ودافعوا في الوقت ذاته عن مفرطة الهند المحفوفة بالمخاطر وقتنذ، وعززوا من الحركات الاجتماعية. والحقيقة أن نشطاء الحركات الاجتماعية أحياناً ما يبحثون عن إدراج قانوني لفئاتهم كما يحدث عندما يقترح الممثلون للشعوب الأصلية حقوق خاصة لقواعدهم الشعبية أو لمن يمثلونهم؛ وعندما تنجح مثل هذه المطالب، فإن كل منهم يقلل من الديمقراطية ويخفض الفرص لحركات اجتماعية أخرى. وسواء قلب القوميون الهنود الإنجازات الديمقراطية التي حققها أسلافهم الأكثر علمانية من عدمه، فإن هذا بلا شك يؤثر بشكل كبير على مستقبل الديمقراطية الهندية والحركات الاجتماعية الهندية.

**زيادة التشاور الملزم للرعايا فيما يتعلق بالتغييرات في السياسات الحكومية، والموارد، والأفراد:**

تنتفع الحركات الاجتماعية من التشاور لأن عروض الحركة الاجتماعية للجدارة والوحدة والزخم العددى والالتزام تناول تقلاً فيما يتعلق بإمكانية اكتساب نشطاء الحركة أو أفراد القاعدة الشعبية فعلياً كلمة في صنع القرار الحكومي. ومن الواضح أنه في النظم التي تحدث فيها الانتخابات التنافسية فرقاً حقيقة، تكون الشعبية وتحديد المؤيدين للحركة الاجتماعية الجديدة إشارة على حضور قاعدة شعبية يمكن أن يكون الحزب السياسي المعيل قادرًا على إدراجها ضمن منتخبيه.

**توسيع الحماية للرعايا، خاصة أعضاء الأقليات الهشة، من الأفعال التعسفية من قبل ممثلي الدولة:**

فيما ينبع من توسيع الحماية والتشاور، إلا أن الجمع بينهما يعطى فرصاً جديدة لأنواع تحركات إملاء المطالب التي تتخصص فيها الحركات الاجتماعية. وقد كان وضع نظام سياسي تشاركي في سويسرا بعد عام ١٨٤٨ قد شجع على انتشار الحركات الاجتماعية السويسرية. فالحركات الاجتماعية تزدهر في وجود الحماية لأن الجمعيات، واللقاءات والمسيرات، والمظاهرات، وتقديم الالتماسات ووسائل التحرك ذات الصلة تشكل مخاطر هائلة في غياب التسامح الحكومي وفي مواجهة القمع الشامل. وتأمين حقوق التجمع وتكون الجمعيات، والتعبير الجماعي إنما يعزز من الحركات الاجتماعية، تماماً مثلاً يهدد تقليص تلك الحقوق وجود الحركات الاجتماعية. ولنذكر كيف أن الحركات الاجتماعية قد اختلفت مع صعود الأنظمة السلطانية في إيطاليا، وألمانيا، وإسبانيا، والاتحاد السوفيتي.

**خلق مؤسسات تكميلية:**

تدعم المقرطة عموماً خلق مؤسسات حيوية تعزز بدورها وبشكل مسنقل تعبئة الحركة الاجتماعية. وأوضح مثال على تلك المؤسسات وأكثرها عموماً هي الحملات الانتخابية والأحزاب السياسية، واتحادات العمال، والجمعيات التجارية، والمنظمات غير الحكومية، والنقابات، والهيئات الحكومية الملزمة بتدعم قواعد شعبية معينة وليس عامة الناس. تلك المؤسسات تيسر عموماً للحركات الاجتماعية

بتوظير وسائل لتعبئتها، وبنأسيس حلفاء يساندون مطالب الحركة الاجتماعية بدون المشاركة مباشرةً في حملات الحركة، وبوضع أصدقاء متلقين أو متعاطفين داخل الحكومة، و/أو بتدعم الإجراءات القانونية لحملات الحركة الاجتماعية، والتحركات وعروض الوقفة.

التعيم ليس جائز بالضرورة في هذا الصدد، فالأنظمة ذات الحزب الواحد، على سبيل المثال، تتخلص من الحركات الاجتماعية، مثل الأنظمة الإدماجية<sup>(٦٠)</sup> corporatist التي غالباً ما تبني اتحادات عمالية مباشرة في الهيكل الحكومي. ومع ذلك فإنه على المستوى العام يأتي تأسيس المؤسسات التكميلية، في مجرى المقرطة، ليزيد من تيسير نشاط الحركة الاجتماعية. وكان التأثير في الولايات المتحدة قد سار في اتجاهين: فالحركات الاجتماعية التي انسلخت عن الأحزاب الموجودة أثرت على الأحزاب ومؤسسات أخرى، في حين أن عمل تلك المؤسسات على نحو متكرر قد وفر دعماً للحركات الاجتماعية (Clemens 1997, Sanders 1992, Skocpol 1992).

ويستتبع الاستدلال أيضاً القول بأنه: عندما تتمقرط الأنظمة السياسية، فإنها تفرد مساحة أقل للمطلب المرفوعة على نمط الحركة الاجتماعية. فبلاد مثل إيطاليا في عهد موسوليني، وألمانيا في ظل هتلر، وإسبانيا في عهد فرانكو، مرت جميعاً بحالة من التقليص الحاد لمهرجانات أنشطة الحركة الاجتماعية التي سادت في ظل الأنظمة السابقة. ولنكن أكثر دقة، فنقول إن هذه الأنظمة السلطوية الجديدة قد استعارت وبشكل انتقائي بعضًا من ذخيرة تحركات الحركة الاجتماعية- وأوضحتها تكوين الجمعيات، والمسيرة، والمظاهرات، واللقاءات الجماهيرية- لكنها وضعتها بشكل حذرٍ جداً تحت سيطرة الحكومة المركزية مما أفقدتها محتواها كتأكيدات مستقلة لعروض الوقفة. وفي ملاحظتهم لهذه العملية، قام المنظرون السياسيون من الجيل التالي للحرب العالمية الثانية بتصوير الأمر خطأً على أنه تحول من مجتمع جماهيري مفتت atomized إلى السلطوية authoritarianism.

(٦٠) توصف الدولة بصفة "الإدماج" في علاقتها بجماعات المصالح وذلك بالدرجة التي تتوافر فيها عناصر ثلاثة أساسية: ١- قيام الدولة ببناء جماعات مصالح غير تنافسية إلزامية بالطريقة الرسمية. ٢- قيام الدولة بتقديم إعانة لهذه الجماعات. ٣- قيام الدولة بفرض قيود على قيادة ومطالب النظام الداخلي لتلك الجماعات. انظر: معجم المصطلحات السياسية، د. علي الدين هلال، وأخرون، مركز البحوث والدراسات السياسية، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، ص. ٢٠٥. [المترجم]

فالشق الأول (مجتمع جماهيري مفتت) كان خاطئاً، والشق الثاني (السلطوية) جاء صحيحاً. فالحقيقة، أن كلاً من إيطاليا، وألمانيا، وإسبانيا، قد قاموا بتحولات من نشاط غير انتباطي ولكن منظم وفي طور النشوء (جاء بعض من هذا النشاط في صيغة الحركة الاجتماعية النموذجية) إلى السيطرة المركزية التي تتسنم بمسمى عال من التسيير.

### متى وكيف تعزز الحركات الاجتماعية المقرطة؟

إن بعض من العمليات التي تعزز المقرطة، تقوم في الوقت ذاته بدعم الحركات الاجتماعية، والعكس بالعكس. فالمقرطة في حد ذاتها، تعزز الحركات الاجتماعية. وهذه المجموعة من الروابط إنما تساعد على تفسير توافق الحركة الاجتماعية مع المقرطة. لكنها ومع ذلك لا تجيب على السؤال الأصعب، الذي بدأنا به: ماذا عن الأثر العارض المباشر للحركات الاجتماعية على الديمocratie والمقرطة؟ وتوخينا للدقة، فإنه بسبب الارتباط التبادلي covariation بين الديمocratie والحركات الاجتماعية، لن يكون الاستدلال من خلال الارتباط بينهما حلاً للمشكلة. ومن ثم ليس لدينا خيار سوى أن نطبق على العمليات الطارئة.

أى عمليات؟ الحقيقة، أنه من واقع المسح الذي قدمناه في القائمة التي ضمت الترشيحات المحتملة، يمكننا القول أن العمليات المقصودة هنا هي تلك العمليات التي تسبب تحولات من العلاقات ذات الطابع الخاص و/أو الوساطية mediated إلى العلاقات المطلقة وال مباشرة بين المواطنين والحكومة، وأيضاً اتساع ومساواة العلاقات بين الفاعلين السياسيين، وكذا تقليل عملية اختراق أشكال انعدام المساواة الاجتماعية لسياسة العامة، وزيادة دمج شبكات الثقة في السياسة العامة. وهنا ينقلب السؤال ليصبح على النحو التالي: أى عملية من عمليات تعزيز الديمocratie تقوم الحركات الاجتماعية بتنفيذها أو نقضها، وفي ظل أية ظروف، وكيف؟ لنتذكر أولاً أن الكم الأكبر من الحركات الاجتماعية التي قمنا بمسحها كانت تسعى لمصالح خاصة أكثر من كونها برامج عامة للمقرطة. ولنتذكر أيضاً أن عدداً قليلاً بالفعل من الحركات تم تنظيمه حول مطالب معادية للديمocratie وعلانية مثل تقليص الحقوق لأعضاء فئات معينة جنسية أو عرقية أو دينية. ومن ثم لن يكون

من الكافي البحث عن حركات اجتماعية تطالب علانية بالديمقراطية وأن نسأل متى وكيف حققت مكاسب. بل لابد أن نسأل تحت أية ظروف وكيف دعمت عملية إملاء المطالب من خلال الحركة الاجتماعية فعلينا من عملية توسيع العلاقات والممارسات الديمقراطية.

في مجرد أن بدأت حكومات ذات إمكانات عالية نسبياً في ممارسة حكم مباشر من خلال وسائل تشمل المؤسسات النيابية، ذلك بالرغم من قيامها بتبسيط التمثيل النبأ، فإنها حركت نوعاً من الجدل نافذ التأثير: فقد ساومت الحكومات المجالس التشريعية لتفويضها في جمع الموارد للقيام بأنشطة حكومية، وساومت مجموعات المواطنين فيما يتعلق بالتعلق الفعلى لتلك الموارد، وسعت إلى الحصول على تعاون الفاعلين السياسيين في جباية أو تحصيل الموارد وتتنفيذ البرامج، ووضعت إجراءات للاعتراف بالفاعلين السياسيين. ومن ثم فإنها بذلك، وعلى غير رغبة صادقة grudgingly أو عن غير قصد unconsciously خلقت حواجزاً وفرصاً أمام فاعلين جدد أو فاعلين غير مفوضين سابقاً لتأكيد وجودهم وأيضاً أمام جماعات الأقلية في إطار التشريعات ليشكلوا تحالفات مع فاعلين خارجين. والمنطق الانتخابي إنما يقدم المثال الأوضح على تلك التأثيرات: فعروض الوقفة العامة المنظمة تدل على وجود كتل تصويبية محتملة يمكن أن تؤثر بشكل جماعي على نتائج الانتخابات المستقبلية.

لقد اكتشف المديرون السياسيون داخل وخارج المجالس التشريعية أن بإمكانهم إضافة تقل لمقرراتهم، وشكواهم، ومطالبهم عن طريق تنظيم عروض عامة للمساندة الشعبية لتلك المقترفات والشكوى والمطالب. ومرأتنا الفلبينيين عام ٢٠٠١ تضفي نوعاً من الغموض حول حجم الدور الذي لعبته المعالجة النخبوية وراء الكواليس في الحركة الثانية لسلطة الشعب People Power II، على الأقل في منطقة مانيلا، فقد أزاحت مغامرة الفلبين الستار عن المناوئين والمؤيدين لـ "جوزيف إسترada" مضيفين تقل لمطالبهم بوسائل العروض العامة الدرامية. وعلى المدى الطويل للحركات الاجتماعية، نجد أنه كلما برهنت هذه العروض على وجود مجموعات من المؤيدين يتصرفون بالجذارة والوحدة والزخم العددى والالتزام، كلما شكلت كالمعتاد تهدى للسياسات وكلما شكلت فى الوقت ذاته وعوداً بحلفاء جدد لأقليات تشريعية مازومة .beleaguered legislative minorities

لقد كان لتنظيم التحركات في شكل لقاءات عامة، ومسيرات، وجمعيات طوعية، وتقديم التماسات، وتوزيع الكراسات، أن يعزز دون رغبة عامة مقصودة بعض الآثار الإضافية، من قبيل:

- تأسيس ممارسات قياسية قام عن طريقها النشطاء السياسيون بصياغة ونشر إجابات جماعية لأسئلة حول الهوية "من أنت؟" "من نحن؟" "من هم؟"؛
- تطوير روابط حل المشكلات problem-solving ties وسط النشطاء في العملية الخاصة بإعداد وتنفيذ التحركات العامة؛
- دمج المنظمات الموجدة مثل الكنائس وجمعيات الدعم المتبادل mutual aid societies في تلك الأشكال الجديدة من النشاط السياسي؛
- تطوير الإجراءات التي استجاب بها ممثلو الحكومة بشكل متباين لتحركات ومتطلبات الهوية، مثل: التفاوض على الحدود بين التحركات الشرعية وغير الشرعية، الاعتراف ببعض الفاعلين ورفض الاعتراف بآخرين، إجراء تسهيلات أو ممارسة القمع، التجنيد السري للأعضاء، وتوجيهه، وانتقاء، أو غواية مجموعات متعددة.

أسست هذه الآثار مجتمعة حركات اجتماعية ككيانات مشاركة بانتظام في السياسة العامة. لكنها أيضاً خلقت روابط اجتماعية جديدة وسط النشطاء، وبين النشطاء وقوادهم الشعبية، وبين النشطاء وممثلي الدولة. وأصبحت الروابط الاجتماعية الجديدة، خارج آية مطالب جماعية قدماها النشطاء المقرطة، بمثابة موقع حيوية للمقرطة.

كيف كان ذلك؟ الديناميات الداخلية للحركات الاجتماعية فعلت الطبقات الثلاثة من عمليات تعزيز الديمقراطية - عمليات قامت بمقرطة السياسة العامة مباشرة عن طريق توسيع وتسوية المشاركه السياسية الجماعية، وعمليات عزلت السياسة العامة عن الأشكال الموجدة من انعدام المساواة الاجتماعية، وعمليات أخرى قللت من انعزal شبكات الثقة عن الفاعلين السياسيين الرئيسيين. وبقدر ما عزز نشاط الحركة الاجتماعية خلق فاعلين سياسيين جماعيين معترف بهم ومستقلين، يضمون أعضاء متاغمين متتوسين اجتماعياً ويدمحون شبكات الثقة المتميزة الخاصة بها، بقدر ما ازدادت تأثيراتها المقرطية. وفي المقابل، بقدر ما عملت تلك الحكومات على تدمير وتغيير المسار وتشتيت وتဂاھل أو انتقاء

تحالفات الحركة الاجتماعية، وشبكات التقى الخاصة بها بقدر ما تعثرت المقرطة. فيعد الانتشار الواسع لنشاط الحركة الاجتماعية الفرنسية في ثلاثينيات القرن العشرين، على سبيل المثال، سرعان ما أوقف الاحتلال الألماني جميع أو أغلب الحركات الاجتماعية المعروفة، والتي كانت قد ساهمت بدورها في مقرطة الدولة إبان تلك السنوات العصيبة (Gildea 2002, Jackson 2001, Tartakwsky 1997).

واختصاراً، يمكن القول بأن انتشار الحركات الاجتماعية يعزز المقرطة بشكل رئيسي في أنظمة حكم تتسم بما يلى: (أ) أنها خلقت حكماً مباشراً مؤثراً نسبياً من خلال إدارة مركزية بدلاً من حكم الوسطاء intermediaries (b) أنها أسست الامتيازات أو حكم القطاعات الكميونية communal segments، (c) أنها خلقت هذان مع ذلك، على الأقل النذر البسيط من المقرطة، بأى طريقة كانت. وقد خلقا هذان الظرفان احتمال أن يكون لتوليفة الحملات، وعروض الوقفة، وتحركات الحركة الاجتماعية أثرًّا كبيرًّا على السياسة العامة، حيث يشكل غيابها عوائق لا يمكن التغلب عليها أمام فاعلية الحركة الاجتماعية. وفي هذه الظروف، أحياناً ما تقوم استراتيجيات الحركة الاجتماعية بالتعزيز المباشر للمقرطة، وذلك بتعبئة مطالب فعالة لصالح التشاور المترافق بالحماية. حيث أنه بالرغم مما وقع في النهاية من استبعاد مشاركي الطبقة العاملة، فإن التعبئة الإصلاحية البريطانية التي استندت على الحركة الاجتماعية في ١٨٣٠-١٨٣٢ قد دفعت النظام البريطاني نحو تطبيق قدر أكبر من الاتساع والمساوة والتشاور المطلوب، والحماية، المعترف بها على نحو مطلق، بينما أسست في الوقت ذاته سبقاً ونموذجاً لتعبئات لاحقة مؤيدة للديمقراطية.

لكن استناداً على ما بينه المسح التاريخي الذي قدمناه، فإن تلك الحركات الاجتماعية العلنية الفاعلة المناصرة للديمقراطية نادراً ما تتشكّل؛ بل الأمر الأكثر تكراراً في الغالب، أن يملئ المشاركون في الحركات الاجتماعية مطالبًا في صالح برامج أو هويات أو مكانة تكون أكثر خصوصية وتحديداً، مطالب لا يكون لها بالضرورة في حد ذاتها صلة بالمقرطة. فإعاقة بناء طريق سريع على سبيل المثال، أو تأييد الإجهاض أو معارضته، أو تقديم حقوق الشعوب الأصلية، والمطالبة بمداس أفضل من خلال تحركات الحركة الاجتماعية كل هذا دون شك يستفيد من الحريات الديمقراطية، لكنها لا ترتكى بالضرورة من حالة الديمقراطية.

بالرغم من ذلك، فإنه على المستوى التراكمي، هناك عدة أنواع من حملات الحركة الاجتماعية تساهم في المقرطة. وهو ما يحدث عموماً عندما تقوم هذه الحملات بالتالي:

- خلق تحالفات تقطع حدود مطلقة مهمة في السياسة العامة (مثل انضمام الأعضاء المشهورين في الطبقة الحاكمة الفلبينية إلى عامة الناس في مانيا لمعارضة "جوزيف إسترادا")؛
- تشكيل مجموعة من السماسرة brokers يتمتعون بمهارة تشكيل تحالفات وقطع الحدود أو عبورها (مثال: أن يقوم النشطاء الأميركيان، المنطلقون من الكنيسة والجمعيات، بتجميع كلّاً من النسوين وأنصار إلغاء الرق وأنصار الاعتدال temperance معًا في حركة واحدة)؛
- القيام بشيئين في وقت متزامن: (أ) تأسيس صلات مع فئات من المواطنين كانت فيما سبق غير معينة ومستبعدة، خاصة أولئك المتوطدين في شبكات ثقة متفرقة أو مقسمة منعزلة، و(ب) تشكيل تحالفات بين تلك الجماعات المعينة حديثاً والفاعلين السياسيين القائمين (مثال: الإصلاحيون الهنديون يحشدون التأييد من أعضاء الطبقات المفقرة والمهمشة أو الموصومة).

اختصاراً، يمكن القول أن الحركات الاجتماعية تعزز المقرطة - سواء برامج علنية أو كمنتجات ثانوية لتحركاتها - وذلك عندما توسيع مجال أو عدد المشاركون في السياسة العامة، وتساوي بين نقل المشاركون في السياسة العامة، وتضع الحاجز أمام الانتقال المباشر لأنشكال عدم المساواة المطلقة إلى السياسة العامة، وأو تدمج شبكات ثقة تعرضت فيما سبق للتقسيم في السياسة العامة. وكانت بريطانيا العظمى في أواخر العشرينات وأوائل الثلاثينيات من القرن التاسع عشر تبدو كمكان عززت فيه الحركات الاجتماعية المقرطة بأغلب هذه الطرق. ومن الجهة المقابلة، تعزز الحركات الاجتماعية "نزع المقرطة" عندما تحد من عدد المشاركون في السياسة العامة وتزيد من عدم المساواة وسط المشاركون في السياسة العامة، وتنتقل أنشكال عدم المساواة المطلقة بشكل مباشر إلى السياسة العامة، وأو تعزل شبكات الثقة عن السياسة العامة. وللأسف، كانت الهند في أوائل القرن الحادى والعشرين تبدو كمكان يمكن فيه لنشاط الحركات الاجتماعية المسنقطب والمتفرق بين الهندوس والمسلمين أن يؤدي إلى نزع المقرطة عن النظام السياسي.

بوضع هذه التأثيرات في الاعتبار، يمكننا أن نبقى على الأمل في أن أحداث التعبئة التي وقعت أوائل القرن الحادى والعشرين ضد المؤسسات المالية العالمية سوف تعزز المقرطة على مستوى دولى وذلك بجر عدد كبير من الجماعات الجديدة التي لم يسبق تعبئتها إلى السياسة العامة الدولية. ويكمّن الأمل في أن تفضي العمليات المعيارية للمقرطة - أي زيادة الأعداد والاتصالات بين المشاركين في السياسة العامة، والتساوى في الموارد والاتصالات وسط هؤلاء الناس، وعزل السياسة العامة عن أشكال انعدام المساواة الاجتماعية الموجودة، ودمج شبكات الثقة الشخصية في السياسة العامة - أن تقضي في النهاية وفى تلك البلدان مثل كازاخستان وبيلاروسيا والصين إلى تعزيز كل من الديمقراطية والحركات الاجتماعية.

بالرغم من ذلك، فإنه على مستوى عالمي، قد يسارونا نفس القدر من القلق من أن يصبح الوصول الانتقائى إلى المنظمات غير الحكومية والاتصالات الالكترونية مدخلاً لأشكال جديدة من انعدام المساواة في السياسة العامة الدولية ومن ثم يعزز من نزع المقرطة. وبقدر ما تقىد الحكومات القومية السلطة على إنفاذ برامج الحركات الاجتماعية، بقدر ما ستتحدى الديمقراطية عامة على المستوى القومي. وبدون التوليفة المطلوبة من القيظة والتطویر التي يمارس عليها الديمقراطيون والنشطاء أنفسهم نوعاً من السيطرة الجزئية، فإن مستقبل الديمقراطية ومستقبل الحركات الاجتماعية سيظل غير آمن.

---

---

## **الفصل السابع**

---

---

# **مستقبل الحركات الاجتماعية**

www.alkottob.com

فى مدينة "هومر" Homer، بولاية ألاسكا، تلتقي فناءة "كوك" Cook Inlet بخليج ألاسكا. ووفقاً للغرفة التجارية التابعة لها، تشغل المدينة ذات الأربعة ألف نسمة موقعاً طبيعياً على خليج "كاشماك" Kachemak Bay، قبالة "جبال كيناي" Kenai Mountains. وقد كانت "هومر" ذات يوم منجماً للفحم، وهى الآن تعتمد بشكل رئيسى فى مصادر رزقها على المصايد التجارية - سمك السالامون، والهالبيوت<sup>(١١)</sup> halibut المتوافر بغزاره - إلى جانب اعتمادها على السياحة. وتمثل المدينة بما تتمتع به من حيوانات "الإلكرة"<sup>(١٢)</sup> والدببة، والبغن<sup>(١٣)</sup> والنسور، وخنازير البحر<sup>(١٤)</sup> والحيتان القاتلة القريبة من متداول يدك، تتمثل الوجه المضاد لمدينتي نيويورك، إنها جديرة بالزيارة.

ربما يندهش سكان "هومر" إذ يعلموا أنهم فيما يقومون به من أعمال التظاهر demonstration التى أخذت مؤخرًا طابع الروتين الأسبوعى مدینون بعض الشيء إلى الانتصارات العنيفة التى حققتها فى ستينيات القرن الثامن عشر محرض فاسق من دهماء لندن، وكذلك إلى التحريرض المناهض لبريطانيا الذى وقع فى بوسطن فى الوقت نفسه تقريباً وقام به صانع للجعة مفلس. لكننا الآن ندرك أنهم مدینون لهما. فجون ويلكرز، وصمويل آدامز، ومعاونيهم قد بدعوا بالفعل عمل شيء ما. ومازال مواطنو "هومر" يستخدمون نسخة القرن الحادى والعشرين من ذلك الابتكار الذى حدث فى القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر.

(١١) أكبر سمك بحرى مفاطح الجسم يؤكل. [المترجم]

(١٢) Moose: حيوانات ضخمة من فصيلة الأيليات موطنها المنطقة القطبية الشمالية. [المترجم]

(١٣) Puffin: البفن طائر بحرى من طيور المحيط الأطلنطي يمتاز بمنقاره الضخم. [المترجم]

(١٤) Porpoises: من رتبة الحيتان وفصيلة الدلفينيات. [المترجم]

فى إبريل/نيسان ٢٠٠٣ نشرت "هومر نيوز" Homer News قصة مثيرة فى هذا الشأن، جاء فيها:

أصبح يوم الاثنين هو اليوم الذى يشن فيه مؤيدو الحرب ونشاطه السلام مظاهرات متزامنة على ناصية "بایونير آفينو Pioneer Avenue" و"لـيك ستريت Lake Street" مثيرين وابلاً من الصياح والتهليل - وما يطراً من سباب وابتذال - من راكبي الدراجات المارين. فى الوقت نفسه، أصبح يوم السبت هو اليوم الذى تُشهر فيه "آنكور بوينت" Anchor Point مطالبها كقطب الرَّحَى فى حشد الوطنين.

فى "آنكور بوينت" المجاورة:

ذكرت "ديانا تشيسير" Deanna Chesser أنه لم يكن هناك نشطاء سلام، حيث تجمع ما يقرب من ٩٠ شخصاً لإظهار تأييدهم للتحرك العسكرى فى العراق والجهود التى يبذلها الرجال والنساء فى الجيش الأمريكى. "ليس بيننا أية امرأة ترتدى ملابس سوداء"، قالتها تشيسير، مشيرة إلى الحادث المزامن فى "هومر" للشبكة العالمية التى تدافع عن السلام والعدالة. ويخطط منظمو الحشد فى "آنكور بوينت" لأداء متكرر يتم ظهر كل سبت، إضافة إلى الموسيقا وكلمات المتحدين. وقد ذكرت "تشيسير" التى كان ابنها "دافين" Davin قد أرسل مؤخراً إلى الكويت أنها تتوقع تحولاً أكبر.

عودة إلى "هومر":

بينما كان هؤلاء يُظهرون تأييدهم للحرب التى تقودها الولايات المتحدة على العراق قاطرين وراءهم جميع من فى "آنكور بوينت" فى أيام السبت، كانوا وقتها فقط قد بدعوا طوال الأسابيع الماضية ينضمون إلى نشطاء السلام على ناصية "بایونير" و"لـيك". فى الأسابيع السابقة على هذا، كان من الممكن للمرة المتجمعين فى الخارج وقت الظهيرة فى أحد

أيام الاثنين أن يروا إحدى الاعتصامات الواجهة والصادمة على الناصية التي كانت أيضًا موقعاً للنصب التذكاري لمحاربي "هomer". ووجود المحتجين في وجهة النصب التذكاري أثار الأحقاد وسط بعض السكان، الذين كانوا يدفعون لدعوة البدء في حشد مضاد متزامن. "تريد أن نستعيد الناصية"، قالها المتظاهرون ملوحين بالأعلام. "ما لا تصلوا لجندنا بدلاً من أن تصلوا للعراقيين؟" صاح بها أحد المارة من راكبي السيارات ردًا على تأكيد امرأة ترتدي الأسود بأن اعتصامهم مُهدي إلى روح المفقودين في الحرب.

إلا أن "شارون وايتال" ذكرت أنها تعتقد أن اختيار الوقف بالقرب من النصب التذكاري إنما يرمي إلى الاكتئان بجميع من فقدوا أرواحهم في الصراع العسكري. "ف الصحيح أن كثيرًا منا هناك لأننا ننتخب على فقدان المحاربين"، قالتها وايتال، مضيفة أن وجود كلتا المجموعتين يتقاسمان الموقع يعطي أيضًا رمزاً قوياً على أن الحرية تأخذ مجريها.

وردت بعض التقارير عن بعض التصرفات غير السارة المبالغة بين المجموعتين، وجاء ما حدث يوم الاثنين كعلامة على تلك التصرفات، فقد وقف ما يقرب من ١٠٠ شخص على الناصية وانقسموا بشكل متباين؛ وقف الجماعة الملوحة بالأعلام بارزين أنفسهم على وجهة الرصيف الذي اصطفوا عليه ملوحين بالأعلام، وقاموا بإطلاق الهتافات حيث صفق العابرون بالسيارات ولوحوا لهم. على الجانب الآخر منهم كان الآخرون على بعد ١٥ ياردة، صف من النساء يرتدون الملابس السوداء انضم إليهم عدد من الرجال ارتدوا أيضًا ملابس سوداء وظلوا صامتين طوال اعتصامهم. "أنا لا أشعر بالجرم أن هناك مجموعتين تعبران عن موقفهما"، قالتها "وايتال"، مشيرة إلى لافتة تحمل شعاراً مشهوراً في كثير من الاحتجاجات على مستوى البلاد، وهو: "هكذا تكون الديمقراطية." (Homer News; 2003b المسافات وعلامات الترقيم مضافة).

في "هomer"، كانت ناصية "بيونير أفينو" و"لوك ستريت"، حيث وقف الفريقان يضم كل منهما حوالي ٥٠ شخصاً على بعد ١٥ ياردة من الآخر، لا تصور فقط ملامح النصب التذكاري للحرب في هذه المدينة بل أيضًا أجهزة الشرطة والمطافئ

بها. وقد أطلق النشطاء مواجهاتهم السلمية في واحد من مواقع "هومر" المركزية. وتقع "آنكور بوينت" موقع الاحتفالات الوحيدة المؤيدة للحرب على بعد ١٦ ميلًا غرب "هومر" على طريق "ستيرلنج" السريع. Sterling Highway، والذي يؤدي إلى "خليج كاشماك" إلى "آنكوراج" Anchorage. وبما أن بها مدرسة واحدة فقط ابتدائية فإن الحافلة المقلة لمرافق "آنكور بوينت" تمر بطريق "ستيرلنج" إلى "هومر" حيث يتلقون تعليمهم بالمدارس الثانوية، وحيث يتفاعل الناس من المدينتين غالباً مع بعضهم البعض. واليوم الذي كتبت "هومر نيوز" عن العروض الثانية لمدينة "هومر" الخاصة بعواطف مناهضة الحرب وتأييدها، قامت أيضاً بتقديم تقرير من "آنكور بوينت". وقد وصفت المقالة الثانية الربطات الصفراء المربوطة في الأشجار على مر المدينة الصغيرة والناس المدعوين للخارج لحشد جديد على طول "ستيرلنج هايواي". وقيل أن على المشاركين إحضار أعلام أمريكية وصور لأعضاء الأسرة الذين يخدمون في حرب العراق (Homer News 2003c).

لن يجد أى فرد من أمريكا الشمالية- ظل يقطأً ومتابعاً للأخبار القومية والدولية في ربيع ٢٠٠٣ - أية صعوبة في فك شفرة أحداث إبريل/نيسان في "هومر" و"آنكور بوينت". ليس فقط في أمريكا الشمالية بل أيضاً على مستوى العالم كله يمكن التعرف على هذه الأحداث بصفتها مظاهرات شوارع، أى الوسيلة المعيارية لإعلان التأييد أو المعارضة فيما يتعلق بقضايا سياسية. في هذه الحالة مثلت المظاهرات والمظاهرات المضادة المعارضة والتأييد للتدخل العسكري للولايات المتحدة في العراق. في الأيام نفسها، عندما خرج مواطنو "آنكور بوينت" و"هومر" إلى الشارع، كان هناك مئات من المتظاهرين في أماكن أخرى من العالم؛ بعضهم بالمثل كانوا مكتئبين بالحرب على العراق، لكن معظمهم تناولوا قضايا أخرى ملحة على المستوى المحلي. في بداية القرن الحادى والعشرين، بدأ مظاهرات الشوارع أداة سياسية لجميع الأغراض- ربما أقل تأثيراً على المدى القصير من شراء ذمة مشروع أو القيام بانقلاب عسكري، ولكن في النظم الديمقراطية وشبه الديمقراطية كانت بديل مهماً للانتخابات واستطلاعات الرأى وكتابة الخطابات كطريقة للتعبير عن المواقف العامة.

بالرغم من أن الأخبار الآتية من "هومر" و"آنكور بوينت" لا تتم عن كل هذه الملابسات، إلا أننا رأينا أن مظاهرة القرن الحادى والعشرين لها بالفعل شكلين

رئيسين مختلفين: في الشكل الأول وهو نمط "هومر" يتجمع المشاركون في موقع عام ذي تأثير رمزي قوى، حيث يستعرضون من خلال الخطاب والتحركات التزامهم وتضامنهم الجماعي تجاه قضية محددة. في الشكل الثاني، يقدم المتظاهرون عبر الشوارع العامة يستعرضون مظاهر مشابهة تعبّر عن ارتباطهم بالقضية. في الغالب، يلتقى الاتنان بالطبع، حيث يسير النشطاء لمكان مفضل للالتحاد، أو في صورة صفوّف متعددة يتواجدون من أماكن مختلفة لنقطة إلقاء واحدة، تكون ذات تأثير رمزي قوى.

من حين لآخر، كما حدث في "هومر" يظهر متظاهرون معاديون للدفاع عن وجهة نظر مضادة أو لمعارضة أحقيّة المتظاهرين في احتلال أماكن بعينها. ويحدث على نحو متكرر أن يعسكر رجال الشرطة أو الجنود على طول خط المسيرة أو حول مكان التجمّع. وأحياناً ما تحجب الشرطة أو الجنود وصول المتظاهرين إلى أماكن مهمة أو بنايات أو نصب تذكاريّة، أو أشخاص. أحياناً أيضًا يفرقون عن عمد المتظاهرين عن المتظاهرين المضادين. وكما في "هومر" غالباً ما يشير المارة بعلامات التحبيذ أو الرفض للقضية التي يؤيدوها المتظاهرون. وهؤلاء قد ينضمون لاحقاً للمناقشة في وقت الغداء أو يرسلون خطابات لمحرري الصحف. ديفيد بيترمان David Bitterman من "هومر" كتب رأيه إلى جريدة "هومر نيوز":

كنتُ ماراً بسيارتي مؤخراً في المدينة، ولاحظت جماعة من النساء يرتدين ملابس سوداء كن واقفات على طول "بيونير أفينو" بالقرب من قسم المطافئ. وقد خرجت من البلدة بعد قليل ولم أعرف القصة وراء هؤلاء السيدات. وعندما سألت زوجتي، أخبرتني أنهن كانوا يحتاجون على الحرب. وعلقت قائلة أنه لمن السخرية أن يحمي الجيش حق الناس في الاحتياج ضد بلادنا والقوات المسلحة.

ووصفت عائلة "بيترمان" ابنها، وهو أخصائى في الجيش الأمريكي المتمرّكز في ألمانيا بأنه انضم إلى الجيش لحماية بلاده بعد هجمات الحادي عشر من سبتمبر/أيلول. قدم "بيترمان" حجة على أن الحرب كانت ضرورية من أجل الدفاع عن الحرية:

إن جنود بلدنا، والطيارين، والمارينز وحراس الشواطئ جميعهم الآن بالفعل في الميدان. إنهم يخدمون (٢٤-٣٦٥)<sup>(٦٥)</sup> ليحموننا من هؤلاء الذين سيلحقون بنا الضرر. وأى عمل يضعف أفراد قواتنا المسلحة لا يخدم سوى في تقوية وتشجيع أعدائنا. هل سأقول أن هؤلاء النساء المرتدين ملابس سوداء غير وطنيات؟ لا، إنهن غير واعيات. (Homer News 2003a).

بمجرد أن فرغت زوجة السيد "بيترمان" من تقديم توضيح مبدئي، التقط هو نقطة المظاهرات وقدمها بوضوح. فالرمزيّة وتصميم التجمع لمظاهرات الشارع تناقض تلك الخاصة بالاقتراءات التي تتم على نجوم البيسبول والفن. لكن مراكز التسجيل في حالتنا هذه تكون حول قضايا عامة محل صراع وليس على مكانة اتحاد أو سمعة اجتماعية.

وكما بینا في الفصول الأولى، فإن مظاهرات الشارع يكون لها بعض الأشكال المشابهة المتعارف عليها، مثل: المواقب الاستعراضية للبلدية municipal parades، والمؤتمرات الحزبية، والحسود الانتخابية. لكن معظم المواطنين في البلدان الديمقراطية يعرفون الفرق. فالمشاركون في مثل هذه الأحداث أحياناً ما يطوعونها نحو أشكال وبرامج المظاهرات، مثلما يحدث من ارتداء رموز مرئية أو إطلاق شعارات تأييد لقضية ما في افتتاح حفلات الجامعة. هناك كثير من المبادئ المماثلة تتطبق على الأشكال المشابهة: تقرير أو فصل المشاركين عن المارة أو المراقبين، وجود حراس للإحاطة بالحشد، الخ. وبالنظر إلى الأمر عامّة، فإن هذا المدى من التجمعات يبيّن لنا عدة أشياء: ١) ترابط ملحوظ، ٢) تباين في التنظيم الداخلي، ٣) توحد وتناسق على كل المستويات في الأماكن والبرامج والمشاركين.

لقد ربطت الفصول السابقة مظاهرات الشارع بشكل من أشكال الصراع السياسي أكبر وأكثر تطوراً، يبلغ من العمر قرناً من الزمن، إلا وهو الحركة الاجتماعية. وقد وثقت الفصول التوليفة المتميزة للحملات وذخيرة التحركات وعروض الوقفة في شكل من أشكال السياسة لم توجد في أي مكان قبل منتصف القرن الثامن عشر، وأصبحت منذ ذلك الحين متاحة للمطالبة بالحقوق بطرق شعبية

(٦٥) أى ٢٤ ساعة في اليوم، ٧ أيام في الأسبوع، و٣٥٦ يوم في السنة. [المترجم]

في كثير من أنحاء العالم وعلى مدى قرنين لاحقين. ووتقى الفصول أيضاً الثانية الإعجازية الرائعة للحركات الاجتماعية: فهي من ناحية يمكن التعرف عليها عامة بسهولة تامة من حيث ملامحها العريضة، ومن ناحية أخرى يمكن تعديلها بشكل مذهل وفقاً للواقع والتغييرات المحلية. هذه الثانية تتجاوز كما أوضحتنا الأحداث التي نقلناها من "هومر" وأنكور بوينت.

وحيث أننا نقترب من نهاية كتاب يتبع حفائق تاريخية، فلنستمتع ببعض الخيال. لنفترض أنه في إبريل/نيسان ٢٠٠٣ انتقل كل من "جون ويلكز" John Wilkes، و"صمويل آدامز" Samuel Adams من ستينيات القرن الثامن عشر، وسافر الاثنان إلى "خليج ألاسكا"، "كوك إنفل"، "هومر"، "أنكور بوينت". ولنفترض أنهما شاهدا المظاهرات في المدينتين، وتجاذباً أطراف الحديث، لنرى إذا ما كانا قد ميزا ما كان يقوم به هؤلاء الناس في القرن الحادى والعشرين، ولماذا:

ويلكز: لم أر في حياتي شيئاً كهذا.

آدامز: نعم، أنا أيضاً.

ويلكز: لكن يبدو أنه شيء يشبه خدمة كنسية...

آدامز: أو عرض للعمال.

ويلكز: أين الجمهور؟ إلى من يتحدث هؤلاء؟

آدامز: وأين الجنود أو الكونستابلات؟<sup>(٦٦)</sup>

ويلكز: لكن الأمر مازال مأولاً بعض الشيء، إنهم يتجادلون حول الحرب.

آدامز: تعرف، إن هذا يذكرني بحملة انتخابية، مع الناس المرتدية ألوان المرشحين، وإطلاق الشعارات، والتجمع في الميادين الرئيسية، والمسيرة عبر الشوارع الرئيسية.

ويلكز: فيما عدا أن هذا متحضر. كيف يتوقع هؤلاء أن يسفر ما يفعلونه هذا عن إحداث أي فرق؟

آدامز: ربما ينبغي أن نسألهم.

(٦٦) شاع استخدام كلمة الكونستابل كما هي في بعض اللغات الدارجة، خاصة المصرية، و constable تعني نفر البوليس أو الشرطة. [المترجم]

المواجهة الخيالية لا تبين لكل من "ويلكرز" و"آدامز" الجهاز الكامل للحركة الاجتماعية في مجرى عمله: أي توليفة التحركات المتعددة وعرض الوقفة في القيام بمتطلبات مستدامة ومنسقة للبرنامج، والهوية، وأي المكانة. ولا تخبرهم كذلك عن كثير من النشطاء الآخرين خارج "هومر" و"آنكور بوينت" الذين ينضمون بالمثل إلى حركات اجتماعية تأييداً ومعارضة للغزو الأمريكي للعراق، والذين غالباً ما يوظفون البيانات الإخبارية والاتصالات واللقاءات العامة بالإضافة إلى مظاهرات الشارع. لكن المحادثة المتخيلة تطرح أسئلة مهمة حول حاضر ومستقبل الحركات الاجتماعية. هل فقدت الحركة الاجتماعية فاعليتها السياسية؟ هل تدويل السلطة، والسياسة، وتنظيم الحركة الاجتماعية يبطل مفعول جهود الهواة، أو الجهود المحلية، أو الإقليمية أو حتى القومية؟ إذا كانت أشكال الحركات الاجتماعية تغيرت بشكل كبير على مر القرنين الماضيين، فما هي التغيرات الأخرى التي يمكن توقع مشاهدتها في القرن الحادى والعشرين؟

## كيف يمكننا قراءة المستقبل؟

الأمر المرجو في سبيل الإجابة على كل تلك الأسئلة أن نستعين بالقياس القديم: وهو "حسب". أو يتوقف الأمر على. فالأمر بلا شك يتوقف على أي البلدان، وأية قضايا، وأية مطالبيـن، وأية أهداف في ذهـنـنا، فـمـثـلاًـ بالـنـسـبـةـ لـهـذـهـ الـلحـظـةـ يـبـدوـ مستـقـبـلـ الحـرـكـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ فـيـ زـيمـبـابـوىـ وـكـازـاخـسـتـانـ معـتـمـداًـ،ـ فـيـ حـينـ مـازـالـتـ الحـرـكـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ فـيـ كـنـداـ وـكـوـسـتـارـيـكاـ تـبـدوـ فـيـ حـالـةـ مـنـ النـشـاطـ.ـ وـفـيـ لـحـظـةـ كـتابـتـيـ لـهـذـهـ السـطـورـ،ـ هـنـاكـ حـرـكـاتـ اـحـتـاجـاجـيـةـ مـنـاهـضـةـ لـلـقـوـةـ عـسـكـرـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ تـحـقـقـ تـقـدـمـاـ ضـئـيلـاـ،ـ بـيـنـاـ الـحـرـكـاتـ السـاعـيـةـ لـكـبـحـ جـمـاحـ قـوـةـ مـنـظـمـةـ التـجـارـةـ الـعـالـمـيـةـ تـجـذـبـ عـلـىـ الـأـقـلـ تـأـيـيدـاـ حـيـوـيـاـ عـلـىـ الـمـسـتـوـىـ الدـوـلـىـ.ـ لـكـنـ بـشـكـ أـعـمـ لـابـدـ أـنـ نـمـيزـ بـيـنـ عـدـدـ مـنـ الـمـسـارـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ الـمـمـكـنـةـ لـلـحـرـكـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ مـنـ نـاحـيـةـ،ـ وـبـيـنـ عـدـدـ مـنـ الـأـحـجـامـ الـمـخـلـفـةـ مـنـ الـحـرـكـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ.ـ الشـكـلـ (ـ١ـ٧ـ)ـ يـضـعـ هـذـهـ التـمـيـزـاتـ فـيـ مـنـظـمـةـ وـاضـحةـ.

يتـأـلـفـ الشـكـلـ مـنـ بـعـدـيـنـ رـئـيـسـيـنـ،ـ الـأـوـلـ هـوـ اـتـجـاهـاتـ التـغـيـرـ مـنـ النـموـ إـلـىـ الـانـهـارـ،ـ وـالـآـخـرـ عـبـارـةـ عـنـ مـدـرـجـاتـ مـنـ الـمـحـلـىـ إـلـىـ الـعـالـمـىـ.ـ وـيـمـثـلـ الـمـدـرـجـ

"العالمي" في التموج التوضيحي ما عبر عنه المدافعون المعاصرون عن النشاط الانتقالي من إمكانية أن يصبح الفاعلون والمستهدرون الدوليون مجرد روتين في الحركات الاجتماعية المستقبلية، ليس هذا فحسب بل أيضاً أن تقوم الحركات الاجتماعية على نحو منتظم بتنسيق رفع المطالب الشعبية على مستوى العالم بأكمله. في الوقت نفسه، يحذو الرسم التوضيحي في فحواه حذو ما توصلنا إليه في الفصل الخامس، بالتأكيد على أنه بالرغم مما شهدته الحركات الاجتماعية من بعض التدوير، إلا أنها مازالت تواصل حدوثها على المستويات المحلية والإقليمية والقومية في أوائل القرن الحادى والعشرين.

من ناحية أخرى يعكس الشكل (١-٧) تقسيماً لسلسلة من التغيرات الإضافية المحتملة في الحركات الاجتماعية إلى بعدين متباينين رصدهما وهي تحدث في أيامها الأولى: تغيرات في الحملات، ونخيرة التحركات، وعروض الوقفة. والمؤكد أن القرن الحادى والعشرين سيأتي بمطالب جديدة فيما يتعلق بالبرنامجه والهوية والمكانة - قضايا جديدة للحملات - حيث أن السنوات الأولى من القرن كانت غير متخلية؛ ولفترض على سبيل المثال، أن نشطاء حقوق الحيوان أطلقوا حملات لkses حقوق المواطن للقرود العظمى. من المؤكد غالباً أن شخصاً ما سيخرج تحركات جديدة للحركة الاجتماعية ومن ثم يغير الذخيرة العامة للحركة الاجتماعية؛ ولنفكر في إمكانية أن يكون النشطاء في كبسولات الفضاء يذيعون رسائلهم عبر جميع الموجات الهوائية العالمية. كما أن عروض الوقفة ستطور كذلك، ربما ببني تكنولوجيات ستذيع بشكل مكثف كم عدد الناس المؤيدين أو المعبرين عن تأييدهم أو معارضتهم لمطلب حركة اجتماعية معينة - حيث سنعطى مدلولاً إضافياً لعنصر العدد في تركيبة عروض الوقفة WUNC.<sup>(٦٧)</sup> لو عاشت الحركات الاجتماعية في القرن الحادى والعشرين، فإنها ستشهد بالتأكيد كثيراً من التحول فيما يتعلق بالحملات، ونخيرة التحركات، وعروض الوقفة.

وبالرغم من تجاهل تلك التغيرات في نسيج الحركات الاجتماعية، فإن الرسم التوضيحي يشير ضمناً إلى مدى واسع جدًا من الإمكانيات الافتراضية وربما يمكننا، على سبيل المثال، أن نتخيل توليفة مستقبلية يكون قوامها:

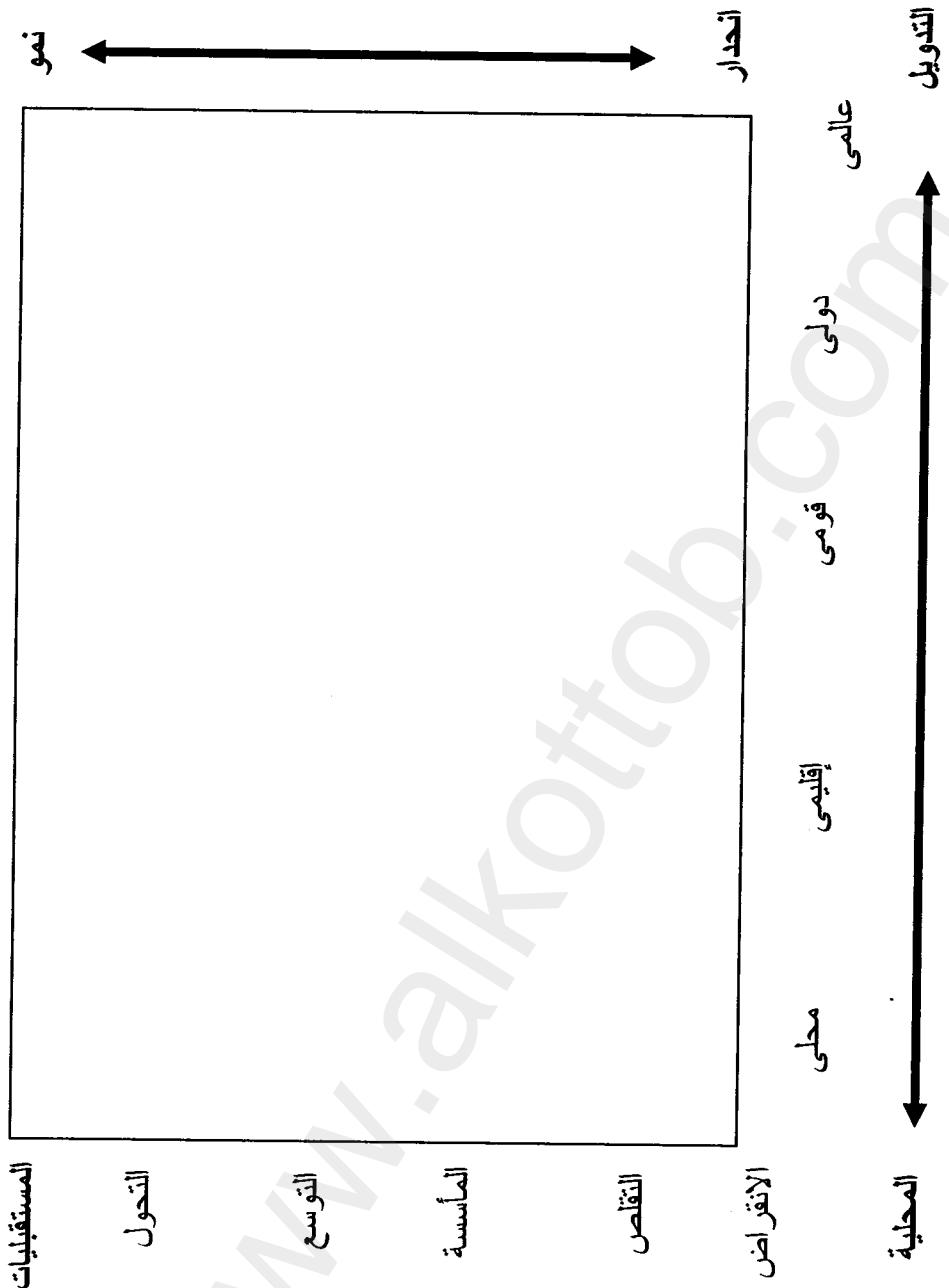
(٦٧) لنذكر مرة أخرى أن هذا المختصر WUNC يشير إلى الجداره والوحدة والعدد والالتزام راجع الفصل الأول. [المترجم]

انفراضاً للحركات على المستوى المحلي،

ومأسسة لها على المستوى القومي،

وتوسيع + تحول مؤثر على المستوى العالمي؛

وسيكون هذا متوافقاً مع تبرؤات بعض المحللين المتحمسين للرابط الإلكتروني في الحركات الاجتماعية. أو قد يمكننا تخيل انحدارات كبيرة في سلطة الدولة تنجم عن تشريع متزامن للحركات الإقليمية والدولية المتراكبة، وذلك على طريقة مطالب حقوق الشعوب الأصلية أو الاستقلال الإقليمي التي تحصل على قوة من الدول لكنها أيضاً تتلقى تأييد وضمانات من المنظمات الدولية.



شكل ١-٧ المستقبليات الممكنة للحركات الاجتماعية من مختلف المستويات

وبحسب الرسم التوضيحي فإن تحولاً كلياً لليمين سيعنى أن الحركات الاجتماعية المحلية والإقليمية وربما حتى القومية تفسح طريقاً للحركات الدولية والعالمية: أى تدويل ممتد. وتحول عاماً إلى اليسار ليس متوقعاً كثيراً هذه الأيام - سيعنى انحداراً في حركات كبيرة الحجم في صالح حركات محلية جديدة. وتحولاً دقيقاً لأعلى سيدل على توسيع عام وتحول في نشاط الحركات الاجتماعية. الحركات الأفقيّة نحو الوسط ستدل على مأسسة واسعة الانتشار: العالم كله منخرط في حركات اجتماعية بأحجام متعددة، ولكن مع منظمات غير حكومية، ومدبرى حركات اجتماعية محترفين، وعلاقات قريبة بالسلطات السياسية تسسيطر على العمل. أسفل النقطة المتوسطة، سيكون التحول العام لأسفل ممثلاً لأنحدار أو اختفاء للحركات الاجتماعية، مثله مثل التحول العابر لمحور الشكل. التنبؤات الأكثر حذقة سوف تصور لنا مسارات منفصلة للحركات الاجتماعية على مستويات مختلفة الأحجام، مثل التوسيع والتتحول في الحركات الاجتماعية الدولية في الوقت نفسه الذي تبدأ فيه حركات اجتماعية محلية وتأخذ في المأسسة.

ولا بد، بالطبع، أن تكون هناك أرضية لأية تنبؤات حول نوع المعرفة التي علينا أن نلم بها من جراء البحث في قرنين من تاريخ الحركات الاجتماعية. ولنذكر الحجج الرئيسية للكتاب:

من أصول نشأتها في القرن الثامن عشر فصاعداً، لم تمض الحركات الاجتماعية كأداءات فردية أو منفردة، ولكن كحملات تفاعلية. الآن ينبغي أن تكون هذه الملاحظة قد أصبحت مبرهنة على نفسها. وأهميتها هنا تأتي كمدمرٍ لنا بأن التتبُّو بالحركات الاجتماعية المستقبلية يتضمن التفكير حول العلاقات المتغيرة وسط المطالبين بالحقوق، وأهداف هذه المطالب، والجماهير، والسلطات وليس مجرد استنتاج الملائم الأكثر ظهوراً لأداءات الحركات الاجتماعية. ولنذكر تفاعلاً بين الحركات والحركات المضادة، والسلطات، والناس، والقوى الخارجية على مستوى عالم اشتراكيّة الدولة سريع التغير عام ١٩٨٩.

الحركات الاجتماعية تضم ثلاثة أنواع من المطالب: البرنامج، والهوية، والمكانة.

مطلوب البرنامج تتضمن دعم أو تأييد أو معارضة معلنة للحركات الفعالية أو المقترحة من قبل المستهدفين من مطالب الحركة. أما مطالب الهوية فتتألف من

تأكيدات على إننا "نحن" -المطالبين - نشكل قوة موحدة يُعتد بها. وصفات الوقفة (الجدار، والوحدة، والرزم العددى، والالتزام) تساند مطالب الهوية. ومطالب المكانة تؤكد روابط ومتباينات لفاعلين سياسيين آخرين، على سبيل المثال الأقليات المستبعدة، أو جماعات المواطنين المنظمين جيداً، أو المؤيدين المخلصين للنظام. وهم أحياناً ما يكونون مكتفين بمكانة الفاعلين السياسيين الآخرين، مثل ما يحدث في الدعاوى إلى إخراج المهاجرين أو إقصائهم من المواطننة. وقد كشف لنا القرن التاسع عشر في الولايات المتحدة عن مدى مذهل (أحياناً محبط) من مطالب البرنامج والهوية والمكانة فيما يتعلق بأى الفئات راديكالية وعرقية ومن حيث النوع الاجتماعي تستحق حقوق المواطننة. ومن الواضح أن مطالب البرنامج والهوية والمكانة يمكن أن تتطور بمعزل أو استقلال جزئي عن بعضها البعض؛ على سبيل المثال مطالب المكانة تعتمد بشكل حساس على أى من الفاعلين السياسيين الممتنعين فعلياً بمكانة كاملة، وأى إجراءات سياسية تغير من مكانة الفاعل. ومن ثم فهي تعتمد على صعود أو هبوط الديمقراطية.

البروز النسبي لمطالب البرنامج والهوية والمكانة يتوج بصورة دالة بين الحركات الاجتماعية ووسط المطالبين داخل الحركات وبين مراحل الحركات. فإذا خسفت المؤسسة مطالب الهوية والمكانة لصالح البرامج التي تكون موضع دفاع أو معارضه من قبل متخصصين معروفيين في صنع المطالب بالحركة الاجتماعية، فإن هذا الخسف، من شأنه أن يشكل تغييراً رئيسياً في الحركات الاجتماعية للقرن الحادى والعشرين. كما أن إضفاء الاحترافية على منظمات الحركة الاجتماعية والمدربين أحياناً ما يؤدي إلى مطالب هوية ومكانة جديدة؛ وما الحملات العالمية الحديثة لصالح حقوق الشعوب الأصلية إلا تصويراً لهذه الإمكانيات. لكن الاحترافية في العموم ترجح من كفة البرنامج عن كفة الهوية والمكانة.

المقرطة تروج لتشكيل الحركات الاجتماعية. بين لنا الفصل السادس أن هذا الاستبيان الذى يبدو واضحاً يخفى درجة غير متوقعة من التعقيد. ولكى نستفرد بآثار المقرطة على الحركات الاجتماعية، لابد أن نفصلها عن الأسباب المشتركة للمقرطة والحركات الاجتماعية وأيضاً عن التأثيرات المتباينة للحركات الاجتماعية والمقرطة. وقد قمنا بهذا (فى الفصل السادس). غير أننا نرى أن التبؤ بمستقبل الحركات الاجتماعية فى القرن الحادى والعشرين يعتمد بشكل كبير على توقعات

تتعلق بمستقبل المقرطة أو نزع المقرطة. في الفلبين، على سبيل المثال، لابد أن نقرر ما إذا كانت الديمقراطية الجزئية في منطقة مانيلا أم الحكم العسكريون هم من يخطون طريق المستقبل.

الحركات الاجتماعية تؤكد السيادة الشعبية. من واقع ما استعرضناه على مدى قرنين من التاريخ، تبقى هذه الحجة قوية. فصعود وسقوط الحركات الاجتماعية في فرنسا، على سبيل المثال، يرسم بدقة خطوطاً بيانية للتنبؤات التي اعترت المطالب الخاصة بالسيادة الشعبية، والتي كانت واضحة إلى درجة جعلت الأنظمة السلطوية في فرنسا تهم كثيراً بقمع حملات وتحركات وعروض الوقفة للحركة الاجتماعية. بالرغم من ذلك، فقد وجدها تحفظين مهمين على المبدأ العام: أولاً، وجود مدربين محترفين للحركة الاجتماعية ومنظمات غير حكومية تمثل نفسها أحياناً كمتحدة باسم الشعب" بدون خلق قاعدة شعبية عميقة أو وسائل لعامة الناس للتحدث من خلالها. الثاني، وجود أقلية من الحركات الاجتماعية التاريخية التي دعمت برامج أسفه تحقيقها عن تقليل السيادة الشعبية وذلك بزرع قادة متسلطين، أو عقائد كاريزمية، أو برامج لاستبعاد واسع الانتشار. ومن هنا فإن من الضروري بالنسبة لأى تنبؤات تتعلق بمستقبل الحركات الاجتماعية ونتائجها أن تأخذ بعين الاعتبار إمكانية أن تصبح هذه التيارات الأقلية هي الحال الغالبة.

مقارنة بالأشكال ذات الأساس المطلق من السياسة العامة، تعتمد الحركات الاجتماعية بشكل كبير على مدربين سياسيين من أجل حجمها، واستمرارها، وفاعليتها. لقد تكرر رصدنا بالتأكيد لمدربين سياسيين في منتصف الحركات الاجتماعية. فمن أحداث التعبئة الخاصة بالإصلاح في بريطانيا العظمى في ثلاثينيات القرن التاسع عشر، وحتى أحداث التعبئة الحديثة ضد منظمة التجارة العالمية، كان حضور المدربين ومنظماتهم غير الحكومية بارزاً في حملة تلو الأخرى. والحقيقة أن التيار العام في مجمله قد زاد من بروز وتأثير المدربين السياسيين. ويعتمد المستقبل في جزء منه على ما إذا كان التيار سيستمر، وأى أنواع من المدربين سيزدهر في الحركات الاجتماعية.

بمجرد أن تؤسس الحركات الاجتماعية نفسها في وضع سياسي معين، فإن النبذة، والاتصال، والتعاون تيسر من تبنيها في أوضاع أخرى متصلة. لقد أخذت هذه الملاحظة معنى جديداً مع تقدم التحليل الذي قمنا به. بالنسبة للاتصال بين

أوضاع الحركة الاجتماعية الموجدة والأوضاع الجديدة المحتملة، دائماً ما يكون هناك انتقاء راديكالي من بين جميع الأوضاع التي يمكن معها للاتصالات أن تتشكل أساساً. وقد وضعنا أيدينا على هذه الانتقائية بشكل أوضح في الصلات التي وفرتها وسائل الاتصال الجديدة: فهذه الأخيرة تخوض عامة من تكلفة الاتصالات لمن لديهم إمكانية الوصول إلى النظام، لكنها تستبعد آخرين من يفتقرون لهذه الإمكانية. الشيء نفسه ينطبق على الشبكات الشخصية: توسيع في نشاط الحركة الاجتماعية على طول الشبكات الموجودة يستبعد أولئك الذين لا ينتمون إليها. وبالرغم من الصورة ذات الصلة بهذا السياق والخاصة بالحشود الذكية smart mob، فإن لعبة الضم والاستبعاد يتحمل أن تستمر عبر القرن الحادى والعشرين. والتنتجة أن بعض التنبؤات التي نسوقها هنا سوف تتوقف على تقديرات تتعلق بمن سيتصل بمن، وأى قطاعات من سكان العالم سوف تستبعدا هذه الاتصالات.

الأشكال، والأفراد، ومطالب الحركات الاجتماعية تتسع وتنتطور تاريخياً. مثلاً تشير المحادثة الترويجية المتخلية بين "ويلكرز" وآدامز" في "هومر" فإن أشكال الحركات الاجتماعية قد مضت في تبدل مستمر منذ أواخر القرن الثامن عشر وما زالت في تبدل وتغير. وقد لاحظنا ثلاثة مصادر متميزة ومتفاعلة للتغيير والتبالين في الحركات الاجتماعية، وهي: البيئات السياسية العامة، والتغيرات الإضافية التي طرأت على الحملات وذخيرة التحركات وعروض الوقفة في الحركات الاجتماعية، والثالث هو انتشار نماذج الحركة الاجتماعية في موقع العمل السياسي. ولكن نقرأ المستقبل، لابد أن نحدد كيف سيتغير كل من هذه المصادر، ولن نقول كيف ستتفاعل. ولتقديم علامات إرشادية، ينبغي أن نولي اهتماماً خاصاً بالموقع الجديد للحركة الاجتماعية مثل الاحتجاجات المناهضة لمنظمة التجارة العالمية، وأن نسأل من يفعل ماذا لصالح أية مطالب؟

الحركة الاجتماعية، كمؤسسة مختبرة، يمكن أن تختفى أو تخبو في شكل مختلف تماماً من السياسة. ولازلنا لا نملك ضماناً بأن الحركة الاجتماعية كما سادت على مدار قرنين، سوف تستمر إلى الأبد. ولا بد أن نأخذ بجدية إمكانية أن يدمر القرن الحادى والعشرون الحركات الاجتماعية كوسائل لصنع المطالب الشعبية لأن ظروف استمرار حياتها قد تحالت أو لأن أشكال جديدة من صنع المطالب قد انتزعتها وحلت محلها. حلم واحد، على كل حال، للديمقراطية

ال الرقمية/الديجيتال، يقترح اقتراح رأى متواصل وبوسط الكترونى كبديل رخيص وكفؤ للانضمام إلى الروابط أو الجمعيات واللقاءات، والمسيرات، والمناشدات، ومخاطبة وسائل الإعلام، وبقية ذخائر الحركة الاجتماعية - منظور مخيف لهؤلاء المحبين للحركات الاجتماعية بصيغتها التاريخية المتعارف عليها.

## مستقبلات مكنة

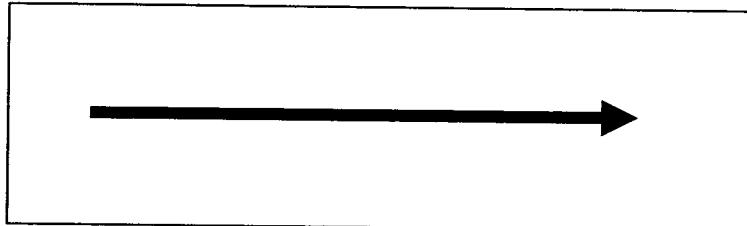
كيف يمكننا تطبيق هذه المبادئ على المستقبل؟ الشكل (٢-٧) يمثل نوعاً من التفتيش عن الأفكار والبرهان في الفصول السابقة بما يخول التأمل أو الحدس بما يمكن أن يحدث للحركات الاجتماعية في بقية القرن الحادى والعشرين. حيث يضم الشكل بعض الاحتمالات الممكنة في أربعة سيناريوهات، هي: التدويل، والانحدار الديمقراطي، والاحترافية، والانتصار. يستدعي التدويل تحولاً دقيقاً بعيداً عن الحركات الاجتماعية المحلية والإقليمية والقومية في اتجاه نشاط الحركة الاجتماعية العالمية. أما انحدار الديمقراطية فمن شأنه أن يحبط جميع أنواع الحركات الاجتماعية، خاصة ذات الحجم الكبير، ولكنها قد تترك جيوبًا لنشاط الحركة الاجتماعية المحلية أو الإقليمية حيث تعيش بعض المؤسسات الديمقراطية. أما الاحترافية، فهي في الغالب ستقلص من الأهمية النسبية للحركات الاجتماعية المحلية والإقليمية بينما تحول الطاقات الخاصة بالنشطاء والمنظرين إلى مستويات قومية، أو على الأخص مستويات دولية وعالمية. وأخيراً، يصف الانتصار الحلم المجيد للحركات الاجتماعية في كل مكان حيث تعمل على جميع المستويات من المحلي إلى العالمي كوسيلة لنقدم مطالب شعبية. ولنسحب هذه التوقعات على التطبيقات الخاصة بالفصل السابق لتحديد الواقع التي من شأنها أن تؤدي إلى كل من هذه السيناريوهات الأربع وأيضاً التأمل حول العواقب المحتملة لكل سيناريو بالنسبة للسياسة العامة.

التدويل. كثير من المراقبين والنشطاء في الحركات الاجتماعية بالقرن الحادى والعشرين يفترضون أن التدويل يكتسح بالفعل المجال وسوف يستمر ليصل إلى مرحلة ستعمل فيها معظم الحركات الاجتماعية على مستوى دولى أو حتى متعمول؛ وهم يرون أن نشطاء البيئة، والنسويين، والمدافعين عن حقوق الإنسان،

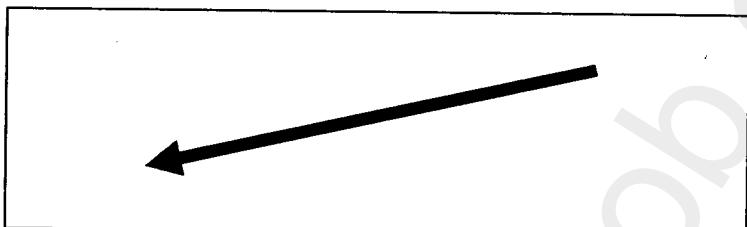
والمعارضين للرأسمالية العالمية سوف يزداد التحاقهم بالقوى الموجودة على مستوى البلاد والقارات. تُرى تحت أي ظروف يمكننا في الوقت الحالي أن نتوقع سيطرة التدول على مستقبليات الحركات الاجتماعية؟ في إطار ما قدمناه من دليل في الفصول السابقة، هذه هي الترشيحات الأكثر ترجيحاً:

- نمو وتأثير متواصل من قبل شبكات قوة دولية ومنظمات منفذة: شبكات مالية، اتصالات تجارية، شركات عابرة القوميات، مؤسسات حكومية دولية، وضابطة أو منظمة، مشاريع الجريمة الدولية؛
- تعرض تلك الشبكات للتشهير، أو الانحراف أو الإفساد، أو المقاطعات، أو التحكم الحكومي؛
- توسيع الاتصالات بين قطاعات سكانية منشرة على مساحات جغرافية واسعة يؤثر على رفاهية تلك الشبكات، لاسيما على عكسي؛
- انتشار المنظمات، والسماسرة brokers، والمدبرين السياسيين political entrepreneurs المتخصصين فيربط تلك القطاعات السكانية والتسيق بين أعمالها؛
- تشكل النذر اليسير على الأقل من الديمقراطية على مستوى دولي: علاقات واسعة نسبياً، ومشورة المواطنين وتوفير الحماية، وذلك بين المواطنين وممثلوا المؤسسات الحكومية الدولية.

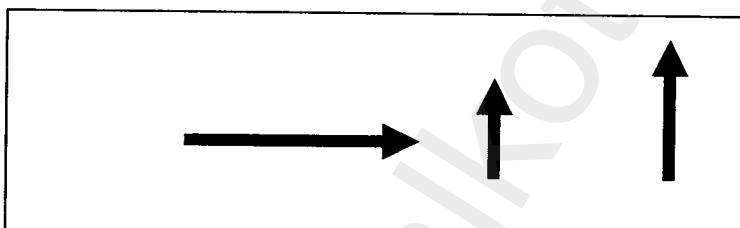
١- التدوير



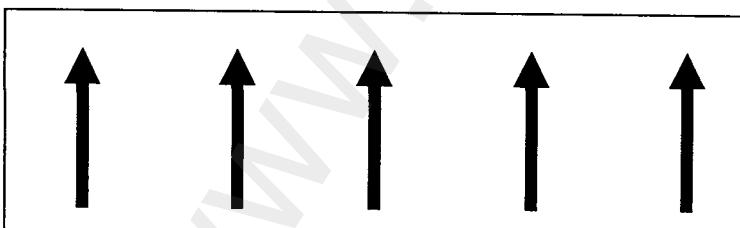
٢- انحدار الديمقراطيية



٣- الاحترافية



٤- الانتصار



شكل (٢-٧) سيناريوهات بديلة لمستقبل الحركات الاجتماعية

إن التأثير بالتدوين الشامل للحركات الاجتماعية في القرن الحادى والعشرين يسند إلى حد بعيد على تنبؤات ضمنية بأن معظم أو جميع هذه الظروف سوف تتحقق.

فإذا ساد سيناريو التدوين، يصبح من المنطقى أن نتوقع بعض النتائج الإضافية بالنسبة للسياسة العامة على المدى القصير والمتوسط. أولاً، قياساً على متطلبات الحد الأدنى للحركات الاجتماعية كبيرة الحجم من معلومات، ووقت، واتصالات، وموارد، فإن الانحياز النبوى الموجود لمشاركة الحركة الاجتماعية سوف يزداد؛ ومن المؤكد أن خفض تكاليف الاتصالات من خلال الإنترنوت والهاتف الخلوي لن يجبر التكاليف المتزايدة لاستمرار التنسيق على فترة زمنية طويلة. ثانياً، لهذا السبب وبسبب الوصول غير المتساو لقنوات الاتصال، سينتاقم انعدام المساواة بين موقع المشاركة الفعالة في الحركات وجميع الأطراف الأخرى؛ وسيغنى المستبعدون بشكل نسبي وبشكل أكثر حدة مما هو حادث اليوم من نقص الوسائل للقيام بحملات وتحركات ومظاهر وقفه مؤثرة. ثالثاً، سيصبح كل من السمسارة والمدبرين والمنظمات الدولية أكثر أهمية وحيوية بالنسبة للتعبير الفعال عن المطالب بواسطى الحركات الاجتماعية. وجميع هذه التغيرات تشير إلى انحدار في المشاركة الديمقراطية؛ وكل الأمرين من شأنه أن يحد من عدد المشاركون في الحركات الاجتماعية ويزيد من انعدام المساواة في المشاركة.

الانحدار الديمقراطي. ماذا إذن لو انحدرت الديمقراطية نتيجة لأسباب خارج مجال الحركة الاجتماعية: ضعف الحواجز بين انعدام المساواة المطلق والسياسة العامة، فصل شبكات الثقة الموجودة أو الجديدة عن السياسة العامة، وهكذا؟ نظراً لأن الديمقراطية دائمًا ما تعمل في اتصال مع مراكز معينة من السلطة، فسوف يعتمد الأمر كثيراً على ما إذا كان الانحدار وقع على جميع المستويات، أم أنه وقع فقط على مستوى قومي مثلًا. والنسخة المحبوبة من هذا السيناريو، ستشمل ديمقراطية كبيرة الحجم - قومية، ودولية، وعالمية - تعانى بشكل أكثر حدة من الديمقراطية الأقل حجماً، وذلك ببساطة لأنها تؤدى لكارثة سياسية تسفر عن نزع المقرطة وبشكل متزامن على مستوى الآلاف من الأنظمة المحلية والإقليمية والقومية على مستوى العالم. وفي المقابل، فإن انفلات عدد صغير من الرأسماليين، أو المنظمات العسكرية، أو التقنيات، أو النظم العلمية من القيد الجماعي سوف يهدد

بشكل مباشر تلك المؤسسات الديمocrاطية الدولية الموجودة الآن. (تخيل أن شبكات محتالين من البنكيين، والجنود، ومقاولى الاتصالات أو الباحثين الطبيين على سبيل المثال، يمكنها أن تقرر أى من القطاعات السكانية على مستوى العالم سوف يكون لديها إمكانية الوصول إلى الخدمات وأيهم لا يستطيع). وفي أغلب الظروف، سيكون الانهيار الديمocrطي على المستوى الكبير مختلفاً لمجموعات ديمocratie متفرقة على مستوى العالم. وقتها قد توقع أن نجد تميزاً متزايداً بين ممارسات الحركات الاجتماعية عبر هذه المجموعات الباقية، حيث يقل الاتصال والتعاون المحلي وسط نشطاء الحركات الاجتماعية في العالم وحيث يتكيف النشطاء المحليين أو الإقليميين بشكل متزايد لظروفهم الخاصة.

الاحترافية تطرح إمكانية أخرى: في هذا السيناريو، تفضي الاحترافية إلى مأسسة، ومن ثم إلى انحدار الابتكار في الحركات الاجتماعية. فغالباً ما يسأر الشعبيون الملزمون قلقاً من أن ينفض نشطاء الحركة الاجتماعية القائمون في الأصل بشكل غير مناسب من قطاعات تتمتع بالرخاء وبمستوى تعليمي جيد وعلى اتصال جيد مع السكان، أن ينفروا عن مصالح الناس المحروميين الحقيقيين ليؤسسوا علاقات مريحة مع السلطات، علاقات تعتمد بشكل متزايد على تأييد من الأغنياء أصحاب السلطة، و/أو يصبح بيروقراطيو الحركة الاجتماعية أكثر اهتماماً بإعلاء منظماتهم ومساراتهم المهنية على رفاهية قواعدهم الشعبية المفترضة.

مقارنةً بما حدث في أوائل القرن التاسع عشر، فقد وقعت بعض الاحترافية والمأسسة للحركات الاجتماعية بشكل غير مختلف عليه في أنظمة ديمocratie نسبياً، كانت مظاهرها: خلق قوانين وقائية، وتشكيل قوات شرطة متخصصة في الحماية الاحتواجية لنشاط الحركة الاجتماعية، وإيجاد روئينيات تكون أقل خطورة وأقل تسبباً في القتل بالنسبة للتفاعل بين المتظاهرين والشرطة، وخلق تقاليد إخبارية للقرير عن الحركات الاجتماعية في وسائل الإعلام، ومضاعفة المنظمات المتخصصة في حملات الحركة الاجتماعية، والتحركات، وعروض الوقفة. هذه التغيرات فتحت بدورها المجال أمام التفرغ المهني في نشاط الحركة الاجتماعية. فمضت الاحترافية والمأسسة يد بيد.

مع ذلك فإنه حتى بداية القرن الحادى والعشرين ظهرت قضايا وجماعات وكتويات وأهداف جديدة بشكل متكرر على حافة القطاع المتبلور للحركة

الاجتماعية. وقد أخفق كثيرون من المطالبين الطرفين peripheral بعضهم تحول سريعاً إلى ممارسات الحركة الاجتماعية القياسية، ولكن القليل جلبوا معهم ابتكاراتهم - اعتصامات، احتلال مبانٍ عامّة، عروض عرائس، رسوم كاريكاتورية، واستخدامات جديدة للإعلام - جلبوا ذلك إلى المشهد العام. ومن ثم فإن التبع باحترافية ومؤسسة عامة للحركات الاجتماعية، يعني ضمناً أن الفرص أمام القضايا والجماعات والتكتيكات والأهداف الجديدة الحقيقة سوف تقلص بشكل كبير. وهذا ما قد يحدث مبدئياً، سواء من خلال انحدار الحوافز لصنع المطالب الشعبية أو من خلال استبعاد أو تقليل عدد المطالبين من ليسوا بالفعل جزءاً من مؤسسة الحركة الاجتماعية. ماذا لو أن أكثر من تسعة أعضاء سكان العالم الذين يفقرُون حالياً بإمكانية الوصول إلى الإنترن特 لم يكن لديهم فرصة لتشكيل حركات اجتماعية أو الانضمام إليها؟

الانتصار. ماذا عن التوسيع عبر الحدود cross-the-board للحركات الاجتماعية على جميع المستويات من المحلي إلى الدولي؟ مثل هذا المستقبل المفاجئ من شأنه أن يتطلب مقرطة لكثير من مناطق العالم التي تعيش حالياً في ظل الأنظمة السلطوية، والحكام العسكريين، وصغر الطغاة. ومن شأنها أيضاً أن تتطلب تقسيماً أكثر عمومية للحكومة والسلطة بما يسمح أن تظل السلطات المحلية لديها إمكانية التأثير على الحياة المحلية والاستجابة إلى مطالب محلية حتى لو حصدت السلطات الدولية السلطة في المجال الخاص بالسلطة المحلية. الأمر في النهاية سيعني أن شبكات النشطاء المحلية والإقليمية والقومية والمنظمات والمدربين سيستمروا في العمل باستقلال نسبي وبطرقهم ومستوياتهم الخاصة بدلاً من إخضاع برامجهم إلى العاملين على مستوى دولي أو عالمي. وعلى النقيض من ذلك، إذا حدثت مقرطة واسعة الانتشار على جميع المستويات في العالم، وإذا زادت مراكز السلطة من حمايتها الخاصة ضد الضغط الشعبي، وإذا تفككت الشبكات المتراوطة والمنظمات والسماسرة أو وقعوا تحت سيطرة السلطات فسوف يكون هناك انحدار عام للحركات الاجتماعية.

في مجال الحركات الاجتماعية، حتى نماذج تراتب الأشياء على بعضها البعض في صورة "لو-أن" أو بمعنى آخر إذا حدث هذا فسيحدث ذلك - إذا حدثت مقرطة سيحدث توسيع في الحركة الاجتماعية، وإذا حدث تدويل فستزداد حدة انعدام

المساواة، وهكذا- هذه النماذج تجر مخاطر هائلة. وبالرغم من التوثيق الهائل في الفصول السابقة وأجيال العمل الأكاديمي، فنحن ليس لدينا شيء يشبه علم "لو-أن" في الحركات الاجتماعية. فالتوقعات المطلقة flat predictions لبقية القرن الحادى والعشرين يكتنفها كثير من عدم اليقين. وعلى كل حال، تعتمد التنبؤات على توليفة من ثلاثة أنواع من الاستدلال: (١) استنتاج التيارات الموجدة في المستقبل؛ (٢) نماذج "لو-أن" حول الأسباب القريبية للتغير في الحركات الاجتماعية؛ و(٣) تأملات حول التغييرات في أسباب هذه الأسباب. فحتى نتبأ بأن التدويل المتواضع للحركات الاجتماعية منذ ١٩٩٠ أو ما حول ذلك سوف تنقاوم متحولة إلى موجة أكبر، لا بد أن نفترض أننا قد قرأت بالفعل ذلك التيار بشكل صحيح، وأن التوسع في الاتصالات وسط قطاعات سكانية متفرقة ومتاثرة بشبكات السلطة الدولية إنما يعزز في الحقيقة من التنسيق لنشاط الحركة الاجتماعية وسط هؤلاء السكان المتفرقين، وأنه أياً ما كانت أسباب وقوع التوسع في الاتصالات فإنه سيستمر في العمل على مدى السنوات الطويلة الباقية من هذا القرن.

هل يمكننا أمام كل هذا القدر من عدم اليقين أن نضع مراهنات على سيادة محتملة لأحد السيناريوهات التي وضعناها؟ أى توليفة من التدويل، أو الانحدار الديمقراطي، أو الاحتراافية، و/أو الانتصار هي الأكثر احتمالاً؟ بـلقاء جميع تصورات "لو-أن" في مهب الريح، دعونى أقدم تخميناتي الخاصة حول القرن الحادى والعشرين:

التدويل: أبطأ، وأقل اتساعاً، وأقل اكتاماً عما يزعمه المتخمسون للتكنولوجيا، لكن من المحتمل أن تستمر لعقود.

انحدار الديمقراطي: قرار منقسم، فمن ناحية سيكون هناك بعض الانحدار الديمقراطي (وبالتالي بعض الانخفاض في انتشار وفاعلية الحركات الاجتماعية) وذلك داخل الديمقراطيات الرئيسية الموجدة، ومن ناحية أخرى سيكون هناك مقرطة حقيقة (ومن ثم توسيع في الحركات الاجتماعية) في بلدان غير ديمقراطية في الوقت الحالى مثل الصين.

الاحتراافية: قرار منقسم آخر، شق مع سيطرة مدبرى الحركات الاجتماعية المحترفين، والمنظمات غير الحكومية، والترتيبات مع السلطات، وذلك

بشكل متزايد في ظل الحركات الاجتماعية كبيرة الحجم ولكن ونتيجة لذلك (الشق الثاني) فإن هجر تلك القطاعات لرفع المطالب المحلية والإقليمية يجعلها غير قابلة للتجنيد الضمني في النشاط الدولي.

الانتصار: أسفًا، احتمال بعيد للغاية.

أقول "أسفًا" لأن انتصار الحركات الاجتماعية على جميع المستويات وللأسباب التي أوضحتها في الفصول السابقة، سيكون بالرغم من جميع مخاطر الحركات التي سنعارضها أنا أو أنت، مفيدًا للإنسانية. فالإتاحة الواسعة للحركات الاجتماعية يدل على وجود مؤسسات ديمقراطية وعادة ما تعزز هذه الإتاحة من وظيفة الحركات. كما أنها توفر فتوات هامة للجماعات والفئات والقضايا التي ليس لها حالياً صوت في السياسات الروتينية لأنظمة للكسب أماكن واضحة في السياسة العامة.

ينبغى أن نمسح الحركات الاجتماعية المستقبلية بدقة، أملًا في دحض تنبؤ غير المقابل.

www.alkottob.com

## المراجع

- Ackerman, Peter, & Jack DuVall (2000): *A Force More Powerful: A Century of Nonviolent Conflict*. New York: Palgrave.
- Alapuro, Risto (1988): *State and Revolution in Finland*. Berkeley: University of California Press.
- Alexander, John K. (2002): *Samuel Adams: America's Revolutionary Politician*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Aminzade, Ronald (1993): *Ballots and Barricades: Class Formation and Republican Politics in France, 1830–1871*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Ananova (2001): multiple reports from Manila, Philippines, 19–22 January 2001. [www.ananova.com](http://www.ananova.com), viewed 20 August 2003.
- Anderson, Benedict (1998): *The Spectre of Comparisons: Nationalism, Southeast Asia, and the World*. London: Verso.
- Anderson, Eugene N., & Pauline R. Anderson (1967): *Political Institutions and Social Change in Continental Europe in the Nineteenth Century*. Berkeley: University of California Press.
- Andrey, Georges (1986): “*La quête d'un état national*.” In Jean-Claude Favez, ed., *Nouvelle Histoire de la Suisse et des Suisses*. Lausanne: Payot.
- Anheier, Helmut K., Friedhelm Neidhardt, & Wolfgang Vortkamp (1998): “Movement Cycles and the Nazi Party: Activation of the Munich NSDAP, 1925–1930.” *American Behavioral Scientist* 41: 1262–81.
- Anheier, Helmut, & Thomas Ohlemacher (1996): “*Aktivisten, Netzwerke und Bewegungserfolg: Die ‘Einzelmitglieder’ der NSDAP, 1925–1930*.” *Klinner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie* 48: 677–703.
- Anheier, Helmut, & Nuno Themudo (2002): “Organisational Forms of Global Civil Society: Implications of Going Global.” In Marlies Glasius, Mary Kaldor, & Helmut Anheier, eds., *Global Civil Society* 2002. Oxford: Oxford University Press.
- d'Anjou, Leo (1996): *Social Movements and Cultural Change: The First Abolition Campaign Revisited*. New York: Aldine de Gruyter.

- Archer, John E. (1990): *By a Flash and a Scare: Incendiaryism, Animal Maiming, and Poaching in East Anglia 1815–1870*. Oxford: Clarendon Press.
- Armstrong, W. W. (1989): “Labour I: Rural Population Growth, Systems of Employment, and Incomes.” In Joan Thirsk, ed., *The Agrarian History of England and Wales*. Vol. 6, 1750–1850. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ash, Roberta (1972): *Social Movements in America*. Chicago: Markham.
- Bagla, Pallava (2003): “Ayodhya Ruins Yield More Fuel for Ongoing Religious Fight.” *Science* 301, 5 September, 1305.
- Balbus, Isaac (1973): *The Dialectics of Legal Repression: Black Rebels before the American Criminal Courts*. New York: Russell Sage Foundation.
- Ballb  , Manuel (1983): *Orden p  blico y militarismo en la Espa   constitucional (1812–1983)*. Madrid: Alianza.
- Barrington, Lowell (1995): “The Domestic and International Consequences of Citizenship in the Soviet Successor States.” *Europe-Asia Studies* 47: 731–63.
- Becker, Elizabeth (2003): “Hark! Voices from the Street Are Heard in the Trade Talks.” *New York Times* 13 September, A6.
- Beissinger, Mark (1993): “Demise of an Empire-State: Identity, Legitimacy, and the Deconstruction of Soviet Politics.” In Crawford Young, ed., *The Rising Tide of Cultural Pluralism*. Madison: University of Wisconsin Press. (1998a): “Nationalist Violence and the State: Political Authority and Contentious Repertoires in the Former USSR.” *Comparative Politics* 30: 401–33. (1998b): “Event Analysis in Transitional Societies: Protest Mobilization in the Former Soviet Union.” In Dieter Rucht, Ruud Koopmans, & Friedhelm Neidhardt, eds., *Acts of Dissent: New Developments in the Study of Protest*. Berlin: Sigma. (2002): *Nationalist Mobilization and the Collapse of the Soviet State*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Belchem, John (1990): *Industrialization and the Working Class: The English Experience, 1750–1900*. Aldershot: Scolar.
- Bennett, W. Lance (2003): “Communicating Global Activism.” *Information, Communication & Society* 6: 143–68.

- Bernstein, Thomas P., & Xiaobo Lü (2002): Taxation without Representation in Contemporary Rural China. Cambridge: Cambridge University Press.
- Binder, Amy J. (2002): Contentious Curricula: Afrocentrism and Creationism in American Public Schools. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Birmingham, David (1993): A Concise History of Portugal. Cambridge: Cambridge University Press.
- Birnbaum, Pierre (1993): “La France aux Français”: Histoire des haines nationalistes. Paris: Seuil.
- Black, Eugene C. (1969): ed., British Politics in the Nineteenth Century. New York: Walker and Company.
- Blackstock, Allan (2000): “‘The Invincible Mass’: Loyal Crowds in Mid-Ulster, 1795–96.” In Peter Jupp & Eoin Magennis, eds., *Crowds in Ireland c. 1720–1920*. London: Macmillan.
- Bogolyubov, N. D., V. P. R’izhkova, B. C. Popov, & A. M. Dubinskii (1962): eds., *Istoria myezhdunarodnovo rabochevo I natsional’no-osvoboditel’novo dvizheniya*. 2 vols. Moscow: V’ishaya Partiinaya Shkola.
- Boli, John, & George Thomas (1997): “World Culture in the World Polity: A Century of International Non-Governmental Organization.” *American Sociological Review* 62: 171–90.
- Bning, Holger (1998): *Der Traum von Freiheit und Gleichheit: Helvetische Revolution und Republik (1798–1803)—Die Schweiz auf dem Weg zur bürgerlichen Demokratie*. Zurich: Orell Füssli.
- Bonjour, Edgar (1948): *Die Gründung des schweizerischen Bundesstaates*. Basel: Benno Schwabe.
- Bonjour, Edgar, H. S. Offler, & G. R. Potter (1952): *A Short History of Switzerland*. Oxford: Clarendon.
- Bose, Sugata, and Ayesha Jalal (1998): *Modern South Asia: History, Culture, Political Economy*. London: Routledge.
- Botz, Gerhard (1976): *Gewalt in der Politik: Attentate, Zusammenstöße, Putschversuche, Unruhen in Österreich 1918 bis 1934*. Munich: Wilhelm Fink. (1987): *Krisenzenen einer Demokratie: Gewalt, Streik und*

- Konfliktunterdrückung in Österreich seit 1918. Frankfurt: Campus Verlag.
- Bourges, Hervé (1968): ed., *La Révolte étudiante: Les animateurs parlent*. Paris: Seuil.
- te Brake, Wayne (1989): *Regents and Rebels: The Revolutionary World of the Eighteenth Century Dutch City*. Oxford: Blackwell. (1990): "How Much in How Little? Dutch Revolution in Comparative Perspective." *Tijdschrift voor Sociale Geschiedenis* 16: 349–63. (1998): *Shaping History: Ordinary People in European Politics 1500–1700*. Berkeley: University of California Press.
- Brass, Paul R. (1994): *The Politics of India since Independence*. Cambridge: Cambridge University Press. *The New Cambridge History of India*, IV–1, rev. ed.
- Brewer, John (1976): *Party Ideology and Popular Politics at the Accession of George III*. Cambridge: Cambridge University Press. (1989): *The Sinews of Power: War, Money and the English State, 1688–1783*. New York: Knopf.
- Bright, Charles, & Susan Harding (1984): eds., *Statemaking and Social Movements*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Brinkley, Alan (1983): *Voices of Protest: Huey Long, Father Coughlin, and the Great Depression*. New York: Vintage.
- Broeker, Galen (1970): *Rural Disorder and Police Reform in Ireland, 1812–36*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Brown, Richard Maxwell (1975): *Strain of Violence: Historical Studies of American Violence and Vigilantism*. New York: Oxford University Press.
- Bruneteaux, Patrick (1993): "Le désordre de la répression en France 1871–1921: Des conscrits aux gendarmes mobiles." *Genèses* 12: 30–46.
- Brustein, William (1998): ed., "Nazism as a Social Phenomenon." Special issue of *American Behavioral Scientist* 41: 1189–362.
- Bryan, Dominic (2000): *Orange Parades: The Politics of Ritual, Tradition and Control*. London: Pluto Press.
- Buchan, Nancy R., Rachel T. A. Croson, & Robyn M. Dawes (2002): "Swift Neighbors and Persistent Strangers: A Cross-Cultural Investigation of Trust and Reciprocity in Social Exchange." *American Journal of Sociology* 108: 168–206.

- Bucher, Erwin (1966): *Die Geschichte des Sonderbundskrieges*. Zurich: Berichthaus.
- Buechler, Steven M. (1990): *Women's Movements in the United States: Woman Suffrage, Equal Rights, and Beyond*. New Brunswick: Rutgers University Press. (2000): *Social Movements in Advanced Capitalism: The Political Economy and Cultural Construction of Social Activism*. New York: Oxford University Press.
- Burke, Edmund III (1988): ed., *Global Crises and Social Movements: Artisans, Peasants, Populists, and the World Economy*. Boulder, Colo.: Westview.
- Calhoun, Craig (1995): “‘New Social Movements’ of the Early Nineteenth Century.” In Mark Traugott, ed., *Repertoires and Cycles of Collective Action*. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Capitani, François de (1986): “*Vie et mort de l'Ancien Régime*.” In Jean-Claude Faye, ed., *Nouvelle Histoire de la Suisse et des Suisses*. Lausanne: Payot.
- Caramani, Daniele (2003): *The Formation of National Electorates and Party Systems in Europe*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Carter, Neal Allan (2003): “Political Identity, Territory, and Institutional Change: The Case of Belgium.” *Mobilization* 8: 205–20.
- Castells, Manuel (1983): *The City and the Grassroots: A Cross-Cultural Theory of Urban Social Movements*. Berkeley: University of California Press.
- Chabot, Sean (2000): “Transnational Diffusion and the African-American Reinvention of the Gandhian Repertoire.” *Mobilization* 5: 201–16.
- Chabot, Sean, & Jan Willem Duyvendak (2002): “Globalization and Transnational Diffusion between Social Movements: Reconceptualizing the Dissemination of the Gandhian Repertoire and the ‘Coming out’ Routine.” *Theory and Society* 31: 697–740.
- Chandhoke, Neera (2002): “The Limits of Global Civil Society.” In Marlies Glasius, Mary Kaldor, & Helmut Anheier, eds., *Global Civil Society 2002*. Oxford: Oxford University Press.
- Chaturvedi, Jayati, and Gyaneshwar Chaturvedi (1996): “Dharma Yudh: Communal Violence, Riots, and Public Space in Ayodhya and Agra City: 1990 and 1992.” In Paul R. Brass., ed., *Riots and Pogroms*. New York: New York University Press.

- Church, Roy A. (1966): *Economic and Social Change in a Midland Town: Victorian Nottingham 1815–1900*. New York: Augustus Kelley.
- Clark, S. D. (1959): *Movements of Social Protest in Canada, 1640–1840*. Toronto: University of Toronto Press.
- Clark, Samuel D., J. Paul Grayson, & Linda M. Grayson (1975): ed., *Prophecy and Protest: Social Movements in Twentieth-Century Canada*. Toronto: Gage.
- Clemens, Elisabeth S. (1997): *The People's Lobby: Organizational Innovation and the Rise of Interest Group Politics in the United States, 1890–1925*. Chicago: University of Chicago Press.
- Cohen, Jean (1985): “Strategy or Identity: New Theoretical Paradigms and Contemporary Social Movements.” *Social Research* 52: 663–716.
- Cohen, Jean L., & Andrew Arato (1992): *Civil Society and Political Theory*. Cambridge: MIT Press.
- Collier, David, & Steven Levitsky (1997): “Democracy with Adjectives: Conceptual Innovation in Comparative Research.” *World Politics* 49: 430–51.
- Collier, Ruth Berins (1999): *Paths toward Democracy: The Working Class and Elites in Western Europe and South America*. New York: Cambridge University Press.
- Cronin, James E., & Jonathan Schneer (1982): eds., *Social Conflict and the Political Order in Modern Britain*. London: Croom Helm.
- CSCE [Commission on Security and Cooperation in Europe] (1998): *Political Reform and Human Rights in Uzbekistan, Kyrgyzstan and Kazakhstan*. Washington, D.C.: CSCE.
- Davis, David Brion (1987): “Capitalism, Abolitionism, and Hegemony.” In Barbara Solow & Stanley Engerman, eds., *British Capitalism and Caribbean Slavery: The Legacy of Eric Williams*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Davis, Gerald F., Doug McAdam, W. Richard Scott, & Mayer Zald (2005): eds., *Social Movements and Organizational Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Davis, Gerald F., & Tracy A. Thompson (1994): “A Social Movement Perspective on Corporate Control.” *Administrative Science Quarterly* 39: 141–73.

- Deibert, Ronald J. (2000): "International Plug 'n' Play? Citizen Activism, the Internet, and Global Public Policy." *International Studies Perspectives* 1: 255–72.
- Dekker, Rudolf (1982): Holland in beroering: Oproeren in de 17de en 18de eeuw. Baarn: Amboeken. (1987): "Women in Revolt: Popular Protest and Its Social Basis in Holland in the Seventeenth and Eighteenth Centuries." *Theory and Society* 16: 337–62.
- Deneckere, Gita (1997): *Sire, het volk mort: Sociaal protest in België (1831–1918)*. Antwerp, Amsab.
- Deutsch, Karl (1976): *Die Schweiz als ein paradigmatischer Fall politischer Integration*. Bern: Haupt.
- Diani, Mario (2003): "Introduction: Social Movements, Contentious Actions, and Social Networks: 'From Metaphor to Substance'?" In Mario Diani & Doug McAdam, eds., *Social Movements and Networks: Relational Approaches to Collective Action*. Oxford: Oxford University Press.
- DiMaggio, Paul, Eszter Hargittai, W. Russell Neuman, & John P. Robinson (2001): "Social Implications of the Internet." *Annual Review of Sociology* 27: 307–36.
- Dobbin, Murray (1999): "Building a Social Movement in Canada." *Canadian Dimension* 33, December, online version, pp. 6, 8.
- Dolléans, Édouard, & Michel Crozier (1950): *Mouvements ouvrier et socialiste: Chronologie et bibliographie: Angleterre, France, Allemagne, États-Unis (1750–1918)*. Paris: Éditions Ouvrières.
- Dowe, Dieter (1970): *Aktion und Organisation: Arbeiterbewegung, sozialistische und kommunistische Bewegung in der preussischen Rheinprovinz 1820–1852*. Hannover: Verlag für Literatur und Zeitgeschehen.
- Drescher, Seymour (1982): "Public Opinion and the Destruction of British Colonial Slavery." In James Walvin, ed., *Slavery and British Society, 1776–1946*. Baton Rouge: Louisiana State University Press. (1986): *Capitalism and Antislavery: British Mobilization in Comparative Perspective*. London: Macmillan. (1994): "Whose Abolition? Popular Pressure and the Ending of the British Slave Trade." *Past and Present* 143: 136–66.

- Drobizheva, Leokadia, Rose Gottemoeller, Catherine McArdle Kelleher, & Lee Walker (1996): eds., *Ethnic Conflict in the Post-Soviet World: Case Studies and Analysis*. Armonk, N.Y.: M. E. Sharpe.
- Dumont, Georges-Henri (2002): *Le miracle belge de 1848*. Brussels: Le Cri.
- Duyvendak, Jan Willem (1994): *Le poids du politique: Nouveaux mouvements sociaux en France*. Paris: L'Harmattan.
- Duyvendak, Jan Willem, Hein-Anton van der Heijden, Ruud Koopmans, & Luuk Wijmans (1992): eds., *Tussen Verbeelding en Macht: 25 jaar nieuwe social bewegingen in Nederland*. Amsterdam: Sua.
- Earl, Jennifer, Sarah A. Soule, & John D. McCarthy (2003): "Protest under Fire? Explaining the Policing of Protest." *American Sociological Review* 68: 581–606.
- Economist (2003a): "The Perils of Recycling: Excise Hate from One Place, and It Pops up in Another." 30 August: 22. (2003b): "Shut Up, Unless You Fawn." 20 September: 46. (2003c): "In the Name of the Father." 4 October: 41.
- Edelman, Marc (2001): "Social Movements: Changing Paradigms and Forms of Politics." *Annual Review of Anthropology* 30: 285–317.
- Edwards, Bob, Michael W. Foley, & Mario Diani (2001): eds., *Beyond Tocqueville: Civil Society and the Social Capital Debate in Comparative Perspective*. Hanover, N.H.: University Press of New England.
- Ekiert, Grzegorz, & Jan Kubik (1999): *Rebellious Civil Society: Popular Protest and Democratic Consolidation in Poland, 1989–1993*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Eltis, David (1993): "Europeans and the Rise and Fall of African Slavery in the Americas: An Interpretation." *American Historical Review* 98: 1399–423.
- Emsley, Clive (1983): *Policing and Its Context, 1750–1870*. London: Macmillan.
- Emsley, Clive, & Barbara Weinberger (1991): eds., *Policing in Western Europe: Politics, Professionalism, and Public Order, 1850–1940*. New York: Greenwood.
- Epstein, James A. (1994): *Radical Expression: Political Language, Ritual, and Symbol in England, 1790–1850*. New York: Oxford University Press.
- Farrell, Sean (2000): *Rituals and Riots: Sectarian Violence and Political Culture in Ulster, 1784–1886*. Lexington: University Press of Kentucky.

- Favre, Pierre (1990): ed., *La Manifestation*. Paris: Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques.
- Fendrich, James Max (2003): "The Forgotten Movement: The Vietnam Antiwar Movement." *Sociological Inquiry* 73: 338–58.
- Fillieule, Olivier (1997a): *Stratégies de la rue: Les manifestations en France*. Paris: Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques. (1997b): "Maintien de l'ordre." Special issue of *Cahiers de la Sécurité Intérieure*.
- Fredrickson, George M. (1997): *The Comparative Imagination: On the History of Racism, Nationalism, and Social Movements*. Berkeley: University of California Press.
- Frey, Bruno, & Alois Stutzer (2002): *Happiness and Economics: How the Economy and Institutions Affect Well-Being*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Gaillard, Jeanne (1971): *Communes de Province, Commune de Paris 1870–1871*. Paris: Flammarion.
- Gamson, William A. (1990): *The Strategy of Social Protest*, 2d ed. Belmont, Calif.: Wadsworth.
- Gans, Herbert J. (2003): *Democracy and the News*. Oxford: Oxford University Press.
- Geddes, Barbara (1999): "What Do We Know about Democratization after Twenty Years?" *Annual Review of Political Science* 2: 115–44.
- Gildea, Robert (2002): *Marianne in Chains: In Search of the German Occupation 1940–45*. London: Macmillan.
- Gilje, Paul A. (1987): *The Road to Mobocracy: Popular Disorder in New York City, 1763–1834*. Chapel Hill: University of North Carolina Press. (1996): *Rioting in America*. Bloomington: Indiana University Press.
- Gilliard, Charles (1955): *A History of Switzerland*. London: George Allen & Unwin.
- Gitlin, Todd (1980): *The Whole World Is Watching: Mass Media in the Making and Unmaking of the New Left*. Berkeley: University of California Press.
- Giugni, Marco G., Doug McAdam, & Charles Tilly (1998): eds., *From Contention to Democracy*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Glasius, Marlies, Mary Kaldor, & Helmut Anheier (2002): eds., *Global Civil Society 2002*. Oxford: Oxford University Press.

- Glen, Robert (1984): *Urban Workers in the Early Industrial Revolution*. London: Croom Helm.
- Glenn, John K., III (2001): *Framing Democracy: Civil Society and Civic Movements in Eastern Europe*. Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Goldstein, Robert J. (1983): *Political Repression in Nineteenth-Century Europe*. London: Croom Helm. (2000): ed., *The War for the Public Mind: Political Censorship in Nineteenth-Century Europe*. Westport, Conn.: Praeger. (2001): *Political Repression in Modern America from 1870 to 1976*. Urbana: University of Illinois Press.
- Goldstone, Jack A. (2003): "Introduction: Bridging Institutionalized and Noninstitutionalized Politics." In Jack A. Goldstone, ed., *States, Parties, and Social Movements*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gonzlez Calleja, Eduardo (1998): *La Razn de la Fuerza: Orden pblico, subversin y violencia poltica en la Espaa de la Restauracin (1875–1917)*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Cientficas. (1999): *El Muser y el Sufragio: Ordén pblico, subversin y violencia poltica en la crisis de la Restauracin*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Cientficas.
- Goodway, David (1982): *London Chartism 1838–1848*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gossman, Lionel (2000): *Basel in the Age of Burkhardt: A Study in Unseasonable Ideas*. Chicago: University of Chicago Press.
- Granjon, Fabien (2002): "Les rertoires d'action tlmathiques du nromilitantisme." *Le Mouvement Social* 200: 11–32.
- Greenberg, Louis (1971): *Sisters of Liberty: Paris, Marseille, Lyon and the Reaction to the Centralized State*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Grimsted, David (1998): *American Mobbing, 1828–1861: Toward Civil War*. New York: Oxford University Press.
- Gurr, Ted Robert (2000): *Peoples Versus States: Minorities at Risk in the New Century*. Washington, D.C.: United States Institute of Peace Press.
- Gusfield, Joseph R. (1966): *Symbolic Crusade: Status Politics and the American Temperance Movement*. Urbana: University of Illinois Press.
- Gwertzman, Bernard, & Michael T. Kaufman (1991): eds., *The Collapse of*

- Communism, rev. ed. New York: Times Books.
- Hanagan, Michael (1998): "Irish Transnational Social Movements, Deterritorialized Migrants, and the State System: The Last One Hundred and Forty Years." *Mobilization* 13: 107–26. (2002): "Irish Transnational Social Movements, Migrants, and the State System." In Jackie Smith & Hank Johnston, eds., *Globalization and Resistance: Transnational Dimensions of Social Movements*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Harare Daily News* (2002): "Civil Society Needs to Build a Social Movement" (editorial). Copied from online version 23 June 2003.
- Haythornthwaite, Caroline, & Barry Wellman (2002): "The Internet in Everyday Life: An Introduction." in Caroline Haythornthwaite & Barry Wellman, eds., *The Internet in Everyday Life*. Malden, Mass.: Blackwell.
- Heberle, Rudolf (1951): *Social Movements: An Introduction to Political Sociology*. New York: Appleton-Century-Crofts.
- Hertzberg, Hendrik (2003): "Radio Daze." *The New Yorker*, August 11: 23–24.
- Hinde, Wendy (1992): *Catholic Emancipation: A Shake to Men's Minds*. Oxford: Blackwell.
- Hobsbawm, E. J. (1975): *The Age of Capital, 1848–1875*. London: Weidenfeld & Nicolson. (1988): *The Age of Imperialism*. New York: Pantheon. (1994): *The Age of Extremes: A History of the World, 1914–1991*. New York: Pantheon.
- Hocke, Peter (2002): *Massenmedien und lokaler Protest: Eine empirische Fallstudie zur Medienselektivität in einer westdeutschen Begwegungshochberg*. Wiesbaden: Westdeutscher Verlag.
- Hoerder, Dirk (1977): *Crowd Action in Revolutionary Massachusetts, 1765–1780*. New York: Academic Press.
- Hoffmann, Stefan-Ludwig (2003): "Democracy and Associations in the Long Nineteenth Century: Toward a Transnational Perspective." *Journal of Modern History* 75: 269–99.
- Homer News (2003a): "Support for Soldiers." HomerNews.com, 13 March. (2003b): "War Prompts Street Demonstrations." HomerNews.com, 3 April. (2003c): "Pro-Troops Demonstrators to Rally Again This Week." HomerNews.com, 3 April.
- Honacker, Karin van (1994): *Lokaal Verzet en Oproer in de 17de en 18de*

- Eeuw: Collectieve Acties tegen het centraal gezag in Brussel, Antwerpen en Leuven. Heule: UGA. (2000): “Résistance locale et émeutes dans les chef-villes brabançonnees aux XVIIe et XVIIIe siècles.” *Revue d’Histoire Moderne et Contemporaine* 47: 37–68.
- Huggins, Martha Knisely (1985): From Slavery to Vagrancy in Brazil. New Brunswick: Rutgers University Press. (1998): Policing: The United States and Latin America. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Human Rights Watch (1999): Kazakhstan: Human Rights Developments. [www.hrw.org/hrw/worldreport99/europe/kazakhstan](http://www.hrw.org/hrw/worldreport99/europe/kazakhstan). (2000): World Report 2000. New York: Human Rights Watch.
- Hunt, Lynn (1978): Revolution and Urban Politics in Provincial France: Troyes and Reims, 1786–1790. Stanford, Calif.: Stanford University Press. (1984): Politics, Culture, and Class in the French Revolution. Berkeley: University of California Press.
- Husung, Hans-Gerhard (1983): Protest und Repression im Vormärz: Norddeutschland zwischen Restauration und Revolution. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Ibarra, Pedro (2003): ed., Social Movements and Democracy. New York: Palgrave Macmillan.
- Ibarra, Pedro, & Benjamín Tejerina (1998): eds., Los movimientos sociales: Transformaciones políticas y cambio cultural. Madrid: Trotta.
- Imig, Doug, & Sidney Tarrow (2001): “Mapping the Europeanization of Contentions: Evidence from a Quantitative Data Analysis.” In Doug Imig & Sidney Tarrow, eds., Contentious Europeans: Protest and Politics in an Emerging Polity. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Inkeles, Alex (1991): ed., On Measuring Democracy, Its Consequences and Concomitants. New Brunswick: Transaction.
- International Viewpoint (1997): “Building a European Social Movement.” 6 November, copied from online version 23 June 2003.
- Jackson, Julian (2001): France: The Dark Years, 1940–1944. Oxford: Oxford University Press.
- Jameson, J. Franklin (1956): The American Revolution Considered as a Social Movement. Boston: Beacon. First published in 1926.
- Jarman, Neil (1997): Material Conflicts: Parades and Visual Displays in

- Northern Ireland. Oxford: Berg.
- Jessen, Ralph (1994): "Polizei, Wohlfahrt und die Anfänge des modernen Sozialstaats in Preussen während des Kaiserreichs." *Geschichte und Gesellschaft* 20: 157–80.
- Johnson, Gordon (1996): *Cultural Atlas of India*. New York: Facts on File.
- Jones, Peter (2003): *Liberty and Locality in Revolutionary France: Six Villages Compared, 1760–1820*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kaiser, Robert J. (1994): *The Geography of Nationalism in Russia and the USSR*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Kakar, Sudhir (1996): *The Colors of Violence: Cultural Identities, Religion, and Conflict*. Chicago: University of Chicago Press.
- Kaplan, Temma (1992): *Red City, Blue Period: Social Movements in Picasso's Barcelona*. Berkeley: University of California Press.
- Karatnycky, Adrian (2000): ed., *Freedom in the World: The Annual Survey of Political Rights and Civil Liberties*. Piscataway, N.J.: Transaction.
- Kaufman, Jason (2002): *For the Common Good? American Civic Life and the Golden Age of Fraternity*. New York: Oxford University Press.
- Kazakhstan (2003): "The Constitution of the Republic of Kazakhstan." [www.president.kz/articles/stat](http://www.president.kz/articles/stat).
- Keck, Margaret, & Kathryn Sikkink (1998): *Activists beyond Borders: Advocacy Networks in International Politics*. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press. (2000): "Historical Precursors to Modern Transnational Social Movements and Networks." In John A. Guidry, Michael D. Kennedy, & Mayer N. Zald, eds., *Globalizations and Social Movements: Culture, Power, and the Transnational Public Sphere*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Khazanov, Anatoly M. (1995): *After the USSR: Ethnicity, Nationalism, and Politics in the Commonwealth of Independent States*. Madison: University of Wisconsin Press.
- Kinealy, Christine (2003): "Les marches orangistes en Irlande du Nord: Histoire d'un droit." *Le Mouvement Social* 202: 165–82.
- Klausen, Kurt Klaudi, & Flemming Mikkelsen (1988): *Konflikter,*

- Kollektive Aktioner og Protestbevaegelser i Danmark. Copenhagen: Samfunds Fagsnyt.
- Kohn, Hans (1956): Nationalism and Liberty: The Swiss Example. London: George Allen & Unwin.
- Koopmans, Ruud (2004): "Movements and Media: Selection Processes and Evolutionary Dynamics in the Public Sphere." *Theory and Society*, forthcoming.
- Koschar, Rudy (1986): Social Life, Local Politics, and Nazism: Marburg, 1880–1935. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Kriesi, Hanspeter, Ruud Koopmans, Jan Willem Duyvendak, & Marco Giugni (1995): New Social Movements in Western Europe: A Comparative Analysis. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Kriesi, Hanspeter, René Levy, Gilbert Ganguillet, & Heinz Zwicky (1981): Politische Aktivierung in der Schweiz, 1945–1978. Diessenhofen: Verlag Rüegger.
- Kuczynski, Jürgen (1967a): Darstellung der Lage der Arbeiter in Frankreich von 1789 bis 1848. Berlin: Akademie Verlag. (1967b): Darstellung der Lage der Arbeiter in Frankreich seit 1848. Berlin: Akademie Verlag.
- Laitin, David (1998): Identity in Formation: The Russian-Speaking Populations in the Near Abroad. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press. (1999): "The Cultural Elements of Ethnically Mixed States: Nationality Re-formation in the Soviet Successor States." In George Steinmetz, ed., State/Culture: State Formation after the Cultural Turn. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press.
- Landa, Janet Tai (1994): Trust, Ethnicity, and Identity: Beyond the New Institutional Economics of Ethnic Trading Networks, Contract Law, and Gift-Exchange. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Le Monde (2001): Bilan du Monde. Paris: Le Monde.
- Lepetit, Bernard (1982): "Fonction administrative et armature urbaine: Remarques sur la distribution des chefs-lieux de subdélégation en France à l'Ancien Régime." In Institut d'Histoire Economique et Sociale de l'Université de Paris I, Recherches et Travaux 2: 19–34. (1988): Les villes dans la France moderne (1740–1840). Paris: Albin Michel.
- Levi, Margaret, & Laura Stoker (2000): "Political Trust and Trustworthiness." *Annual Review of Political Science* 3: 475–508.

- Liang, Hsi-Huey (1992): *The Rise of Modern Police and the European State System* from Metternich to the Second World War. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lida, Clara E. (1972): *Anarquismo y Revolución en la España del XIX*. Madrid: Siglo XXI.
- Lijphart, Arend (1999): *Patterns of Democracy: Government Forms and Performance in Thirty-Six Countries*. New Haven, Conn.: Yale University Press.
- Lindenberger, Thomas (1995): *Strassenpolitik: Zur Sozialgeschichte der öffentlichen Ordnung in Berlin 1900 bis 1914*. Bonn: Dietz.
- López-Alves, Fernando (2000): *State Formation and Democracy in Latin America, 1810–1900*. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Lüdtke, Alf (1989): *Police and State in Prussia, 1815–1850*. Cambridge: Cambridge University Press. (1992): “Sicherheit” und “Wohlfahrt”: Polizei, Gesellschaft und Herrschaft im 19. und 20. Jahrhundert. Frankfurt: Suhrkamp.
- Lundqvist, Sven (1977): *Folkrelaterna i det svenska samhället, 1850–1920*. Stockholm: Almqvist & Wiksell.
- Madan, T. N. (1997): “Religion, Ethnicity, and Nationalism in India.” In Martin E. Marty and R. Scott Appleby, eds., *Religion, Ethnicity, and Self-Identity: Nations in Turmoil*. Hanover, N.H.: University Press of New England/Salzburg Seminar.
- Maier, Pauline (1972): *From Resistance to Revolution: Colonial Radicals and the Development of American Opposition to Britain, 1765–1776*. New York: Vintage.
- Mamdani, Mahmood, & Ernest Wamba-dia-Wamba (1995): eds., *African Studies in Social Movements and Democracy*. Dakar: CODESRIA.
- Mann, Michael (1988): *States, War and Capitalism: Studies in Political Sociology*. Oxford: Blackwell.
- Margadant, Ted (1992): *Urban Rivalries in the French Revolution*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Markoff, John (1996a): *The Abolition of Feudalism: Peasants, Lords, and Legislators in the French Revolution*. University Park: Pennsylvania State University Press. (1996b): *Waves of Democracy: Social Movements and*

- Political Change. Thousand Oaks, Calif.: Pine Grove Press.
- Marx, Karl, & Frederick Engels (1958): Selected Works. 2 vols. Moscow: Foreign Languages Publishing House.
- McAdam, Doug, Sidney Tarrow, and Charles Tilly (2001): Dynamics of Contention. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCammon, Holly J., & Karen E. Campbell (2002): "Allies on the Road to Victory: Coalition Formation between the Suffragists and the Women's Christian Temperance Union." *Mobilization* 7: 231–52.
- McCarthy, John D., Clark McPhail, & Jackie Smith (1996): "Images of Protest: Estimating Selection Bias in Media Coverage of Washington Demonstrations 1982 and 1991." *American Sociological Review* 61: 478–99.
- McFaul, Michael (1997): "Russia's Rough Ride." In Larry Diamond, Marc F. Plattner, Yun-han Chu, & Hung-mao Tien, eds., *Consolidating the Third Wave Democracies: Regional Challenges*. Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- McKivigan, John R., & Stanley Harrold (1999): eds., *Antislavery Violence: Sectional, Racial, and Cultural Conflict in Antebellum America*. Knoxville: University of Tennessee Press.
- McPhee, Peter (1988): "Les formes d'intervention populaire en Roussillon: L'exemple de Collioure, 1789–1815." In *Centre d'Histoire Contemporaine du Languedoc Méditerranéen et du Roussillon: Les pratiques politiques en province à l'époque de la Révolution française*. Montpellier: Publications de la Recherche, Université de Montpellier.
- Mendle, Michael (2001): ed., *The Putney Debates of 1647: The Army, the Levellers, and the English State*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Meyer, David S., & Sidney Tarrow (1998): eds., *The Social Movement Society: Contentious Politics for a New Century*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Mihalisko, Kathleen J. (1997): "Belarus: Retreat to Authoritarianism." In Karen Dawisha & Bruce Parrott, eds., *Democratic Changes and Authoritarian Reactions in Russia, Ukraine, Belarus, and Moldova*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mikkelsen, Flemming (1986): ed., *Protest og Oprør*. Aarhus: Modtryk.
- Miller, Judith, & Steve Levine (1999): "To Appear U.S., Kazakh Acts on

- MIG Sales.” New York Times (12 September): A6.
- Mirala, Petri (2000): “A Large Mob, Calling Themselves Freemasons’: Masonic Parades in Ulster.” In Peter Jupp & Eoin Magennis, eds., *Crowds in Ireland, c. 1720–1920*. London: Macmillan.
- Monjardet, Dominique (1996): *Ce que fait la police: Sociologie de la force publique*. Paris: La Découverte.
- Montgomery, David (1993): *Citizen Worke: The Experience of Workers in the United States with Democracy and the Free Market during the Nineteenth Century*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Morgan, Edmund S. (1988): *Inventing the People: The Rise of Popular Sovereignty in England and America*. New York: Norton.
- Morison, Samuel Eliot (1965): *Oxford History of the American People*. New York: Oxford University Press.
- Munger, Frank (1979): “Measuring Repression of Popular Protest by English Justices of the Peace in the Industrial Revolution.” *Historical Methods* 12: 76–83. (1981): “Suppression of Popular Gatherings in England, 1800–1830.” *American Journal of Legal History* 25: 111–40.
- Mustafa, Sabir (2002): “Diarrhoea Control Becomes a Social Movement in Bangladesh.” [www.rehydrate.org/diarrhoea /control\\_in\\_bangladesh.htm](http://www.rehydrate.org/diarrhoea/control_in_bangladesh.htm), copied 23 June 2003.
- Nabholz, Hans, Leonhard von Muralt, Richard Feller, & Edgar Bonjour (1938): *Geschichte der Schweiz*. 2 vols. Zurich: Schultheiss & Co.
- Nahaylo, Bohdan, & Victor Swoboda (1990): *Soviet Disunion: A History of the Nationalities Problem in the USSR*. New York: Free Press
- Nelson, Joan M., Charles Tilly, & Lee Walker (1998): eds., *Transforming Post-Communist Political Economies*. Washington, D.C.: National Academy Press.
- Nicolas, Jean (1985): ed., *Mouvements populaires et conscience sociale, XVIe–XIXe siècles*. Paris: Maloine.
- O’Ferrall, Fergus (1985): *Catholic Emancipation: Daniel O’Connell and the Birth of Irish Democracy 1820–30*. Dublin: Gill & Macmillan.
- Öhngren, Bo (1974): *Folk i rrelse: Samhällsutveckling, flyttningsmonster och folkrelenser i Eskilstuna 1870–1900*. Uppsala: Almqvist & Wiksell.
- Olcott, Martha Brill (1997): “Democratization and the Growth of Political

- Participation in Kazakhstan.” In Karen Dawisha & Bruce Parrott, eds., *Conflict, Cleavage, and Change in Central Asia and the Caucasus. Democratization and Authoritarianism in Postcommunist Societies: 4.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Oliver, Pamela E., & Gregory M. Maney (2000): “Political Processes and Local Newspaper Coverage of Protest Events: From Selection Bias to Triadic Interactions.” *American Journal of Sociology* 106: 463–505.
- Oliver, Pamela E., & Daniel J. Myers (1999): “How Events Enter the Public Sphere: Conflict, Location, and Sponsorship in Local Newspaper Coverage of Public Events.” *American Journal of Sociology* 105: 38–87.
- Ozouf-Marignier, Marie-Vic (1986): “De l’universalisme constituant aux intérêts locaux: Le débat sur la formation des départements en France (1789–1790).” *Annales: Economies, Sociétés, Civilisations* 41: 1193–214.
- Paige, Jeffery M. (1997): *Coffee and Power: Revolution and the Rise of Democracy in Central America.* Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Palmer, Stanley H. (1988): *Police and Protest in England and Ireland 1780–1850.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Paxton, Robert O. (1995): “Leçon sur les fascismes.” *Vingtième Siècle* 45:3–13.
- Pérez-Stable, Marifeli (1993): *The Cuban Revolution: Origins, Course, and Legacy.* New York: Oxford University Press.
- Perry, Elizabeth J. (2002): *Challenging the Mandate of Heaven: Social Protest and State Power in China.* Armonk, N.Y.: M. E. Sharpe.
- Pettifor, Ann (2001): “Why Jubilee 2000 Made an Impact.” In Helmut Anheier, Marlies Glasius, & Mary Kaldor, eds., *Global Civil Society 2001.* Oxford: Oxford University Press.
- Philippine Star (2001): multiple articles, 17–23 January 2001. [www.philstar.com](http://www.philstar.com), viewed 20 August 2003.
- Pigenet, Michel, & Danielle Tartakowsky (2003): eds., “Les marches.” *Le mouvement social* 202, January–March.
- Porta, Donatella della (1995): *Social Movements, Political Violence, and the State: A Comparative Analysis of Italy and Germany.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Porta, Donatella della, & Herbert Reiter (1998): eds., *Policing Protest: The Control of Mass Demonstrations in Western Democracies.* Minneapolis:

- University of Minnesota Press.
- Price, Richard (1986): *Labour in British Society: An Interpretive History*. London: Croom Helm.
- Prothero, Iowerth (1979): *Artisans and Politics in Early Nineteenth-Century London: John Gast and His Times*. Folkestone: Dawson. (1997): *Radical Artisans in England and France, 1830–1970*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Przeworski, Adam, Michael Alvarez, José Antonio Cheibub, & Fernando Limongi (2000): *Democracy and Development: Political Institutions and Well-Being in the World, 1950–1990*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Radio Free Europe (1999): “Kazakhstan: President Meets Challenge of Growing Discontent.” [www.rferl.org/nca/features/1999/07/F.RU.990701133005](http://www.rferl.org/nca/features/1999/07/F.RU.990701133005).
- Rafael, Vicente (2003): “The Cell Phone and the Crowd: Messianic Politics in the Contemporary Philippines.” *Public Culture* 15: 399–425.
- Ray, Raka, & A. C. Korteweg (1999): “Women’s Movements in the Third World: Identity, Mobilization, and Autonomy.” *Annual Review of Sociology* 25: 47–71.
- Remak, Joachim (1993): *A Very Civil War: The Swiss Sonderbund War of 1847*. Boulder: Westview.
- Rheingold, Howard (2003): *Smart Mobs: The Next Social Revolution*. New York: Perseus.
- Riles, Annelise (2000): *The Network Inside Out*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Robert, Vincent (1996): *Les chemins de la manifestation, 1848–1914*. Lyon: Presses Universitaires de Lyon.
- Rock, David (1987): *Argentina 1516–1987*. Berkeley: University of California Press.
- Rucht, Dieter (2003): “Media Strategies and Media Resonance in Transnational Protest Campaigns.” Unpublished paper presented to conference on Transnational Processes and Social Movements, Bellagio, Italy.
- Rude, Fernand (1969): *L’Insurrection lyonnaise de novembre 1831: Le mouvement ouvrier à Lyon de 1827–1832*. Paris: Anthropos.

- Rudé, George (1962): *Wilkes and Liberty*. Oxford: Clarendon Press. (1971): Hanoverian London, 1714–1808. London: Secker & Warburg.
- Ryan, Mary P. (1997): *Civic Wars: Democracy and Public Life in the American City during the Nineteenth Century*. Berkeley: University of California Press.
- Sabato, Hilda (2001): *The Many and the Few: Political Participation in Republican Buenos Aires*. Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Sanders, Elizabeth (1999): *Roots of Reform: Farmers, Workers, and the American State 1877–1917*. Chicago: University of Chicago Press.
- Sassen, Saskia (2002): “Toward a Sociology of Information Technology.” *Current Sociology* 50: 29–52.
- Scalmer, Sean (2002a): *Dissent Events: Protest, the Media and the Political Gimmick in Australia*. Sydney: University of New South Wales Press. (2002b): “The Labor of Diffusion: The Peace Pledge Union and the Adaptation of the Gandhian Repertoire.” *Mobilization* 7: 269–85.
- Schama, Simon (1977): *Patriots and Liberators: Revolution in the Netherlands 1780–1813*. London: Collins.
- Schultz, Patrick (1982): *La décentralisation administrative dans le département du Nord (1790–1793)*. Lille: Presses Universitaires de Lille.
- Scott, James C. (1985): *Weapons of the Weak*. New Haven, Conn.: Yale University Press.
- Seip, Jens Arup (1974, 1981): *Utsikt over Norges Historie*. 2 vols. Oslo: Gyldendal Norsk Forlag.
- Seligman, Adam (1997): *The Problem of Trust*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Service, Robert F. (2003): “‘Combat Biology’ on the Klamath.” *Science* 300, 4 April, 36–39.
- SIPRI [Stockholm International Peace Research Institute] (2001): *SIPRI Yearbook 2001: Armaments, Disarmament and International Security*. Oxford: Oxford University Press.
- Skidmore, Thomas E., & Peter H. Smith (1984): *Modern Latin America*. New York: Oxford University Press.
- Skocpol, Theda (1992): *Protecting Soldiers and Mothers: The Political Origins of Social Policy in the United States*. Cambridge, Mass.: Harvard

- University Press. (1999): "How Americans Became Civic." In Theda Skocpol & Morris P. Fiorina, eds., *Civic Engagement in American Democracy*. Washington, D.C.: Brookings Institution Press & New York: Russell Sage Foundation.
- Smith, Adam (1910): *The Wealth of Nations*. 2 vols. London: Dent. First published in 1776.
- Smith, Graham, Vivien Law, Andrew Wilson, Annette Bohr, & Edward Allworth (1998): *Nation-Building in the Post-Soviet Borderlands: The Politics of National Identity*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Smith, Jackie (1997): "Characteristics of the Modern Transnational Social Movement Sector." In Jackie Smith, Charles Chatfield, & Ron Pagnucco, eds., *Transnational Social Movements and Global Politics: Solidarity Beyond the State*. Syracuse: Syracuse University Press. (2002): "Globalizing Resistance: The Battle of Seattle and the Future of Social Movements." In Jackie Smith & Hank Johnston, eds., *Globalization and Resistance: Transnational Dimensions of Social Movements*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield. (2003): "Exploring Connections between Global Integration and Political Mobilization." *Journal of World Systems Research*, forthcoming.
- Stein, Lorenz von (1959): *Geschichte der sozialen Bewegung in Frankreich von 1789 bis auf unsere Tage*. Hiledesheim: Georg Olms.
- Steinberg, Jonathan (1996): *Why Switzerland?* 2d ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Stenius, Henrik (1987): *Frivilligt, Jämlikt, Samfälligt: Freningsvösendets utveckling I Finland fram till 1900-talets brjan med speciell hänsyn till massorganisationsprincipens genombrott*. Helsinki: Svenska Litteratursällskapet I Finland.
- Storch, Robert D. (1976): "The Policeman as Domestic Missionary: Urban Discipline and Popular Culture in Northern England, 1850–1880." *Journal of Social History* 9: 481–509.
- Stutzer, Alois, & Bruno Frey (2002): "What Can Economists Learn from Happiness Research?" *Journal of Economic Literature* 40: 402–35.
- Suny, Ronald Grigor (1993): *The Revenge of the Past: Nationalism, Revolution, and the Collapse of the Soviet Union*. Stanford, Calif.: Stanford University Press. (1995): "Ambiguous Categories: States, Empires, and Nations." *Post-Soviet Affairs* 11: 185–96.
- Suri, Jeremy (2003): *Power and Protest: Global Revolution and the Rise of*

- Détente. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Tambiah, Stanley J. (1996): *Leveling Crowds: Ethnonationalist Conflicts and Collective Violence in South Asia*. Berkeley: University of California Press.
- Tarrow, Sidney (1989): *Democracy and Disorder: Protest and Politics in Italy 1965–1975*. Oxford: Clarendon Press. (1996): “Movimenti politici e sociali.” *Enciclopedia delle Scienze Sociali*, vol. 6: 97–114. (1998): *Power in Movement*, 2d ed. Cambridge: Cambridge University Press. (2002): “From Lumping to Splitting: Specifying Globalization and Resistance.” In Jackie Smith & Hank Johnston, eds., *Globalization and Resistance: Transnational Dimensions of Social Movements*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield. (2003): “The New Transnational Contention: Social Movements and Institutions in Complex Internationalism.” Working Paper 2003.1, Transnational Contention Project, Cornell University.
- Tartakowsky, Danielle (1997): *Les Manifestations de rue en France, 1918–1968*. Paris: Publications de la Sorbonne. (1999): *Nous irons chanter sur vos tombes: Le Père-Lachaise, XIXe–XXe siècle*. Paris: Aubier.
- Temperley, Howard (1981): “The Ideology of Antislavery.” In David Eltis & James Walvin, eds., *The Abolition of the Atlantic Slave Trade: Origins and Effects in Europe, Africa, and the Americas*. Madison: University of Wisconsin Press.
- Thompson, Dorothy (1984): *The Chartists: Popular Politics in the Industrial Revolution*. New York: Pantheon.
- Thompson, E. P. (1972): “Rough Music: Le Charivari anglais.” *Annales; Economies Sociétés, Civilisations* 27: 285–312. (1991): *Customs in Common*. London: Merlin Press.
- Thompson, Ginger (2003): “Protesters Swarm the Streets at W.T.O. Forum in Cancún.” *New York Times*, online edition, 14 September.
- Tilly, Charles (1962): “Rivalités de bourgs et conflits de partis dans les Mauges.” *Revue du Bas-Poitou et des Provinces de l’Ouest*, no. 4 (July–August): 3–15. (1983): “Speaking Your Mind without Elections, Surveys, or Social Movements.” *Public Opinion Quarterly* 47: 461–78. (1984): “Demographic Origins of the European Proletariat.” In David Levine, ed., *Proletarianization and Family Life*. Orlando, Fla.: Academic Press. (1986): *The Contentious French*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press. (1995): *Popular Contention in Great Britain, 1758–1834*.

Cambridge, Mass.: Harvard University Press. (1997): "Parliamentarization of Popular Contention in Great Britain, 1758–1834." *Theory and Society* 26: 245–73. (1998): Durable Inequality. Berkeley: University of California Press. (1999): "Conclusion: Why Worry about Citizenship?" In Michael Hanagan & Charles Tilly, eds., *Extending Citizenship, Reconfiguring States*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield. (2001a): "Mechanisms in Political Processes." *Annual Review of Political Science* 4: 21–41. (2001b): "Historical Analysis of Political Processes." In Jonathan H. Turner, ed., *Handbook of Sociological Theory*. New York: Kluwer/Plenum. (2002a): Stories, Identities, and Political Change. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield. (2002b): "Event Catalogs as Theories." *Sociological Theory* 20: 248–54 (2003): *The Politics of Collective Violence*. Cambridge: Cambridge University Press. (2004): *Contention and Democracy in Europe, 1650–2000*. Cambridge: Cambridge University Press.

Tilly, Charles, Louise Tilly, & Richard Tilly (1975): *The Rebellious Century, 1830–1930*. Cambridge: Harvard University Press.

Tilly, Charles, & Lesley Wood (2003): "Contentious Connections in Great Britain, 1828–1834." In Mario Diani & Doug McAdam, eds., *Social Movements and Networks: Relational Approaches to Collective Action*. New York: Oxford University Press.

Tilly, Richard (1980): *Kapital, Staat und sozialer Protest in der deutschen Industrialisierung*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

Time Asia (2001): "People Power Redux." [www.time.com/time/asia/magazine/2001/0129](http://www.time.com/time/asia/magazine/2001/0129). Copied from online version 14 August 2003.

Titarenko, Larissa, John D. McCarthy, Clark McPhail, & Boguslaw Augustyn (2001): "The Interaction of State Repression, Protest Form and Protest Sponsor Strength during the Transition from Communism in Minsk, Belarus, 1990–1995." *Mobilization* 6: 129–50.

Tocqueville, Alexis de (1983): *Correspondance d'Alexis de Tocqueville et de Francisque de Corcelle*. Paris: Gallimard. Oeuvres Complètes, t. XV.

Torpey, John (2000): *The Invention of the Passport: Surveillance, Citizenship and the State*. Cambridge: Cambridge University Press.

Touraine, Alain (1968): *Le Mouvement de Mai ou le Communisme Utopique*. Paris: Seuil.

Touraine, Alain, François Dubet, Michel Wieviorka, & Jan Strzelecki

- (1982): Solidarité: Analyse d'un mouvement social: Pologne 1980–1981. Paris: Fayard.
- Trechsel, Alexander (2000): Feuerwerk Volksrechte: Die Volksabstimmungen in den schweizerischen Kantonen 1970–1996. Basel: Helbing & Lichtenhahn.
- Trif, Maria, & Doug Imig (2003): "Demanding to Be Heard: Social Movements and the European Public Sphere." Working Paper 2003–06, Cornell University Workshop on Transnational Contention.
- UNDP [United Nations Development Program] (2001): Human Development Report 2001: Making New Technologies Work for Human Development. Oxford: Oxford University Press. (2002): Human Development Report 2002: Deepening Democracy in a Fragmented World. Oxford: Oxford University Press.
- United Nations (1995): Kazakhstan: The Challenge of Transition: Human Development Report 1995. [www.undp.org/undp/rbec/nhdr/Kazakhstan](http://www.undp.org/undp/rbec/nhdr/Kazakhstan).
- U.S. Department of State (2002): "Bureau of Democracy, Human Rights, and Labor." Country Reports on Human Rights Practices: Republic of Kazakhstan. Washington, D.C.: U.S. Department of State.
- Uslaner, Eric M. (2002): The Moral Foundations of Trust. Cambridge: Cambridge University Press.
- van der Veer, Peter (1996): "Riots and Rituals: The Construction of Violence and Public Space in Hindu Nationalism." In Paul R. Brass., ed., Riots and Pogroms. New York: New York University Press.
- Vanhanten, Tatu (2000): "A New Dataset for Measuring Democracy, 1810–1998." Journal of Peace Research 37: 251–65.
- Vernon, James (1993): Politics and the People: A Study in English Political Culture c. 1815–1867. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wohlin, Vagn (1986): "Opposition og statsmagt." In Flemming Mikkelsen, ed., Protest og Oprør: Kollektive aktioner i Danmark 1700–1985. Aarhus: Modtryk.
- Walton, John, & David Seddon (1994): Free Markets and Food Riots: The Politics of Global Adjustment. Oxford: Blackwell.
- Walvin, James (1980): "The Rise of British Popular Sentiment for Abolition, 1787–1832." In Christine Bolt and Seymour Drescher, eds., Anti-Slavery, Religion, and Reform: Essays in Memory of Roger Anstey. Folkestone:

- Dawson/Archon. (1981): "The Public Campaign in England against Slavery, 1787–1834." In David Eltis and James Walvin, eds., *The Abolition of Atlantic Slave Trade: Origins and Effects in Europe, Africa, and the Americas*. Madison: University of Wisconsin Press.
- Ward, J. T. (1973): *Chartism*. London: B. T. Batsford.
- Warren, Mark E. (1999): ed., *Democracy and Trust*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wellman, Barry (2000): "Changing Connectivity: A Future History of Y2.03K." *Sociological Research Online* 4, no. 4. (2001a): "Physical Place and CyberPlace: The Rise of Personalized Networking." *International Journal of Urban and Regional Research* 25: 227–52. (2001b): "Does the Internet Increase, Decrease, or Supplement Social Capital? Social Networks, Participation, and Community Commitment." *American Behavioral Scientist* 45: 437–56.
- Westhues, Kenneth (1975): "Inter-Generational Conflict in the Sixties." In Samuel D. Clark, J. Paul Grayson, & Linda M. Grayson, eds., *Prophecy and Protest: Social Movements in Twentieth-Century Canada*. Toronto: Gage.
- Wignaraja, Ponna (1993): ed., *New Social Movements in the South: Empowering the People*. Atlantic Highlands, N.J.: Zed Books.
- Williams, Robin M., Jr. (2003): *The Wars Within: Peoples and States in Conflict*. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press.
- Wilson, Alex (1970): "Chartism." In J. T. Ward, ed., *Popular Movements c. 1830–1850*. London: Macmillan.
- Wilson, Frederick T. (1969): *Federal Aid in Domestic Disturbances 1787–1903*. New York: Arno Press & New York Times.
- Wimmer, Andreas (2002): *Nationalist Exclusion and Ethnic Conflict: Shadows of Modernity*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wirtz, Rainer (1981): 'Widersetzlichkeiten, Excesse, Crawalle, Tumulte und Skandale': Soziale Bewegung und gewalthafter sozialer Protest in Baden 1815–1848. Frankfurt: Ullstein.
- Woloch, Isser (1970): *Jacobin Legacy: The Democratic Movement under the Directory*. Princeton, N.J.: Princeton University Press. (1994): *The New Regime: Transformations of the French Civic Order, 1789–1820s*. New York: Norton.

- Wood, Lesley J. (2003): "Breaking the Bank and Taking to the Streets—How Protesters Target Neoliberalism." *Journal of World Systems Research*, forthcoming.
- Wyrtsch, Paul (1983): Der Kanton Schwyz äusseres Land 1831–1833. Lachen: Gutenberg. Schwyzer Hefte, Band 28.
- Young, Michael P. (2002): "Confessional Protest: The Religious Birth of U.S. National Social Movements." *American Sociological Review* 67: 660–88.
- Zaleski, Eugène (1956): *Mouvements ouvriers et socialistes (Chronologie et bibliographie): La Russie*, t. I: 1725–1907. Paris: Éditions Ouvrières.
- Zelizer, Viviana A. (1999): "Multiple Markets: Multiple Cultures." In Neil J. Smelser & Jeffrey C. Alexander, eds., *Diversity and Its Discontents: Cultural Conflict and Common Ground in Contemporary American Society*. Princeton, N.J.: Princeton University Press. (2004): "Circuits within Capitalism." In Victor Nee & Richard Swedberg, eds., *The Economic Sociology of Capitalism*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Zhao, Dingxin (2001): *The Power of Tiananmen: State-Society Relations and the 1989 Beijing Student Movement*. Chicago: University of Chicago Press.
- Zolberg, Aristide (1978): "Belgium." In Raymond Grew, ed., *Crises of Political Development in Europe and the United States*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.

## إصدارات حول الحركات الاجتماعية تأليف تشارلز تيلي (١٩٧٧-٢٠٠٤)

- 1977 "Getting It Together in Burgundy, 1675-1975." *Theory and Society* 4:479-504. "Collective Action in England and America, 1765- 1775." In Richard Maxwell Brown & Don Fehrenbacher, eds., *Tradition, Conflict, and Modernization: Perspectives on the Revolution*. New York: Academic Press.
- 1978 *From Mobilization to Revolution*. Reading, Mass.: Addison-Wesley.
- 1979 "Repertoires of Contention in America and Britain." In Mayer N. Zald & John D. McCarthy, eds., *The Dynamics of Social Movements*. Cambridge, Mass.: Winthrop.
- 1981 "The Web of Contentions in Eighteenth-Century Cities." In Louise A. Tilly & Charles Tilly, eds., *Class Conflict and Collective Action*. Beverly Hills: Sage.
- 1982 "Britain Creates the Social Movement." In James Cronin & Jonathan Schneer, eds., *Social Conflicts and the Political Order in Modern Britain*. London: Groom Helm.
- 1983 "Speaking Your Mind without Elections, Surveys, or Social Movements." *Public Opinion Quarterly* 47: 461-78.
- 1984 Social Movements and National Politics." In Charles Bright & Susan Harding, eds., *Statemaking and Social Movements. Essays in History and Theory*. Ann Arbor: University of Michigan Press.  
L'origine du répertoire de l'action collective contemporaine en France et en Grand Bretagne." *Vingtième Siècle* 4: 89-108.
- 1985 "De Londres (1768) à Paris (1788)." In Jean Nicolas, ed., *Mouvements popularités et conscience sociale: XVIIe-XIXe siècles*. Paris: Maloine. The Contentious French. Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press.
- 1988 "Social Movements, Old and New." In Louise Kriesberg, Bronislaw Misztal, & Janusz Mucha, eds., *Social Movements as a Factor of Change in the Contemporary World*. Greenwich, Conn.: JAI Press. Research in Social Movements, Conflicts and Change, vol. 10.

- 1992 "Re'clamer Viva Voce." *Cultures et Conflicts* 5: 109- 26.
- 1993 "Contentious Repertoires in Great Britain, 1758-1834." *Social Science History* 17: 253-80. Also in Mark Traugott, ed., *Repertoires and Cycles of Collective Action*. Durham: N.C.: Duke University Press, 1995.
- 1994 "Social Movements as Historically Specific Clusters of Political Performances." *Berkeley Journal of Sociology* 38 (1993-94): 1-30.
- 1995 *Popular Contention in Great Britain, 1758-1834*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- 1997 "Parliamentarization of Popular Contention in Great Britain, 1758-1834." *Theory and Society* 26: 245-73.
- 1998 "Social Movements and (All Sorts of) Other Political Interactions-Local, National and International-Including Identities. Several Divagations from a Common Path, Beginning with British Struggles over Catholic Emancipation, 1780-1829, and Ending with Contemporary Nationalism." *Theory and Society* 27: 453-80.
- 1999 "From Interaction to Outcomes in Social Movements." In Macro Giugni, Doug McAdam, & Charles Tilly, eds., *How Social Movements Matter*. Minneapolis: University of Minnesota Press.  
(with Doug McAdam & Sidney Tarrow) *Dynamics of Contention*. Cambridge: Cambridge University Press.  
*Stories, Identities, and Political Change*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- 2003 "When Do (and Don't) Social Movements Promote Democratization?" In Pedro Ibarra, ed., *Social Movements and Democracy*. New York: Palgrave.  
(with Lesley Wood) "Contentious Connections in Great Britain, 1828-1834." In Mario Diani & Doug McAdam, eds., *Social Movements and Networks: Relational Approaches to Collective Action*. New York: Oxford University Press.  
"Agenda for Students of Social Movements." In Jack A. Goldstone, ed., *States, Parties, and Social Movements*. Cambridge: Cambridge University Press.  
*The Politics of Collective Violence*. Cambridge: Cambridge University

Press. "Political Identities in Changing Polities." *Social Research* 70: 1301-15.

- 2004 "WUNC." In Jeffrey T. Schnapp & Matthew Tiews, eds., *Crowds*. Stanford, Calif.: Stanford University Press.  
*Contention and Democracy in Europe, 1650-2000*. Cambridge: Cambridge University Press.

المؤلف في سطور:  
تشارلز تلى

ولد عام ١٩٢٩، عالم اجتماع أمريكي، تعلم في جامعة هارفارد وأكسفورد، ودرس في جامعة ميشيغان والمدرسة الجديدة للبحث الاجتماعي. New School for Social Research.

وبعد تشارلز تلى يعد من أفضل الباحثين الذين تناولوا الحركات الاجتماعية تارياً وسياسياً، ومن الناحية التنظيرية أيضاً. فهو عالم اجتماع لا يبارى في قدرته على تقديم استبصارات جديدة لمجالات مختلفة. وقد قدم بعض من أكبر الالسهامات وأكثرها تأثيراً في علم الاجتماع عبر العقود الأخيرين، مقدماً في ذلك تفسيرات متكاملة لظواهر عدة من قبيل انعدام المساواة والعنف والصراع، وظهور الحركات الاجتماعية. وهو يركز في معظم أعماله على التغيرات الاجتماعية الكبيرة وعلاقتها بالسياسات التنازعية، خاصة ما حدث منها في أوروبا منذ عام ١٥٠٠.

ويعد كتابه الفرنسيون المتنازعون (The Contentious French ١٩٨٦) توبيكاً مرجعياً لمواجهة الشعب سلطة الدولة القومية والرأسمالية الحديثة، وهو يختبر أيضاً كيفية أثر نمو الهياكل الاجتماعية على تطوير عامة الناس لـ "ذخيرتهم في العمل الجماعي" repertoires of collective actions. وله كثير من المؤلفات المرجعية في هذا المجال من بينها: "من التعبئة إلى الثورة From Mobilization to Revolution" (1978) "والهيكل الكبير، والعمليات الكبيرة، والثورات الأوروبية، European Revolutions, 1492–1992" (1993)، European Revolutions, 1492–1992، والمدن Cities and the Rise of States in Europe, A.D. 1000 to 1800 (1994).

المترجم في سطور:  
ريبع أحمد مرسى وهبه

- ولد في القاهرة، عام ١٩٧٠، تخرج في كلية الآداب جامعة القاهرة عام ١٩٩٣، وعمل كأخصائي نفسي في أحد المراكز العلمية المتخصصة في مجال القياس النفسي وتحليل المعلومات.
- عمل مترجماً حراً لفترة طويلة، ترجم خلالها كثير من الأبحاث والدراسات في مجال علم النفس والاجتماع والسياسة والفلسفة والعلوم.
- حصل على دبلومة العلوم السياسية في المجتمع المدني وحقوق الإنسان من كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، بجامعة القاهرة عام ٢٠٠٠.
- عمل مترجماً مع عدد من منظمات المجتمع المدني، ومراكز البحث والدراسات، والصحف والدوريات العربية.
- عمل مديرًا لقسم العلاقات الدولية والترجمة في عدة منظمات غير حكومية بمصر.
- عمل مترجماً مع إحدى المؤسسات البريطانية، العاملة في مجال التعليم، وخدمة المعلومات.
- عمل مديرًا تنفيذياً بإحدى منظمات حقوق الإنسان في مصر.
- ترجم للمشروع القومي للترجمة، "التفكير السياسي والنظرية السياسية والمجتمع المدني"، تأليف ستيفن ديلو، الطبعة الأولى ٢٠٠٣.
- يعمل حالياً مسؤولاً ببرامج الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في شبكة حقوق الأرض والسكن، التحالف الدولي للمؤئل Habitat International Coalition.